

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 69

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.-- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.--
Abonnementsdienst: Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amthliche Publikationen: Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.-- (TVA compris); Etranger CHF 200.--
Service d'abonnement: Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles: Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.-- (IVA compresa); Estero CHF 200.--
Servizio d'abbonamenti: Telefono: 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali: Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **'Sun 4 you' Schmid & Buitenweg**, in Schafisheim, Seetalstrasse 103, 5503 Schafisheim, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2002. Zweck: Betrieb eines Selbstbedienungs-Solarium. Eingetragene Personen: Buitenweg, Marcel, von Niederwil AG, in Niederlenz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Marco Marcel, von Rheinau, in Schafisheim, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2502 vom 05.04.2002 (00421994 / CH-400.1.023.433-9)

■ **3dimensional Guido Henzmann**, in Menziken, Gurmoosstrasse 4b, 5737 Menziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Dienstleistungen und Realisierung im Bereich dreidimensionale Problemlösungen im Innenraum sowie Herstellung von dreidimensional geformten Elementen für den Möbel- und Innenausbau bis zu umfassenden Raumelementen. Eingetragene Personen: Henzmann, Guido, von Rohr SO, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2503 vom 05.04.2002 (00421996 / CH-400.1.023.434-1)

■ **A+W Wasserschloss AG**, in Untersiggenthal, Stropfelstrasse 16, 5417 Untersiggenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2002. Zweck: Betrieb von Ateliers und Werkstätten sowie Dienstleistungen kultureller und sportlicher Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen eröffnen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Talbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Grundstücke Grundbuch Untersiggenthal Nm. 3104 und 3105 zum Höchstpreis von CHF 775'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sommerhalder, Rudolf, von Burg AG, in Untersiggenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Käuleler, Siegfried, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiprag AG, in Baden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2504 vom 05.04.2002 (00421998 / CH-400.3.023.322-5)

■ **Donaldson Schweiz GmbH**, in Aarau, c/o Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 03. 2002. Zweck: Promotion, Produktion, Import und Verkauf von Luftreinigern, Luftfiltern, dämpfenden Filtern, hydraulischen Filtern, Staubsammelvorrichtungen, Kontrollgeräten für Industrieschadstoffe, Öl- und Benzin-Filtern und anderen mit diesen Gegenständen direkt oder indirekt zusammenhängenden Ausstattungsgegenständen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Donaldson Tort B.V., in Wormer-veer (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dottemans, Joseph Antoine, belgischer Staatsangehöriger, in Bertem (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Danneker, Jürg, von Wädenswil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2505 vom 05.04.2002 (00422460 / CH-400.4.023.323-4)

■ **KistenMeier, Inhaber Adrian Meier**, in Würenlingen, Dorfstrasse 36, 5303 Würenlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Kisten und Möbeln sowie Handel mit Holzwaren und Möbeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Anton Meier & Sohn Inhaber Toni

Meier', in Würenlingen. Eingetragene Personen: Meier, Adrian, von Würenlingen, in Würenlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2506 vom 05.04.2002 (00422462 / CH-400.1.023.435-6)

■ **L'antico forno, Osvaldo Longo**, in Mellingen, Kirchgasse 21, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Pizzas und Backwaren. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'L'antico Forno, C. + O. Longo' in Mellingen, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Longo, Osvaldo, italienischer Staatsangehöriger, in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2507 vom 05.04.2002 (00422464 / CH-400.1.023.436-4)

■ **mb martin bruggisser kreative holzwerkstatt**, in Wettingen, Klosterstrasse 40, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreineri, Innenausbau sowie Herstellung von und Handel mit Möbeln. Eingetragene Personen: Bruggisser, Martin, von Wohlen AG, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2508 vom 05.04.2002 (00422466 / CH-400.1.023.437-2)

■ **MST International AG**, in Wettingen, Schwimmbadstrasse 41, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2002. Zweck: Herstellung von Feuerschutzmitteln und ähnlichem sowie Vertrieb dieser Produkte auf der ganzen Welt; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Lizenzen ins In- und Ausland vergeben sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schneeberger, Fritz, von Seeburg, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattle, Jean, von Zürich und Rüthi SG, in Pfefingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; M & P Treuhand AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2509 vom 05.04.2002 (00422000 / CH-400.3.023.324-1)

■ **Nail-feeling by Eveline Roth**, in Klingnau, Schattengasse 43, 5313 Klingnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maniküre-Stylistin. Eingetragene Personen: Roth, Eveline, von Zetwil, in Klingnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2510 vom 05.04.2002 (00422002 / CH-400.1.023.438-8)

■ **REY SILVIA ALPSTOURS**, in Eggliswil, Hähnstrasse 149, 5704 Eggliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Veloreisen. Eingetragene Personen: Rey, Silvia, von Scherz, in Eggliswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2511 vom 05.04.2002 (00422004 / CH-400.1.023.439-3)

■ **Rita Bredo, Personal- und Unternehmensberatung**, in Möriken-Wildegg, Gehenweg 17, 5103 Möriken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rekrutierung und Vermittlung von Führungskräften und Fachspezialisten sowie Franchisenehmerin der Oprandi & Partner AG, in Bern. Eingetragene Personen: Bredo, Rita Teresa, von St. Gallen, in Möriken-Wildegg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2512 vom 05.04.2002 (00422006 / CH-400.1.023.440-1)

■ **Rudolf Wynistorf Consulting**, in Rohr AG, Gislihofstrasse 3, 5032 Rohr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung und private Arbeitsvermittlung. Eingetragene Personen: Wynistorf, Rudolf, von Sursee und Oberburg, in Rohr AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2513 vom 05.04.2002 (00422008 / CH-400.1.023.441-6)

■ **Sandro Comolli Neutrale Finanzberatungen**, in Bremgarten AG, Ithenardstrasse 14, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neutrale Beratungen für Privatpersonen: Allfinanz-, Vorsorge- und Anlageberatung mit

Anlagefonds sowie Finanzplanungen. Eingetragene Personen: Comolli, Sandro, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2514 vom 05.04.2002 (00422468 / CH-400.1.023.442-4)

■ **Siegenthaler**, in Rheinfelden, Habsburgerstrasse 2, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Felix, von Schangnau, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2515 vom 05.04.2002 (00422470 / CH-400.1.023.443-2)

■ **Smileys Express-Kurier Dominique Sutter**, in Oftringen, Zofingerstrasse 20, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transportwesen und Kurierdienste in der ganzen Schweiz insbesondere Zustellung von Express-Sendungen bis 1000 Kg. Eingetragene Personen: Sutter, Dominique, von Rütli bei Riggsberg, in Däniken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2516 vom 05.04.2002 (00422472 / CH-400.1.023.444-8)

■ **Teppich Stalder**, in Brugg, Hauptstrasse 34, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Bodenbelägen, Teppichen, Orientteppichen und Vorhängen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Teppich Stalder', in Brugg. Eingetragene Personen: Stalder-Däpp, Rosa, von Sumiswald, in Brugg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Stalder, Cornelia, von Sumiswald, in Brugg, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2517 vom 05.04.2002 (00422474 / CH-400.1.023.445-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **4square AG**, in Zeiningen, Beratung im Informatikbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raible Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomamichel Treuhand, in Lenzburg, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2518 vom 05.04.2002 (00422010 / CH-270.3.012.690-3)

■ **Altstadt Reisen AG**, in Lenzburg, Vermittlung von Reisen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stein, René L., von Basel, in Binz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Monika, von Fribourg und Düringen, in Seon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagbuch Nr. 2519 vom 05.04.2002 (00422012 / CH-400.3.010.719-2)

■ **Xpox Holding**, in Baden, Beteiligten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flachsman, Jean-Paul, von Zürich, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annaheim, Eduard, von Lostorf, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Dr. Rolf Ernst, von Ebnat-Kappel, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Thomas, von Oberhof, in Bözen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Marcel, von Auswil, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Martin, von Wohlen AG, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bernhard, von Hasle bei Burgdorf, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zenegaglia, Edoardo, von Egnach, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zepf, Niklaus, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2520 vom 05.04.2002 (00422014 / CH-400.3.022.297-4)

■ **Chez Tina Damen- und Herrenboutique Christine Gauschi**, in Taufenthal AG, Handel mit Damen- und Herrenkonfektion und Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

| | | | | |
|---------------------------------------|-----------|-------|-------|-------|
| Handelsregister | 1 | | | |
| Registre du commerce | | | | |
| Registro di commercio | | | | |
| AG 1 | GE 6 | NE 8 | SO 10 | VS 13 |
| BE 2 | CL 7 | NW 9 | SZ 11 | ZG 14 |
| BL 4 | GR 7 | OW 9 | TG 11 | ZH 15 |
| BS 4 | JU 8 | SG 9 | TI 11 | |
| FR 5 | LU 8 | SH 10 | VD 12 | |
| Schuldenrufe | 19 | | | |
| Appel aux créanciers | | | | |
| Scioglimento di società | | | | |
| Abhanden gekommene Werttitel | 21 | | | |
| Titoli disparati | | | | |
| Titoli smarriti | | | | |
| Öffentliches Beschaffungswesen | 23 | | | |
| Marchés publics | | | | |
| Acquisti pubblici | | | | |
| Marken | 26 | | | |
| Marques | | | | |
| Marchi | | | | |
| Unternehmenspublikationen | 44 | | | |
| Publications d'entreprises | | | | |
| Pubblicazioni d'impresa | | | | |
| Index | 50 | | | |
| Indice | | | | |
| Indice | | | | |

Provisorisches Angebot:

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:

Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

11.01.2001, S.240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Christine, von Gontenschwil, in Zetzwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberkulm].
Tagebuch Nr. 2521 vom 05.04.2002
(00422016 / CH-400.1.011.869-0)

■ **Clever AG (Clever SA) (Clever Ltd)**, bisher in Zürich, Konzepte, Strategien und Massnahmen zur erfolgreichen Einführung neuer und bestehender CI/CD, Marken, Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4014). Statutenänderung: 2.04.2002. Sitz neu: Boniswil. Domizil neu: Pfaffenhalde 1, 5706 Boniswil. Zweck neu: Erarbeitung und Entwicklung von Konzepten, Strategien und Massnahmen zur erfolgreichen Einführung neuer und bestehender CI / CD, Marken, Produkte und Strategien zur Unterstützung der Kundengewinnung und Kundenerhaltung mit dynamischen Kommunikationsmitteln, wie Unternehmensberatung im kommunikativen Umfeld verbunden mit der Ausarbeitung von tragfähigen Massnahmen im Sinne einer Full Service-Marketingagentur, Graphic Design, Illustrationen, Bild-, Video- und elektronische Daten, Druck, Event-Marketing, nationale und internationale Messen und Ausstellungen, Internetauftritte, e-shopping, e-communication und e-business; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Beteiligungen eingehen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, ausserdem kann sie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten inklusive Waren- und Produkt-handel ausüben, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen rechtsgültig an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Georg, von Tamins, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Unkaf, André Philippe, von Zürich, in Birwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; zur.ch SA, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2522 vom 05.04.2002
(00422476 / CH-170.3.024.473-0)

■ **Elektra-Genossenschaft Gipf-Oberfrick**, in Gipf-Oberfrick, Versorgung der Gemeinde Gipf-Oberfrick mit Elektrizität, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stettler, Urs, von Eggwil, in Gipf-Oberfrick, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Beat, von Schübelbach, in Gipf-Oberfrick, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willenegger, Andreas, von Mühleberg, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2523 vom 05.04.2002
(00422478 / CH-400.5.924.016-0)

■ **Imeg AG**, in Niederrohrdorf, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6693). Statutenänderung: 2.04.2002. Firma neu: **IMEG AG**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften; die Gesellschaft kann verzinsliche Darlehen gewähren und nicht benötigte Schuldbriefe auf Grundstücken der Gesellschaft gegen Entgelt als Sicherheit zur Verfügung stellen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 31.03.1965 ist aus den Statuten gestrichen worden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 2524 vom 05.04.2002
(00422480 / CH-400.3.920.147-4)

■ **LE HASARD Marketing & Vertriebs GmbH in Liquidation**, in Niederlenz, Import und Vertrieb von Handelsgütern, Verkauf, Marketing und Beratung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1865). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 25.02.2002 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2525 vom 05.04.2002
(00422482 / CH-400.4.017.320-2)

■ **M.T. Electronic GmbH**, in Ammerswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 272). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberlenz (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2526 vom 05.04.2002
(00422018 / CH-400.4.019.524-3)

■ **Marketing Support Guido Käser**, bisher in Buchs AG, Beratung und Unterstützung von Marketingaktivitäten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2405). Sitz neu: Biberstein. Domizil neu: Gartenstrasse 4, 5023 Biberstein.
Tagebuch Nr. 2527 vom 05.04.2002
(00422020 / CH-400.1.018.007-2)

■ **Microworld AG**, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 791). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2528 vom 05.04.2002
(00422022 / CH-400.3.017.304-3)

■ **Most Investment GmbH**, bisher in Neuenhof, Soziale Kapitalanlage. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7033). Statutenänderung: 26.02.2002. Sitz neu: Baden. Domizil neu: c/o Mehmet Yilmaz-Kanasik, Scharthenstrasse 9, 5400 Baden.
Tagebuch Nr. 2529 vom 05.04.2002
(00422024 / CH-400.4.019.592-3)

■ **PC Logick GmbH**, in Kaiseraugst, Durchführen von Schulungen, PC-Support und Web-Design, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1055). Firma neu: **PC Logick GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Manuela Cantillo, Violenweg 73, 4303 Kaiseraugst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Djokic, Dejan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Cantillo, Manuela, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2530 vom 05.04.2002
(00422484 / CH-400.4.021.402-4)

■ **Piara AG in Liquidation**, in Mägenwil, Handel mit und Vertrieb von Solarien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7546). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 04.03.2002 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2531 vom 05.04.2002
(00422486 / CH-400.3.020.354-7)

■ **Puag AG**, in Bremgarten AG, technische und elektro-technische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anstad, Robert, von Beckenried, in Ballwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2532 vom 05.04.2002
(00422488 / CH-400.3.003.015-8)

■ **Rebstock Restaurations AG**, in Menziken, Betrieb des Restaurants Rebstock in Menziken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6645). Firma neu: **Rebstock Restaurations AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 27.02.2002. Durch weiteren Beschluss vom 08.03.2002 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2533 vom 05.04.2002
(00422490 / CH-400.3.006.480-9)

■ **Relos AG**, in Buchs AG, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kumann, Josef, von Willisau Land und Irwil, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strobel, Martin, von Winznaun, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2534 vom 05.04.2002
(00422026 / CH-400.3.022.033-5)

■ **Rötet AG**, in Baden, Dienstleistungen im Bereich der zerstörungsfreien Materialprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2014). Statutenänderung: 14.03.2002. Zweck neu: Verkauf von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der zerstörungsfreien Materialprüfung; die Gesellschaft kann den Handel mit Waren aller Art betreiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, sowie Bauten, Umbauten und Gebäuderenovationen vornehmen. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 10.09.1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ray, Arpad, von Kriens, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ray-Lüthi, Doris, von Kriens, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zivkovic, Tihomir, kroatischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2535 vom 05.04.2002
(00422028 / CH-400.3.017.367-3)

■ **Siegfried Agro AG**, in Zofingen, Produkte auf dem Gebiet der Agrochemie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 2, Publ. 407168). Domizil neu: Henzmannstrasse 17A, 4800 Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prunner, Herwig, von Olten, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2536 vom 05.04.2002
(00422030 / CH-400.3.009.897-7)

■ **Stiftung Bruno und Gisèle Maestri-Flück für Naturschutz**, in Aarau, Erhaltung und Pflege der bedrohten Natur, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6143). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witz, Peter, von Menziken, in Wohlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Hugo, von Egerkingen und Hägendorf, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2537 vom 05.04.2002
(00422032 / CH-400.7.004.756-3)

■ **Stiftung des Kultusvereins Gipf-Oberfrick**, in Gipf-Oberfrick, Finanzielle Unterstützung von kirchlich-kulturellen Projekten der römisch-katholischen Pfarrei Gipf-Oberfrick usw., Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7249). Aufsichtsbehörde neu: Gemeinde Gipf-Oberfrick.
Tagebuch Nr. 2538 vom 05.04.2002
(00422034 / CH-400.7.022.798-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Anton Meier & Sohn Inhaber Toni Meier**, in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit Holzwaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7016). Die Aktiven und Passiven sind die neue Einzelfirma 'KistenMeier, Inhaber Adrian Meier, in Würenlingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2539 vom 05.04.2002
(00422492 / CH-400.1.911.046-2)

■ **L'antico Forno, C. + O. Longo**, in Mellingen, Herstellung und Verkauf von Pizzas usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 514). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Carmen Longo, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Osvaldo Longo führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'L'antico forno, Osvaldo Longo', in Mellingen fort.
Tagebuch Nr. 2540 vom 05.04.2002
(00422494 / CH-400.2.021.582-0)

■ **MAHU Mamie & Huber**, in Mägenwil, Ausführung von Flachdachbedachungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 466). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2541 vom 05.04.2002
(00422496 / CH-400.2.021.571-9)

■ **PIZZA TAXI SCUDERIA, LONGO & Co**, in Wettingen, Pizzeria-Kuriendienst, Führen einer Pizzeria und eines Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4366). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2542 vom 05.04.2002
(00422498 / CH-400.2.022.736-5)

■ **Restaurant Jägerstübl Milenka + Goran Lucic**, in Gränichen, Restaurant und Barbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6205). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2543 vom 05.04.2002
(00422036 / CH-400.2.018.679-3)

■ **Restaurant L'alsacienne GmbH in Liquidation**, in Wettingen, Betrieb eines Elässerspezialitäten-Restaurants in Wettingen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7020). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in der angestützten Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2544 vom 05.04.2002
(00422038 / CH-400.4.016.865-6)

■ **Teppich Stalder**, in Brugg, Handel mit und Verarbeitung von Bodenbelägen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 17.03.1983, S. 889). Die Aktiven und Passiven sind die Einzelfirma 'Teppich Stalder' in Brugg übergegangen. Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 2545 vom 05.04.2002
(00422040 / CH-400.1.002.723-8)

■ **W. Eymann AG**, in Effingen, mechanische Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 12). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten, die Firma wird nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2546 vom 05.04.2002
(00422042 / CH-400.3.003.818-8)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adventours GmbH**, in Köniz, Schwarzenburgstrasse 844, 3145 Niederscherli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 2.04.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich Ferien und Freizeitangebote; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buren, Daniel, von Köniz, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vogel, Christina, von Gurbrü, in Bern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2079 vom 05.04.2002
(00421646 / CH-035.4.030.437-3)

■ **Kalbmatter Management Services**, in Mühleberg, Trüllernstrasse 25, 3205 Gümмениn, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Beratung in den Bereichen Strategie und Organisation, Innovationsmanagement, Geschäftsprozesse, Projektmanagement und Internet. Eingetragene Personen: Kalbmatter, Albert Erich, von Hohentenn und Niedergesteln, in Gümмениn (Mühleberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2080 vom 05.04.2002
(00421726 / CH-035.1.030.438-6)

■ **Ruch & Partner GmbH**, in Kirchlindach, Mettenwaldweg 18 e, 3037 Herenschwanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum:

2.04.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für das Bau- und Baubewerke, Projektleitungen und -management, Beratung und Verkauf von EDV-Lösungen sowie Schulung im Informatikbereich; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruch, Beat, von Dürrenroth, in Tschugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ruch, Hans, von Dürrenroth, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2081 vom 05.04.2002
(00421728 / CH-035.4.030.439-7)

■ **Schmid Budungen GmbH**, in Rubigen, Thunstrasse 38, 3113 Rubigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 4.04.2002. Zweck: Betrieb eines Bedachungsgeschäftes, insbesondere Steildächer, Flachdächer, Wärmedämmungen, Dachbegrünungen, Unterhalt und Reparaturen sowie Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Stephan, von Frutigen und Genf, in Rubigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmid-Wyss, Manuela, von Wilderswil, Frutigen und Genf, in Rubigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2082 vom 05.04.2002
(00421730 / CH-035.4.030.440-2)

■ **Vodafone Finance Partnership, Newbury, Zweigniederlassung Bern (Vodafone Finance Partnership, Newbury, Bern branch)**, in Bern, Schönburgstrasse 41, 3013 Bern, Zweigniederlassung (Neueinschriftung). Firma Hauptsitz: Vodafone Finance Partnership. Rechtsform Hauptsitz: English general partnership. Hauptsitz: Newbury (GB). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 10.12.2001. Beginn Hauptsitz: 10.12.2001. Zweck Hauptsitz: Als Gesellschafter gewinnorientierte Geschäfte zu betreiben und insbesondere die Finanzierung von Gesellschaftern der Vodafone Gruppe mittels kurz-, mittel- und langfristigen Darlehen sowie die Verwaltung und Investierung der aus dieser Geschäftstätigkeit erzielten Gewinne und die Durchführung anderer verwandter Geschäfts- und Verwaltungstätigkeiten. Eingetragene Personen: Vodafone International S.à.r.l., in Luxemburg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Vodafone International 2 S.à.r.l., in Luxemburg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Barr, Robert Nicolas, englischer Staatsangehöriger, in Abingdon (GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billon, Christian, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Geus, Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Puttershoek (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harles, Guy, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minderhoud, Marinus, niederländischer Staatsangehöriger, in Roelarendsvaen (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Philipp, von Eriz, in Niederruzwil (Uzwil), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2083 vom 05.04.2002
(00421732 / CH-035.9.030.441-0)

■ **webundo GmbH (webundo SàRL) (webundo SàGL) (webundo Ltd liab. Co)**, in Bern, Wasserwerkstrasse 7, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 3.04.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Internet-, Grafik-, Multimedia- und Werbebereich. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Girstmair, Noel, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Boonstoppel, Tobias, niederländischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Seewer, Yvonne, von Gsteig, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 2084 vom 05.04.2002
(00421734 / CH-035.4.030.442-3)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Bartlome AG**, in Rüschegg, Betrieb einer Garage mit Autohandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5241). Statutenänderung: 14.03.2002. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung über die Sacheinlagen/Sachübernahmen bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) [bisher: Sacheinlagevertrag vom 22.10.1974 und Übernahmehilanz per 30.9.1997]. Aktiven von CHF 369'387.80 und Passiven von CHF 134'725.10, vom Übernahmepreis von CHF 234'662.70 werden CHF 184'000.-- auf Grundkapital angerechnet, CHF 16'000.-- werden verrechnet.] Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bartlome, Kurt jun., von Walkringen, in Rüschegg Graben, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bartlome-Ulrich, Annelise, von Walkringen, in Rüschegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Kurt Bartlome jun.; Roth Treuhänder AG Burgdorf, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartlome, Peter, von Walkringen, in Rüschegg Graben, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bartlome-Juan, Verena, von Walkringen, in Rüschegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zwei-

en, Jodochlicht mit Peter Bartolome; Bartolome, Christian, von Walkringen, in Rüscheegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bartolome, Fritz, von Walkringen, in Schwarzenburg (Wahlern), mit Kollektivprokura zu zweien; B & N Treuhander, in Steffisburg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2085 vom 05.04.2002
(00421648 / CH-035.3.007.495-3)

■ **Beat Münger AG**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes, vor allem auf dem Gebiet von Sportgeräten und Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6267). Firma neu: **Beat Münger AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münger, Beat, von Seedorf BE, in Rüfenacht BE, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jegenstorf, Mitglied].

Tagebuch Nr. 2086 vom 05.04.2002
(00421650 / CH-035.3.012.342-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 1756 vom 22. 3. 2002. **BERN MESSE HOTELS AG**, in Bern, Betrieb von Hotels, öffentlichen Anstalten oder ähnliche Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 2, Publ. 407402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dormond, Charles, von Olon, in Versoix, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Demond, Charles].

Tagebuch Nr. 2087 vom 05.04.2002
(00421652 / CH-035.3.030.384-4)

■ **Bruno Messerli**, in Rümli, Auto- und Motorradwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 15.08.1980, S. 2746). Domizil neu: Bernstrasse 20a, 3128 Rümli. [amtliche Strassenumbenennung].

Tagebuch Nr. 2088 vom 05.04.2002
(00421654 / CH-035.3.106.110-7)

■ **Hachen SAT GmbH**, bisher in Utendorf, Herstellung von und Handel mit Elektrogeräten und Steuerungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2522). Gründungsstatuten: 18.03.1999. Statutenänderung: 13. 02. 2002. Sitz neu: Utigen. Domizil neu: Auweg 26B, 3628 Utigen. Zweck: Herstellung von und Handel mit Elektrogeräten und Steuerungen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste v. 18.3.99 von Thomas und Susanne Hachen-de Meuron, in Utendorf, diverse EDV-Artikel, Mobilar, Elektromaterial, Büromaterial und ein Fahrzeug Mitsubishi Lancer zum Preis von total CHF 11'646.--, wofür CHF 6'000.-- zur Teilübernahme der Stammeinlage von CHF 12'000.-- des Sacheinlegers Thomas Hachen und CHF 4'000.-- zur Teilübernahme der Stammeinlage von CHF 8'000.-- der Sacheinlegerin Susanne Hachen-de Meuron verwendet werden und weiter dem Sacheinleger Thomas Hachen CHF 988.-- und der Sacheinlegerin Susanne Hachen-de Meuron CHF 658.-- als Forderungen gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hachen, Thomas, von Rüeggisberg, in Utigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: in Utendorf]; Hachen-de Meuron, Susanne, von Schinznach Dorf und Rüeggisberg, in Utigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Utendorf].

Tagebuch Nr. 2089 vom 05.04.2002
(00421736 / CH-092.4.009.088-5)

■ **Ingentra AG**, in Bern, Planung, Projektierung, Fertigung, Vertrieb und Wartung von Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathomen + Partner Treuhandgesellschaft, in Steffisburg, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2090 vom 05.04.2002
(00421738 / CH-035.3.010.834-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 1896 vom 27. 3. 2002. **Premium Light Systems GmbH**, in Bern, Handel mit und Vertrieb von Beleuchtungssystemen im In- und Ausland usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 2, Publ. 410830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermanns, Wilhelmus, niederländischer Staatsangehöriger, in Donatye, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [nicht: Ackermann, Wilhelmus].

Tagebuch Nr. 2091 vom 05.04.2002
(00421740 / CH-035.4.030.416-1)

■ **Schweizerische Stiftung für die Geschichte der Post und Telekommunikation**, in Bern, Sammeln, Konservieren und Informieren im Bereiche der Kommunikationsentwicklung usw. Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofes, Heinrich, von Bern und Ami bei Biglen, in Wabern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nuber, Werner, von Eggensriet, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Heger, Martin, von Spiringen, in Mönchenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müllhaupt, Reto, von Bergdietikon, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2092 vom 05.04.2002
(00421742 / CH-035.7.005.421-7)

■ **Sigal Drize SA**, bisher in Plan-les-Ouates, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1845). Gründungsstatuten: 25.08.1994. Statutenänderung: 4. 03. 2002. Firma neu: **Sigal Drize AG**. Sitz neu: Bern. Domizil: c/o Galenica AG, Untermattweg 8, 3027 Bern. Zweck: Beteiligung an Unterneh-

mungen, Finanzierung und Beratung von Unternehmungen und Drittpersonen, An- und Verkauf von Wertschriften, Verwaltung von Vermögen, Liegenschaften und Wertschriften. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 2'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'500'000.--. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Übernahme der Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 748 OR der Gesellschaften 'Enlic SA', in Plan-les-Ouates, und 'Defar SA', in Genf, von welchen sie Eigentümerin sämtlicher Aktien ist [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jomod, Etienne, von Travers, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Meyer, Carl M., von Zürich, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hirsbrunner, Fritz, von Sumiswald, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Pernet, Daniel, von Ormont-Dessus, in Corseaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young SA, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2093 vom 05.04.2002
(00421656 / CH-660.0.021.944-5)

■ **Stiftung südhang Klinik für Suchtherapien**, in Kirschindach, Betrieb einer Institution zur Behandlung von Menschen mit Abhängigkeitskrankheiten, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10042). Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

Tagebuch Nr. 2094 vom 05.04.2002
(00421658 / CH-035.7.030.045-8)

■ **Wahli Verwaltungen AG**, bisher in Ittigen, Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6403). Statutenänderung: 19. 03. 2002. Sitz neu: Kehrsatz. Domizil neu: Eichenrain 35, 3122 Kehrsatz. Zweck neu: Verwaltung von Vermögenswerten; kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Jürg, von Bern und Laufen, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2095 vom 05.04.2002
(00421660 / CH-035.3.002.980-1)

■ **WebMultiMedia GmbH**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Konzeption, Design und Realisation von WebSites usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2544). Statutenänderung: 3. 04. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Sebastian, von Untereisen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Kägi, Simon, von Basel, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cibula, Jan-Pierre, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].

Tagebuch Nr. 2096 vom 05.04.2002
(00421662 / CH-035.4.029.041-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Frei Richard**, in Münsingen, Führung von Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3347). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2097 vom 05.04.2002
(00421744 / CH-035.1.012.606-0)

■ **Sipro - Bewachungen Meister & Hess**, in Ittigen, Bewachungen und Überwachungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 06. 12. 1985, S. 4582). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzug sämtlicher Gesellschafter aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2098 vom 05.04.2002
(00421746 / CH-035.2.014.001-4)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Käser Agrotechnik AG**, in Hindelbank, Sagi 5, 3324 Hindelbank, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 27. 03. 2002. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Handel von Maschinen im Landwirtschafts- und Baubereich, insbesondere von Land-, Garten- und Kommunalmaschinen sowie Führen und Betreiben einer allgemeinen Reparaturwerkstatt. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Käser Agrotechnik & Co.', in Hindelbank, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 27.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 858'821.60 und Passiven von CHF 302'636.65 zum Preis von CHF 556'184.95, wofür insgesamt 990 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 100 ausgegeben und den Sacheinlegern Martin Käser-Wittwer, in Hindelbank und Hanspeter Käser, in Mattstetten, CHF 257'389.45 bzw. CHF 199'795.50 (insgesamt CHF 457'184.95) als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. [CHF 1'000 werden zudem durch Verrechnung liberiert]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Käser-Wittwer, Martin, von Leimiswil, in Hindelbank, Präsident, mit

Einzelunterschrift; Käser, Hanspeter, von Leimiswil, in Mattstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Käser-Wittwer, Christine, von Leimiswil, in Hindelbank, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm + Ruchti Treuhander AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 640 vom 05.04.2002
(00421748 / CH-035.3.015.712-0)

■ **Ulrich Wyss AG**, in Thun, c/o Ulrich Wyss, Zürichstrasse 11, 4922 Bützberg, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 3. 04. 2002. Zweck: Kauf, Verkauf, Handel und Reparaturen von Spritzen, Pumpen, Motorgeräten, Landmaschinen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Ulrich Wyss', in Bützberg (Gemeinde Thun), gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 03.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 737'674.71 und Passiven von CHF 65'924.10 zum Preis von CHF 671'750.61, wofür insgesamt 100 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger Ulrich Wyss, in Bützberg (Gemeinde Thun) zudem CHF 571'750.61 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wyss, Ulrich, von Aarwangen, in Bützberg (Gemeinde Thun), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wyss-Sägesser, Heidi, von Aarwangen, in Bützberg (Gemeinde Thun), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wälchli, Steiner + Siegenhuter AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 641 vom 05.04.2002
(00421750 / CH-035.3.015.713-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Blumen 'La Violette' Trudi Lüdi**, in Herzogenbuchsee, Betrieb eines Blumengeschäfts, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1994, S. 1152). Domizil neu: Bahnhofstrasse 5, 3360 Herzogenbuchsee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nützi-Lüdi, Gertrud genannt Trudi, von Willadingen und Wolfwil, in Heimenhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Lüdi, Gertrud, von Willadingen].

Tagebuch Nr. 642 vom 05.04.2002
(00421664 / CH-035.1.005.952-3)

■ **GEP Entertainment Productions in Liquidation**, in Langenthal, Produktion und Vermittlung von Theater-, Musik- und Tanzveranstaltungen jeglicher Art sowie Vermittlung von Künstlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5940). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 646 vom 05.04.2002
(00421672 / CH-035.3.008.122-2)

■ **Käsevereinigenschaft Gemmental**, in Sumiswald, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkaufsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz, Hans, von Sumiswald, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grädel, Fritz, von Hutwil, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Hans, von Rüegsau, in Sumiswald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär und Kassiererin [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Käser, Rudolf, von Dürrenroth, in Sumiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 643 vom 05.04.2002
(00421666 / CH-035.3.002.705-1)

■ **Repo Möbel GmbH**, in Burgdorf, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3788). Die Gesellschaft verfügt zur Zeit über keine Geschäftsführung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kissling sen., Martin, von Hägendorf, in Niedergesteln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 644 vom 05.04.2002
(00421668 / CH-035.4.003.651-4)

■ **WIREBU AG**, in Burgdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8915). Firma neu: **WIREBU AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 5 Burgdorf-Fraubrunnen vom 14.03.2002 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Max, von Kolliken, in Burgdorf, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 645 vom 05.04.2002
(00421670 / CH-035.3.006.282-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Käser Agrotechnik & Co.**, in Hindelbank, Handel mit und Reparaturen von Land-, Garten- und Kommunalfahrzeugen jeglicher Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001,

S. 86). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die 'Käser Agrotechnik AG', in Hindelbank, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 647 vom 05.04.2002
(00421752 / CH-035.2.003.147-3)

■ **Ulrich Wyss**, in Thun, c/o Ulrich Wyss, Zürichstrasse 11, 4922 Bützberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 07. 12. 1984, S. 4362). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Ulrich Wyss AG', in Bützberg (Gemeinde Thun), übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 648 vom 05.04.2002
(00421754 / CH-035.1.001.655-9)

Jura bernois - Seeland (BE) Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Exsim, Kilbiyik**, in Lyss, Aarbergstrasse 43, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Handel sowie Import und Export mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kilbiyik, Özlem, türkische Staatsangehörige, in Lyss, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kilbiyik, Ilyas, von Buswil bei Büren, in Lyss, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 979 vom 05.04.2002
(00421756 / CH-073.1.014.280-2)

■ **Horuni**, in Pieterlen, Solothurnstrasse 1 A, 2542 Pieterlen, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Handel mit Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Horuni, Mejd, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Pieterlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 980 vom 05.04.2002
(00421758 / CH-073.1.014.281-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Antonietti AG**, in Ins, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antonietti-König, Peter, von Sessa, in Ins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antonietti-Schütz, Paul, von Sessa, in Ins, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Antonietti-Schütz, Margrit, von Sumiswald und Sessa, in Ins, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 981 vom 05.04.2002
(00421674 / CH-073.3.000.087-2)

■ **Antonietti AG, Filiale Müntschemier**, in Müntschemier, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4746). mit Hauptsitz in Ins. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antonietti, Peter, von Sessa, in Ins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antonietti-Schütz, Paul, von Sessa, in Ins, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Antonietti-Schütz, Margrit, von Sumiswald und Sessa, in Ins, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 982 vom 05.04.2002
(00421676 / CH-073.0.003.001-7)

■ **Baugenossenschaft Flurweg**, in Biel BE, der Zweck der Genossenschaft besteht darin, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft* (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4150). Domizil neu: Beaulieuweg 23a, 2504 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller, Ernst, von Frutigen, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Urs, von Rütli bei Büren, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 983 vom 05.04.2002
(00421678 / CH-073.5.000.183-3)

■ **Hans Grünig Clevertrailer**, in Lyss, Fahrzeugbau und Engineering, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3294). Domizil neu: Birkenweg 18, 3250 Lyss.

Tagebuch Nr. 984 vom 05.04.2002
(00421680 / CH-073.1.013.546-2)

■ **Rudolf Geiser Charpente S.A.**, à Tramelan, exploitation d'une charpente-ménagerie-couverture-ferblanterie etc., société anonyme (FOSC no 221 du 17. 11. 1997, p. 8329). Modification des statuts: 28. 03. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 200'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 200'000.--. Actions: 200 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--] [actions nominatives liées selon statuts].

Journal no 986 du 05.04.2002
(00421762 / CH-073.3.005.340-2)

■ **Sysmelec S.A.**, bisher in Neuchâtel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7770). Statutenänderung: 22. 02. 2002. Firma neu: **SYMELEC S.A.**. Sitz neu: Gals. Domizil neu: Bernstrasse 5, 2076 Gals. Zweck: Planung, Herstellung und Vertrieb von automatisierten Produktionssystemen jeder Art. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder Brief, Telefax oder Telegramm. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sachübernahme: Fusion mit 'Automolec Beringer AG', in Berlingen, gemäss Fusionsvertrag vom 15.06.1990, gemäss welchem die Gesellschaft in Anwendung von Art. 748 OR die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 01.01.1990 übernimmt, mit Aktiven von CHF 955'107.38 und Passiven von CHF 202'377.25, somit ein Nettoaktium von CHF 752'730.13. Da die Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien ist, erfolgt die Fusi-

on ohne Erhöhung des Aktienkapitals. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eismann, Dirk, von Langendorf, in La Neuveville, mit Kollektivprokura zu zweien; 'SCI Révision SA', Zweigniederlassung Biel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odiet, Maxime, von Pleigne, in Corcelles-Cormondrèche, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Tellan, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in La Neuveville, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Beuchat, Thierry, von Fontenais, in La Gréz, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Grezet, Henri, von Ponts-de-Martel, in La Chaux-de-Fonds, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Assaf, Michel, deutscher Staatsangehöriger, in Sutz (Sutz-Latringen), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Pélaz, Jean-Claude, von Rue, in Lugnone (Haut-Vully), Vizepräsident, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gorgier]; Gübler, Andreas, von Walenstadt, in Niederneufom (Neufom), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich]; A. Rettenmund Fidufisc SA, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 985 vom 05.04.2002
(00421760 / CH-645.1.002.060-1)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hansueli Stucki, Schreinerei**, in Diemtigen,kehr, 3756 Zwischenfluh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Innenausbau, Herstellung von Möbeln. Eingetragene Personen: Stucki, Hansueli, von Diemtigen, in Zwischenfluh (Gde Diemtigen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 687 vom 05.04.2002
(00421764 / CH-092.1.015.583-1)

■ **Saveurs AG**, in Saanen, c/o Thomas Frei, Hotel Bernerhof, 3780 Gstaad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.04.2002. Zweck: Durchführung der Saveurs Gourmet- und Genusswoche in Gstaad sowie Organisation von Genussveranstaltungen und Anlässen aller Art. Erbringen sämtlicher Dienstleistungen in den Bereichen Gastronomie, Hotellerie und Tourismus, insbesondere auch den Betrieb von Gastwirtschaftsbetrieben. Verkauf und Vermarktung von Produkten, die in einem weiteren Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben, mieten, vermieten, pachten und verpachten oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libereierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei, Thomas, von Schaffhausen, in Gstaad (Saanen), Sekretär, mit Einzelunterschrift; Reust, Hanspeter, von Steffisburg, in Gstaad (Saanen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Ribot, Treuhand AG, in Saanen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 688 vom 05.04.2002
(00421766 / CH-092.3.015.384-0)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Hans Baur & Sohn Aktiengesellschaft Thun**, in Thun, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7047). Domizil neu: c/o J. Baur, Warenbodenstrasse 1 F, 3626 Hünibach. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Marcel, von Utikon, in Thönishaus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amport, Hans, von Thunsteinen, in Oberhofen am Thunersee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Hans Rudolf, von Schangnau, in Schmiten FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; bieri + partner Treuhand- u. Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Wasag + Partner AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 689 vom 05.04.2002
(00421682 / CH-092.3.000.454-6)

Lösungen

Radiations Cancellazioni

■ **Auto Stockhorn AG in Liq.**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5868). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 690 vom 05.04.2002
(00421684 / CH-092.3.000.340-7)

■ **Hirschi + Studer GmbH in Liquidation**, in Hiltterfingen, Gipserei und Trockenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5716). Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1.7.97 von der Hirschi, Studer & Partner AG, in Thun, übernommen worden. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 691 vom 05.04.2002
(00421686 / CH-092.4.000.714-4)

BL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Investment Consulting A. Agic**, in Binningen, Baslerstrasse 42, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Agic, Amir, von Lyss, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1465 vom 05.04.2002
(00422398 / CH-280.1.005.404-3)

■ **Marketing- und Kommunikationsberatung T. Bachmann**, in Muttentz, Donnerbaumstrasse 11, 4132 Muttentz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von KMU-Betrieben in den Bereichen Marketing und Kommunikation. Eingetragene Personen: Bachmann, Thomas, von Ruswil, in Muttentz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1466 vom 05.04.2002
(00422400 / CH-280.1.005.405-9)

■ **Rieder-Trans GmbH**, in Rothenfluh, Rössligasse 15, 4467 Rothenfluh, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2002. Zweck: Transporte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erschlenen Einzelfirma 'Hans Rieder, Transporte', in Rothenfluh, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 297'710.50 und Passiven von CHF 162'685.15 zum Preis von CHF 135'025.35, wovon CHF 98'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 37'025.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rieder, Hans, von Rothenfluh, in Rothenfluh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000.--; Rieder, Manuel, von Rothenfluh, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1467 vom 05.04.2002
(00422402 / CH-280.4.005.406-8)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Autogrill Pratteln AG**, in Pratteln, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5210). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Urs, von Eglisau, in Widen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Draeger, Matthias, von Basel, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pernet, Guy, von Chalais, in Les Cullayes, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1468 vom 05.04.2002
(00422404 / CH-280.3.914.554-2)

■ **Bezirkkasse Laufen**, in Laufen, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6989). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grun, Hugo, von Liesberg, in Liesberg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hirsbrunner-Zumbach, Heidi, von Sumiswald, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cueni, Hansjörg, von Dittingen, in Stansstad, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Nuffer-Verster, Juliana, von Laufen und Sarnen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1469 vom 05.04.2002
(00421934 / CH-280.3.900.039-9)

■ **Cevrepinar GmbH**, in Arlesheim, Ausführung von Warentransporten und Lagerhaltung sowie Import und Export von Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6517). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1470 vom 05.04.2002
(00421936 / CH-280.4.004.797-1)

■ **ETS Acar**, in Allschwil, Planung und Erstellung von Elektroinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2596). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1471 vom 05.04.2002
(00421938 / CH-280.1.004.440-6)

■ **Fürsorgestiftung der F. Oser Treuhand AG**, bisher in Schönönbuch, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 4). Urkundenänderung: 12.03.2002. Name neu: **Fürsorgestiftung der Bando Treuhand AG**. Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: c/o Bando Treuhand AG, Hauptstrasse 18, 4104 Oberwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bando, Walter, von Röschenz, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aesch BL]; Wechsler, Dr. Martin, von Basel und Hergiswil bei Willisau, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Blauen].
Tagebuch Nr. 1472 vom 05.04.2002
(00421940 / CH-280.7.916.418-7)

■ **J. Bollig AG**, in Binningen, Handel mit sowie An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6771). Die Gesellschaft wird infolge

Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 6) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1473 vom 05.04.2002
(00422406 / CH-280.3.918.762-4)

■ **Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Muttentz, Durchführung von Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 4), mit Hauptsitz in: Embrach (HR ZH). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schönhoff, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Pratteln, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1474 vom 05.04.2002
(00422408 / CH-270.9.000.260-5)

■ **Prefab AG**, in Allschwil, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1974). Statutenänderung: 27.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 3'300'000.-- [bisher: CHF 170'000.--]. Libereierung Aktienkapital neu: CHF 3'300'000.--. Aktien neu: 3'300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 170 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1475 vom 05.04.2002
(00422410 / CH-280.3.910.040-0)

■ **RR-Consulting GmbH**, in Giebenach, Unternehmensberatung, insbesondere Organisations- und Informatikberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 135). Statutenänderung: 26.03.2002. Firma neu: **Ruefer+Partner GmbH**.
Tagebuch Nr. 1476 vom 05.04.2002
(00422412 / CH-280.4.917.296-8)

■ **RVA Recycling-Vermittlung Albrecht**, bisher in Giebenach, Vermittlung von recyclingfähigen Materialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2784). Firma neu: **RVA ALBRECHT Real-Vertrieb-Arbeitschutz**. Sitz neu: Muttentz. Domizil neu: Hofackerstrasse 24, 4132 Muttentz. Zweck neu: Vertrieb von Arbeitschutzprodukten und Industrieprodukten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mühle, Marianne, von Basel und Wüssachen, in Giebenach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Giebenach]; Rogg, Christian Arno, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1477 vom 05.04.2002
(00421942 / CH-280.1.003.344-7)

■ **Schild AG Liestal**, in Liestal, Fabrikation und Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, Reto, von Vechigen, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 1478 vom 05.04.2002
(00421944 / CH-280.3.000.189-5)

■ **Taga Rohrberegeri AG**, in Lausen, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren und metallurgischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauer, Beatrice, von Trachselwald, in Lausen, Präsidentin und stellvertretende Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte des Verwaltungsrates]; Gauer, Fritz, von Trachselwald, in Lausen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1479 vom 05.04.2002
(00421946 / CH-280.3.918.724-2)

■ **Zur Obsunne**, in Arlesheim, Fürsorge für Beträge durch Bau und Betrieb eines Pflege- und Altersheimes, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 727). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huld-Stähelin, Esther, von Arlesheim, in Arlesheim, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudler, Edith, von Arlesheim, in Arlesheim, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1480 vom 05.04.2002
(00421948 / CH-280.7.914.346-6)

Lösungen

Radiations Cancellazioni

■ **easy4u Informatik, I. Giunca**, in Frenkendorf, Handel mit Computerwaren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7535). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1481 vom 05.04.2002
(00422414 / CH-280.2.002.770-9)

■ **Hans Rieder, Transporte**, in Rothenfluh, Warentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 2003). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Rieder-Trans GmbH', in Rothenfluh, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1482 vom 05.04.2002
(00422416 / CH-280.1.911.034-6)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Imperial Import und Export Zivanovic**, in Basel, Hammerstr. 60, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Autos sowie Handel mit Waren aller

Art. Eingetragene Personen: Zivanovic, Branslav, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1768 vom 04.04.2002
(00422370 / CH-270.1.012.576-8)

■ **PanExel Basel Outplacement, Eric Geiser**, in Basel, Arnold Böcklin-Str. 15, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Outplacement- und Laufbahnberatung. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschlenen Einzelfirma 'PanExel Basel Fred Notter', in Basel. Eingetragene Personen: Geiser, Eric, von Basel und Langenthal, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1769 vom 04.04.2002
(00422372 / CH-270.1.012.577-3)

■ **PanExel Executive Coaching Fred Notter**, in Basel, Arnold Böcklin-Str. 15, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Führungskräften. Eingetragene Personen: Notter, Fred, von Zürich, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1770 vom 04.04.2002
(00422374 / CH-270.1.012.578-9)

■ **PE Modellbau GmbH**, in Basel, c/o Fredi Schless, Dornacherstr. 109, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2002. Zweck: Grosshandel mit Modellbauteilen und NC-Akkus sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eter, Patrick, deutscher Staatsangehöriger, in Knittlingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Eter, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Knittlingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Heggenold, Erich, von Therwil, in Therwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1771 vom 04.04.2002
(00422376 / CH-270.4.013.115-7)

■ **RMBG LLC R. Schwenninger**, in Basel, Unterer Rheinweg 50, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Verwertung von intellektuellem Eigentum und technologischen Komponenten. Eingetragene Personen: Schwenninger, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Gottenheim (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1772 vom 04.04.2002
(00422378 / CH-270.1.012.579-7)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG**, in Basel, gewerblicher Rechtsschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4617). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stidler, Silvia, von Basel und Kilchberg ZH, in Basel, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1773 vom 04.04.2002
(00421910 / CH-270.3.001.103-3)

■ **Allianz Versicherungen (Schweiz), Generalagentur Peter De Negri**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4304). Firma neu: **Allianz Suisse, Generalagentur Peter De Negri**. Zweck neu: Generalagentur der 'Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft' und 'Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft', beide in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merola, Elio, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Melanie Beer, Bornoz, Ingeborg, von Vaugondry, in Liesberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Melanie Beer, Beer, Melanie, von Trub, in Binningen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bottmingen].
Tagebuch Nr. 1774 vom 04.04.2002
(00421912 / CH-270.1.001.261-1)

■ **altes en Vogue AG**, in Basel, antike Möbel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1960). Domizil neu: Laufenstr. 90, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 1775 vom 04.04.2002
(00421914 / CH-270.3.012.222-2)

■ **Architekturmuseum in Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5047). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hotz, Theo, von Oberrieden, in Meien, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jehle-Schulte-Strathaus, Ulrike, von Allschwil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1776 vom 04.04.2002
(00421916 / CH-270.7.000.037-9)

■ **ATS Air Transport Service AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7928), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Kloten (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann, Tanja, von Thalheim an der Thur, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1777 vom 04.04.2002
(00422380 / CH-270.9.000.012-3)

■ **Datsagen AG für Informatik**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 17.12.2001, S. 10212), mit Hauptsitz in: Dietikon (HR Zürich). Firma neu: **Unilog IT Services AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Unilog IT Services SA** (**Unilog IT Services Ltd**). Firma Hauptsitz neu: Unilog IT Services AG (Unilog IT Services SA) (Unilog IT Services Ltd). Hauptsitz neu: Baden (HR Aarau). Statuten Hauptsitz neu: 18.12.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz neu:

15.01.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Adrian, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1778 vom 04.04.2002
(00422382 / CH-270.9.000.092-6)

■ **Derivative.com AG**, in Basel, Finanzanalyse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 5). Statutenänderung: 25.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 302'450.-- [bisher: CHF 278'500.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 302'450.--. Aktien neu: 30'245 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 27'850 Namenaktien zu CHF 10.--].

Tagebuch Nr. 1779 vom 04.04.2002
(00422384 / CH-270.4.001.237-3)

■ **ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Bâle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 5, Publ. 411040), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theysens, Erik, belgischer Staatsangehöriger, in Genf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bolli, Dominique N., von Beringen, in Montreux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, James, von Reichenbach im Kandental, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mertens, Nadine, belgische Staatsangehörige, in Thoiry (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pignal-Grosjean, Louise, französische Staatsangehörige, in Vétraz-Monthoux (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1780 vom 04.04.2002
(00422386 / CH-270.9.000.040-6)

■ **Jörg Horat AG Baumanagement**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 8, Publ. 6332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Leonz, von Riehen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1781 vom 04.04.2002
(00421918 / CH-270.3.003.190-4)

■ **NBPL AG**, in Basel, Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7649). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streib, Christoph, von Basel, in Frick, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolff, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1782 vom 04.04.2002
(00421920 / CH-270.3.012.902-3)

■ **NBPL Investissements SA**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5761). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streib, Christoph, von Basel, in Frick, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolff, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1783 vom 04.04.2002
(00421922 / CH-120.003.666-9)

■ **Oettinger Cigares AG**, in Basel, Detailgeschäfte im Handel mit Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3435). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zeller, Eduard, von Basel, in Biel-Benken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1784 vom 04.04.2002
(00421924 / CH-270.3.004.216-3)

■ **Pall (Schweiz) AG**, in Basel, Filtrationsmaterialien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5528). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Link, Hans-Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Hessen, D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Felix, von Küttigen, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL]; Hensgen, Heinz Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Gröndau (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kauke, Otto Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Erlensee (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maintal (D)].

Tagebuch Nr. 1785 vom 04.04.2002
(00422388 / CH-280.3.915.245-3)

■ **Pirelli Tyre (Europe) SA**, in Basel, Pneus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2722). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ferrario, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Redondo Ferrer, Carlos Maria, spanischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Spagnoli, Dr. Carlo, von Vira (Gambrogn), in Porza, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Broch, Jean-Raphaël, von Zell LU, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gori, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Largura, Franca, von Tramelan, in Tramelan, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sala, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Corsico (Milano, I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1786 vom 04.04.2002
(00422390 / CH-270.3.001.918-0)

■ **Rolf Reichlin Tanktschiffahrt**, in Riehen, Einzel firma (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1996, S. 500). Domizil neu: Aeusserer Baselstr. 53, 4125 Riehen.

Tagebuch Nr. 1787 vom 04.04.2002
(00422392 / CH-270.1.003.036-8)

■ **Stiftung Horbürg-Marienhau**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss Hostettler, Verena, von Wahlern

und Rütli ZH, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Mirjam Huber Calatina [bisher: Weiss, Verena, von Rütli ZH].

Tagebuch Nr. 1788 vom 04.04.2002
(00422394 / CH-270.7.000.355-8)

■ **Tschantré AG**, in Basel, sanitäre Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süess, Andreas, von Fühli, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1789 vom 04.04.2002
(00421926 / CH-270.3.000.874-7)

■ **Urs Glarner Training GmbH**, bisher in Binningen, Weiterbildungskurse im Bereich Management und Verkauf usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6845). Statutenänderung: 3.04.2002. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Kohlstieg 31, 4125 Riehen. Zweck: Organisation und Durchführung von Weiterbildungskursen am Bereich Management und Verkauf. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Laufende Schulungsaufträge zum Preis von höchstens CHF 35'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glarner, Peter, von Diesbach GL, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Glarner, Urs, von Diesbach GL, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Binningen].

Tagebuch Nr. 1790 vom 04.04.2002
(00421928 / CH-280.4.004.816-4)

■ **Wellform GmbH**, in Basel, Lebensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8606). Domizil neu: Steinerstrasse 36, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 1791 vom 04.04.2002
(00421930 / CH-270.4.002.184-4)

■ **ZWB AG**, in Basel, Halten einer Beteiligung an einer Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts mit Sitz in Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2932). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1792 vom 04.04.2002
(00421932 / CH-270.3.000.876-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Panexel Basel Fred Notter**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Einzel firma (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1994, S. 507). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 1793 vom 04.04.2002
(00422396 / CH-270.1.002.884-5)

FR

District de la Broye (FR)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Jean Weibel SA entreprise de construction**, à Granges-de-Vesin, l'exécution de travaux des secteurs bâtiment et travaux publics (FOSC du 16.02.2001, no 33, p. 1201), succursale d'une société anonyme avec siège principal à Berne. La procuration de Joachim Simader est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à J. Urs Berchtold, de Schlossrued, à Payerne. Journal no 72 du 02.04.2002
(00422662)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **La Guéline Sàrl**, à Billens-Hennens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3 avril 2002. But: l'exploitation d'un commerce d'alimentation avec cafétéria et d'une station de lavage pour véhicules automobiles. La société peut effectuer toutes opérations immobilières se rattachant à son but. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Apports en nature: Jean-Maurice Waeber apporte à la société, selon contrat d'apports du 3 avril 2002, du matériel et des matériaux d'agencement pour magasin, y compris une installation de chauffage, pour une valeur globale de CHF 19'019.05, imputée sur le capital social, le solde de CHF 980.95 étant versé en espèces. Associés: Jean-Maurice Waeber, de Courtepin, à Billens-Hennens, pour une part de CHF 19'000, et Marlène Pochon, de Dompreierre/FR, à Billens-Hennens, pour une part de CHF 1'000. Gérants: les associés Jean-Maurice Waeber et Marlène Pochon, avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse de la société: p.a. M. Jean-Maurice Waeber, à 1681 Billens-Hennens. Journal no 64 du 04.04.2002
(00422212)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Caisse d'épargne de Siviriez**, à Siviriez, société anonyme, exploiter une caisse d'épargne, favoriser la formation de l'épargne, etc. (FOSC du 24.11.1999, no 229, p. 7968). Francis Cozquoz, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Michel Maillard, de et à Siviriez, est nommé administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le gérant. La signature collective à deux conférée à Patrick Roulin est éteinte. Procuration collective à deux avec le président ou le gérant est conférée à Patrick Roulin. L'administrateur Claude Jaquier est maintenant domicilié à Siviriez. Journal no 63 du 03.04.2002
(00422210)

■ **Jameca SA**, à Ursy, exploitation d'un atelier de mécanique générale, d'électromécanique, de ferronnerie et de gravure, etc. (FOSC du 16.08.2000, no 158, p. 5575). Organe de révision: Fidroba SA, bureau fiduciaire, à Vuisternens-en-Ogoz, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à BDO Visura, à Marly. Journal no 62 du 03.04.2002
(00422208)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Chez Maxim Sàrl (Chez Maxim GmbH)**, à Bellegarde, Kapellboden 546. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28.03.2002. But: exploitation d'un restaurant. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Reprise de biens envisagés: Inventaire et de la marchandise du restaurant 'Chez Maxim' pour un prix maximal de CHF 30'000. Associés: Schuwey Zita, de Bellegarde, à Bellegarde, pour une part de CHF 19'000 et Schuwey Stefanie, de Bellegarde, à Bellegarde, pour une part de CHF 1'000. Publications: FOSC. Gérant: l'associée Schuwey Zita avec signature individuelle. Journal no 169 du 02.04.2002
(00422664)

■ **SPOT CLUB Sàrl**, à Gruyères, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22 mars 2002. But: l'exploitation d'un bar/discothèque. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Sébastien Despond, de Dornodier, à Bulle, pour une part sociale de CHF 10'000 et Patrick Wiss, d'Oberdorf (SO), à Echarlens, pour une part sociale de CHF 10'000. Par contrat d'apports en nature du 22 mars 2002, Sébastien Despond a apporté un lot de disques compacts pour le prix de CHF 10'000. Cet apport, accepté pour ce prix, est imputé sur la libération du capital social. Publication: FOSC. Gérants: les associés Sébastien Despond et Patrick Wiss, avec signature collective à deux. Adresse: 1662 Molsion-Village. Journal no 168 du 25.03.2002
(00422198)

■ **Suzanne Rossier**, à Châtel-sur-Montsalvens. Nouvelle raison individuelle. La titulaire est Suzanne Rossier, de Montagny-les-Monts, Mannens et Grandsvivaz, à Châtel-sur-Montsalvens. Exploitation du Restaurant de la Tour. Journal no 171 du 02.04.2002
(00422202)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Fingest Trading Sàrl**, à Bulle, exploitation d'un salon de billard avec buvette etc. (FOSC du 08.05.2000, p. 3074). Mattia Rinaldi n'est plus associé. Il a cédé sa part sociale de CHF 4'000 à Eric Heyd, de Bulle, à Vuadens, associé-gérant inscrit, dont la part sociale est portée de CHF 11'000 à CHF 15'000. Farima Sàrl n'est plus associée. Elle a cédé sa part sociale de CHF 5'000 à Charly Grangier, de La Tour-de-Trême, à Bulle, qui devient associé. Le but social est étendu à l'exploitation d'établissements publics. Les statuts ont été modifiés le 28 mars 2002. Journal no 172 du 02.04.2002
(00422204)

■ **HISO Pharma AG**, précédemment à Tägerwilien (FOSC du 17.07.2001, p. 5484). Nouveau siège: La Tour-de-Trême. Statuts originaux: 31.03.1998, modifiés le 22.06.2001. Nouveaux statuts: 27 mars 2002. But: développement, production et vente de tous types de matériel, en particulier de type software, ainsi que tout type de matériel nécessaire aux activités de l'industrie pharmaceutique. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de CHF 100. Administration: Werner Schiesser, de Schwändi, à Adliswil, administrateur unique inscrit, avec signature individuelle; Jan-Erik Pihl, de nationalité suédoise, à La Tour-de-Trême, directeur inscrit, avec signature individuelle. Organe de révision: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, à Weinfelden, inscrit, qui devient Hess Grant Thornton AG Weinfelden, à Weinfelden. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires: lettres recommandées ou FOSC. Adresse: 1635 La Tour-de-Trême, rue de la Châtellesse 2. Journal no 170 du 02.04.2002
(00422200 / CH-440.3.005.884-0)

■ **Promoeco Business Consulting Sàrl (Promoeco Business Consulting Ltd Liab Co)**, à Bulle, conseil spécialisé à toute entreprise etc. (FOSC du 14.02.2002, p. 6). Nouveau siège: Châtel-sur-Montsalvens. Statuts modifiés le 22 mars 2002. Giovanni Giunta et Lillo Calogero Giunta ne sont plus associés. Ils ont cédé leur part sociale de CHF 19'000 et de CHF 1'000 à Dominique Aubry, de Finsterhennen, à Châtel-sur-Montsalvens, qui devient associée pour une part sociale de CHF 20'000. Giovanni Giunta, gérant inscrit, a démissionné; sa signature est radiée.

L'associée Dominique Aubry est nommée gérante avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Guy Aubry, de France, à Châtel-sur-Montsalvens. Journal no 173 du 02.04.2002
(00422206)

■ **Routes Modernes S.A.**, à Vaulruz, construction, réfection et revêtement de routes, chemins, trottoirs et places etc. (FOSC du 05.10.1993, p. 5202), succursale d'une société anonyme avec siège principal à Fribourg. L'inscription du 07.03.1984 (FOSC du 19.03.1984, p. 963) est rectifiée en ce sens que la dénomination de la raison sociale est la suivante: **Routes Modernes S.A. Fribourg**. André Antiglio, Marcel Schibli et Marc Antiglio ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration conférée à André Philippina est éteinte. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Georges Gillon, de Châttonnaye, à Granges-Paccot, inscrit, président; Daniel Schorro, de Liebfors, secrétaire; Rudolf Marti, de Berne et Grossaffolern, à Gümliingen, administrateur et André Philippina, de Vuippens, à Vuippens, administrateur; André Bula, de Galmiz, à Bourguillon, directeur-adjoint. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Gremaud, de Vuadens, à Vaulruz. Journal no 174 du 02.04.2002
(00422666)

District de la Sarine (FR)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Dhakini Travels, Pythoud Marie-Joelle**, à Fribourg, exploitation d'une agence de voyages. Entreprise individuelle. (FOSC du 21.10.1996, p. 6462). Cette inscription est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Estavayer-le-Lac (FOSC du 28.03.2002, p. 5). Journal no 752 du 05.04.2002
(00422340 / CH-217.0.112.886-4)

■ **Entreprise de construction Bulliard SA**, à Rossens (FR), effectuer tous travaux de construction en général. (FOSC du 02.03.1999, p. 1387). Consulto SA n'est plus réviseur. Journal no 753 du 05.04.2002
(00422342 / CH-217.1.000.085-8)

■ **EPSI Entreprise en Prestation & Service Informatique S.A.**, à Fribourg, étude, conception, réalisation, achat, vente, etc. (FOSC du 31.07.1997, p. 5493). Transformation des 200 actions de CHF 500.--, nominatives, en 200 actions de CHF 500.--, au porteur. Nouvelle raison sociale: **EUROFIT CLUB SA**. Nouveau but: prise de participation dans des sociétés de toute forme, qu'il s'agisse de sociétés de personnes, de capitaux, de groupements d'intérêt économique ou autres, gestion des participations ainsi prises, animation commerciale, administrative et financière dans toute société filialeisée par la mise à disposition de services techniques adaptés à la gestion de ces entreprises, organisation d'activités collectives se rapportant à l'amélioration des conditions du cadre, de la qualité de vie, mise en contact de personnes souhaitant se faire de nouvelles relations et participer à des activités, développement du concept développé sous l'enseigne 'EUROFIT' et 'EUROFIT CLUB' en France par voie de création de filiales, succursales ou d'octroi de franchises ainsi que toutes opérations en relation directe ou indirecte avec son but social. Statuts modifiés le 27.03.2002. Capital-actions actuel: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 500.--, au porteur. La clause de restriction de transmissibilité des actions est abrogée. Journal no 736 du 04.04.2002
(00422652 / CH-217.0.136.732-6)

■ **Holdisa S.A.**, à Fribourg, acquérir et gérer tant des biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 19.01.1995, p. 357). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Lausanne (FOSC du 17.04.2000, p. 2959).

Journal no 754 du 05.04.2002
(00422344 / CH-217.0.131.473-0)

■ **SI Bau Consult + Invest AG**, à Fribourg, l'achat, la vente et la mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 24.02.1989, p. 773). Nouvelle adresse: Route des Arsenaux 14. Réviseur: VR Révision Sàrl, à Villars-sur-Glâne. Journal no 755 du 05.04.2002
(00421876 / CH-217.0.134.222-7)

■ **Telindus S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente et la location de produits manufacturés dans les domaines de la communication, etc. (FOSC du 29.12.2000, p. 8926). Cordier John, président, est décédé; sa signature est radiée. Chanez Marie-Françoise, et Thill Fernand, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Sleyaert Jan Karel M.A., n'est plus directeur, il est nommé président et administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Journal no 749 du 04.04.2002
(00422656 / CH-217.0.135.109-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hadorn Consulting Sàrl en liquidation**, à Granges-Paccot, toutes prestations de services, etc. (FOSC du 10.05.1999, p. 3087). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC. Journal no 739 du 04.04.2002
(00422654 / CH-217.0.140.194-9)

District du Lac (FR)
Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **MaCo Küchen, Fenster und Türen, M. Kluser**, in Bas-Vully, route de Péage 10, 1786 Sugiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Küchen, Fenstern, Türen. Eingetragene Person: Mauro Kluser, von Ried-Brig VS, in Sugiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 154 vom 04.04.2002 (00422678)

■ **Silnowa GmbH (Silnowa Sàrl)**, in Ulmiz, Hübelweg 226, 3214 Ulmiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.04.2002. Zweck: Erbringung von Informatikdienstleistungen und Handel mit Informatik-Hard- und Software. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in zwei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000. Sacheinlage-/übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.04.2002: Bruno Wahlen bringt ein Fahrzeug, Volvo 850, Jg. 1995, im Wert von CHF 13'612 in die Gesellschaft ein. Er liberiert damit seine Stammeinlage und die Stammeinlage der Silvia Wahlen-Wenger zu 50%. CHF 3'612 werden ihm als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Bruno Wahlen, von Rubigen, in Ulmiz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Silvia Wahlen-Wenger, von Wahlen und Rubigen, in Ulmiz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
 Tagebuch Nr. 155 vom 05.04.2002 (00422680)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Bühlmann Alteisen AG**, in Cressier FR, Handel mit und Verwertung von Alteisen, Metall, Industrieabfällen, Papier und sonstigen Abfällen sowie ferner den Handel mit Baumaterialien usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4789), mit Hauptsitz in Münchenwiler. Eingetragene Personen: mütierend: Bühlmann Hansueli, von Grosshöchstetten, in Cressier FR (bisher in Münchenwiler), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hermann Bühlmann, von Grosshöchstetten, in Lurtigen (bisher in Münchenwiler), Vize-Präsident und Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 152 vom 02.04.2002 (00422670)

■ **Dorfgarage Salvenach AG**, in Salvenach, Kauf, Verkauf und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Personenvagen, Motorrädern, Motorfahrzeugen und Velos (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2485). Statutenänderung: 28.03.2002. Firma neu: **Garage Cressier SA**. Sitz neu: Cressier (FR). Domizil neu: Pra Rond 5, 1785 Cressier (FR).
 Tagebuch Nr. 153 vom 04.04.2002 (00422214)

■ **FERISA Sàrl**, à Barberêche, exploiter un café, restaurant, bar (établissement public); importer et exporter, acheter, vendre et distribuer des produits agro-alimentaires, des boissons alcoolisées ou non, etc. (FOSC du 21.01.2000, no 15, p. 467). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal Cantonal de l'Etat de Fribourg, du 19.03.2002. Raison sociale dorénavant: **FERISA Sàrl en liquidation**.
 Journal no 156 du 05.04.2002 (00422218)

■ **Gfeller Elektro AG**, in Kerzers, Projektierung und Ausführung elektrischer und Schwachstromanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2195), mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu oder mütierend: Paul Beyeler, von Wahlen, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher beschränkt auf den Hauptsitz); Guido Rüegg, von Horwili, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerhard Elsig, von Eischoll, in Salgesch, mit Kollektivprokura zu zweien; René Marcel Rindlisbacher, von Walkringen, in Schliem, Gemeinde Köniz BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulrich Roth, von Grindelwald, in Ins, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 151 vom 02.04.2002 (00422668)

■ **OLZ & Partners Asset and Liability Management AG**, in Murten, Finanzmanagement-Dienstleistungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6212). Eingetragene Personen neu oder mütierend: Claudio Loderer, von Basel und Mendrisio, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift); Plus Zraggen, von Altdorf, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift); Carmine Orlandino, von St. Gallen, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markus Ochsner, von Einsiedeln, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brigitte Sterki Lang, von Günsberg und Obererinsbach, in Feldbrunn-St. Niklaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 157 vom 05.04.2002 (00422220)

Sensebezirk (FR)
Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Markus Zahno, Tiefbauarbeiten + Technik**, in Schmitten. Oberstockerli 34, 3185 Schmitten. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tiefbauarbeiten + Technik. Eingetragene Personen: Zahno Markus, von Tafers und Düringen, in Schmitten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 132 vom 04.04.2002 (00422674)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Extramet AG**, in Plaffeien. Herstellung und Veredelung von Hartmetall usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5379). Eingetragene Personen neu oder mütierend: Rumo Daniel, von Oberschrot, in Plaffeien, mit Kollektivprokura zu zweien; Käser Urs, von Bödingen, in Düringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 133 vom 04.04.2002 (00422676)

■ **Hans Weibel AG Bauunternehmung**, in Wünnewil-Flamatt. Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1161) mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Simader Joachim, von und in Lys, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mütierend: Berchtold Urs, von Schlossrued, in Payerne, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 131 vom 04.04.2002 (00422216)

■ **irm informatik ressource management ag**, in Wünnewil-Flamatt. Die Vermittlung von Personal und Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Informatik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann Urs, von Alterswil, in Neuenegg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 138 vom 05.04.2002 (00422684)

■ **LESCOM AG**, in Ueberstorf. Planung, Produktion, Installation von Elektro-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen sowie die Ausführung von Gravuren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1698). Eingetragene Personen neu oder mütierend: Leuenberger Willy, von Trachselwald, in Schmitten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 136 vom 05.04.2002 (00422224)

■ **Novaflorea AG**, in Wünnewil-Flamatt. Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2049). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Dr. iur. Georges Leo Bindschedler, von Zürich, in Bern, Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift; Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mütierend: Maurer Walter, von Schmiedrued, in Niederönz, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift (bisher Prokurist mit Kollektivunterschrift); Zumstein Ruth, von Bolligen und Herzogenbuchsee, in Bolligen, mit Einzelprokura; Gfeller + Partner AG, mit Sitz in Langenthal, Zweigniederlassung Bern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 135 vom 04.04.2002 (00422658)

■ **sauna.ch GmbH**, in Bödingen. Handel mit Sauna, Saunazubehör und Saunaprodukten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5655). Domizil neu: Industriestrasse 25, 3178 Bödingen (behördliche Umdressierung).
 Tagebuch Nr. 137 vom 05.04.2002 (00422682)

■ **Trio-Bau AG**, in Bödingen. Ausführung von Unterlagsböden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mütierend: Meyer Hans-Ulrich, von Ulmiz (nicht von Bern), in Gurmels (bisher in Bödingen und nicht in Mühleberg), Vizepräsident (nicht Präsident), mit Einzelunterschrift (wie bisher); Wisler Franz (nicht Wisler), in Wynau, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 134 vom 05.04.2002 (00422222)

District de la Veveyse (FR)
Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Dumas Christophe**, à Châtel-Saint-Denis. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Christophe Dumas, de Sommentier à Mézières/FR. Exploitation du magasin de la laiterie. Adresse: La Laiterie, 1618 Châtel-Saint-Denis.
 Journal no 63 du 04.04.2002 (00422686)

■ **Immpac's Jean-Daniel Savoy**, à Châtel-Saint-Denis/LES PACOTS. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Jean-Daniel Savoy, d'Attalens aux Pacots. Location, vente, entretien de chalets et appartements, gérance. Reprise des actifs et passifs de la société 'Immpac's Sàrl', ci-dessus dissoute. Adresse: route des Pacots 215, 1619 Les Pacots.
 Journal no 66 du 04.04.2002 (00422228)

■ **Sax Ranch du Rotzé**, à Châtel-Saint-Denis. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Marc-André Sax, de Egnach à Châtel-St-Denis. Bût exploitation du restaurant Ranch du Rotzé. Adresse: route de la Frasse, 1618 Châtel-St-Denis.
 Journal no 64 du 04.04.2002 (00422688)

■ **VP LiftMontage Sàrl**, à Semsaes. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27 mars 2002. But: montage d'ascenseurs. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en une part de CHF 15'000, au nom de François-Xavier Vuichard et une part de CHF 5'000 au nom de Catherine Vuichard, tous deux de et à Semsaes, tous deux associés-gérants avec signature individuelle. Publication: FOSC. Adresse: Le Devin 512, 1623 Semsaes.
 Journal no 62 du 02.04.2002 (00422672)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Boissons Veveyse - P.-A. Cavin**, à Tatroz/Attalens. Raison individuelle. Distribution de boissons. Titulaire déclaré en état de faillite le 27 novembre 2001 (FOSC du 07.02.2002, no 26, p. 7). Par ordonnance du 20 février 2002, le Président du Tribunal civil de la Veveyse a prononcé la suspension de la faillite, faute d'actifs. Cette faillite a été clôturée, faute d'avance.
 Journal no 68 du 05.04.2002 (00422232)

■ **Immpac's Sàrl**, à Châtel-Saint-Denis/LES PACOTS. Tous services en rapport avec l'immobilier (FOSC du 11.07.2001, no 132, p. 5294). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 2002, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Immpac's Sàrl en liquidation**. La signature du gérant Jean-Daniel Savoy est radiée. Les actifs et passifs de la société sont repris par la nouvelle raison individuelle 'Immpac's Jean-Daniel Savoy'. Liquidateur: Jean-Daniel Savoy, d'Attalens à Châtel-St-Denis (Les Pacots), avec signature individuelle.
 Journal no 65 du 04.04.2002 (00422226)

■ **Panoramic Vision SA, en liquidation**, à Châtel-Saint-Denis. Etude, développement et commercialisation de produits industriels, import, export. Société anonyme déclarée en faillite le 7 décembre 2001 (FOSC du 07.02.2002, no 26, p. 7). Par ordonnance du 15 février 2002, le Président du Tribunal civil de la Veveyse a prononcé la suspension de la faillite faute d'actifs. Cette faillite a été clôturée, faute d'avance.
 Journal no 67 du 05.04.2002 (00422230)

GE
Neueintragen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Aleph Informatique, Nicolas Bellwald**, à Genève, avenue Blanc 2. Chef de la maison: Bellwald Nicolas, de Wiler, à Genève. Conseil, développement, formation et fourniture en informatique.
 Journal no 3668 du 05.04.2002 (00422666 / CH-660.0.678.002-2)

■ **Artur Martins**, à Genève, promenade de l'Europe 11. Chef de la maison: Martins Artur, du Portugal, à Vernier. Exploitation d'un fast-food à l'enseigne 'Pizza Planète'.
 Journal no 3670 du 05.04.2002 (00422610 / CH-660.0.679.002-8)

■ **Bridget SA**, à Carouge (GE), route des Jeunes 35, c/AOB Associates Sàrl. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.03.2002. But: conseils, services et formation dans les domaines de la gestion d'entreprise et de l'informatique et commerce de matériels, notamment appareils et logiciels liés à une utilisation informatique. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Moorhead John, de Meyrin, à Arzier, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Moorhead Gérard, de Grande-Bretagne, à Peron, F, directeur, et de Dimansco Delrde, des USA, à Arzier, directrice. Réviseur: AOB Associates Sàrl, à Carouge (GE).
 Journal no 3671 du 05.04.2002 (00422612 / CH-660.0.680.002-0)

■ **Centre social protestant de Genève**, à Genève, rue du Village-Suisse 14. Nouvelle association. Statuts du 15.05.2001. But: conformément à l'évangile et dans la communion de l'église de Jésus-Christ, servir les hommes et promouvoir plus de justice sociale. Ressources: dons, legs, subventions et autres contributions. Administration: comité et bureau. Signature collective à deux de de Montmolin Jean-François, de Neuchâtel, à Genève, président, Eichenberger Monique, de et à Genève, vice-présidente, et Lazzarini Philippe, de Gaterschwil, à Genève, membres du bureau et du comité. Signature collective à deux de Champod Pierre-Alain, de Bulle, à Lancy, directeur, et Beck Christine, de Morges, à Pougny, F, tous deux membres du comité. Signature collective à deux de Hirt Anne-Marie, de Bâle, à Genève.
 Journal no 3672 du 05.04.2002 (00422154 / CH-660.0.681.002-1)

■ **Staff Kospor, Cristovao et Bilali**, à Confignon, chemin de Chaumont 4. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 02.04.2002. Gypsene, peinture. Associés: Bilali Hsen, de Yougoslavie, à Thônex et Cristovao Vitor, du Portugal, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
 Journal no 3673 du 05.04.2002 (00422156 / CH-660.0.682.002-9)

■ **SyData Consulting Sàrl**, à Chêne-Bougeries, chemin du Point-de-Ville 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.04.2002. But: activités dans le domaine de l'informatique, notamment conseils, développement, consulting et vente de solutions et matériel informatiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Ilyev Jivko, de Bulgarie, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 19'000 et Ilyev Fani, de Bulgarie, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Ilyev Jivko avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
 Journal no 3674 du 05.04.2002 (00422158 / CH-660.0.683.002-5)

■ **Vitor Barreto et Vitor Manuel Nicolau**, à Carouge (GE), rue Vautier 9. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.11.2001. Tabac, épicerie à l'enseigne 'TEN 2'. Associés: Barreto Vitor, du Portugal, à Nyon et Nicolau Vitor Manuel, du Portugal, à Nyon.
 Journal no 3675 du 05.04.2002 (00422160 / CH-660.0.684.002-3)

■ **VOYAGES APN Sàrl**, à Carouge (GE), rue Saint-Victor 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02.04.2002. But: organisation, promotion, représentation et vente de prestations liées au voyage et au tourisme en général, notamment représentation de régions et de leurs produits et services, publications et éditions, ainsi que formations et conseils dans le domaine du tourisme. Capital: CHF 20'000. Associés: Chaboz Alain, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000 et Livron Alejo Ariane, de Perly-Certoux, à Nyon, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Chaboz Alain avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Sofidusa SA, à Carouge. Organe de publicité: FOSC.
 Journal no 3676 du 05.04.2002 (00422614 / CH-660.0.685.002-6)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Alpina Watch International AG [Alpina Watch International SA]** [Alpina Watch International Ltd.], précédemment à Bienné. (FOSC du 07.04.1998, p. 2378). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue Peillonex 29. Statuts originaires du 22.12.1971. Nouveaux statuts du 25.03.2002. Raison sociale actuelle: **Alpina Watch International SA**. But: promotion et coordination de l'organisation internationale de distribution des montres 'Alpina'; coordination de la recherche industrielle dans le domaine des chronométriques mécaniques et électroniques; protection internationale et renouvellement des droits de propriété intellectuelle, notamment la marque déposée 'Alpina', coordination et surveillance des activités de production en rapport avec la marque 'Alpina' effectuées par toutes les entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 80'000, entièrement libéré, divisé en 160 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Strauch Manfred (décédé), Hoegger August et Nyffenegger Kurt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Brechtbühl Claude, de Genève, à Choulex, président, et Werro Denise, de Schmitten (FR), à Bulle, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Signature individuelle de Stas Peter, des Pays-Bas, à Vandoeuvres, directeur. Verex-Treuhand AG Biel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Unifid SA, à Genève.
 Journal no 3669 du 05.04.2002 (00422618 / CH-073.3.000.058-2)

■ **Antiquorum SA**, à Genève, commerce d'art d'horlogerie ancienne et moderne, etc. (FOSC du 27.12.2000, p. 8845). Dalliard Gregor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cistermas-Sirasus Corinne, de Lancy, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Journal no 3677 du 05.04.2002 (00422616 / CH-660.0.722.991-1)

■ **Ascut SA**, à Chêne-Bougeries, importation de pierres précieuses, semi-précieuses, fines et diamants, bruts ou taillées, taille, retaille et vente de ceux-ci. (FOSC du 03.01.1995, p. 17). Nouveau siège: Carouge (GE), rue des Noirettes 32-34. Statuts modifiés le 03.04.2002.
 Journal no 3678 du 05.04.2002 (00422618 / CH-660.1.374.994-3)

■ **Audiadis SA**, à Genève, services en matière de marketing, animation et communication par le biais d'Internet. (FOSC du 02.05.2001, p. 3266). Statuts modifiés le 19.03.2002 sur un point non soumis à publication.
 Journal no 3680 du 05.04.2002 (00422162 / CH-660.0.864.001-6)

■ **Caterpillar Commercial Holding SA**, à Genève, acquérir, détenir et vendre, etc. (FOSC du 26.03.2002, p. 6). La production de Schema Christiano V. est radiée.
 Journal no 3681 du 05.04.2002 (00422164 / CH-170.3.020.285-9)

■ **Comité International de la Haute Horlogerie**, à Genève, association (FOSC du 31.10.2000, p. 7411). Les pouvoirs de Aurio Jacques-Philippe sont radiés. Djauji Gérard, de France, à Paris, F, est membre du comité avec signature collective à deux.
 Journal no 3682 du 05.04.2002 (00422166 / CH-660.0.699.990-1)

■ **Compagnie Commerciale SA**, à Genève, conclusion de toutes opérations commerciales sur les marchés internationaux; etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8677). Lou Jonathan, Amrein Johanna et Hurter Anna-Katharina ne sont plus administrateurs;

leurs pouvoirs sont radiés. Stoyanov Kaloyan, de et à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 6, c/Close Trustees (Switzerland) SA.
Journal no 3683 du 05.04.2002
(00422168 / CH-660.0.272.961-1)

■ **Dexia Banque Privée (Suisse)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.02.2002, p. 7). Les pouvoirs de Decamps Martine et Narbel Claude sont radiés. Les administrateurs Lequeux Jean-Noël, nommé président, et Hoffmann Marc, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux. Bortuzzo Americo, du Luxembourg, à Bech, L., membre de l'organe de gestion, signe collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à de Juda Henri, du Luxembourg, à Lausanne, directeur adjoint, Genoud Laurent, de Remaufens, à Châtel-Saint-Denis (VD), sous-directrice. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Beschuyt Pascal, de Belgique, à Pully, Ferrier Raymond, des Verrières, à La Tour-de-Peilz, Hennings Brian, du Danemark, à Thoiry, F., Kaiser Patrick, d'Allemagne, à Vevey, et Perrier Eleonore, de Sainte-Croix, à Saint-Légier-La Chésaz.
Journal no 3684 du 05.04.2002
(00422622 / CH-660.1.262.994-9)

■ **EP Elagages et Paysage SA**, à Genève (FOSC du 03.07.2001, p. 5018). Adjonction au but: toutes activités floricoles, horticoles et agricoles. Statuts modifiés le 21.03.2002.
Journal no 3685 du 05.04.2002
(00422624 / CH-660.0.581.996-8)

■ **Fodil Yahiaoui**, à Carouge (GE), exploitation d'une boutique prêt-à-porter féminin, etc (FOSC du 10.10.2000, p. 6924). Nouveau siège: Genève, rue Pictet-de-Bock 3.
Journal no 3686 du 05.04.2002
(00422626 / CH-660.2.021.000-2)

■ **Fondation de valorisation des actifs de la Banque cantonale de Genève**, à Genève (FOSC du 21.12.2001, p. 1009). Procuration collective à deux avec un membre du conseil a été conférée à Gyax Dominique, de et à Genève.
Journal no 3687 du 05.04.2002
(00422628 / CH-660.1.354.000-9)

■ **Forum Mondial pour la Recherche en Santé**, à Genève, fondation (FOSC du 02.11.1998, p. 7468). Cariman Rolf, Cone Margaret, Evans Tim, Fliedner Theodor, Frenk Julio, Kerker Matthias, Suwanwala Charas ne sont plus membres du conseil. Bale Harvey, des BA, à Genève, Berger Martine, de Winterthur, à Thonon-les-Bains, F., Fathalla Mahmoud, d'Egypte, à Assiut, EGY, Ganguly Nirmlal K., d'Inde, à New Delhi, IND, Jacobs Marjan, d'Afrique du Sud, à Cape Town, ZAF, Kitua Andrew, de Tanzanie, à Dar es Salaam, TZA, Law Maureen, du Canada, à Washington, WA, USA, Martinez-Palomo Adolfo, du Mexique, à Mexico, MEX, Olsson Berit Martens, de Suède, à Stockholm, SWE, Pang Tikki, d'Indonésie, à Jakarta, IDN, Zarowsky Christina, du Canada, à Ottawa, CAN est membre du conseil.
Journal no 3688 du 05.04.2002
(00422630 / CH-660.1.665.998-7)

■ **GECOTRA SA**, à Genève (FOSC du 10.09.2001, p. 7040). Nouveau but: achat, vente, détention, gestion et administration d'immeubles et participations immobilières, de même qu'étude, planification et réalisation de constructions en tant qu'entreprise générale. Statuts modifiés le 13.03.2002.
Journal no 3689 du 05.04.2002
(00422170 / CH-660.0.734.999-4)

■ **La Gourmandine, Marie Catherine Marquet**, à Chêne-Bourg, café-restaurant. (FOSC du 08.09.1992, p. 4222). Nouvel objet: exploitation d'une buvette. La procuration de Baeriswyl Roger est radiée.
Journal no 3690 du 05.04.2002
(00422172 / CH-660.0.833.992-5)

■ **Larag SA Satigny**, à Satigny, commerce de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 28.12.1999, p. 8813). La procuration de Brandenberger Ernst est radiée.
Journal no 3691 du 05.04.2002
(00422174 / CH-660.1.014.988-5)

■ **Liberty alternative asset management SA**, à Genève, études en matière de placement de capitaux, etc. (FOSC du 26.11.2001, p. 9283). Joliet Pierre-André, de Montbovon, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 3692 du 05.04.2002
(00422176 / CH-660.2.219.001-6)

■ **Livit SA**, succursale à Carouge (GE), services dans le secteur immobilier, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 08.10.2001, p. 7805). Les pouvoirs de Gerber Samuel sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bardet Pascal, de Villars-le-Grand, à Corseaux.
Journal no 3693 du 05.04.2002
(00422632 / CH-660.1.779.001-1)

■ **Lumitech SA**, à Carouge (GE), commerce, distribution, diffusion et conseils relatifs à tous produits, etc. (FOSC du 29.10.2001, p. 8443). Réviseur: Sofider SA, à Genève.
Journal no 3694 du 05.04.2002
(00422634 / CH-660.0.133.992-6)

■ **Madurax SA**, à Genève, nettoyage et maintenance informatique, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8383). Nouveau siège: Carouge (GE), route des Jeunes 35. Adjonction au but: courtage en matière immobilière et d'assurance. Statuts modifiés le 02.04.2002. Collonnaz Marcel Jean-Luc, de France, à Villard, F,

est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Ehouman Barry Seydou Guy Michel, de Côte d'Ivoire, à Anières.
Journal no 3695 du 05.04.2002
(00422636 / CH-217.0.138.655-0)

■ **Marcuard SA**, à Genève, prise de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7891). Pennoire Robert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 3696 du 05.04.2002
(00422638 / CH-660.1.921.000-9)

■ **Mod Azur SA**, à Genève, commerce de textiles, confection et prêt-à-porter (FOSC du 19.10.1998, p. 7148). Nouvelle adresse: rue de Carouge 57.
Journal no 3698 du 05.04.2002
(00422180 / CH-660.0.658.988-5)

■ **Oryx Services SA, en liquidation**, à Genève, commerce de marchandises et matières premières, etc (FOSC du 26.02.1999, p. 1329). Bregy Roger-Pierre n'est plus administrateur ni liquidateur, ses pouvoirs sont radiés. Baly Marc, de Rüschegg, à Genève, est liquidateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, c/MB Fiduciaire SA.
Journal no 3699 du 05.04.2002
(00422182 / CH-660.1.573.995-2)

■ **Plantes et Fleurs SA**, à Veyrier, commerce de tous produits horticoles, etc. (FOSC du 17.09.2001, p. 7226). Maurice Vuadens n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre SA, à Lausanne.
Journal no 3700 du 05.04.2002
(00422184 / CH-660.0.287.972-5)

■ **Soceri SA**, à Genève, recherches, études et applications techniques, etc. (FOSC du 26.01.2001, p. 0647). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Soceri SA, en liquidation**. Schmid Eric et Fischer Daniel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, à Meyrin. Domicile de liquidation: Meyrin, route de Pré-Bois 20, c/STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin.
Journal no 3701 du 05.04.2002
(00422640 / CH-660.0.080.957-0)

■ **Société Immobilière les Hutins I**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.01.2002, p. 11). Nouvelle adresse de liquidation: avenue de Miremont 33 C, c/Régie immobilière SOGECOUR, Pierre Charpillot.
Journal no 3702 du 05.04.2002
(00422642 / CH-660.0.161.963-7)

■ **Société Immobilière Parc Plein Soleil A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.02.2002, p. 8). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.
Journal no 3703 du 05.04.2002
(00422644 / CH-660.0.090.966-5)

■ **Société Immobilière Sésia E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.01.2002, p. 8). Fiduciaire Pierre Gardet SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Sacchi SA, à Genève.
Journal no 3704 du 05.04.2002
(00422646 / CH-660.0.004.934-4)

■ **Société technique de climatisation et ventilation Clivent SA**, à Genève, fabrication, vente et installation d'appareils, etc. (FOSC du 24.09.1990, p. 3817). Conne Daniel, de Genève, à Begnins, président, et Bosson Roger, de Moudon, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 3705 du 05.04.2002
(00422186 / CH-660.0.296.962-6)

■ **VENTURE EIKON LIMITED, Londres, Angleterre, succursale de Carouge**, à Carouge (GE), commerce de produits dans le domaine pharmaceutique, etc. (FOSC du 20.05.2001, p. 2060). Les pouvoirs de Leydet Laurent et De Geer Gérard sont radiés.
Journal no 3707 du 05.04.2002
(00422190 / CH-660.0.552.001-0)

■ **Zschokke Holding SA**, à Genève, administration et prise de participations financières, etc. (FOSC du 30.05.2001, p. 4075). Les pouvoirs de Grau Pierre-Frédéric sont radiés. Düggelin Suzanne est maintenant domiciliée à Trélex.
Journal no 3708 du 05.04.2002
(00422192 / CH-660.0.004.923-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Assunta Caso**, à Genève, agence de voyages. (FOSC du 11.05.2001, p. 3573). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3679 du 05.04.2002
(00422620 / CH-660.0.941.001-8)

■ **Maria José Martins**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'CAFE-RESTAURANT LES DEUX-D' (FOSC du 11.10.2000, p. 6955). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3697 du 05.04.2002
(00422178 / CH-660.2.023.000-6)

■ **VAXON LIMITED, Dublin, Geneva Branch**, à Genève, commercialisation à l'étranger de meubles, etc. (FOSC du 06.11.1998, p. 7603). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3706 du 05.04.2002
(00422188 / CH-660.0.511.998-7)

GL

Mutations Mutazioni

■ **Aupa AG**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Vornahme von Finanzgeschäften, An- und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Liegenschaften und Rechten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5141). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle; Bindschedler, Dr. Georges, von Zürich und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Walter, von Schmiedrud, in Niederörs, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Zumstein, Ruth, von Bolligen und Herzogenbuchsee, in Bolligen, mit Einzelprokura; Gfeller + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 256 vom 05.04.2002
(00421816 / CH-160.3.000.122-8)

■ **Chrisadom AG**, in Glarus, An- und Verkauf von allen Erzeugnissen, die zur Herstellung, Bearbeitung und Veredelung von Textilien dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5564). Domicil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domicil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 257 vom 05.04.2002
(00421818 / CH-160.3.000.341-7)

■ **Eta AG, Zweigniederlassung**, in Glarus, Ausführung von Aufträgen zur Projektierung und Planung von Hoch- und Niederspannungsanlagen, industrielle Elektronik, Bauleitungen, Experten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 10, Publ. 395164), mit Hauptsitz in: Chur. Firma neu: **Eta AG Elektro Ingenieurbüro, Zweigniederlassung**. Firma Hauptsitz neu: Eta AG Elektro Ingenieurbüro. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 16.10.1993.
Tagebuch Nr. 258 vom 05.04.2002
(00422278 / CH-160.9.001.596-2)

■ **Sealand Andrea Doria AG**, in Glarus, Entwicklung, Inbetriebnahme und Verwertung der Programme 'Sealand Andrea Donia' und 'Teleros' im internationalen BTX Netz sowie Entwicklung und Vertrieb von Telekommunikationsprogrammen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8012). Domicil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domicil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domicil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner, Dr. Kurt, von Hemberg, in Schwändi, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 259 vom 05.04.2002
(00422280 / CH-160.3.001.352-2)

■ **Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Custerma AG in Liquidation**, in Glarus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien sowie Beteiligung an solchen Firmen und Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2002, S. 6). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HReg¹ von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 260 vom 05.04.2002
(00422282 / CH-160.3.000.408-5)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hotel Alpina Arosa AG**, in Arosa, Hotel Alpina, Prätschlistrasse, 7050 Arosa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2002. Zweck: Erwerb und Betrieb des Hotels Alpina in Arosa. Die Gesellschaft kann die bestehende Liegenschaft auch umbauen oder neu bauen, sei es mit einem Hotel oder mit Eigentumswohnungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 800'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 800'000. Aktien: 8'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Eberhard Hans, in Arosa, diverse Grundstücke im Grundbuch der Gemeinde Arosa, Mobiliar und Inventar zum Preise von höchstens CHF 1'420'000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kasper, Peter, von Klosters-Serneus, in Arosa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Theodor Karl, von Zürich und Hallau, in Pfäfersch SZ (Freibach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhard, Hans, von Jegenstorf und Steffisburg, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revipart AG Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 976 vom 05.04.2002
(00421974 / CH-350.3.007.765-7)

■ **Xebion GmbH**, in Klosters-Serneus, Dogglochstrasse 89, 7250 Klosters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 04. 2002. Zweck: Aufbau, Unterhalt und Betrieb eines Fahrzeugparks sowie Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Fahrzeugen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen

Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, sich an Konsortien beteiligen sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gähwiler, Walter, von Kirchberg SG, in Fällanden, Gesellschafts- und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Zuber, Klara, von Wil SG, in Fällanden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 977 vom 05.04.2002
(00421976 / CH-350.4.001.159-7)

Mutations Mutazioni

■ **AC-Product-Development AG**, in Chur, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiete der Produktentwicklung und den Zentralkauf für ausgewählte Handelsfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1999, S. 5620). Domicil neu: Aespermstrasse 1, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 978 vom 05.04.2002
(00421978 / CH-350.3.003.147-4)

■ **Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound In Switzerland)**, in San Vittore, l'associazione ha lo scopo di gestire e organizzare eventi musicali, culturali e sportivi in tutta la Svizzera, associazione (FUSC no. 225 del 20. 11. 2001, pagina 9127). Nuovo nome: **Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound In Switzerland) in liquidazione**. Scioglimento della associazione in seguito al fallimento secondo la decisione del Presidente del Tribunale distrettuale Moesa del 15.01.2002.
Giornale no 991 del 05.04.2002
(00422456 / CH-350.0.006.196-8)

■ **Au Réduit St. Moritz SA**, in St. Moritz, La gestione di esercizi pubblici, e specialmente ristoranti, alberghi e locali di divertimento, Società anonima (FUSC no. 13 del 21. 01. 2002, pagina 8, publ. 304754). Nuovo recapito il recapito della società è cancellato. Persone dimissionarie e firme cancellate: Niggi, Andy, da Fideris, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riedi Berni Theus AG, in St. Moritz, Revisionsstelle. [La società è attualmente priva d'amministrazione, di recapito e senza ufficio di revisione].
Tagebuch Nr. 979 vom 05.04.2002
(00421980 / CH-350.3.007.626-3)

■ **Hans E. Osswald Unternehmens- & EDV-Beratung**, bisher in Uster, Unternehmens- und EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 09. 02. 1988, S. 502). Firma neu: **Osswald Informatik, Organisation, Projektleitung**. Sitz neu: Davos. Domicil neu: Börtlistrasse 5A, 7260 Davos Dorf. Zweck: Unternehmens- und EDV-Beratung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Osswald, Hans Ernst, von Zürich und Letikon am See, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster].
Tagebuch Nr. 980 vom 05.04.2002
(00421982 / CH-020.1.913.462-4)

■ **Hotel Schöntal & Immobilien AG**, in Filisur, Vermietung sowie Betrieb und Unterhalt des Hotel-Restaurants Schöntal in Filisur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 414). Firma neu: **Hotel Schöntal & Immobilien AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Albulas vom 07.03.2002.
Tagebuch Nr. 981 vom 05.04.2002
(00422444 / CH-350.3.003.316-9)

■ **Kraftwerke Ilanz AG KWI**, in Ilanz, Nutzbarmachung der Wasserkraft des Vorderheins und seiner Zuflüsse, insbesondere auf den Gefällstufen Tavannas-Ilanz und Panixeralp-Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4579). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gujer, Walter, von Lindau, in Widen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martenet, Daniel, von Les Hauts-Geneveys, in Baden-Dätwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann, Markus, von Seengen, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Heep, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut/Tiengen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Reichelt, Dr. Dieter, von Kreuzlingen, in Siegershausen (Kemmental), mit Kollektivprokura zu zweien; Ritschard, Peter, von Interlaken, in Mönken AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 982 vom 05.04.2002
(00422446 / CH-350.3.002.264-8)

■ **Kraftwerke Vorderrhein AG (KVR)**, in Disentis/Müstér, Die Nutzbarmachung der Wasserkraft des Vorderheins und seiner Zuflüsse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4579). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Martenet, Daniel, von Les Hauts-Geneveys, in Baden-Dätwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gujer, Walter, von Lindau, in Widen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann, Markus, von Seengen, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Heep, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut/Tiengen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Reichelt, Dr. Dieter, von Kreuzlingen, in Siegershausen (Kemmental), mit Kollektivprokura zu zweien; Ritschard, Peter, von Interlaken, in Mönken AG (Mönken-Wildeg), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 983 vom 05.04.2002
(00422448 / CH-350.3.002.266-9)

■ **Livit AG**, in Chur, Immobilien-Treuhandfirma: Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8068), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunst, René, deutscher Staatsangehöriger, in Oberulmhofen, mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatzmann, Silvia, von Windisch, in Churwalden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 984 vom 05.04.2002
(00422450 / CH-350.9.000.701-2)

■ **Lupex SA**, in Roveredo GR, attività commerciali, società anonima (FUSC no 45 del 06.03.2002, pagina 7, publ. 371044). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sua sede a Lugano (FUSC no. 62 del 02.04.2002, pag. 16). Giornale no 993 del 05.04.2002
(00421992 / CH-514.3.025.455-1)

■ **Montebello AG, Kies- und Betonwerk**, in Pontresina, Gewinnung und Vertrieb von Kies und Sand sowie Herstellung und Vertrieb von Beton- und Mörtelprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Arnold, von Pontresina und Liestal, in Pontresina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bass, Gian Carlo, von Celerina/Schlarigna und Fuldara, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser, Luis A., von Zuoz und Tarasp, in Zuoz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Höllriegel, Thomas, von La Punt-Chamues-ch, in La Punt-Chamues-ch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 985 vom 05.04.2002
(00421984 / CH-350.3.000.314-5)

■ **Pegasus Aviation Ltd.**, in Chur, Handel mit und Halten von Flugzeugen und deren Zubehör im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 10, Publ. 407136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütisch-Maissen, Renata, von Tschierschen, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 986 vom 05.04.2002
(00421986 / CH-350.3.007.757-7)

■ **Schreiner Robert Caprez**, bisher in Trin, Einzelirma (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1989, S. 2008). Sitz neu: Flims. Domizil neu: Stenna, 7017 Flims Dorf.
Tagebuch Nr. 987 vom 05.04.2002
(00421988 / CH-350.1.003.508-0)

■ **Società Immobiliare al Sasso SA in liquidazione**, in Roveredo GR, la compra-vendita, la costruzione, l'affitto ed il subaffitto, nonché l'amministrazione di beni immobili come pure il finanziamento di stabili d'affari o di locazione, società anonima (FUSC no 16 del 24.01.2002, pagina 9, publ. 310186). Nuovo capitale: c/o Giorgio Tenchio, Palazzo di Giustizia, 6535 Roveredo GR. Con decreto del 27.02.2002 dell'Autorità Tutoria del Circolo di Roveredo GR è stato nominato Giorgio Tenchio, come curatore con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Tenchio, Giorgio, da Verdabbio, in Roveredo GR, curatore, con firma individuale.
Giornale no 992 del 05.04.2002
(00422458 / CH-514.3.003.829-2)

■ **WIC-Consulting AG**, in Chur, Management-, Marketing- und IT-Beratung von Unternehmen aller Branchen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1837). Domizil neu: Aspermontstrasse 1, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 988 vom 05.04.2002
(00421990 / CH-350.3.006.515-8)

■ **Würth Holding GmbH**, in Chur, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3568). Domizil neu: Aspermontstrasse 1, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 989 vom 05.04.2002
(00422452 / CH-350.4.000.066-1)

■ **Würth Phoenix International B.V., 's-Hertogenbosch, Zweigniederlassung Chur**, in Chur, Gründung und Beteiligung an, Führung von und finanzielle Interessen aller Art an anderen Gesellschaften und Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 8, Publ. 340124), mit Hauptsitz in: 's-Hertogenbosch (NL). Domizil neu: Aspermontstrasse 1, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 990 vom 05.04.2002
(00422454 / CH-350.9.000.738-9)

JU

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Association Robert Kennedy College**, précédem. a Si-erre, enseignement, éducation et formation continue tant pour les adultes que pour les enfants, y compris l'enseignement à distance, Association (FOSC no 29 du 12.02.2002, p. 16). Modification des statuts: 2.04.2002. Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adresse: Place de la Poste 4, 2800 Delémont. But: enseignement, éducation et formation continue tant pour les adultes que pour les enfants, y compris l'enseignement à distance. Ressources: Ressources: droits d'écolage, soutiens externes. Organisation: Assemblée générale, comité de direction. Inscription ou modification de personnes: Costa, David, d'Italie, à Imola (Italie), président, avec signature individuelle [comme précédemment]; Costa, Stefano, d'Italie, à Imola (Italie), vice-président et caissier, avec signature collective à deux [comme précédemment]; Damary, Roy Georges Charles, de Grande-Bretagne, à Genhód, secrétaire, avec signature collective à deux [comme précédemment].
Journal no 386 du 05.04.2002
(00422448 / CH-626.6.006.689-3)

■ **Vivarium d'Ajoie Sàrl en liquidation**, à Porrentruy, Exploitation du magasin 'Vivarium d'Ajoie' à Porrentruy et toutes activités s'y rapportant, Société à responsabilité limitée (FOSC no 42 du 01.03.2002, p. 9, publ. 365188). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs, a été clôturée le 04.04.2002.
Journal no 387 du 05.04.2002
(00422650 / CH-677.4.001.760-1)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Crown Consulting Kalejaiye**, in Horw, Riedmattstrasse 21, 6048 Horw, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beraten von und Informationen aller Art an Firmen. Eingetragene Personen: Kalejaiye, Adewale, nigerianischer Staatsangehöriger, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1683 vom 05.04.2002
(00421688 / CH-100.1.025.812-0)

■ **Lebruto A.L. Recycling**, in Ebikon, Oberdienkonstrasse 17, 6030 Ebikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Entsorgungsunternehmens. Eingetragene Personen: Lebruto, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1684 vom 05.04.2002
(00421768 / CH-100.1.025.813-1)

■ **Waller Josef Zwei Rad Shop**, in Büron, Knutwilerstrasse, 6233 Büron, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Velos und Motos; Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Eingetragene Personen: Waller, Josef, von Büron und Pfäffnau, in Büron, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1685 vom 05.04.2002
(00421770 / CH-100.1.025.814-6)

■ **World Peace Organization**, in Pfäffnau, Spielhof, 6264 Pfäffnau, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002, 26.03.2002. Zweck: Hilfe für benachteiligte Menschen in allen fünf Kontinenten; Finanzierung von Projekten in allen fünf Kontinenten; Kauf, Verkauf von Waren; Durchführung von kulturellen Anlässen aller Art, insbesondere im Bereich der musikalischen und tänzerischen Kultur in allen fünf Kontinenten. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder; einmalige Beiträge von Mitgliedern; Verkauf von Waren, Handarbeiten; Eintrittsgelder von den an den Anlässen teilnehmenden Personen; Erbschaften, Legate und Schenkungen. Organisation: Aktivmitgliederversammlung, Vorstand und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Wenger, Eugén, von Grindelwald, in Pfäffnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Thomas, von Chur und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Elisabeth, von Grindelwald, in Palagnedra, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1686 vom 05.04.2002
(00422234 / CH-100.6.025.740-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Areger AG Buttisholz, Filiale Kriens**, in Kriens, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 9, Publ. 308534), mit Hauptsitz in: Buttisholz. Domizil neu: Zunerstrasse 16, 6010 Kriens.
Tagebuch Nr. 1687 vom 05.04.2002
(00422236 / CH-100.9.018.651-2)

■ **Balaton AG**, in Luzern, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 9, Publ. 408978). Statutenänderung: 26.03.2002. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache].
Tagebuch Nr. 1688 vom 05.04.2002
(00421690 / CH-100.3.018.825-9)

■ **Cordoba AG**, in Luzern, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 9, Publ. 408980). Statutenänderung: 26.03.2002. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache].
Tagebuch Nr. 1689 vom 05.04.2002
(00421772 / CH-100.3.021.338-7)

■ **Dorfbrunnengenosenschaft Ettiswil**, in Ettiswil, Wahrung und Verwaltung der Quellen-, Brunnen- und Durchleitungsrechte, wie sie durch Vertrag vom 20. Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 01.08.1988, S. 3185). Domizil neu: c/o Bruno Bätig, Riedbruggmatte 12, 6218 Ettiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Korner, Walter, in Ettiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bätig, Bruno, von Ettiswil, in Ettiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1690 vom 05.04.2002
(00421774 / CH-100.5.005.647-3)

■ **Fairtrade SA**, in Rothenburg, Vertrieb und Vermittlung von Lebensmittelprodukten und Lebensmittelrohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Oskar, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fausch, Peter, von Zürich und Seewis im Prättigau, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1691 vom 05.04.2002
(00421776 / CH-100.3.016.086-2)

■ **Jöhl + Partner Treuhand AG**, in Luzern, Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigerist, Michael, von Schaffhausen, in Luzern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1692 vom 05.04.2002
(00421778 / CH-100.3.016.607-5)

■ **Jöhl + Partner Treuhand AG, Zweigniederlassung Rothenburg**, in Rothenburg, Betrieb eines Treuhandbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5047), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigerist, Michael, von Schaffhausen, in Luzern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1693 vom 05.04.2002
(00422238 / CH-100.9.021.469-2)

■ **MDM Montefiori Dental & Medical Products GmbH**, in Meierskappel, Produktion von zahnärztlichen Hilfsmitteln und Anbieters sämtlicher damit verbundenen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 16.09.1997, S. 6807). Statutenänderung: 28.03.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Montefiori, Maria, von Engelberg, in Risch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montefiori, Amerigo, italienischer Staatsangehöriger, in Risch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Montefiori, Nadia, von Engelberg, in Risch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1694 vom 05.04.2002
(00422240 / CH-100.4.020.388-1)

■ **Mebau AG**, in Ebikon, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1695 vom 05.04.2002
(00422242 / CH-100.3.019.719-6)

■ **Peter AG Kanalreinigung Strassenunterhalt und Kompostierung**, in Neuenkirch, Betrieb einer Kanalreinigung-, Strassenunterhalt-, Pflanzenschutz- und Kompostierungsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 7, Publ. 322256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Urs, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Peter, Niklaus, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Peter, Margrith, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin].
Tagebuch Nr. 1697 vom 05.04.2002
(00421780 / CH-100.3.016.752-2)

■ **Posen Stiftung**, in Luzern, Unterstützung notleidender Personen, geistig oder körperlich Behinderter und Chronisch-kranker, schutzbedürftiger Kinder und alter und gebrechlicher Personen, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1136). Domizil neu: Weggigasse 26, 6004 Luzern. Reglement vom 06.02.2002.
Tagebuch Nr. 1698 vom 05.04.2002
(00421782 / CH-100.7.021.978-0)

■ **Proback AG**, in Rothenburg, Beratung und Förderung der schweizerischen Bäckereien-Konditoreien, insbesondere Vermittlung von Bäckereien und Konditoreien an Fachleute, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walker, Bernard, von Silenen, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Delegierter; Bach, Werner, von Zweisimmen und Saanen, in Ruswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Arnold, von Bettlach, in Nyon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischli, Elsbeth, von Hohenrain, in Niederglatt ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1699 vom 05.04.2002
(00421784 / CH-100.3.008.887-9)

■ **Safecom Engineering AG**, in Grosswangen, Entwicklung, Produktion von, Handel mit und Verkauf von Produkten für drahtlose und/oder drahtgebundene sichere Kommunikation sowie Sicherheitssteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8809). Statutenänderung: 4.04.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.--.
Tagebuch Nr. 1700 vom 05.04.2002
(00421786 / CH-100.3.010.146-4)

■ **Schöpfer Storenbau**, in Ruswil, Neumontage und Reparaturen von Lamellen- und Sonnenstoren und Rolläden, Einzelirma (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2411). Zweigniederlassung: [gestrichen: Emmen].
Tagebuch Nr. 1701 vom 05.04.2002
(00422244 / CH-100.1.003.087-3)

■ **SOEL Fashion GmbH**, bisher in Luzern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2313). Statutenänderung: 3.04.2002. Firma neu: **SOEL Handels GmbH**. Sitz neu: Ebikon. Domizil neu: Luzernerstrasse 38, 6030 Ebikon. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Überbauung, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Gisler, Elsbeth, von Wolfenschiessen und Springen, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Sonja, von Wattwil, in Au SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Gisler, Petra, österreichische Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 1702 vom 05.04.2002
(00422246 / CH-100.4.023.564-1)

■ **Stamm Projekt-Management GmbH**, in Luzern, Beratung im Bereich Projekt-Management, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1513). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Esther, von Luzern und Basel, in Luzern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1703 vom 05.04.2002
(00422248 / CH-100.4.018.088-8)

■ **Wernle-Finsler Cosmetics AG, Zweigniederlassung Luzern, vormals Parfümerie Kramer**, in Luzern, Handel mit und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Produkten, insbesondere Vertrieb von kosmetischen Produkten auf natürlicher Basis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4145), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nef, Hans, von Urnäsch, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammat, Martino P., von Zürich und Naters, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinhausen, Präsident]; Weigerstorfer, Philippe, von Gettnau, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Felix, von Messen und Sumiswald, in Subingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1704 vom 05.04.2002
(00422250 / CH-100.9.008.971-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Architekturatelier Willy Mischler**, in Meggen, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1995, S. 2491). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1705 vom 05.04.2002
(00421788 / CH-100.1.017.777-0)

■ **H & M Baumanagement H. Gribi**, in Ebikon, Baubearbeitung, Einzelirma (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5340). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1706 vom 05.04.2002
(00421790 / CH-100.1.025.036-6)

■ **JETSTORE M. Zaugg + D. Rogger**, in Luzern, Führung einer Damenboutique, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3904). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.09.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1707 vom 05.04.2002
(00421792 / CH-100.2.023.759-5)

■ **Manotrade M. Isek**, in Emmen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7251). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1708 vom 05.04.2002
(00421794 / CH-100.1.001.640-7)

■ **Schöpfer Storenbau**, in Emmen, Neumontage und Reparaturen von Lamellen- und Sonnenstoren und Rolläden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2411), mit Hauptsitz in: Ruswil. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1709 vom 05.04.2002
(00422252 / CH-100.9.020.959-6)

■ **Stiftung für gemeinnützige Unterstützungen der Zunft zu Tripschen**, in Luzern, Verwaltung des Vermögens der Stiftung, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5014). Mit Entschend vom 23.01.2002 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.
Tagebuch Nr. 1710 vom 05.04.2002
(00422254 / CH-100.7.010.390-8)

■ **Voser + Voser Photo Services**, in Rothenburg, Medien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1940). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.01.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1711 vom 05.04.2002
(00422256 / CH-100.2.017.455-5)

NE

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Chagal Horlogerie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, production et commercialisation de produits horlogers. (FOSC du 24.01.2000, p. 10). Capital-actions réduit de CHF 4'920'000 à CHF 200'000, ensuite de pertes à concurrence de

4720'000 CHF, par annulation de 920 actions de CHF 1'000, nominatives liées selon status, et par réduction de la valeur nominale des 4'000 autres actions de CHF 1'000 à CHF 50. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 4'000 actions de CHF 50, nominatives, liées selon status. Status modifiés le 01.03.2002.

Journal no 862 du 05.04.2002
(00422604 / CH-645.1.002.512-2)

■ **Computer People Sàrl**, à Neuchâtel (FOSC du 14.02.2002, p. 9). Nouvelle raison sociale: **Ajilon Sàrl**. But modifié: fournir des prestations de services, principalement en informatique, et notamment le placement et la location de services et de personnel, dans le domaine du commerce et l'industrie. Status modifiés le 21.03.2002.

Journal no 863 du 05.04.2002
(00422144 / CH-645.1.008.990-6)

■ **Stonehage SA**, à Neuchâtel, gestion de fortune, conseil en placements et toutes opérations fiduciaires ou comptables, etc. (FOSC du 24.01.2002, p. 11). Révisuisse Price Waterhouse SA n'est plus réviseur. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Lausanne.

Journal no 864 du 05.04.2002
(00422186 / CH-645.1.003.289-9)

■ **Uni-Consulting SA**, à Neuchâtel, prise de participations à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 17.02.1999, p. 1101). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Uni-Consulting SA en liquidation**. Liquidatrice: 'Dynamisc SA', à Neuchâtel. Berthoud George n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Promenade-Noire 1, c/Dynasc SA.

Journal no 865 du 05.04.2002
(00422148 / CH-645.1.008.783-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Rural Système S.A. en liquidation**, à Chézard-Saint-Martin, entreprise générale dans la construction agricole. (FOSC du 19.02.2001, p. 1256). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 866 du 05.04.2002
(00422150 / CH-645.1.005.167-4)

■ **Selvel Sales & Services SA en liquidation**, à Neuchâtel, commerce et distribution de machines et produits industriels, etc. (FOSC du 14.07.2000, p. 4831). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 867 du 05.04.2002
(00422152 / CH-645.1.001.770-2)

NW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Access AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5729). Statutenänderung: 3.04.2002. Domizil neu: Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Laborleistungen; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern.

Tagbuch Nr. 433 vom 05.04.2002
(00422272 / CH-160.3.000.009-9)

■ **Flooratec AG**, in Ennetbürgen, Herstellung von Spezialböden und Handel mit dem dazugehörigen Material, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4022), mit Hauptsitz in Buttisholz. Hauptsitz neu: Rothenburg [Nachtrag zu TB-Nr. 584 vom 10.06.1999]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regger, Hans, 1932, in Buttisholz, in Buttisholz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regger, Hans, 1961, in Buttisholz, in Buttisholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Ambros, von Sulz LU, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Hunkeler, Rolf, von Kriens, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Inelchen, Othmar, von Wauwil und Eich, in Wauwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 434 vom 05.04.2002
(00422274 / CH-150.9.000.043-6)

■ **Nachtrag** zum in SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 9, publizierten TB-Eintrag Nr. 393 vom 27.03.2002. **GI Globe Investments AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Unternehmen des Versicherung- und Finanzbereichs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 9, Publ. 411450). Domizil neu: Landweg 1, 6052 Hergiswil.

Tagbuch Nr. 435 vom 05.04.2002
(00422276 / CH-170.3.023.428-4)

■ **OMNIGLOB GmbH**, in Hergiswil NW, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5877). Statutenänderung: 3.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnabel, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Ilfeldorf (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Dallenwil, Ge-

sellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagbuch Nr. 436 vom 05.04.2002
(00421812 / CH-150.4.000.319-8)

■ **SUCUM AG**, in Hergiswil NW, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9850). Statutenänderung: 4.04.2002. Domizil neu: Grossmatt 3, 6052 Hergiswil. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Joseph, von Gosswang, in Gosswang, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Marti, Philipp, von Gosswang, in Gosswang, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 437 vom 05.04.2002
(00421814 / CH-150.3.002.167-2)

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Eberli Partner Generalunternehmung AG**, in Sarnen, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2002. Zweck: Ausführung von Wohn- und Geschäftsbauten als General- und Totalunternehmerin. Sie kann andere Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich an solchen beteiligen, Vertretungen übernehmen und vergeben sowie Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben oder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bucher, Anton, von Sempach, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberli, Beat, von Giswil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Paul, von Dagmersellen und Reiden, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand & Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 179 vom 05.04.2002
(00421808 / CH-140.3.002.435-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Gräni AG**, in Engelberg, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 9, Publ. 375136). Zweigniederlassung neu: Wolfenschiessen.

Tagbuch Nr. 180 vom 05.04.2002
(00421810 / CH-140.3.001.259-9)

■ **Haus St. Josef**, in Lungern, Führung eines Bildungs- und Ferienhauses in Lungern, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hedwig, von Wettingen, in Wettingen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häni, Elisabeth, von Kirchberg SG, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Jules, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 181 vom 05.04.2002
(00422270 / CH-140.5.000.686-0)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Eberhard Sanitär GmbH**, in Kalbrunn, Grafenaustrasse 10, 8722 Kalbrunn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2002. Zweck: Ausführung von Installationsarbeiten und Planungen im Sanitär- und Heizungsbereich für Neu- und Umbauten sowie Sanierungen und Reparaturen, Handel von mit der Branche zusammenhängenden Apparaten und Werkzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb veräußern oder Geschäftsanteile aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Eberhard Martin jun., in Kalbrunn, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 151'032.80 und Passiven von CHF 90'523.45, zum Preise von 60'509.35, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angesetzt und CHF 40'509.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eberhard, Martin, von Schänis, in Kalbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.--; Eberhard, Angela Elsbeth, von Schänis und Goldingen, in Kalbrunn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 2461 vom 05.04.2002
(00422424 / CH-320.4.051.387-4)

■ **KK Tennis GmbH**, in Rorschacherberg, Lochstrasse 29, 9404 Rorschacherberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2002. Zweck: Unterricht in Tennis und allgemein Sport, Organisation von Sportanlässen und -ferien und Handel aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heule, Christine, von Widnau, in Rorschacherberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Heule, Fabienne, von Widnau, in Rorschacherberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 2462 vom 05.04.2002
(00422426 / CH-320.4.051.388-2)

■ **OMB Meditech AG**, in Bütschwil, Hofackerstrasse 6, 9606 Bütschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.03.2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizintechnischen Produkten, Reinigungs- und Desinfektionsgeräten, Sterilcontainern und Traysystemen sowie Spezialfiltern für die Sterilhaltung von Instrumenten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, Patente und Lizenzen erwerben, bzw. solche errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oberdorfer, Harald Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Mosnang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Looser, Bruno, von Alt St. Johann, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Dr. Christoph, von St. Margrethen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boppert, Jürg, von St. Gallen, in Gais, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2463 vom 05.04.2002
(00422428 / CH-320.3.051.389-2)

■ **Restaurant Indian Palace im Anker GmbH**, in St. Gallen, Schmiedgasse 20, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2002. Zweck: Erbringung von Leistungen im Gastronomiebereich, indischen Spezialitäten sowie Catering-Service und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige, verwandte oder sonstige Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder weiter veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singh, Jagir, deutscher Staatsangehöriger, in Singen am Hohentwiel (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Singh-Muliani, Manjit Kaur, indische Staatsangehörige, in Utzigen (Vechigen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Singh-Khalsa, Gurbachan, indischer Staatsangehöriger, in Utzigen (Vechigen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2464 vom 05.04.2002
(00421958 / CH-320.4.051.390-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Famicasbau AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2851). Firma neu: **Famicasbau AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung in Folge der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 04.10.2000 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 01.12.2000.

Tagbuch Nr. 2465 vom 05.04.2002
(00421960 / CH-320.3.025.046-8)

■ **FSZ Furnierwerke AG**, in Sevelen, Fabrikation und Vertrieb von Furnieren und Schnittmaterial usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9851). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Wendelin, von Berg SG, in Siterdorf (Zihlschlacht-Siterdorf), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Holtermann, Petrus genannt Patrick, niederländischer Staatsangehöriger, in Haag (Rheinthal) (Sennwald), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Alfred, von Trubschachen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2466 vom 05.04.2002
(00421962 / CH-320.3.001.468-2)

■ **HB Holding AG**, in Goldäich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2002, S. 10, Publ. 367374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2467 vom 05.04.2002
(00421964 / CH-320.3.039.610-7)

■ **HEFTEC GmbH**, in Amden, Betrieb eines technischen Büros für Maschinenbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 790). Domizil neu: Amdenerstrasse 28A, Amden, 8872 Weesen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Robert, von Ennenda, in Pfäffi-

kon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Amden].

Tagbuch Nr. 2468 vom 05.04.2002
(00422430 / CH-320.4.047.471-5)

■ **Malweg AG**, in Wittenbach, Tätigwerden im Sektor Baugewerbe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 11, Publ. 312456). Firma neu: **Malweg AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 07.02.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 01.03.2002.

Tagbuch Nr. 2469 vom 05.04.2002
(00422432 / CH-320.3.013.205-2)

■ **Mettler Revisions AG**, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher Treuhandfunktionen, insbesondere Revisionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5945). Statutenänderung: 4.04.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagbuch Nr. 2470 vom 05.04.2002
(00422434 / CH-320.3.038.186-9)

■ **Nouvag AG**, in Goldäich, Herstellung von und Handel mit Dental-, Medical- und Laborgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gemperle, Michael, von Oberhelfenschwil, in Altstätten, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Prosen, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2471 vom 05.04.2002
(00422436 / CH-320.3.014.408-1)

■ **Raiffeisenbank Gossau-Niederwil**, in Gossau SG, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger, Stefan, von Altdorf, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 2472 vom 05.04.2002
(00421966 / CH-320.5.000.786-9)

■ **Stärke-Moser AG, Druck und Verpackung**, in Tübach, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit Druckereizugnissen und Verpackungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 2473 vom 05.04.2002
(00421968 / CH-320.3.009.275-8)

■ **Tixi GmbH**, in Waldkirch, Betrieb des Gasthauses Kreuz in Waldkirch usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7379). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arniswil (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 13) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 2474 vom 05.04.2002
(00421970 / CH-320.4.044.012-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Alois Spiess**, in Kirchberg SG, Käseerei usw. Einzelirma (SHAB Nr. 253 vom 26.10.1939, S. 2177). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 2475 vom 05.04.2002
(00421972 / CH-320.1.007.716-3)

■ **Arbie AG Industrie-Elektronik in Liquidation**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6506). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagbuch Nr. 2476 vom 05.04.2002
(00422438 / CH-320.3.021.781-8)

■ **Eberhard Martin jun.**, in Kalbrunn, sanitäre Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 218). Die Aktiven und Passiven sind an die Eberhard Sanitär GmbH, in Kalbrunn übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagbuch Nr. 2477 vom 05.04.2002
(00422440 / CH-320.1.043.807-2)

■ **GI Immobilien Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Rheineck, Kauf und Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.1995, S. 5684). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagbuch Nr. 2478 vom 05.04.2002
(00422442 / CH-320.3.017.497-6)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Stiftung Joseph Gnädiger**, in Ramsen, bei Beat Gnädiger, Wisliweg 245, 8262 Ramsen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24. 03. 2000. Zweck: Unterstützung der sozialen Entwicklungsarbeit in Afrika, vor allem im Rahmen der Diözese Dapaong, Togo; Weiterpflege des künstlerischen und ideellen Schaffens im Sinne des Stifters, in der Gemeinde Ramsen, der Region Schaffhausen und darüber hinaus. Aufsichtsbehörde: Gemeinderat Ramsen. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gnädiger, Beat, von Ramsen, in Ramsen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weckerle, Markus, von Feuerthalen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnädiger, Otmar, von Ramsen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weckerle, Christoph, von Feuerthalen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 493 vom 05.04.2002
(00422422 / CH-290.7.014.092-4)

■ **Zebra Geschenke Bücher Musik GmbH**, in Stein am Rhein, Oberstadt 8, 8260 Stein am Rhein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Sticht datum: 28. 03. 2002. Zweck: Handel mit und Verkauf von Büchern, Musikträgern, Papierartikeln, Karten und Geschenken; Vermittlung von Veranstaltungen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Jasmin, von Deutschland, in Ramsen, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wunderli, Elsbeth, von Meilen, in Ramsen, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 487 vom 05.04.2002
(00422418 / CH-290.4.014.091-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABX LOGISTICS/SAIMA SA, succursale di Sciaffusa**, in Schaffhausen, Führung eines internationalen Spedition- und Transportbetriebs, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 9, Publ. 402830), mit Hauptsitz in: Balerna. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Höckstaller, Stefan, von Deutschland, in Lörrach (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaulin, Werner, von Deutschland, in Efringen-Kirchen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 488 vom 05.04.2002
(00422420 / CH-290.9.013.996-1)

■ **Devo Schaffhausen 'A' Immobilien A.G.**, in Schaffhausen, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3935). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 2002 infolge Fusion mit der Devo Schaffhausen 'F' Immobilien A.G., in Schaffhausen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. Oktober 2001 durch Universalsukzession auf die Devo Schaffhausen 'F' Immobilien A.G. über.
Tagebuch Nr. 494 vom 05.04.2002
(00422194 / CH-290.3.001.760-3)

■ **Devo Schaffhausen 'F' Immobilien A.G.**, in Schaffhausen, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3935). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Devo Schaffhausen 'A' Immobilien A.G., in Schaffhausen. Aktiven von CHF 2'081'232.90 und Passiven von CHF 1'997'258.24 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11. März 2002 und Fusionsbilanz per 1. Oktober 2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 495 vom 05.04.2002
(00422196 / CH-290.3.001.761-9)

■ **ERMA Electronic GmbH**, in Stein am Rhein, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Geräte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3295). Domizil neu: Espweg 27, 82620 Stein am Rhein. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Küttel, Ferdinand, von Weggis, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Oliver, von Hemishofen, in Stein am Rhein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 489 vom 05.04.2002
(00421950 / CH-290.4.001.954-8)

■ **Grüezi Natur- und Sporterbe Didi Schmid**, bisher in Schaffhausen, Ideen, Organisation und Durchführung von Natur- und Sporterebnissen in der Schweiz, Einzelirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 891). Firma neu: **grüezi kommunikation Dieter Schmid**. Sitz neu: Bütenhard, Domizil neu: Dorfstrasse 18, 8236 Bütenhard. Zweck neu: Schulung, Beratung und Projektleitung im Bereich Kommunikation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dieter, von Schlattingen, in Bütenhard, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 490 vom 05.04.2002
(00421952 / CH-290.1.002.406-7)

■ **Sunware Informatik AG**, bisher in Seuzach, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von EDV-Software, Konzeptlösungen im Bereich EDV, Vermittlung und Verkauf von EDV-Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995,

S. 2590). Gründungsstatuten: 05.12.1991. Statutenänderung: 22. 03. 2002. Sitz neu: Stein am Rhein. Domizil neu: Rhyweg 5, 82620 Stein am Rhein. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von EDV-Software, Konzeptlösungen im Bereich EDV, Vermittlung und Verkauf von EDV-Hardware; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma Schmid Informatik, in Nefenbach, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.1991 mit Aktiven von CHF 62'000.80 und Passiven von CHF 5'400.-- zum Preise von CHF 56'600.80, wovon CHF 38'000.-- auf das Aktienkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid, Monica, von Winterthur, Dessenhofen und Basadingen, in Nefenbach, mit Einzelunterschrift; Graf, Hans, von Bauma, in Wiesendangen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Stefan, von Winterthur, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nefenbach]; Flexy Service AG, in Wilchingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 491 vom 05.04.2002
(00421954 / CH-020.3.001.669-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Elektro-Haushalt Schönenberger & Co.**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit und Reparaturen von Elektro-Haushaltsgeräten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1994, S. 3660). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 492 vom 05.04.2002
(00421956 / CH-290.2.001.897-6)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amsler Laeppfinisch AG**, in Bellach, Gurzelenstrasse 6, 4512 Bellach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2002. Zweck: Bezweckt die Metallbearbeitung, insbesondere mittels Laeppen und Honen, die Entwicklung und Herstellung von und den Handel mit Laepp- und anderen Maschinen sowie alle direkt oder indirekt mit diesen Tätigkeiten zusammenhängende Geschäfte. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sämtliche Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft fördern sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Laepp-Finisch P. Amsler', in Bellach, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Vertrag vom 18.03.2002, wonach die Aktiven CHF 331'283.74 und die Passiven CHF 104'607.95 betragen, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 126'675.79 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Amsler, Peter, von Dersbütten, in Oberdorf SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Villiger Treuhander AG, in Biberist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 928 vom 05.04.2002
(00421878 / CH-241.3.002.144-5)

■ **Bastelshop Rothenanger**, in Grindel, Hauptstrasse 27, 4247 Grindel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bastelzubehör, Geschenk- und Hobbyartikeln sowie Durchführung von Bastelkursen. Eingetragene Personen: Rothenanger, Caroline, von Bowil und Butwil, in Grindel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Rothenanger, Stefan, von Bowil, in Grindel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 929 vom 05.04.2002
(00421880 / CH-241.1.002.145-3)

■ **Brotschi Engineering**, in Rechterswil, Oeschweg 5, 4565 Rechterswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Ingenieurbereich, Betrieb und Unterhalt von Internetinformationsplattformen im meteorologischen Bereich, Planung, Installation und Unterhalt von meteorologischen Einrichtungen. Eingetragene Personen: Brotschi, Markus, von Selzach, in Rechterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weber, Daniela, von Seesberg, in Rechterswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 930 vom 05.04.2002
(00421882 / CH-241.1.002.146-9)

■ **Filou Kindermode Peyer**, in Solothurn, Friedhofplatz 5, 4500 Solothurn, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kindermoderartikeln. Eingetragene Personen: Peyer, Roger, von Vorderwald, in Kirchlerau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 931 vom 05.04.2002
(00422346 / CH-241.1.002.147-7)

■ **Gartenbau und Pflege Hansueli Probst**, in Bellach, Schmiedstrasse 4, 4512 Bellach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau und Gartenpflege. Eingetragene Personen: Probst, Hansueli, von Solothurn, in Bellach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 932 vom 05.04.2002
(00422348 / CH-241.1.002.148-5)

■ **Heinz Peter Transporte**, in Luterbach, Affolterstrasse 29, 4542 Luterbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Eingetragene Personen: Peter, Heinz, von Radelfingen, in Luterbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 933 vom 05.04.2002
(00422350 / CH-241.1.002.149-0)

■ **LBC Informatik, Luc Bläser**, in Oberdorf SO, Lomiswilstrasse 22, 4515 Oberdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Softwareentwicklung. Weitere Geschäftsfälle: Appenzelstrasse 85, 8049 Zürich. Eingetragene Personen: Bläser, Luc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Oberdorf SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 934 vom 05.04.2002
(00422352 / CH-241.1.002.150-4)

■ **Oberli Gartenbau**, in Solothurn, Gotthelfweg 9, 4500 Solothurn, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gartenunterhaltsarbeiten, Gartenänderungen, Rasenarbeiten sowie Sträucher- und Baumschnitt. Eingetragene Personen: Oberli, Markus, von Rüderswil, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 935 vom 05.04.2002
(00421884 / CH-241.1.002.151-2)

■ **OWI-TEC Wehinger**, in Gerlafingen, Industriepark Stahl Gerlafingen, 4563 Gerlafingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planen, Anfertigen, Montieren und Reparieren von Rohrleitungen (INOX), Ausführen von Schlosserarbeiten. Handel mit, Revisionen und Modernisierungen von Textilmaschinen. Eingetragene Personen: Wehinger, Othmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Luterbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 936 vom 05.04.2002
(00421886 / CH-241.1.002.152-8)

■ **Plantex V. Ruf's Lederpflege**, in Olten, Friedensstrasse 92, 4600 Olten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Leder- und Holzpflegemitteln sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ruf, Verena, von Murgenthal, in Olten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Widmer, Rolf, von Heimswil, in Olten, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 937 vom 05.04.2002
(00421888 / CH-241.1.002.153-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Apex Erdal Temel**, in Gerlafingen, Einzelirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 12, Publ. 352452). Zweck neu: Handel mit Radio- und Fernsehgeräten, Vermittlung von Waren und Dienstleistungen sowie Reinigungsarbeiten aller Art.
Tagebuch Nr. 938 vom 05.04.2002
(00421890 / CH-251.1.001.624-8)

■ **Bastelgeschäft Rüdüsühli & Co.**, in Solothurn, Handel mit Bastel- und Schulbedarf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1995, S. 3215). Firma neu: **Bastelgeschäft Rüdüsühli & Co. in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.03.2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 939 vom 05.04.2002
(00421892 / CH-260.2.000.081-4)

■ **BDO International AG**, in Solothurn, Besorgung aller Geschäfte, national wie insbesondere auch international als Mitglied der Vereinigung BDO International, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhändergesellschaft fallen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2255), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Michel, Thomas, von Deitingen, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preis, Michael, von Matzendorf, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 940 vom 05.04.2002
(00422354 / CH-260.9.000.068-4)

■ **Bista AG**, in Solothurn, Planung und Realisierung von Bauprojekten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8060). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PROTEX AG, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besthaus Revisions- und Treuhander AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 941 vom 05.04.2002
(00422356 / CH-260.3.000.484-6)

■ **Cocoon GmbH**, in Solothurn, Handel mit Bekleidung, Textilien und Modeaccessoires usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4180). Statutenänderung: 20. 03. 2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aras, Ismail, türkische Staatsangehöriger, in Bellach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kurt, Kamil Ahmet, türkische Staatsangehöriger, in Bellach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suna, Okan, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Sarioglu, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Oberbuchstern, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 6'000.--; Kaymaz, Volkan, türkischer Staatsangehöriger, in Egerkingen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 942 vom 05.04.2002
(00422358 / CH-260.4.000.203-8)

■ **Dornet, Dörfliher Metallwaren AG**, in Hägendorf, Herstellung von und Handel mit Industrieprodukten aller Art, Inhaberschaft der Metallwarenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörfliher, Urs, von Fulenbach, in Hägendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Dörfliher, Selma, von Fulenbach, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 943 vom 05.04.2002
(00422360 / CH-249.3.000.974-1)

■ **Hati-Dental AG**, in Bettlach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4023). Statutenänderung: 6. 03. 2002. Firma neu: **Thommen Medical (Schweiz) AG**. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von medizinischen Produkten aller Art, schweizerweit in der Schweiz. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kammer, Dr. Alfred, von Diemtigen, in Etziken, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Andreas, von Liestal, in Lupattingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grande, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Johann Jakob, von Haldestein, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 944 vom 05.04.2002
(00421894 / CH-254.3.000.769-2)

■ **KFS Kanal-Service AG**, in Solothurn, Untersuchung, Wartung und Sanierung von Kanälen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 23. 05. 2000, S. 3483). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhander-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Cotting AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 945 vom 05.04.2002
(00421896 / CH-020.3.914.795-7)

■ **Miss Liberty AG**, in Zuchwil, Führung von Restaurationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2000, S. 82). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ambassadors Treuhander AG, in Solothurn, Revisionsstelle; Brechtbühl, Heinz, von Walkringen, in Münchenbuchsee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Marc, von Lützelflüh, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Friedli, Bruno, von Lützelflüh, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Frei, Othmar, von Rüttenen, in Fuschi am See (A), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Jörg Moser AG, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 946 vom 05.04.2002
(00421898 / CH-251.3.000.485-6)

■ **Peppone Treuhander AG in Liquidation**, in Schönenwerd, Bezweckt das Treuhandergeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 13). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 14.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 947 vom 05.04.2002
(00421900 / CH-100.3.022.242-2)

■ **Schluchtmatt AG**, in Derendingen, Betrieb eines Büros für Generalplanungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3590). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Marti, Josef, von Etziken, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichtig, Marcel, von Oeschbach, in Derendingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marti, Thomas, von Etziken, in Derendingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 948 vom 05.04.2002
(00422362 / CH-251.3.000.341-1)

■ **SIS Systems AG**, in Olten, Entwicklung, Betrieb, Kommerzialisierung und Wartung von EDV-Hardware und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 12). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberli, Heinz, von Münchenbuchsee, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 949 vom 05.04.2002
(00422364 / CH-020.3.021.837-7)

■ **STA Strassen- und Tiefbau AG**, in Olten, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 12). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Max, von Kolliken, in Kienberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Däniken, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 950 vom 05.04.2002
(00422366 / CH-249.3.000.144-4)

■ **STA Strassen- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung Lostorf**, in Lostorf, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 12), mit Hauptsitz in: Olten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Max, von Kolliken, in Kienberg,

Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Däniken, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 951 vom 05.04.2002
(00422368 / CH-249.9.000.167-2)

■ **STA Strassen- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung Trimbach**, in Trimbach, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 12), mit Hauptsitz in Olten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Max, von Kolliken, in Kienberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Däniken, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 952 vom 05.04.2002
(00421902 / CH-249.9.003.309-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8575, publizierten TB-Eintrags Nr. 602 vom 10.12.1999. Stiftung für soziale Zwecke der deutschschweizerischen Uhrenindustrie und verwandter Industrien**, in Solothurn, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8575). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Kurt, von Herbswil, in Balthal, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 953 vom 05.04.2002
(00421904 / CH-260.7.000.184-6)

■ **Stiftung für Stadtmarketing der Stadtvereinigung Solothurn**, in Solothurn, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Olivier-Franz, von Zuchwil, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Erich, von Kirchberg SG, in Feldbrunnen-St.Niklaus, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Solothurn].

Tagebuch Nr. 954 vom 05.04.2002
(00421906 / CH-260.7.000.200-4)

■ **Stiftung Schweizer Museumspass**, in Solothurn, Schaffung und Betreuung eines Schweizer Museumspasses, um Museumsbesuche attraktiver und einfacher zu machen usw., Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1996, S. 5598). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 24) im Handelsregister des Kantons Solothurn vom Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 955 vom 05.04.2002
(00421908 / CH-260.7.000.196-7)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Behofists**, in Lachen, Kapellstrasse 15, 8853 Lachen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Schulung und Beratung, Produktion von computergeschützten Lernprogrammen. Eingetragene Personen: Behofists, Kurt, von Österreich, in Lachen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 894 vom 05.04.2002
(00422258 / CH-130.1.007.962-9)

■ **Diamantbohr AG**, in Wangen SZ, Leuholz 4, 8855 Wangen SZ, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Diamantbohr AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buchs AG. Statuten Hauptsitz: 20.03.1996. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: 25.03.1971 [letzte Publikation: SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 1]. Zweck Hauptsitz: Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie auf dem Wege eines speziellen Verfahrens mittels Diamantbohrern, Kauf und Verkauf von Maschinen, Geräten und Ersatzteilen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung gewerblicher Schutzrechte; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Naegeli, Dr. Kurt, von Küsnacht ZH, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Autenried, Willi, von Hölstein, in Hölstein, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bürgin, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Berg am Irchel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdi, Gerhard, von Densbüren, in Biberstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Affolter, Urs, von Leuzigen, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Urs, von Horw und Maltes, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüssel, Hansjörg, von Ingenbühl, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stettler, Daniel, von Golaten, in Seewen SZ, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 895 vom 05.04.2002
(00422260 / CH-130.9.007.963-9)

■ **KÜTTEL & CAMEZIND Immobilien-Treuhand AG**, in Gersau, Gschwendstrasse 5a, 6442 Gersau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2002. Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Beratung in allen Liegenschaftsfragen und Expertisenfähigkeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Küttel, Esther, von Gersau und Weggis, in Gersau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Camenzind, Silvio, von Gersau, in Gersau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Brunnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 896 vom 05.04.2002
(00421796 / CH-130.3.007.964-6)

■ **Töff-Bekleidung Swiss Schwyz GmbH**, in Schwyz, Gotthardstrasse 52, 6438 lbach SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2002. Zweck: Erwerb und Verkauf von Motorradbekleidung und -zubehör auf dem Gebiet der gesamten Schweiz sowie Organisation und Vermittlung von Club- und Motorradreisen und Versicherungsverträge; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 23'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag und separater Inventarliste vom 20.03.2002 von Margrit Dätwyler, in Wetzikon, Motorradbekleidungsstücke zum Preise von CHF 23'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Dätwyler, Margrit, von Staffelfach, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Dätwyler, Sascha, von Staffelfach, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

Tagebuch Nr. 897 vom 05.04.2002
(00421798 / CH-130.4.007.965-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Gerber Gastro GmbH**, in Schübelbach, Führung von Gastgewerbestätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Charles, von Röttenbach im Emmental, in Siebnen-Schübelbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Siebnen-Galgene, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Gerber, Oliver, von Röttenbach im Emmental, in Siebnen-Schübelbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Galgene]; Charles Gerber AG, in Siebnen-Schübelbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 898 vom 05.04.2002
(00421800 / CH-130.0.008.440-5)

■ **Mekos GmbH**, in Arth, Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit einem Konstruktionsbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6330). Domizil neu: Klostermatt 9c, 6415 Arth.

Tagebuch Nr. 899 vom 05.04.2002
(00421802 / CH-130.4.002.781-9)

■ **Pero Schreinermontagen GmbH**, in Einsiedeln, Montieren von Küchen in Neu- und Altbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994, S. 5722). Statutenänderung: 28.03.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter-Schneider, Rolf, von Unterberg, in Vorderthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkard-Andres, Peter, von Hohenrain, in Willerzell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--].

Tagebuch Nr. 900 vom 05.04.2002
(00422262 / CH-130.0.007.214-4)

■ **Pius Sigris, CarrosserieSpritzwerk**, in Einsiedeln, Betrieb einer Carrosserie-Reparaturwerkstatt, Einzelirma (SHAB Nr. 166 vom 27.08.1993, S. 4521). Über den Inhalt dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 10.1.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 901 vom 05.04.2002
(00422264 / CH-130.0.006.662-6)

Löschungen

Mutations
Cancellazioni

■ **Golfpark Gastro GmbH in Liquidation**, in Altendorf, Führen und Betreiben von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4316). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 28.3.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 902 vom 05.04.2002
(00422266 / CH-130.0.010.241-9)

■ **Newcom Consulting AG in Liquidation**, in Tuggen, Unternehmens- und Informatik-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6411). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 903 vom 05.04.2002
(00422268 / CH-130.0.003.433-6)

■ **Personalvorsorgestiftung Polstermöbel Bader AG**, in Wangen SZ, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2649). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Kant. Amt für berufliche Vorsorge vom 23.01.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 904 vom 05.04.2002
(00421804 / CH-130.0.009.506-2)

■ **Peter Wolf, Autohandel**, in Wangen SZ, Handel mit Autos. Einzelirma (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7618). Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 28.3.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 905 vom 05.04.2002
(00421806 / CH-130.0.001.631-2)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Istanbul Döner Kebap Inhaber E. Sahin**, in Frauenfeld, Blumenstein, Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Imbiss-Standes; Verkauf von Döner-Kebab. Eingetragene Personen: Sahin, Ekrem, türkischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1225 vom 05.04.2002
(00422500 / CH-440.1.015.302-0)

■ **Weber Beratung und Verkauf**, in Weinfelden, Bürglenstrasse 26, 8570 Weinfelden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Verkauf in den Bereichen Reinigungsprodukten und Maschinen. Eingetragene Personen: Weber, Hans Peter, von Schmiedrued, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1226 vom 05.04.2002
(00422502 / CH-440.1.015.303-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Elektrizitätsgenossenschaft Brüschwil-Sonnenberg**, in Hefenhofen, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggmann, Sian, von Utwil, in Hefenhofen, Kassieren, ohne Zeichnungsberechtigung; Büchi, Stefan, von Bertschikon, in Hefenhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Andrea, von Hefenhofen, in Brüschwil (Hefenhofen), Kassieren, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlumpf, Theo, von St. Peterzell, in Hefenhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1227 vom 05.04.2002
(00422504 / CH-440.5.003.015-4)

■ **expertsPLUS AG**, in Frauenfeld, Erbringen von Geschäftsführungs-, Finanzleitungs-, Geschäftsentwicklungs- und Managementdienstleistungen im Teilzeitverhältnis und/oder auf Zeit im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 13). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Egg (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 21) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1228 vom 05.04.2002
(00422506 / CH-440.3.014.718-1)

■ **Fontana Kolloid GmbH**, in Berg TG, Halten und Verwerten von Patenten und Lizenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7310). Firma neu: **Fontana Kolloid GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird auf Befehl der Gesellschafterin Johanna Schewe zum Zwecke der Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen im Handelsregister wieder eingetragen.

Tagebuch Nr. 1229 vom 05.04.2002
(00422044 / CH-440.4.009.625-5)

■ **Hotel Drachenburg & Waaghaus AG**, in Gottlieben, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Roland, von Trachselwald, in Gottlieben, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Entress, Humbert, von Aadorf, in Aadorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eglolf, Leo, von Niederrohrdorf, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1230 vom 05.04.2002
(00422046 / CH-440.3.002.211-0)

■ **Lehmann Schleifmittel u. Werkzeuge**, in Bettwiesen, Handel mit Schleifmitteln und Werkzeugen, Einzelirma (SHAB Nr. 150 vom 01.07.1988, S. 2732). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kirchberg SG (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1231 vom 05.04.2002
(00422048 / CH-440.1.003.709-8)

■ **Murg-Stiftung**, in Sirnach, Einrichtung und Führung eines Ambulatoriums, Einrichtung und Betrieb von Arbeitsstätten für Behinderte usw., Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Dr. Charles, von Bischofszell, in Bischofszell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Urs, von Herisau, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Entress, Humbert, von Aadorf, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1232 vom 05.04.2002
(00422050 / CH-440.7.000.096-7)

■ **Novacom Informatik GmbH**, in Kradolf-Schönenberg, Entwicklung von und Handel mit Informatiklösungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 78). Domizil neu: Poststrasse 17, 9215 Schönenberg an der Thur.

Tagebuch Nr. 1233 vom 05.04.2002
(00422508 / CH-440.4.011.961-9)

■ **Paninfo Services AG**, in Frauenfeld, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Beratung im Bereich Technologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998,

S. 8815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Daniel, von Wald ZH, in Ermatingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1234 vom 05.04.2002
(00422510 / CH-440.3.012.141-0)

■ **Prosperco Factoring AG**, in Tägerwilten, Erbringen von Factoring- und Beratungs-Dienstleistungen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9779). Statutenänderung: 25.03.2002. Firma neu: **SF SWISSFACTURING AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**SF SWISSFACTURING SA**) (**SF SWISSFACTURING Ltd**).

Tagebuch Nr. 1235 vom 05.04.2002
(00422512 / CH-350.3.005.696-1)

■ **ZNB Plast AG**, in Basadingen-Schlattingen, Verarbeitung von Kunststoffen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noack, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Dessenhofen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bogo, Heinz, von Dessenhofen, in Dessenhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1236 vom 05.04.2002
(00422514 / CH-440.3.001.771-9)

Löschungen

Mutations
Radiations
Cancellazioni

■ **Astrid Baumann**, in Fischingen, Betrieb des Restaurants-Bar-Dancings Old Ranch, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5660). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1237 vom 05.04.2002
(00422516 / CH-440.1.014.692-5)

■ **Gregor Morandini**, in Romanshorn, Holzimport und Holzhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1980, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1238 vom 05.04.2002
(00422052 / CH-440.1.004.577-2)

■ **J's Tshirt Druck, Stefan Jucker**, in Wängli, Bedrucken von Tshirts, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8448). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchenwil vom 16.01.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1239 vom 05.04.2002
(00422054 / CH-440.1.001.827-1)

■ **Saciri & Izairi, Funk-Taxi**, in Romanshorn, Führen eines Taxi-Unternehmens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1996, S. 1469). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1240 vom 05.04.2002
(00422056 / CH-440.2.002.636-6)

L

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auto Giò di Stojcevski Vanco**, in Sementina, Via Locarno 50, 6514 Sementina, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione di una stazione di servizio Agip e di un chiosco. La ditta può inoltre eseguire riparazioni di veicoli, nonché acquistare e vendere pneumatici e autovetture d'occasione. Rientrano pure nello scopo sociale l'import-export e tutte le attività connesse con lo scopo o atte al suo conseguimento. Persona iscritte: Stojcevski, Vanco, cittadino macedone, in Locarno, titolare, con firma individuale.

Giornale no 305 del 05.04.2002
(00422518 / CH-500.1.005.109-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Günimperm SA**, in Bellinzona, La rappresentanza di prodotti additivi del cemento, nonché l'esecuzione di lavori di impermeabilizzazione, gunite, iniezioni di cemento e sondaggi. Società anonima (FUSC no 141 del 21.7.2000, pagina 5011). Persone dimissionarie e firme cancellate: Canavesi, Stefano, da Melano, in Comano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Hess, Simone, da Engelberg, in Saranen, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 306 del 05.04.2002
(00422520 / CH-500.3.000.579-4)

■ **Makada SA**, in Bellinzona, La gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no 32 del 21.2.1997, pagina 1100). Statuti modificati: 21.3.2002. Nuovo scopo: la gestione di esercizi pubblici. La società può costituire filiali, partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero, acquistare o fondare imprese dello stesso genere, acquistare e vendere immobili in Svizzera e all'estero, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta od indiretta con il perseguimento dello scopo stesso. Persone dimissionarie e firme cancellate: Confianza SA, Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 307 del 05.04.2002
(00422522 / CH-500.3.003.439-5)

■ **OMPECA Sagl**, finora in Cadempino, amministrazione di attività sportive e gestioni finanziarie. Società a garanzia limitata (FUSC no. 31 del 14. 2. 2002, pagina 13, publ. 343960). Statuti originari: 05.02.1999. Statuti modificati: 3. 4. 2002. Nuova ragione sociale: **Ompeca Sagl**. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: c/o Tatti Tazio, Viale Officina 2, 6500 Bellinzona. Scopo: Amministrazione di attività sportive e gestioni finanziarie. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti modificati il 03.04.2002 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: C.A.F. Management Trust SA, in Cadempino, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.--; Poncioni, Stefano, da Onemone, in Sorengo, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Tatti, Tazio, da Bellinzona, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--.

Giornale no 304 del 05.04.2002
(00422058 / CH-514.4.018.803-9)

■ **Sergio Nembrini pneumatici ricostruiti**, in Arbedo-Castione, L'import-export di alimentari e non, Ditta individuale (FUSC no. 172 del 6. 9. 2001, pagina 6944). Nuovo scopo: import-export di articoli in genere alimentari e non. Importatore e distributore in esclusiva per il Ticino e la Svizzera di pneumatici ricostruiti 'Vergom'. Il cambio di pneumatici sia ricostruiti che nuovi. La pulizia di veicoli in genere, interna ed esterna. L'esecuzione di lavori di meccanica in genere nonché la preparazione di veicoli per il collaudo. La compra vendita di veicoli in genere. La ditta può inoltre acquistare, vendere o locare immobili e svolgere tutte le attività attinenti al conseguimento dello scopo sociale.

Giornale no 308 del 05.04.2002
(00422524 / CH-500.1.004.955-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Solemar SA**, in Bellinzona, La partecipazione a imprese commerciali, industriali, immobiliari e di servizi, in particolare nel settore alberghiero e turistico, Società anonima (Questa ragione sociale è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura di Bellinzona del 4.12.1992. La procedura è stata sospesa per mancanza di attivi con decreto del 9.2.1993) (FUSC no. 253 del 30. 12. 1992, pagina 6076). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 309 del 05.04.2002
(00422060 / CH-500.3.001.342-9)

Distretto di Locarno (IT)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Anton Güller AG**, in Ascona, Via Vorame 21a, 6612 Ascona, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Anton Güller AG. Natura giuridica della sede principale: Società anonima. Sede principale: Hägendorf. Data degli statuti della sede principale: 21.02.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: Registro di commercio del cantone di Soletta il 20.12.1994 al no. 249.3.001.687-8. Scopo della sede principale: Il commercio con forme di ceramica, di indurimento, di laboratorio nonché lo svolgimento di qualsiasi attività inerente alla diffusione di questi prodotti in Svizzera ed all'Estero. La società può partecipare attivamente con altre società del settore, come pure sottoscrivere licenze, brevetti ed altri valori immateriali, acquistare beni immobiliari, amministrare, mediare e liquidare. La società può costituire succursali in Svizzera ed all'estero e può svolgere tutte quelle attività che hanno lo scopo di incrementare lo sviluppo economico. Disposizioni per la succursale: Costituita con decisione dell'amministratore unico del 21.03.2002. Persone iscritte: Güller, Anton, da Würenlos, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Nyffenegger, Rosmarie, da Wyssachen, in Tenero-Contra, responsabile della succursale, con firma individuale.

Giornale no 352 del 05.04.2002
(00422064 / CH-509.9.007.426-1)

■ **Moda Magia SA**, in Muraltio, Viale Stazione 1, 6602 Muraltio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 04. 2002. Scopo: Acquisto e vendita articoli di moda e commercio di accessori, import-export, partecipazione in aziende similari, gestione e amministrazione di negozi. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Myfid Sägli, in Rivera, ufficio di revisione; Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 351 del 05.04.2002
(00422062 / CH-509.3.007.425-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bodrist SA**, in Ascona, La gestione di esercizi pubblici di ogni genere nonché la gestione, la consulenza e la rappresentanza di attività commerciali di ogni tipo, ivi compresa l'intermediazione, l'importazione e... Società anonima (FUSC no. 1 del 03. 01. 2002, pagina 18, publ. 543). Persone dimissionarie e firme cancellate: Monica Muto, in Bellinzona, ufficio di revisione; Jelmini, Cristiano, da Auresio, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Negrini, Marzio, da Monte Carasso, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di revisore].

Giornale no 353 del 05.04.2002
(00422066 / CH-509.3.007.263-8)

■ **Laguna Blu Sagl**, in Muraltio, Il commercio d'abbigliamento e l'arredamento di interni e in genere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 147 del 02. 08. 1995, pagina 4331). Statuti modificati: 2. 04. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pintus, Silvia, da Locarno, in Locarno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Pintus, Franco, da Locarno, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Trevisi, Flavio, da Locarno, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--.

Giornale no 356 del 05.04.2002
(00422530 / CH-509.4.004.378-8)

■ **Vattagne SA in liquidazione**, in Locarno, La gestione di esercizi pubblici ed ogni operazione direttamente o indirettamente connessa con tale gestione, Società anonima (FUSC no. 26 del 09. 02. 1998, pagina 973). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 354 del 05.04.2002
(00422526 / CH-509.3.000.724-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Dimosa SA in liquidazione**, in Minusio, L'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso, ecc. Società anonima (FUSC no. 7 del 11. 01. 2002, pagina 17, publ. 5104). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 355 del 05.04.2002
(00422528 / CH-509.3.006.598-9)

Distretto di Lugano (IT)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Revifiduciaria SA**, in Lugano, Via Cantonale 11, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 2002. Scopo: La revisione dei conti, la certificazione dei bilanci, le verifiche ai sensi della legge anticicciaggio. Le perizie giudiziarie ed extra-giudiziarie. La consulenza aziendale, fiscale e commerciale in senso ampio come pure ogni altra attività connessa allo scopo sociale. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 400.-- e 250 azioni nominative con diritto di voto privilegiato da CHF 80.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. I documenti giustificativi inerenti alla qualifica di revisori particolarmente qualificati sono depositati presso l'Ufficio del registro di commercio di Lugano. Persone iscritte: Fontana, Claudio, da Morbio Superiore, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale; Giorgio Della Santa, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 2107 del 05.04.2002
(00422532 / CH-514.3.026.145-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Arte & Colore sagl**, in Cadempino, imbiancature, decorazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 192 del 4. 10. 2001, pagina 7730). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pomponi, Paolo, cittadino italiano, in Torricella-Taverne, gerente, con firma individuale.

Giornale no 2108 del 05.04.2002
(00422068 / CH-514.4.024.775-9)

■ **Banca del Gottardo**, in Lugano, l'esercizio dell'attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 64 del 4. 4. 2002, pagina 13, publ. 411220). Nuove persone iscritte o modificate: Pfister, Markus, da Affoltern am Albis, in Rüschlikon, membro della direzione, con firma individuale solo per la sede principale; Balbo, Daniele, cittadino italiano, in Lugano, membro della direzione, con firma individuale solo per la sede principale; Soupper, Daniel, cittadino francese, in Muraltio, membro della direzione, con firma individuale solo per la sede principale; Siewerd, Markus, da Hohentannen, in Brüttisellen (Wangen-Brüttisellen), con firma individuale solo per la sede principale; Steiner, Beat, da Nesslerau, in Richterswil, con firma individuale solo per la sede principale; Gottardo, Pietro, cittadino italiano, in Cassarate (Lugano), con firma individuale solo per la sede principale; Ferrara, Pietro, da Mendrisio, in Balerna, con firma individuale solo per la sede principale; Berger, Patricia, da Eiken, in Wettingen, con firma individuale solo per la sede principale; Bertschi, Roland, da Regensdorf, in Buchs ZH, con firma individuale solo per la sede principale; Cavka, Damir, da Zurigo, in Zurigo, con firma individuale solo per la sede principale; Miller, Stefan, da Jonschwil, in Buchs ZH, con firma individuale solo per la sede principale; Pasquali, Mario, da Chiasso, in Breganzona, con firma individuale solo per la sede principale; Perruchoud, Jean-Marie, da Chalais, in Gimadere, con firma individuale solo per la sede principale.

Giornale no 2109 del 05.04.2002
(00422070 / CH-514.3.000.003-8)

■ **Finardi & Partners Sagl**, in Lugano, l'assunzione di mandati d'agenzia nel ramo assicurativo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 168 del 31. 8. 1999, pagina 5956). Nuovo recapito: Via Loreto 6, 6907 Lugano.

Giornale no 2110 del 05.04.2002
(00422072 / CH-514.4.021.199-5)

■ **G. Marchesini SA**, in Mezzovico-Vira, impresa di costruzione, Società anonima (FUSC no. 79 del 27. 4. 1998, pagina 2821). Persone dimissionarie e firme cancellate: Viviani, Ing. Geo, da Lugano, in Tessere, membro, con firma collettiva a due; Marchesini Fossati, Arch. Ilaria, da Viganello, in Viganello, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Marchesini, Giuseppe, da Viganello, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale (finora: cittadino italiano, presidente).

Giornale no 2111 del 05.04.2002
(00422074 / CH-514.3.001.067-8)

■ **I.C.F. SA**, in Massagno, ogni attività nel campo commerciale e del franchising, Società anonima (FUSC no. 60 del 27. 3. 2002, pagina 11, publ. 402966). Nuove persone iscritte o modificate: Fomi, Pacifico Antonio, da Bedretto, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; Cettuzi, Antonio, cittadino italiano, in Milano (I), (procura individuale; Mifid Fiduciaria di Häfliger Michele, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 2112 del 05.04.2002
(00422534 / CH-514.3.008.470-2)

■ **Ibisco SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 62 del 2. 4. 2002, pagina 16, publ. 406580). Nuovo recapito: Via Carlo Frasca 3, 6900 Lugano.

Giornale no 2113 del 05.04.2002
(00422536 / CH-514.3.013.654-4)

■ **Jelley Engineering S.L., Madrid, Lugano Branch**, in Lugano, commercializzazione di macchinari, Succursale (FUSC no. 139 del 21. 7. 1999, pagina 4975), con sede principale a Madrid. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 2114 del 05.04.2002
(00422538 / CH-514.9.021.081-1)

■ **Kartgroup Benelux B.V., Amsterdam, Succursale di lugano**, in Lugano, commercializzazione di carta, Succursale (FUSC no. 250 del 23. 12. 1999, pagina 8717), con sede principale a Amsterdam. Persone dimissionarie e firme cancellate: Luini, Gianni, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore e direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 2115 del 05.04.2002
(00422540 / CH-514.9.013.271-2)

■ **Multibase Holding SA in liquidazione**, in Gentilino, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 52 del 15. 3. 2001, pagina 1947). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 2116 del 05.04.2002
(00422542 / CH-514.3.000.059-5)

■ **Perubra SA**, in Lugano, amministrazione di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 236 del 8. 12. 1997, pagina 8844). Persone dimissionarie e firme cancellate: Petrin, Enea, da Comano, in Vaglio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 2117 del 05.04.2002
(00422076 / CH-514.3.013.301-1)

■ **Plainar Due SA**, in Massagno, acquisto e vendita di terreni, Società anonima (FUSC no. 78 del 24. 4. 2001, pagina 3017). Nuova ragione sociale: **Plainar Due SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Dufourstrasse 11, c/o Dott. Hans Nater, 8034 Zurigo. Nuovo scioglimento: 22.05.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Nater, Hans, da Nestal, in Zollikon, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale (finora: amministratore unico).

Giornale no 2118 del 05.04.2002
(00422078 / CH-514.3.004.190-6)

■ **Riva Elettroprogress SA**, in Ponte Tresa, impianti elettrici, Società anonima (FUSC no. 53 del 18. 3. 2002, pagina 13, publ. 388380). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sala, Mauro, da Lütisburg, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Annunziata, Antonio, cittadino italiano, in Bedigliora, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Roncoroni, Gianfranco, da Croglio, in Lavagna Ponte Tresa (I), membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 2119 del 05.04.2002
(00422080 / CH-514.3.002.812-9)

■ **Ruly SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 61 del 28. 3. 2001, pagina 2293). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 2120 del 05.04.2002
(00422082 / CH-514.3.000.578-0)

■ **SW Machinery SA**, finora in Lugano, macchine industriali, in particolare per la lavorazione di poliuretano, Società anonima (FUSC no. 53 del 18. 3. 2002, pagina 13, publ. 388896). Statuti modificati: 4. 4. 2002. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via San Salvatore 10, c/o Colombo & Partners SA, 6900 Paradiso.

Giornale no 2121 del 05.04.2002
(00422544 / CH-514.3.023.804-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Dombey SA in liquidazione**, in Lugano, affari commerciali, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2002, pagina 12, publ. 320350). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 2122 del 05.04.2002
(00422546 / CH-514.3.013.180-5)

■ **Secor Time Group B.V., Amsterdam, Succursale di Lugano**, in Lugano, offrire servizi ad altre società, Succursale (FUSC no. 151 del 8. 8. 2001, pagina 6077), con sede principale a Amsterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 2123 del 05.04.2002
(00422548 / CH-514.013.798-2)

Distretto di Mendrisio (IT)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Murer Construction Technology AG in liquidazione**, in Lugano, prestazione di servizi nel campo dell'ingegneria, Società anonima (FUSC no. 229 del 26. 11. 2001, pagina 9291). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto dell'Amtsgerichts-präsidenten III di Luzern-Land, Kriens del 06.03.2002.

Giornale no 514 del 05.04.2002
(00422550 / CH-100.3.019.834-6)

■ **PSI Personnel Services Inc., Panama, succursale di Chiasso**, in Chiasso, trovare e selezionare il personale affinché sia impiegato a bordo di navi, fornire il personale selezionato di tutti i documenti richiesti per essere imbarcati, Succursale (FUSC no. 228 del 1. 10. 1986, pagina 3762), con sede principale a Panama. Sede principale: Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 515 del 05.04.2002
(00422084 / CH-524.9.003.888-0)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arrow Logistics Sàrl**, a Vevey, avenue de Corsier 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 mars 2002. But: prestation de services dans le secteur des achats et des transports, dans la planification et la mise en route de projets logistiques et en tout genre. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Maurizio Serafini, d'Italie, a Vevey, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Frédéric-Maurice Borloz, de Roche (VD), à Aigle, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3623 du 05.04.2002
(00422088 / CH-550.1.029.272-6)

■ **Chantier naval du Basset Sàrl**, à Montreux, Clarens, rue du Lac 139. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 février 2002. But: exploitation d'un chantier naval, construction, commerce et location de bateaux, commerce d'articles de la branche concernant les sports nautiques et autres, accessoirement: vente de carburants, école de pilotage voile et moteur, commerce de matériels nautiques, mécanique navale. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Appart en nature selon convention du 22 février 2002 et inventaire au 31 décembre 2001: véhicules, bateaux, remorques, machines, outillages et créances pour CHF 159'509.05, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital, le solde de CHF 139'509.05 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Pierre-Yves Chevallay, de Saint-Gingolph, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Catherine Ingold, de Bâle, avec une part de CHF 1'000, tous deux à Montreux. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3624 du 05.04.2002
(00422090 / CH-550.1.029.273-4)

■ **CP Cataldi Paolo**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Coccagne 47. Carrelage. Titulaire: Paolo Cataldi, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne.

Journal no 3625 du 05.04.2002
(00422552 / CH-550.1.029.274-2)

■ **Expansion, Michel Exertier**, à Gland, Grand-Rue 42. Conseils en management et en gestion financière; achat et vente d'entreprises; courtage en actif mobilier et immobilier. Titulaire: Michel Exertier, de France, à Genève.

Journal no 3626 du 05.04.2002
(00422554 / CH-550.1.029.275-8)

■ **Fabrice NASSISI**, à Borex, chemin des Toumiaux C. Communication visuelle et conception graphique. Titulaire: Fabrice Nassisi, de Crans-près-Céliny, à Borex.

Journal no 3627 du 05.04.2002
(00422556 / CH-550.1.029.276-3)

■ **Fondation Rodolphe et Renée Haenny**, à Lausanne, avenue de Monibonen 1, chez Société Académique Vaudoise. Nouvelle fondation. Statuts: 12 mars 2002. But: promotion et développement des études et des recherches en métallurgie, et à défaut en science et en technologie des matériaux; à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Conseil: 5 membres, qui sont: Wilfried Kurz, d'Autriche, à Lutry, président, Marc Jaccard, de Sainte-Croix, à Morges, secrétaire, Charles Schaefer, de et à Pully, Philippe Thévoz, de Missy, à Avenches, et Renée Haenny, de Künzli, à Lausanne, tous avec signature collective à deux.

Journal no 3628 du 05.04.2002
(00422558 / CH-550.1.029.277-9)

■ **Immobilier de Loiseux SA**, à Gimele, rue du Moulinet 13, chez BU Résistance, Myriam Gulknecht. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 mars 2002. But: opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille of-

fielle suisse du commerce. Administration: Serge Rouvinet, de Grimentz, à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Aulfibel SA, à Meyrin.
Journal no 3629 du 05.04.2002
(00422092 / CH-550.1.029.278-7)

■ **Institut Villa Pierrefeu SA**, à Montreux, Glion, chemin de Caux 28. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 mars 2002. But: gestion d'un institut international pour jeunes femmes avec cours en complément de leurs études secondaires ou universitaires et développement de supports de cours en protocole et savoir-vivre international. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 28 mars 2002: actifs (CHF 913'464.52) et passifs (CHF 813'464.52) de la raison individuelle 'Institut Villa Pierrefeu, Madame Viviane Néri', à Montreux, sous un actif net de CHF 100'000, acceptés pour ce prix, en contrepartie, il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Viviane Néri, de Zurich, à Saint-Légier-La Chésaz, avec signature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire Lémans SA, à Lausanne.
Journal no 3630 du 05.04.2002
(00422094 / CH-550.1.029.279-5)

■ **POLYTHERM CO LTD**, à Londres, succursale d'Étoy, route du Clos-de-Bière. Succursale de POLYTHERM CO LTD, à Londres (GB), limited company inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff (GB), le 29 janvier 2002. But: commercialisation et installation de panneaux isothermes destinés au marché de l'agro-alimentaire, fabrication et installation de locaux ultra propres destinés à l'industrie pharmaceutique. Capital autorisé: GBP 100'000, divisé en 100'000 actions de GBP 1. Capital émis et libéré: GBP 1'000, divisé en 1'000 actions de GBP 1. Administration: Martial Blanc, de France, à Perrex (F), et Renato Murgida, de France, à Marigny-St-Marcel (F). La succursale est engagée par la signature individuelle de Form Bjorn, de Båle, à Yvaumarcus, directeur.
Journal no 3631 du 05.04.2002
(00422096 / CH-550.1.029.280-5)

■ **Stéphane Delorme SA**, à Morges, rue de Lausanne 19. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 mars 2002. But: exploitation de garages et ateliers mécaniques; commerce, représentation, location et leasing de véhicules automobiles. Capital-actions: CHF 200'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Stéphane Delorme, de Vallamand, à Chigny, administrateur unique. Réviseur: Fibexa S.A., société fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 3632 du 05.04.2002
(00422098 / CH-550.1.029.281-0)

■ **Web-industrie wi Sàrl**, à Rennaz, La Ruelle, chez Michel Küpfer. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 mars 2002. But: création de sites Internet. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Michel Küpfer, de Lauperswil, à Rennaz, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Martial Jaquod, d'Ormont-Dessus, à Bex, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3633 du 05.04.2002
(00422100 / CH-550.1.029.282-1)

Mutations
Mutazioni

■ **AC Millicare Team S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, service d'entretien des revêtements de sols Milliken (FOSC du 27.06.1997, p. 4484). Statuts modifiés le 20 mars 2002. Les 50 actions au porteur de CHF 2'000, désormais entièrement libérées, sont converties en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisée en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. L'administrateur Claude Andrey est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christian Farné, de Lausanne, à Cury (VD).
Journal no 3634 du 05.04.2002
(00422560 / CH-550.0.093.593-1)

■ **Association Forestière Vaudoise et du Bas-Valais**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 11.07.2001, p. 5302). Statuts modifiés le 17 janvier 2002. Siège transféré à Echandens, route de la Chocolaterie 26. Maurice Michod, André Rossier, André Haldemann, André Jöhr, Georges Herbez, Raymond Galé et Roger Grandchamp ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Georges Flickiger est nommé président et Olivier Berlié vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux, mais désormais sans restriction. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Aloïs Gavillet, de et à Peney-le-Jorat, Daniel Zimmermann, de Genève, à Lutry, Didier Borboën, de Morges, à Saint-Livres, Emile Pignot, du Chex, au Chenit, Gérard Charbon, de Treytorrens (Payerne), à Liesau-Noréaz, Jean-Christophe Clivaz, de Randoigne, à Sierre, et Robert Jaggi, de Gsteig, à Gryon.
Journal no 3635 du 05.04.2002
(00422562 / CH-550.0.171.917-6)

■ **Boutique Hotels & Resorts S.A.**, à Montreux (FOSC du 03.10.2001, p. 7689). La société ayant transféré son siège à Muri bei Bern (FOSC du 4.4.2002, p. 2), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du Canton de Vaud.
Journal no 3636 du 05.04.2002
(00422564 / CH-550.0.099.452-5)

■ **Cadrabel S.A.**, à Vevey, commerce de tableaux et oeuvres d'art, de voitures de collection et de bibelots anciens (FOSC du 03.08.1990, p. 3124). Dissolution: 27 mars 2002. La liquidation

est opérée sous la raison sociale: **Cadrabel S.A. en liquidation** par l'administrateur Rémy Feissli, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue du Lac 15, chez Rémy Feissli.
Journal no 3637 du 05.04.2002
(00422566 / CH-550.0.123.560-8)

■ **Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A.**, à Vevey (FOSC du 18.09.2001, p. 7263). Statuts modifiés le 20 mars 2002 sur des points non soumis à publication. Roland Frey et Yves Christen, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Dominique Rigot, de Lausanne, à Vevey, et Claude Genton, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Jongny. La procuration de Catherine Perrin est éteinte. Procuration collective à deux est conférée Michel Vauthey, de Remaufens, à Corsier-sur-Vevey.
Journal no 3638 du 05.04.2002
(00422102 / CH-550.1.000.544-1)

■ **Entreprise générale Philippe Gilliéron S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 12.05.1999, p. 3156). Dissolution: 30 mars 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Entreprise générale Philippe Gilliéron S.A. en liquidation** par l'administrateur Philippe Gilliéron, nommé liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 3639 du 05.04.2002
(00422104 / CH-550.0.157.061-0)

■ **Etat de siège, Mario Astolfi**, à Lausanne, commerce et distribution de mobilier pour les offices et le mobilier contemporain (FOSC du 11.05.1999, p. 3127). Nouvelle raison de commerce: **Mario Astolfi**.
Journal no 3640 du 05.04.2002
(00422106 / CH-550.0.064.624-0)

■ **Financière des Maupas SA**, à Pully (FOSC du 25.03.2002, p. 14). Radiation de la succursale de Bulle.
Journal no 3641 du 05.04.2002
(00422108 / CH-550.0.060.985-8)

■ **Fonds d'assurance en faveur du personnel de Romande Energie**, à Morges, fondation (FOSC du 14.03.2002, p. 14). Pierre-Alain Debéaz n'est plus membre du conseil, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Luc Macherez, de Fribourg, à Lausanne, président.
Journal no 3642 du 05.04.2002
(00422568 / CH-550.0.116.740-4)

■ **Foodex Sàrl**, à Nyon, commercialisation et commerce de produits alimentaires et de plats cuisinés de toute nature (FOSC du 29.08.2001, p. 6653). La signature de Richard-Albert Col est radiée. Christel Mansuy est désormais à Nyon.
Journal no 3643 du 05.04.2002
(00422570 / CH-550.1.026.123-6)

■ **Garage du Soleil S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 19.10.2000, p. 7164). Par décision du 28 février 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la société.
Journal no 3644 du 05.04.2002
(00422572 / CH-550.0.122.200-9)

■ **Hôtel Elite Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 03.04.2002, p. 16). Rectificatif. Nouvelle adresse: avenue Nestlé 2 (et non 8 comme publié).
Journal no 3645 du 05.04.2002
(00422574 / CH-550.0.125.960-5)

■ **Livit S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une société fiduciaire dans le domaine immobilier (FOSC du 29.08.2001, p. 6653). La signature de Samuel Gerber et Jean-Pierre Gottschall est radiée et la procuration de Francis Bruchez, Jean-Claude Menétray, Jean-Jacques Poylo et Patrick Felberbaum éteinte. Stéphane Giacomini, désormais à Cully, continue à signer collectivement à deux, mais désormais sans restriction. Signature collective à deux est conférée à Pascal Bardet, de Villars-le-Grand, à Corsaux, directeur de la succursale.
Journal no 3646 du 05.04.2002
(00422110 / CH-550.0.047.052-8)

■ **Musée Baud, A. Rustichelli et M. Bourgoz**, à Sainte-Croix, société en nom collectif (FOSC du 27.03.1995, p. 1677). Arlette Rustichelli se nomme désormais Arlette Baud.
Journal no 3519 du 02.04.2002
(00422086 / CH-550.0.177.882-8)

■ **PEERS S.A.**, à Lausanne, gestion de fortunes et de biens (FOSC du 24.12.2001, p. 166). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 2.
Journal no 3647 du 05.04.2002
(00422112 / CH-550.1.003.391-5)

■ **Pompes Funèbres Gaillard et Pittet S.A. (successeurs d'Arnold frères)**, à Morges (FOSC du 18.05.2000, p. 3370). Procuration collective à deux est conférée à Bernard Künzner, de Monthierod, à Perroy. PricewaterhouseCoopers S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fritel & Mandaco S.A., à Lausanne.
Journal no 3648 du 05.04.2002
(00422114 / CH-550.1.000.809-8)

■ **RF3D système S.à r.l.**, à Lausanne, commerce, conception et fabrication de matériels électroniques (FOSC du 24.02.1999, p. 1263). Statuts modifiés le 13 mars 2002. Susana Fraternali, qui n'est plus associée, a cédé sa part de CHF 1'000 à l'associé Guy Caville, de France, à Ibi (E). L'associé-gérant Patrice Reynaud a cédé, sur sa part qui est réduite de CHF 19'000 à CHF 10'000, CHF 3'000 à l'associé Guy Caville dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 4'000, CHF 3'000 à l'associé Anthony Caville et CHF 3'000 à Yann Caville, tous deux de France, à Saint-Nom-La-Bretèche (F).
Journal no 3649 du 05.04.2002
(00422116 / CH-550.0.056.850-0)

■ **S.I. Avenue Louis Ruchonnet**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15.05.2001, p. 3658). Statuts modifiés les 7 juillet 2000 et 3 juillet 2001. Capital-actions réduit de CHF 200'000 à CHF 87'800 par l'annulation de 1'122 actions nominatives de CHF 100. Les formalités prescrites aux articles 732 à 734 CO ont été constatées par acte authentique du 7 mars 2002. Capital-actions porté de CHF 87'800 à CHF 100'000, par l'émission de 122 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. La société a émis 4'348 bons de jouissances nominatifs donnant droit à une part du bénéfice net et à une part du solde de liquidation.
Journal no 3651 du 05.04.2002
(00422578 / CH-550.0.070.272-2)

■ **S.I. La Covatannaz Romanel S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18.06.2001, p. 4558). Dissolution: 25 mars 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. La Covatannaz Romanel S.A. en liquidation**. Gabriel Golay, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Fiduciaire Chofflon n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Orla, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: rue du Grand-Chêne 2, chez REGIE CHAPUIS SA.
Journal no 3652 du 05.04.2002
(00422580 / CH-550.0.072.752-8)

■ **Ursina Internationale S.A.**, à La Tour-de-Peilz, favoriser et coordonner les exportations des sociétés faisant partie de l'ancien groupe Ursina (FOSC du 20.07.1999, p. 4943). Statuts modifiés le 28 mars 2002. Nouvelle raison sociale: **LIFE VENTURES NESTLE SA**. Nouveau but: acquisition et gestion de participations à toute entreprise industrielle, commerciale et financière, en particulier dans le domaine des sciences de la vie et leurs applications commerciales. Les 100 actions nominatives de CHF 1'000 sont converties en 1'000 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 30'000'000 par l'émission de 299'000 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions: CHF 30'000'000, libéré à concurrence de CHF 24'020'000, divisé en 300'000 actions nominatives de CHF 100. Gaston Baechler, Michèle Burger et Gaston Renou ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle d'Alphonse Dupont, est radiée. La procuration de Robert Mathieu est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Wolfgang H. Reichenberger, de Ruswil, à Pregny-Chambésy, président, Jean-Pierre Steiner, de Chavornay, à Corseaux, secrétaire, Frank Cella, des USA, à Montreux, Hans Peter Frick, de Zurich, à Gingsins, et Werner Bauer, d'Allemagne, à Lutry.
Journal no 3653 du 05.04.2002
(00422582 / CH-550.0.119.789-0)

■ **USL Management lic. iur. Uwe S. Lohr**, à Vuflens-le-Château (FOSC du 24.03.1995, p. 1644). Par décision du 28 février 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 3654 du 05.04.2002
(00422118 / CH-550.0.042.201-0)

■ **Wall Street Café S.A.**, à Vevey (FOSC du 06.08.2001, p. 6013). Olivier Dubuis et Bertrand Schmidt ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Gloria Mayo Conteras Weideli, présidente, et Stéphane Weideli, tous deux de et à Lausanne. BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAL S.A., à Aigle.
Journal no 3655 du 05.04.2002
(00422120 / CH-550.0.167.803-3)

■ **Walo Bertschinger S.A.**, Lausanne, à Lausanne, constructions publiques et privées (FOSC du 29.01.2002, p. 13). La signature d'Alex Schneider et Paul Furrer est radiée. Signature collective à deux est conférée à Dieter Schulthess, de Künsnacht (ZH), à Volketswil, et Reto Hagger, d'Alstatten, à Boppelsen.
Journal no 3656 du 05.04.2002
(00422122 / CH-550.0.051.970-3)

■ **Yves Badan Consulting**, à Tolochenaz, séminaires et cours de formation (FOSC du 31.07.1998, p. 5314). Par décision du 5 mars 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 3657 du 05.04.2002
(00422124 / CH-550.0.042.662-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bex Veu Optique KLM SA en liquidation**, à Bex (FOSC du 19.06.2000, p. 4121). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3658 du 05.04.2002
(00422126 / CH-550.0.052.268-4)

■ **Entreprise Vez**, à Arzier, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 26.01.2000, p. 570). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3659 du 05.04.2002
(00422584 / CH-660.1.584.996-8)

■ **HORNUNG Monique**, à Lausanne, commerce de produits alimentaires, en faillite (FOSC du 05.10.2001, p. 7766). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 21 février 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 3660 du 05.04.2002
(00422586 / CH-550.1.009.689-0)

■ **Institut Villa Pierrefeu, Madame Viviane Néri**, à Montreux, institut de jeunes filles (FOSC du 02.04.1982, p. 1041). La raison est radiée, les actifs et les passifs ayant été apportés à la société 'Institut Villa Pierrefeu SA', à Montreux.
Journal no 3661 du 05.04.2002
(00422588 / CH-550.0.046.032-6)

■ **Investitur, Société Anonyme en liquidation**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 27.10.1999, p. 7336). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3662 du 05.04.2002
(00422590 / CH-550.0.091.576-1)

■ **Isme Sales Manufacturing Engineering en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, étude et élaboration de plans en vue de la création et de l'établissement de manufactures diverses (FOSC du 03.11.1997, p. 7988). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3663 du 05.04.2002
(00422128 / CH-550.0.082.014-5)

■ **Le Vieux Moulin Saint-Légier S.A. en liquidation**, à Saint-Légier-La Chésaz, construction immobilière, élaboration et recherche de nouvelles techniques de construction (FOSC du 20.07.1999, p. 4943). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3664 du 05.04.2002
(00422130 / CH-550.0.121.044-3)

■ **Luigi Scalvinoni**, à Corcelles-sur-Chavornay, exploitation du café-restaurant de la Balance (FOSC du 17.03.1988, p. 1068). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3665 du 05.04.2002
(00422132 / CH-550.0.016.944-2)

■ **Pierre-Yves Chevallay**, à Montreux, exploitation d'un chantier naval, construction, commerce et location de bateaux (FOSC du 07.07.1992, p. 3135). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3666 du 05.04.2002
(00422134 / CH-550.0.046.887-2)

■ **Romacorn S.A.**, à Lausanne, achat, vente, exploitation, gestion et mise en valeur d'entreprises (FOSC du 24.02.1997, p. 1237). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 3667 du 05.04.2002
(00422592 / CH-550.0.085.017-5)

■ **S.I. La Roussette**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 03.05.1991, p. 1889). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 3668 du 05.04.2002
(00422594 / CH-550.0.080.678-3)

■ **S.I. Les Montbretias en liquidation**, à Pully, société anonyme (FOSC du 26.07.1999, p. 5082). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3669 du 05.04.2002
(00422596 / CH-550.0.083.716-9)

■ **Savci Sanije**, à Renens (VD), exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 08.03.2002, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 mars 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 3650 du 05.04.2002
(00422576 / CH-550.0.066.704-6)

VS
Oberwallis (VS)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Biner IT Consulting GmbH**, in Zermatt, Haus Mia, 3920 Zermatt, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 14. 03. 2002. Zweck: Konzipierung, Evaluation und Vertrieb von EDV-Lösungen von der Idee bis zur Implementierung und Einführung. Dienstleistungen im Form von kundenspezifischer Beratung, Problemlösung und Schulung sowie EDV-technischer Wartung und Support. Beratung im Dienstleistungssektor sowie Handel mit Hard- und Software sowie dem dazugehörigen Zubehör. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Biner, Aldo, von Zermatt, in Zermatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ackermann Consulting GmbH, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 295 vom 05.04.2002
(00422598 / CH-600.4.011.274-8)

■ **Blasbiel AG**, in Raron, Stadelmattenstrasse, 3942 Raron, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. 04. 2002. Zweck: Betrieb eines Steinbruchs und einer Deponie in Raron. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libereierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage und -übernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.04.2002, von der Interlpa Bau AG, in Visp, Aktien (diverse in den Statuten und im Sacheinlagevertrag näher umschriebene Parzellen) im Werte von CHF 2'500'000.-- und Passiven (Hypothekenschulden) im Betrag von CHF 1'000'000.--, im Werte und zum Preise von CHF 1'500'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und der Rest von CHF 1'400'000.-- als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hermes, Kronig Dr., von

Randa und Zermatt, in Brig-Glis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Mafici, Giuliano Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Visp, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner und Pfaffen Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 296 vom 05.04.2002
(00422136 / CH-600.3.011.275-5)

■ **Oasol AG**, in Zermatt, Flecksteinweg 28; 3920 Zermatt, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 2. 04. 2002. Zweck: Planung, Beratung und Ausführung in den Bereichen Öffnen und Plattenbeläge sowie bei Wellnessanlagen. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gruber, Rolf, von St. Niklaus, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zuber-Aufenblatten, Sonja, von St. Niklaus und Zermatt, in Zermatt, Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eggen Treuhand, in Zermatt, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 297 vom 05.04.2002
(00422138 / CH-600.3.011.276-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Airon Travel AG**, bisher in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3756). Statutenänderung: 4. 04. 2002. Firma neu: **Carrosserie Sano AG**. Sitz neu: Naters. Domizil neu: Furkastrasse 85, 3904 Naters. Zweck neu: Betrieb einer Carrosserie - Garage - Werkstätte sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jacopino, Jacqueline, von Bilsch und Ried-Mörel, in Naters, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Biondo, Santino, italienischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noti, Patric, von Eisten, in Naters, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Savastano, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Naters, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 298 vom 05.04.2002
(00422140 / CH-600.3.004.739-3)

■ **Railway Tech AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1993, S. 4726). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bucher, Ernest, von Humlikon, in Udligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treyer, Stefan, von Ausserberg, in Ausserberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 299 vom 05.04.2002
(00422142 / CH-600.3.001.446-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Lebensmittelgeschäft Vis-à-vis, Fux Elmar**, in Täsch, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3107). Mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 03.04.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 300 vom 05.04.2002
(00422600 / CH-600.1.007.359-8)

Bas-Valais (VS)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Neue Aluminium Martigny SA**, à Martigny, fabrication, achat et vente d'aluminium, etc... (FOSC No 247 du 20. 12. 2001, p. 0059). Personne et signature radiée: Nofida Nouvelle Fiduciaire SA, à Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Capitelli, Gianlorenzo, citoyen italien, à Martigny, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision.

Journal no 322 du 05.04.2002
(00422602 / CH-621.3.006.285-1)

Valais Central (VS)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **HL HOME LOCATION SA**, à Sion, commerce immobilier, société anonyme (FOSC du 16.05.2000, no 95, p. 3500). Modification de statut: 13.12.2001. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, ch. du Vieux-Canal 13, 1950 Sion. Nouveau capital-actions: CHF 660'000 [précédemment: CHF 150'000], entièrement libéré. Actions: 660 actions nominatives de CHF 1'000 libérées selon statut [précédemment: 150 actions au porteur de CHF 1'000]. Nouveaux faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens de la société Josias Rywalski constructions intégrales SA les PPE No 6850/1.34, No 8650/1.44, No 6850/45, No 6850/49, une quote-part de 17/982 de la PPE No 6850/75 sur commune de Naters; PPE No 601/7 et 601/18 sur commune de Täsch; PPE No 4130/31, une quote-part de 1/28 de la PPE No 4130/1 sur commune de Brigue-Glis, d'une valeur totale de CHF 1'080'000 dont CHF 510'000 sont imputés sur le capital-actions, contre remise de 510 actions de CHF 1'000, le solde de CHF 570'000 étant payé par reprise des dettes hypothécaires. Personnes et signatures radiées: Hischer, Helmut, de Oberems, à

Brig (Brig-Glis), président, avec signature collective à deux; Bitzsch, Daniel, de Sion, à Bramosio (Sion), secrétaire, avec signature collective à deux; E. Witschard AG, Treuhand und Steuerberatung, à La Souste (Leuk), organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Ballestraz, Marc-André, de Grône, à Grône, administrateur unique, avec signature individuelle; Tormay, Laurent, de Orsières, à Martigny, organe de révision.

Journal no 434 du 12.03.2002
(00422660 / CH-626.3.005.258-5)

ZG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Broadway Schweiz GmbH (Broadway Suisse S.à.r.l.) (Broadway Svizzera S.a.g.l.) (Broadway Switzerland Ltd liab. Co.)**, Sitz: Zug, Domizil: Aegerstrasse 58, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2002. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, Accessoires, Schuhen und insbesondere mit sämtlichen Artikeln der Marke Broadway insbesondere in der Schweiz; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glaus, Willy, Heimat: Benken SG, in Glarus, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Stammanteil: CHF 9'000; Glaus-Bründer, Beatrice, Heimat: Benken SG, in Glarus, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Dr. Rehfeld Holding Aktiengesellschaft, in Hamburg (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 11'000.

Tagebuch Nr. 3464 vom 05.04.2002
(00422292 / CH-170.4.003.676-1)

■ **EDS Express-Data-Systems AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Inco Consulting AG, Industriestrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2002. Zweck: Projektierung und Entwicklung von EDV- und Software-Systemen, insbesondere im Logistik-Expressbereich einschliesslich des Kaufes, Verkaufes, der Finanzierung, des Handels und der Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: FTK Finanz- und Treuhandkanzlei AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Tüscher, Marcel, Heimat: Limpach, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3468 vom 05.04.2002
(00421890 / CH-170.3.025.494-4)

■ **GIB Gesellschaft für Investitionen und Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüll 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03.04.2002. Zweck: Geschäftsbesorgungen und Handel mit Mobilien aller Art, Erbringung von Finanzdienstleistungen, weltweite Vermittlung von Kapitalanlagen und Versicherungen, Verwaltung und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen im eigenen oder fremden Namen, des Weiteren Projektentwicklungen und deren Realisierung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder erwerben mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ambühl, Martin, Heimat: Davos, in Maienfeld, Mitglied mit Einzelunterschrift; UFG-Untabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3497 vom 05.04.2002
(00422326 / CH-170.3.025.496-8)

■ **PSL Vertriebsberatung AG**, Sitz: Baar, Domizil: Blegistrasse 13, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2002. Zweck: Beratung und Dienstleistungen im Bereich Marketing und Vertrieb, Projektberatung, Systementwicklung und Schaltung sowie Vertrieb und Handel von Hardware- und Softwareprodukten in diesem Zusammenhang; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 102'000. Liberierung: CHF 102'000. 102 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frischknecht, Reto, Heimat: Schwilbbrunn, in Ottenbach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäubli, Patric-Yves, Heimat: Baden, in Langnau am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wahl, Peter-Christian, Heimat: Ulm, in Steinen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3493 vom 05.04.2002
(00421854 / CH-170.3.025.495-2)

■ **Sanochemia Diagnostika International Ltd**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Sanochemia AG, Baarerstrasse 96, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Lizenzen sowie Beteiligung an Unternehmen mit ähnlicher Geschäftstätigkeit im Pharmabereich; kann Tochtergesellschaften gründen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Treuhand & Beratungs AG, in Luzern, Revisionsstelle; Hoffmann, Christian, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Präsident mit Einzelunterschrift; Sewer, Dr. Martin, Heimat: Gsteig, Ruswil, in Ruswil, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Wagner, Remigi, Heimat: Luzern, Menzingen, Dallenwil, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3462 vom 05.04.2002
(00422288 / CH-170.3.025.493-6)

■ **Zweifel Treuhand**, Sitz: Zug, Domizil: Chamerstrasse 30, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand. Eingetragene Personen: Zweifel, Urs Roger, Heimat: Rüti ZH, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3499 vom 05.04.2002
(00421858 / CH-170.1.005.302-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Advance Solutions AG**, Sitz: Zug, Konzeption und Realisation sowie Durchführung von Aus- und Weiterbildungs-trainings aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: Schoch, Christina, Heimat: Bauma, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Adifidor AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 3494 vom 05.04.2002
(00421856 / CH-170.3.021.550-7)

■ **Advantec Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 19, Id. 414286). Eingetragene Personen Gelöscht: [Caro, Adriel, Heimat: Langnau am Albis, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3467 vom 05.04.2002
(00421828 / CH-170.3.024.267-3)

■ **Aldo Group International AG**, Sitz: Zug, Internationaler Handel etc. mit Leder- und Schuhwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6705). Statutenänderung: 14.03.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 550'000 [bisher: CHF 300'000], Liberierung: CHF 550'000 [bisher: CHF 300'000], 1'100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Qualifizierte Tabestände Neu: Sacheanlage: 169'600 Aktien der Aldo Group International Inc, in Barbados (BB) gemäss Sacheanlagevertrag vom 26./28.02.2002 zum Preis von CHF 250'000.000, wofür 500 Namenaktien zu CHF 500.000 ausgegeben werden.

Tagebuch Nr. 3456 vom 05.04.2002
(00422284 / CH-170.3.010.947-0)

■ **Althof-Stiftung**, Sitz: Walchwil, Bau, Unterhalt und Betrieb eines Altersheimes, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 23.04.1997, S. 2715). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorgelege und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelöscht: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].

Tagebuch Nr. 3489 vom 05.04.2002
(00422318 / CH-170.7.000.447-2)

■ **AM Consulting AG**, Sitz: [bisher: Stansstad], Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.1996, Seite 5354). Statutenänderung: 27.03.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Hämliel 7, 6300 Zug. Zweck Neu: Consulting und Coaching von Unternehmen, Verwaltungsräten und Unternehmungen, Führung von Unternehmungen für eigene Rechnung oder für Rechnung von Dritten, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit den erwähnten Bereichen sowie Handel mit Konsumgütern aller Art, insbesondere im Lebensmittelbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungsrechte und Aktien kaufen, verkaufen und verwalten sowie andere Unternehmen erwerben und errichten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabestände Gelöscht: [beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, sämtliche Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaften, der Einzelfirma 'Hans Amstad, Metzgerei', in Beckenried, zum Übernahmepreis (Aktivenüberschuss) von maximal CHF 290'000.-- zu erwerben]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Aloisa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Geändert: Amstad, Johann Werner, Heimat: Beckenried, in Beckenried, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]. Gelöscht: [Amstad, Hans, Heimat: Beckenried, in Beckenried, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3496 vom 05.04.2002
(00422324 / CH-150.3.000.094-4)

■ **AVAG Asset Verwaltungen AG**, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Verwaltungs- und Beratungsaufgaben von in- und ausländischen Beteiligungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5224). Statutenänderung: 27.03.2002. Firma Neu: **AVAG American Venture Holding AG**. Domizil Neu: Baarerstrasse 135, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten vorwiegend in den Vereinigten Staaten (USA) sowie Finanzierung von Unternehmungen; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Besmer, Bruno, Heimat: Cham, in Hünenberg, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Cruz, Robert-John, Heimat: Vereinigte Staaten, in Coconut Creek (US), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Schnieper, Urs, Heimat: Emmen, in Oberägeri, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3492 vom 05.04.2002
(00421852 / CH-170.3.024.881-1)

■ **Berchold & Eicher Baugenieuer AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines Baugenieurbüros für Ingenieurarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7362). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslökalie: Sonnegstrasse 17, 6330 Cham.

Tagebuch Nr. 3500 vom 05.04.2002
(00421860 / CH-170.3.020.582-7)

■ **BMC Bould Machinery Corporation**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.1995, S. 5559). Eingetragene Personen Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 3510 vom 05.04.2002
(00421872 / CH-170.3.014.741-9)

■ **Brinco GmbH**, Sitz: [bisher: Unterägeri], Realisierung von Projekten im Bereich der Computer Software, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 4). Statutenänderung: 26.03.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o lic. iur. Thomas Ulrich, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Ulrich, lic. iur. Thomas, Heimat: Zug, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Bruder, Josef, Heimat: Malters, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000].

Tagebuch Nr. 3463 vom 05.04.2002
(00422290 / CH-130.0.008.843-1)

■ **BVG-Normkasse der V-Zug AG**, Sitz: Zug, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 16, Id. 388124). Eingetragene Personen Neu: Grüter, Werner, Heimat: Ruswil, in Dietswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Stäli, Hans, Heimat: Kerns, in Luzern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3471 vom 05.04.2002
(00422298 / CH-170.7.000.372-2)

■ **Bieler & Söhne AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Treuhanddienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 362). Eingetragene Personen Gelöscht: [Oswald, Jakob Heinrich, Heimat: Niederurnen, in Wallbach, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3469 vom 05.04.2002
(00421832 / CH-120.3.000.907-9)

■ **Cacmont SA**, Sitz: Zug, Engrossoftware mit Baumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1860). Eingetragene Personen Geändert: Lippmann, Marco, Heimat: Lugano, in Rovereto TI, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Franzoni, Andrea, Heimat: Italien, in Esine (IT), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Franzoni, Vincenzo, Heimat: Italien, in Erbbano (IT), Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3457 vom 05.04.2002
(00422286 / CH-170.3.011.774-4)

■ **Denkforum GmbH**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Beratung und Durchführung von Kursen im Bereich der Weiterbildung und Lernstrategie, GmbH (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2083). Statutenänderung: 03.04.2002. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Blegli 14, 6343 Rotkreuz.

Tagebuch Nr. 3506 vom 05.04.2002
(00422334 / CH-170.4.003.229-7)

■ **Enitel Consulting AG**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Gelöscht: [Iten, Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3459 vom 05.04.2002
(00421822 / CH-020.3.001.216-7)

■ **Esec (Europa) AG (Esec (Europe) Ltd) (Esec (Europe) SA)**, Sitz: Steinhäusen, Handel mit Betriebsmitteln und Dienstleistungen für die europäische Elektronikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Eingetragene Personen Geändert: Bertschi, Walter, Heimat: Dürrenäsch, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Casata, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Buchrain, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Giarré, Lorenzo, Heimat: Italien, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bagdasarjanz, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Niederrohrdorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3503 vom 05.04.2002
(00421866 / CH-170.3.009.017-5)

■ **Esec Management AG (Esec Management Ltd) (Esec Management SA)**, Sitz: Steinhäusen, Erbringung von technischen und betriebswirtschaftlichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8786). Eingetragene Personen Geändert: Casata, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Buchrain, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bertschi, Walter, Heimat: Dürrenäsch, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Meier, Philip, Heimat: Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosatzin, Thomas, Heimat: Riehen, in Aegst am Albis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giarré, Lorenzo, Heimat: Italien, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bagdasarjanz, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Niederrohrdorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3501 vom 05.04.2002
(00421862 / CH-170.3.020.794-9)

■ **Esec SA**, Sitz: Steinhäusen, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 17, Id. 342254). Eingetragene Personen Geändert: Bertschi, Walter, Heimat: Dürrenäsch, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Casata, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Buchrain, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Verbeck, Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janssen, Urs, Heimat: Flühli, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bagdasarjanz, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Niederrohrdorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3502 vom 05.04.2002
(00421864 / CH-170.3.001.783-6)

■ **ESEC Trading AG (ESEC Trading SA) (ESEC Trading Ltd)**, Sitz: Steinhäusen, Kauf und Verkauf von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 17, Id.

341626). Eingetragene Personen Geändert: Casata, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Buchrain, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rosatzin, Thomas, Heimat: Riehen, in Augst am Albis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giarre, Lorenzo, Heimat: Italien, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Philip, Heimat: Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi, Walter, Heimat: Dürrenäsch, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bagdasarjanz, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Niederrohrdorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 3504 vom 05.04.2002
 (00422330 / CH-255.3.000.338-5)

■ **Felma Trading AG**, Sitz: Zug, Handel mit Rohprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 20, Id. 414328). Berichtigung: Firma Geändert: **Felma Trading AG in Liquidation** [nicht: Felma Trading AG].
 Tagbuch Nr. 3475 vom 05.04.2002
 (00421836 / CH-170.3.002.337-9)

■ **FreeZeit Management AG**, Sitz: Cham, Betrieb eines Beratungs- und Verwaltungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2697). Eingetragene Personen Geändert: Wetter, Christian Josef, Heimat: Appenzel, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; Benz, Michael, Heimat: Hori, Bubendorf, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar]. Gelösch: [Benz-Weidmann, Margrith, Heimat: Hori, Bubendorf, in Bubendorf, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 3465 vom 05.04.2002
 (00422294 / CH-170.3.022.314-2)

■ **Gmüetli Management AG**, Sitz: Cham, Betrieb eines Beratungs- und Verwaltungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 383). Eingetragene Personen Geändert: Wetter, Christian Josef, Heimat: Appenzel, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; Benz, Michael, Heimat: Hori, Bubendorf, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar]. Gelösch: [Benz-Weidmann, Margrith, Heimat: Hori, Bubendorf, in Bubendorf, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 3466 vom 05.04.2002
 (00421826 / CH-170.3.021.115-5)

■ **Impuls Solutions AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Dienstleistungen in der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 17, Id. 314378). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: zum Zwecke der vollständigen Konkursliquidation.
 Tagbuch Nr. 3477 vom 05.04.2002
 (00421840 / CH-170.3.010.002-5)

■ **InPuls Source AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erbringen von Dienstleistungen in der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2720). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 18.09.2001.
 Tagbuch Nr. 3476 vom 05.04.2002
 (00421838 / CH-170.3.024.023-5)

■ **Institut für Audio-Psycho-Phonologie nach A. Tomatis**, Sitz: Zug, Führung eines Instituts im Kanton Zug, welches die Audio-Psycho-Phonologie von Dr. Alfred Tomatis anwendet, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6992). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3482 vom 05.04.2002
 (00422312 / CH-170.7.000.536-3)

■ **Interapp AG (Interapp SA) (Interapp Ltd)**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3973). Eingetragene Personen Neu: Böber, Daniel, Heimat: Emmen, in Eschenbach LU, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Höhne, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Jona, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3508 vom 05.04.2002
 (00421868 / CH-170.3.012.624-5)

■ **Iten-Maritz-Stiftung**, Sitz: Unterägeri, Hebung der Lebensqualität minderbemittelter Kinder, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6899). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3491 vom 05.04.2002
 (00421850 / CH-170.7.000.443-0)

■ **MABORO AG**, Sitz: Zug, Ausführung sämtlicher Maler- und Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8704). Eingetragene Personen Gelösch: [Pap, Thomas, Heimat: Basel, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 3461 vom 05.04.2002
 (00421824 / CH-170.3.024.314-4)

■ **Maria und Lodovico Winterberg-Stiftung**, Sitz: Zug, Unterstützung der Dienstleistungen von Spitalen öffentlicher Trägerschaften im Kanton Zug, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7079). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3478 vom 05.04.2002
 (00422304 / CH-170.7.000.231-3)

■ **Meteor Maschinen AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 18, Id. 385784). Eingetragene Personen Gelösch: [Ottiger, Ernst, Heimat: Rain, in Hochdorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vogelsanger, René, Heimat: Beggingen, in

Maur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Giulla, Costo, Heimat: Italien, in Minusio, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Lombardi, Giuliana, Heimat: Airole, in Airole, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Ruckli, Richard, Heimat: Neuenkirch, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 3470 vom 05.04.2002
 (00422296 / CH-020.3.007.678-8)

■ **Nicholas und Margareta von Schilling Stiftung**, Sitz: Zug, Unterstützung von psychisch und physisch behinderten Kindern mit Aufenthalt im Kanton Zug, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 608). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3481 vom 05.04.2002
 (00422310 / CH-170.7.000.531-1)

■ **Noitulos GmbH**, Sitz: Unterägeri, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV sowie Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 17, Id. 352918). Statutenänderung: 04.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: Mato AG Treuhand und Verwaltungen, in Unterägeri, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 17'000]. Gelösch: [Mato First Swiss Group AG, in Unterägeri, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 3'000]; [Dörig, Leo Anton, Heimat: Appenzel, in Meilen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 3512 vom 05.04.2002
 (00422338 / CH-170.4.000.839-4)

■ **Pizza Company AG**, Sitz: Zug, Betrieb und Beratung von Pizzeria, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10015). Firma Neu: **Pizza Company AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 26.02.2002.
 Tagbuch Nr. 3498 vom 05.04.2002
 (00422328 / CH-170.3.022.082-1)

■ **PRO SENECTUTE KANTON ZUG - Für das Alter**, Sitz: Zug, Erhaltung und Förderung des Wohles der älteren Menschen im Kanton Zug, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7809). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3480 vom 05.04.2002
 (00422308 / CH-170.7.000.539-5)

■ **Proa Consulting Group AG (Proa Consulting Group SA) (Proa Consulting Group Ltd)**, Sitz: [bisher: Basel], Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1999, Seite 81). Statutenänderung: 02.04.2002. Firma Neu: **proa ag** Übersetzungen der Firma - Gelösch: [(Proa Consulting Group SA), (Proa Consulting Group Ltd)]. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Doris Kobel, Dorfing 13, 6319 Allenwiden. Zweck Neu: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Unternehmensberatung im In- und Ausland. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Bisher: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Reto Müller & Partner Treuhand AG, in Ziken, Revisionsstelle. Geändert: Stüngelin, Dr. Alfred, Heimat: Pratteln, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Stüngelin, Werner, Heimat: Pratteln, in Galgenen, Mitglied mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3472 vom 05.04.2002
 (00422300 / CH-020.3.004.343-1)

■ **Römisch-katholischer Kirchensteuerfond der drei Nöbischarschaften Ibkon, Küntwil und Stockeri**, Sitz: Risch, Bezahlung der Kirchensteuer für Grundeigentum, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1993, S. 3344). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3484 vom 05.04.2002
 (00421844 / CH-170.7.000.235-0)

■ **Sensormatic AG (Sensormatic SA) (Sensormatic Ltd)**, Sitz: Steinhäusern, Handel mit und Installation von Sicherungs- und Überwachungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6949). Eingetragene Personen Geändert: Bläsli, Sarah, Heimat: Saanen, in Steinhäusern, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Prokuristin mit Einzelprokura]; Glaus, Jakob, Heimat: Frick, in Schänis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]. Neu: Arnold, Marc, Heimat: Schlierbach, in Steinhäusern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Klein, Yvonne, Heimat: Belgien, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3473 vom 05.04.2002
 (00422302 / CH-170.3.008.410-6)

■ **Stiftung für das Alter, Hünenberg**, Sitz: Hünenberg, Betreuung von Betagten der Gemeinde Hünenberg, Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 18, Id. 385872). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3487 vom 05.04.2002
 (00422314 / CH-170.7.000.449-3)

■ **Stiftung naturnahes Zuger Land (SNZ)**, Sitz: Unterägeri, Förderung aller Bestrebungen zur Erhaltung und Schaffung naturnahen Landes im Kanton Zug, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1990, S. 1551). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3488 vom 05.04.2002
 (00422316 / CH-170.7.000.448-8)

■ **Stiftung Sammlung Kamm**, Sitz: Zug, Kunstwerke und Dokumente aus der Sammlung Kamm als Leihgabe im Kunsthaus Zug zu beheimen, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.1998, S. 4959). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3479 vom 05.04.2002
 (00422306 / CH-170.7.000.542-1)

■ **Stiftung Zugerseemuseum Zug**, Sitz: Zug, Erhalt, Ausbau und Unterhalt, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1991, S. 1136). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3486 vom 05.04.2002
 (00421848 / CH-170.7.000.454-8)

■ **Taurasi GmbH**, Sitz: Zug, Anbau und Aufzucht von Zierpflanzen, GmbH (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2354). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, Seite 22).
 Tagbuch Nr. 3495 vom 05.04.2002
 (00422322 / CH-170.4.002.101-3)

■ **The Primetop Media Extensions GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Beratungs-, Unterstützungs- und Serviceleistungen aller Art auf dem Gebiet des Managements, GmbH (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 16, Id. 392326). Statutenänderung: 05.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: The Primetop Group GmbH, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]; Bauder, Adrian, Heimat: Schatzenhalb, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
 Tagbuch Nr. 3511 vom 05.04.2002
 (00421874 / CH-170.4.003.653-2)

■ **The Riverside School**, Sitz: Zug, Führung einer Privatschule, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1998, S. 5281). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3483 vom 05.04.2002
 (00421842 / CH-020.7.903.331-1)

■ **USIN HOLDING AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf sowie Beteiligungen an und Finanzierungen von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8076). Domizil Neu: Industriestrasse 12, 6304 Zug.
 Tagbuch Nr. 3507 vom 05.04.2002
 (00422336 / CH-170.3.025.104-6)

■ **Varuna AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 16, Id. 367610). Eingetragene Personen Neu: Scholz, Heinz Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Horgen, Direktor mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3474 vom 05.04.2002
 (00421834 / CH-170.3.019.058-3)

■ **Vikar-Heller-Stiftung**, Sitz: Zug, Unterstützung und Förderung sämtlicher Tätigkeiten von Vikar Ernst Heller, Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.1991, S. 3505). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3490 vom 05.04.2002
 (00422320 / CH-170.7.000.446-4)

■ **VISAG Visuelle Software AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Softwaredienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 17, Id. 400504). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Dieterich, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Heilbronn (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Dieterich, Christian].
 Tagbuch Nr. 3505 vom 05.04.2002
 (00422332 / CH-170.3.025.470-8)

■ **VTL Holding AG** Sitz: [bisher: Zürich], Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, Seite 2422). Statutenänderung: 08.02.2002. Firma Neu: **W.E.R. Worldwide Equity Research AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Zweck Neu: Informationstechnologische Beratung (Internet) von privaten und institutionellen Anlegern sowie Fonds. Berechnung und Optimierung von Finanzinstrumenten, Produktion von Indizes und strukturierter Produkte, Globaler Research und Überwachung von Portfolios; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen. Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkeigentum erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: den Dulk, Conna, Heimat: Emmenda, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Universa Treuhand AG, in Brüttsellen, Revisionsstelle. Gelösch: [Braun, Roland, Heimat: Riehen, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Angelastri, Ivano, Heimat: Zürich, in Letikon am See, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [S & P Scheitlin & Partner Treuhand GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 3458 vom 05.04.2002
 (00421820 / CH-020.3.020.039-6)

■ **Zuger Tanzförderung**, Sitz: Zug, Förderung des Tanzes im Kanton Zug und den angrenzenden Regionen, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8014). Eingetragene Personen Neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelösch: [Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].
 Tagbuch Nr. 3485 vom 05.04.2002
 (00421846 / CH-170.7.000.520-8)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **MultiForum Finanz AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Durchführung von Privatplatzierungen und Börsengängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8965). Lösung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
 Tagbuch Nr. 3509 vom 05.04.2002
 (00421870 / CH-170.3.023.757-9)

ZH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **AMH Treuhand GmbH**, in Hinwil, Gossauerstrasse 13, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen namentlich Treuhandfunktionen und Revisionsmandate, Beratung in Wirtschaftsfragen, Unternehmensführung und Verwaltungsangelegenheiten; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; kann Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hefti-Charbon, Michèle, von Grüningen, in Rütli ZH und Hätzingen, in Hinwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Charbon-Schütz, Armand C., von Rütli ZH und Grüningen, in Grüningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hefti-Charbon, Andreas, von Hätzingen, in Hinwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagbuch Nr. 8500 vom 05.04.2002
 (00421534 / CH-020.4.024.927-4)

■ **Auto Houda, Ghalyaini**, in Oberengstringen, Kirchweg 135, 8102 Oberengstringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ghalyaini, Hadi, von Mönchalorf, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8501 vom 05.04.2002
 (00421536 / CH-020.1.040.396-9)

■ **BATAG Chemisch-technische Produkte Peter Schäppi**, in Winterthur, Pfaffenwiesstrasse 42, 8404 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf, Reparaturen von Gastro-Geräten, Handel mit Waschlmitteln und Reinigungsprodukten. Eingetragene Personen: Schäppi, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schäppi, Yvonne, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8502 vom 05.04.2002
 (00421538 / CH-020.1.040.397-7)

■ **Biofungi GmbH** in Bonstetten, Dorfstrasse 33, 8906 Bonstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.2002. Zweck: Handel mit Pilzen; kann Zweigniederlassungen errichten. Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häfliger, Martin Marcel, von Reiden, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Häfliger-Kuchenbecker, Jutta, von Reiden, in Bonstetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
 Tagbuch Nr. 8503 vom 05.04.2002
 (00421454 / CH-020.4.024.928-2)

■ **Bluedmedia Systems Pohl**, in Adliswil, Felsenhofstrasse 10, 8134 Adliswil, Partnerschaft: Bluedmedia Systems Pohl, Untere Bahnhofstrasse 24, 8640 Rapperswil SG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines PC- und Multimediageschäftes; Handel mit elektronischen Bauteilen aller Art, insbesondere in Verbindung mit EDV-, HiFi-, Video- und TV-Systemen. Eingetragene Personen: Pohl, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 8504 vom 05.04.2002
 (00421456 / CH-020.1.040.398-5)

■ **Brun Motoc GmbH**, in Fällanden, Bergstrasse 2, 8117 Fällanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2002. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Motorrädern; kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiter veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brun-Fuchs, Markus, von Escholzmatt, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Brun-Fuchs, Priska, von Escholzmatt, in Fällanden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 8505 vom 05.04.2002
 (00421458 / CH-020.4.024.929-8)

■ **Bruno Grob + Co.**, in Dägerlen, Landstrasse 17, Oberwil bei Dägerlen, 8471 Rutschwil-Dägerlen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2002. Zweck: Ausführung von Kaminfeugarbeiten. Eingetragene Personen: Grob, Bruno, von Adikon, in Dägerlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Bruno, von Battersdorf, in Battersdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 8506 vom 05.04.2002 (00421460 / CH-020.2.004.299-2)

■ **Convergent AG**, in Oberrieden, Bahnhofstrasse 7, 8942 Oberrieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der IT-Branche und Aufbau von Unternehmenssystemen für Finanzdienstleistungs- und Telekommunikationsunternehmen; kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesen Zwecken direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 102'102.--. Libération Aktienkapital: CHF 102'102.--. Aktien: 102'102 Inhaberkonten zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Eingetragene Personen: Müls, Daniel C., Bürger der USA, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heather, Mark A., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McGoogan, Brendan F., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keefer, Jeffrey D., von Zürich, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schär, Patrick, von Gondiswil, in Heidingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Smith, Garrick D., von Küttigen, in Schönenberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zwimpfer, Kurt, von Triengen, in Hochwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ottiger, Treuhander und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8507 vom 05.04.2002 (00421540 / CH-020.3.025.670-3)

■ **Creativity Online GmbH**, in Zürich, Leutschenbachstrasse 46, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2002. Zweck: Kreation, Neueinstellung und Restauration von Internet-Seiten, Erteilen des entsprechenden Supports, Vermittlung der dafür notwendigen Grundlagen mittels entsprechender Lehrgänge sowie Erstellen von Entwürfen und Druckunterlagen für die grafische Industrie; kann ganz allgemein Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche im Interesse der Gesellschaft liegen oder der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.02.2002 Hard- und Software, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geyer, Rolf, von Ramsen und Zürich, in Kaiserstuhl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wüss, Giacomo, von Alchenstorf, in Wasterkingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 8508 vom 05.04.2002 (00421542 / CH-020.4.024.930-7)

■ **DCT Deucher Consulting & Treuhander**, in Küssnacht ZH, Felseneggstrasse 15, 8700 Küssnacht, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Aufbau und Abwicklung internationaler Projekte sowie Erbringung von Treuhanddienstleistungen. Eingetragene Personen: Deucher, Konrad A., von Steckborn, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8509 vom 05.04.2002 (00421544 / CH-020.1.040.399-0)

■ **DK DESIGN GmbH**, in Zürich, Zähringerstrasse 9, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.03.2002. Zweck: Gestaltung und Realisierung grafischer und medialer Konzepte für Privatpersonen, Kleinfirmen, Vereine und öffentliche Institutionen, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dettling, Lea Ursulina, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kurtulan, Aysun, von Sachseln, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 8510 vom 05.04.2002 (00421546 / CH-020.4.024.931-5)

■ **DM Baratovic Bodenbeläge & Co.**, in Zürich, Lettenholzstrasse 57, 8038 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2002. Zweck: Betrieb für Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Baratovic, Dragoslav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Baratovic, Milosav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8511 vom 05.04.2002 (00421462 / CH-020.2.004.300-8)

■ **EVENTECH Veranstaltungstechnik, Walder**, in Adliswil, Albstrossstrasse 22, 8134 Adliswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Event- und Veranstaltungstechnik, An- und Verkauf, An- und Vermietung sowie Reparatur von Unterhaltungselektronikgeräten; Partyservice. Eingetragene Personen: Walder, David, von Grüningen, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8512 vom 05.04.2002 (00421464 / CH-020.1.040.400-2)

■ **Flückiger Financial Consulting**, in Zürich, Seebahnstrasse 89, 8003 Zürich, Postadresse: Flückiger Financial Consulting, Postfach 8310, 8036 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Finanzberatung. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Sommerhalder + Flückiger, in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Flückiger, Andreas, von Wynigen, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8513 vom 05.04.2002 (00421466 / CH-020.1.040.401-8)

■ **fürer informatic**, in Uster, Tüfviessstrasse 16, 8606 Nänikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Informatikanwendungen und Betriebsorganisation; Softwareentwicklung. Eingetragene Personen: Fürer, Sonja Claudia, von Waldkirch, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8514 vom 05.04.2002 (00421468 / CH-020.1.040.402-3)

■ **Global Trade & Logistic GmbH**, in Regensberg, Adikerstrasse 246, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002, 28.03.2002. Zweck: Import und Export von Kühl- und Wärme-Elementen, deren weltweiter Vertrieb sowie Erbringen aller damit verbundenen Dienstleistungen insbesondere auch im Logistikbereich; technische Beratungen; Handel und Vertrieb mit sowie Import und Export von Waren aller Art; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, belasten sowie Bauten erstellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gallo, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Schlecht, André, von Zürich, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Aschlimann, Hans, von Rüderswil, in Dällikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagebuch Nr. 8515 vom 05.04.2002 (00421548 / CH-020.4.024.932-0)

■ **Herbst Satz, Inh. Elisabeth GLARNER**, in Zürich, Forchstrasse 135, 8032 Zürich, Postadresse: Herbst Satz, Inh. Elisabeth Glarner, Postfach 1612, 8032 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Satz für Druckereien. Eingetragene Personen: Glarner, Elisabeth, von Diesbach GL, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8516 vom 05.04.2002 (00421550 / CH-020.1.040.116-7)

■ **Hügli, Montagen & Service, HMS**, in Rümliang, Tempelhostrasse 12, 8153 Rümliang, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf sowie Montage- und Servicearbeiten an Schwimmbädern und Pool-Anlagen sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Hügli, Othmar, von Seedorf BE, in Rümliang, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8517 vom 05.04.2002 (00421552 / CH-020.1.040.403-9)

■ **LECONSULT E.E. LENGACHER**, in Rafz, Götz 7, 8197 Rafz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung allgemein, vor allem auf den Gebieten Betriebsplanung und Organisation, Anlagen, Lebensfragen. Eingetragene Personen: Lengacher, Esther Elisabeth, in Aeschi bei Spiez und La Chaux-de-Fonds, in Rafz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8518 vom 05.04.2002 (00421554 / CH-020.1.040.404-7)

■ **Logotypos Multimedia Solutions Sklavos**, in Erlenbach ZH, Spitzliweg 10, 8703 Erlenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Multimedia Services: Web-Design (Flash-Design, HTML-Design, Hybrid-Design, Programmierung von Dynamic Websites), CD-Rom-Productions, Interactive Präsentationen, New Media Design, Banner Advertising, Internet-Consulting, Internet-Marketing, Web-Hosting, 3D-Animations. Eingetragene Personen: Sklavos, Agapios-Andreas, griechischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sklavos, Susanna, von Le Grand-Saconnex, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8519 vom 05.04.2002 (00421470 / CH-020.1.040.405-5)

■ **Passardi CARE Consult**, in Zürich, Höschgasse 68, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Managementberatung. Eingetragene Personen: Passardi, Dr. Adriano, von Zürich und Torricella-Taverne, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Scherrer-Jordi, Silvia, von Zwingen, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8520 vom 05.04.2002 (00421472 / CH-020.1.040.406-0)

■ **Rätsel Agentur Schweiz Küng**, in Zürich, Schanzackerstrasse 29, 8006 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Rätseln aller Art für Medien aller Art insbesondere in der Schweiz. Eingetragene Personen: Küng, Thomas, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8521 vom 05.04.2002 (00421474 / CH-020.1.040.407-1)

■ **Sanitecnica SA, Zweigniederlassung Obereingstrungen**, in Obereingstrungen, Zürcherstrasse 107a, 8102 Obereingstrungen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Sanitecnica SA. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Unterkulm. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Produktion, Handel und Vertrieb von Sanitär-Artikeln jeglicher Art sowie Handel und Vertrieb von Patenten und Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Eingetragene Personen: Bouvier, Christophe, von Kölliken, in Obereingstrungen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8522 vom 05.04.2002 (00421476 / CH-020.9.001.692-2)

■ **Scheitlin Know How Transfer & Projekt Kommanditgesellschaft**, in Wangen-Brüttsellen, Riedmühlstrasse 1, 8306 Brüttsellen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12.2001. Zweck: Entwicklung und Durchführung von Infrastrukturprojekten (Telekom., Strom, Wasser, etc.) im In- und Ausland. Erwerb von Beteiligungen im In- und Ausland an Unternehmen. Eingetragene Personen: Scheitlin, Daniel, von St. Gallen, in Wangen-Brüttsellen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fiber-Link International GmbH & Co. KG, in Berlin, Kommanditandin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 2'650'000.--. Tagebuch Nr. 8523 vom 05.04.2002 (00421478 / CH-020.2.004.298-4)

■ **Stahldehn Rolf Baumann**, in Zürich, Gartenhofstrasse 31, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Design und Fabrikation von Kunststrukturen und Wohnungseinrichtungen aus Stahl; Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Baumann, Rolf, von Wassen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumann, Rita, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8524 vom 05.04.2002 (00421556 / CH-020.1.040.408-6)

■ **Tenic AG**, in Illnau-Effretikon, c/o WITREMA Treuhander AG, Vogelsangstrasse 15, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2002. Zweck: Vertrieb sowie Unterhalt von elektrischen Installationen, Netzwerken und Kommunikations-Technologien sowie Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitäranlagen; kann Grundstücke und Immobilien-güter erwerben, halten oder verwerten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen und erichten sowie alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Bühlmann, Andreas, von Emmen und Rösslerwil, in Greppen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WITREMA Wirtschaftsprüfung AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8525 vom 05.04.2002 (00421558 / CH-020.3.025.671-9)

■ **TL Liegenschaften THUT**, in Thalwil, Böhmleinstrasse 12, 8800 Thalwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltungen, Bauführungen, Beratungen für Liegenschaften. Eingetragene Personen: Thut, Niklaus Thomas, von Zürich und Sempach, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8526 vom 05.04.2002 (00421560 / CH-020.1.040.409-4)

■ **Tödi-Apotheke Daniel Schorno**, in Zürich, Tödi-strasse 46, 8002 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Apotheke. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelirma Tödi-Apotheke, Dr. A. Schorno, in Zürich, fort. Eingetragene Personen: Schorno, Daniel, von Steinen und Zürich, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8527 vom 05.04.2002 (00421562 / CH-020.1.040.410-3)

■ **WebSolutions4u Blättler & Blättler**, in Wallisellen, Im Spitz 4, 8304 Wallisellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2002. Zweck: Realisierung von Inter- bzw. Intranet-Aufträgen, Consulting für Web-Design. Eingetragene Personen: Blättler, Rolf, von Hergiswil NW, in Weiningen ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Blättler, Yves, von Hergiswil NW, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8528 vom 05.04.2002 (00421480 / CH-020.2.004.301-3)

■ **You Mode Da Silva Johnston**, in Zürich, Auwiesenstrasse 40, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export, Handel von Kleidern und Accessoires. Verkauf dieser Artikel in eigenem Ladenlokal. Eingetragene Personen: Da Silva Johnston, Eulalia, brasilianische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Berglas, Ivo, von Oberägerli, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8529 vom 05.04.2002 (00421482 / CH-020.1.040.411-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Acadia Communications & Training AG**, in Stäfa, Beratung für berufliche und private Aus- und Weiterbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1995, S. 1695). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.03.2002 infolge Fusion mit der CREALOGIX AG, in Stäfa. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die CREALOGIX AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Gustav, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Alfred, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident). Tagebuch Nr. 8530 vom 05.04.2002 (00421484 / CH-020.3.005.923-9)

■ **Aktiengesellschaft Robert Seyffer Versand**, in Zürich, Versand von elektrotechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3968). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.04.2002 infolge Fusion mit der Robert Seyffer Holding AG, in

Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Robert Seyffer Holding AG über. Tagebuch Nr. 8531 vom 05.04.2002 (00421486 / CH-020.3.900.810-3)

■ **All Com Holding AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 22, Publ. 406010). Firma neu: **All Com Holding AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 8532 vom 05.04.2002 (00421564 / CH-020.3.007.289-2)

■ **Ansid AG**, in Winterthur, Entwicklung und Handel von Systemen für die Unternehmenskommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10111). Firma neu: **Ansid AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 8533 vom 05.04.2002 (00421566 / CH-020.3.019.882-6)

■ **Association for the European Interworking of Directory Inquiry Services**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2077). Statutendatum: 17.10.2001. Zweck neu: Der Verein ist nicht gewinnorientiert und dient dem Zweck, auf der Basis von Zusammenarbeit den Mitgliedern das Anbieten internationaler und nationaler Auskunftsdienste (persönliche Fernsprechauskunft und elektronische Fernsprechauskunft) betreffend in Europa ansässigen Kunden, entweder als Endbenutzer der Dienste oder als Einträge in Datenbanken, zu erleichtern, insbesondere durch Festsetzung und Vorschlag kommerzieller, technischer, gesetzgebender und betrieblicher Standards und Empfehlungen; führt kein kaufmännisches Gewerbe. Der Aufgabenbereich des Vereines umfasst unter anderem kommerzielle, technische, gesetzgeberische sowie betriebliche Fragen auf dem Gebiet der Auskunftsdienste, mit dem Hauptgewicht auf den internationalen Auskunftsdiensten, aber auch unter Einschuss nationaler Auskunftsdienste basierend auf Zusammenarbeit. Der Aufgabenbereich des Vereines umfasst nicht die Erbringung der Dienste bzw. die Bereitstellung von Daten an sich. Diese Dienste bedürfen einer bilateralen Vereinbarung zwischen den Mitgliedern. Die Mitgliedschaft in der Organisation gewährt weder Zugang zu Fernsprechauskunftsdaten, noch beinhaltet sie irgendeine Verpflichtung, diesen Zugang anderen Mitgliedern zu garantieren. Der Verein wird Beziehungen zu bzw. Mitgliedschaften in anderen Verbänden oder internationalen Organisationen unterhalten, sofern dies dem angeführten Zweck dienlich ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morgan, Gareth, britischer Staatsangehöriger, in Leeds (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baekeli, Jon-Åre, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bengtsson, Göran, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubois, Pascale, belgische Staatsangehörige, in Liem (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Young, Liam, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (Ireland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stafford, David, britischer Staatsangehöriger, in Shrewsbury, (Shropshire, GB), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8534 vom 05.04.2002 (00421568 / CH-020.6.000.463-8)

■ **Avus Treuhander & Revisionsgesellschaft mbH**, in Unterengstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1995, S. 4616). Statutenänderung: 14.03.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brugger, Marta, von Berlingen, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gattiker, Irene, von Richterswil, in Unterengstringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--). Tagebuch Nr. 8535 vom 05.04.2002 (00421570 / CH-020.4.001.251-4)

■ **Barbara-Stiftung der Firmengruppe Ernst Winkler + Partner AG**, in Illnau-Effretikon, Zusätzliche Fürsorge in Ergänzung zur bestehenden Fürsorgeeinrichtung für die Angestellten der Firma 'Ernst Winkler + Partner AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro', in Illnau-Effretikon, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Ernst, von Illnau-Effretikon und Bellinzona, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorfer, Rudolf, von Battersdorf, in Battersdorf, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Hansjörg, von Zürich, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Manuel, von Solothurn, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrecht, Gisela, von Benken ZH, in Battersdorf, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8536 vom 05.04.2002 (00421488 / CH-020.7.900.382-6)

■ **BRIGHTHILL Services AG**, in Zürich, Führung von Family Offices, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Dr. Anton W., von Habern, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Schai, Kurt, von Appenzel, in Dinar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenring Hiestand, Karin, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruetsch, Carol, von Duggingen, in Wagenhausen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Louakdi, Andrea, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 8537 vom 05.04.2002 (00421490 / CH-020.3.924.056-2)

■ **Caperdine AG**, in Wallisellen, Auftritt als Wissens- und Technologie-Körperschaft im Bereich Organisation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 19, Publ. 404386). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer, Alexander, von Oberdiessbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8538 vom 05.04.2002
(00421492 / CH-020.3.033.660-8)

■ **Cathay Pacific Airways Limited, Hong Kong, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Bezweckt das weltweite Establishen und Ausüben der Geschäftstätigkeit einer Luftfahrtgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 18, Publ. 389868), mit Hauptsitz in Hong Kong. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fung, Ins May Yee Wei, britische Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8539 vom 05.04.2002
(00421494 / CH-020.9.900.230-1)

■ **Circles Productions Bischoff**, bisher in Zürich, Tonstudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1894). Sitz neu: Bachenbühlach. Domizil neu: Freihans 4, 8184 Bachenbühlach.
Tagebuch Nr. 8540 vom 05.04.2002
(00421572 / CH-020.1.021.423-2)

■ **CoCreate Software GmbH, Sindelfingen (D), Zweigniederlassung Urdorf**, in Urdorf, Entwicklung von Computer-Software, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1996, S. 6517), mit Hauptsitz in Sindelfingen (D). Firma neu: **CoCreate Software GmbH & Co. KG, Sindelfingen (D), Zweigniederlassung Urdorf**. Firma Hauptsitz neu: CoCreate Software GmbH & Co. KG, Rechtsnatur Hauptsitz neu: Kommanditgesellschaft nach deutschem Recht [bisher: Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung]. Statuten Hauptsitz: [Die Gesellschaft ist im Wege des Formwechsels in die Kommanditgesellschaft CoCreate Software GmbH & Co. KG umgewandelt worden.] [gestrichen: Statuten: Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 18.09.1996.] Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb und Kundendienst von Computer-Software, insbesondere für Anwendungen in Konstruktion und Fertigung. Kapital Hauptsitz: [Das Kapital ist aufgehoben worden.] [gestrichen: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DM 50'000.-]. Bekanntmachungen Hauptsitz: [Die Bekanntmachungen Hauptsitz sind aufgehoben worden.]. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Beginn: 08.12.2000. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schäd, Dr. Tilman, deutscher Staatsangehöriger, in Fort Collins (Colorado, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hewlett-Packard GmbH, in Böblingen (D), mit einer Stammeinlage von DM 50'000.-, Gesellschafterin; Deiss, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Sindelfingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Volbers, Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Holzgerlingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Tietjenböck, Sepp, von Volketswil, in Dübendorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CoCreate Software Verwaltungs GmbH, in Sindelfingen (D), unbeschränkt haltende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; CoCreate Holding GmbH, in Sindelfingen (D), Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von DM 3'999'500.-, ohne Zeichnungsberechtigung; Deiss, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Sindelfingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zimmerli, Thomas, von Oftringen, in Wolhusen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8541 vom 05.04.2002
(00421574 / CH-020.9.000.722-4)

■ **Colette Demut**, in Zürich, Medizinische Fusspflege als diplomierte Podologin, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 03.10.1994, S. 5447). Domizil neu: Seestrasse 43, 8002 Zürich. Zweck neu: Medizinische Fusspflege als diplomierte Podologin; Übernahme von Führungs- und Beratungsaufgaben im Zusammenhang mit Planung und Führung von Podologie-Praxen und ähnlichen Betrieben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demut, Colette, von Zürich, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 8542 vom 05.04.2002
(00421576 / CH-020.1.007.062-1)

■ **Concert Global Networks (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7267). Statutenänderung: 22.03.2002. Firma neu: **BT Global Networks (Switzerland) GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: **(BT Global Networks (Switzerland) Ltd liab. Co) (BT Global Networks (Switzerland) S.a.r.l.)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concert Nominees One, in London (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Concert Nominees One Limited, in London (GB)].
Tagebuch Nr. 8543 vom 05.04.2002
(00421578 / CH-020.4.022.913-2)

■ **CREALOGIX AG**, in Bubikon, Dienstleistungen im Bereich der Datenkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2001, S. 8746). Qualifiziert Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Aktion die Acadia Communications & Training AG, in Stäfa. Aktien von CHF 3'064'157.- und Passiven von CHF 485'526.08 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.03.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 8544 vom 05.04.2002
(00421496 / CH-020.3.021.442-4)

■ **CT Umweltechnik AG**, in Winterthur, Errichtung von Anlagen der Umweltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6193). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Martin, von Zell ZH, in Zell ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Walland, Dr. Gerald, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8545 vom 05.04.2002
(00421498 / CH-020.3.022.085-9)

■ **Devcom AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5664). Gründungsstatuten: 08.12.1999. Statutenänderung: 8.03.2002. Firma neu: **IQ Partner AG**. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Seestrasse 157, 8704 Herrliberg. Zweck neu: Direct Mailing, Database-Management, Tele-Marketing, Promotions, E-Communications, Financial-Services, kann Liegenschaften erwerben und veräußern, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rossi, Alfred, von Wädenswil, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle [wie bisher]; Wälte, Isabella, von Ebnat-Kappel, in Oberengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8546 vom 05.04.2002
(00421500 / CH-170.3.023.439-5)

■ **Dummy Enterprises GmbH**, in Zürich, Labor für interaktive Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3807). Firma neu: **Dummy Enterprises GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8547 vom 05.04.2002
(00421502 / CH-020.4.018.683-9)

■ **Fargate AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 21, Publ. 311546). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mühlhölz, Dr. Urs, von Tegerfelden, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringier, Christoph, von Zolingen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syfng, Marco, von Horw, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Heinz, von Horgen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 8548 vom 05.04.2002
(00421504 / CH-170.3.022.458-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1116, publizierten TB-Eintrags Nr. 3268 vom 08.02.2001. **FINALL Peissard** in Zürich, Innenausbau, Montagen, Reparaturen sowie Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peissard, Dominique, von Zürich, Tafers und Männedorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [nicht: Peissard, Dominique].
Tagebuch Nr. 8549 vom 05.04.2002
(00421580 / CH-020.1.021.231-5)

■ **FIST Financial Information Software Technology Inc.**, in Zürich, Betrieb von Soft- und Hardwaressystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 21, Publ. 305076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truong, Thi Quy, von Burgdorf, in Oberglatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8550 vom 05.04.2002
(00421582 / CH-020.3.908.971-2)

■ **Heyde (Schweiz) AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchholz, Axel Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brugger, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 8551 vom 05.04.2002
(00421584 / CH-020.3.003.304-7)

■ **homegate AG**, in Adliswil, Erstellung von Internet-Plattformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 20, Publ. 346954). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bachmann, Marc, von Leli und Entlebuch, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spaltenstein, Maja Ursula, von Flaach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züblin, Marcel Georg, von Niederhasli und Watwil, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Charles, von Stäfa und Walkringen, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8552 vom 05.04.2002
(00421586 / CH-020.3.024.314-0)

■ **Ingenieurbüro Ziegler**, bisher in Wädenswil, Erbringen von technischen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2588). Sitz neu: Hütten. Domizil neu: Vor-

der Schöna, 8825 Hütten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Felix, von Wädenswil, in Hütten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil].
Tagebuch Nr. 8553 vom 05.04.2002
(00421506 / CH-020.1.021.564-1)

■ **INT IntelliNet Telecommunication Services AG**, in Zürich, Vertrieb von Routern zur Steuerung des Telefonverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6202). Domizil neu: Brandschenkestrasse 60, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 8554 vom 05.04.2002
(00421508 / CH-020.3.021.518-8)

■ **Kehl Immobilien + Treuhand**, in Erlenbach ZH, Führen eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kehl, Walter, von Rebesten, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jona]; Kehl Rüege, Susanne, von Frick und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: in Letlikan am See]; Kehl, Beatrix, von Rebesten und Winterthur, in Männedorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jona].
Tagebuch Nr. 8555 vom 05.04.2002
(00421510 / CH-020.1.015.989-7)

■ **KSC Informatik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4253). Firma neu: **KSC Informatik AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.12.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8556 vom 05.04.2002
(00421512 / CH-020.3.915.305-9)

■ **Lenzlinger Söhne AG**, in Uster, Verlegung von Parkett, Teppich- und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5808). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baltisberger, David, von Mühlthal, in Douvaine (F), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anrig, Andreas, von Sargans, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8557 vom 05.04.2002
(00421588 / CH-020.3.915.742-6)

■ **LWB Liberale Wohn- und Baugenossenschaft Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6407). Firma neu: **LWB Liberale Wohn- und Baugenossenschaft Zürich in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.12.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Genossenschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Genossenschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 8558 vom 05.04.2002
(00421590 / CH-020.5.000.054-2)

■ **MD & IS, von Mandach Diagnose- und Informationssysteme**, in Zürich, Handel mit Geräten, insbesondere Informations- und Diagnosegeräte für Wartung, Unterhalt und Qualitätssicherung bei mechanischen, elektrischen, pneumatischen und hydraulischen Anlagen und Systemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1995, S. 5189). Domizil neu: Zollerstrasse 44, 8008 Zürich. Zweck neu: Beratung und Unterstützung in Projekten zur Entwicklung und Einführung von Software zu Steuerungen im Bereich Maschinen- und Anlagenbau mit Schwerkraft auf Ausbildungsfragen; Installation und Inbetriebsetzung von PC-Netzwerken sowie Konzeptberatung und Handel mit Geräten in diesem Bereich; Handel mit Informations- und Diagnosegeräten für Wartung, Unterhalt und Qualitätssicherung bei mechanischen, elektrischen, pneumatischen und hydraulischen Anlagen und Systemen sowie Beratung in diesem Bereich.
Tagebuch Nr. 8559 vom 05.04.2002
(00421592 / CH-020.1.009.194-2)

■ **Modeagentur mmm, Marion M. Müller**, bisher in Volketswil, Handel mit sowie Vertretung von Damenbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 607). Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Bassersdorferstrasse 21b, 8305 Dietlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Marion M., von Basel, in Dietlikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil, Inhaber]; Müller, Ursula, von Basel, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8560 vom 05.04.2002
(00421514 / CH-020.1.912.480-0)

■ **Namib Immobilien AG**, bisher in Richterswil, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 28, Publ. 828). Statutenänderung: 20.03.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o VERTI Liegenschaften und Beteiligungen AG, Klausstrasse 48, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 8562 vom 05.04.2002
(00421516 / CH-020.3.918.428-9)

■ **Nelin AG**, in Zürich, Import, Export und Transithandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6443). Domizil neu: c/o Agentur Pazzera, Kreuzplatz 20, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Arx, Paul, von Stüsslingen, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weisser, Friedrich, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rectus AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pazzera, Hubert, tschechischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gregor, David, von Bonstetten, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Skoloud, Vera, tschechische Staatsangehörige, in Gossau ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8563 vom 05.04.2002
(00421518 / CH-020.3.020.007-5)

■ **Niederer EDV Support GmbH**, in Dietikon, Entwicklung und Betreuung von EDV-Programmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6974). Domizil neu: Oberdorfstrasse 29, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 8564 vom 05.04.2002
(00421520 / CH-020.4.002.567-7)

■ **OFNER & PARTNER Kommunikationsberatung**, in Knoben, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3668). Firma neu: **OFNER & Partner Public Relations / Marketing / Research**. Zweck neu: Agentur für Public Relations, Marketing und Sozialforschung; Beratung, Analyse, Konzeption, Realisation sowie Evaluation.
Tagebuch Nr. 8565 vom 05.04.2002
(00421594 / CH-020.2.003.388-2)

■ **Pensionskasse der Firma Ernst Winkler + Partner AG**, in Illnau-Effretikon, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1993, S. 504). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winkler, Ernst, von Illnau-Effretikon und Bellinzona, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aloorfer, Rudolf, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Hansjörg, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olbrecht, Gisela, von Benken ZH, in Bassersdorf, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8566 vom 05.04.2002
(00421596 / CH-020.7.905.151-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ernst Winkler + Partner AG**, in Illnau-Effretikon, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1993, S. 504). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winkler, Ernst, von Bellinzona, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aloorfer, Rudolf, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Hansjörg, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olbrecht, Gisela, von Benken ZH, in Bassersdorf, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8567 vom 05.04.2002
(00421598 / CH-020.7.905.152-0)

■ **Porzellan & Kristall Paradies Seon GmbH**, bisher in Seon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Tischkultur usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2900). Gründungsstatuten: 29.02.2000. Statutenänderung: 31.01.2002. Firma neu: **Laxus Consulting GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich. Zweck neu: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik für Banken und Versicherungen sowie in der Zurverfügungstellung von Fachkräften zu Gunsten von Kundenprojekten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche auch nicht dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB Sacheinlage-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.02.2000 Mobilar, Beleuchtungsanlagen und Dekorationsmaterial, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 10'161.- als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walser, Marco G., von Herisau, in Seon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebermann, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.
Tagebuch Nr. 8568 vom 05.04.2002
(00421600 / CH-400.4.021.226-3)

■ **r&m Marketing Support Organisation AG**, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1242). Firma neu: **r&m Marketing Support Organisation AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 8569 vom 05.04.2002
(00421602 / CH-020.3.021.400-3)

■ **Rimang Insurance Consulting AG**, in Rümlang, Dienstleistungen aller Art im Bereich Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3046). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Miglier, Beatrice, von Marthalen und Rorbas, in Marthalen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8570 vom 05.04.2002
(00421522 / CH-020.3.920.465-0)

■ **runIT AG**, in Fällanden, EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8777). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneberger, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8571 vom 05.04.2002
(00421524 / CH-020.3.023.788-7)

■ **S Air Services Invest AG** in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Dr. Hans-Jörg, von Aarau und Oberkulm, in Niederhasli, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Grotz, Fritz, von Weizikon ZH, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8572 vom 05.04.2002
(00421526 / CH-020.3.005.589-1)

■ **Saner Consulting**, bisher in Wangen-Brüttisellen, Unternehmens- und Managementberatung, Betriebsorganisation und -konzeption, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 462). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Giebelstrasse 9, 8152 Glatbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saner, Roland Urs, von Zürich, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen].
Tagebuch Nr. 8573 vom 05.04.2002
(00421528 / CH-020.1.018.835-8)

■ **Sarona Treuhänder AG**, in Zürich, Ausführung von Treuhändergeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.1994, S. 1571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nauer-Fuchs, Gabriele, von Utetikon am See, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rindlisbacher, Roger, von Waltrinen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8574 vom 05.04.2002
(00421604 / CH-020.3.004.738-9)

■ **Schweisswerk Gisgich AG**, in Udorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.1996, S. 3855). Firma neu: **Schweisswerk Gisgich AG in Liquidation**. Mit Beschluss vom 19.02.2002 hat das Obergericht des Kantons Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 8575 vom 05.04.2002
(00421606 / CH-020.3.923.537-8)

■ **Seeblick Gastro + Handels GmbH**, in Rüschlikon, Betrieb von Restaurants und Imbissständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 273). Firma neu: **Seeblick Gastro + Handels GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 26.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8576 vom 05.04.2002
(00421608 / CH-020.4.003.942-1)

■ **SEILA GmbH**, in Dietlikon, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Ernst, von Näfels, in Gommiswald, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Hans, von Oberlangenegg, in Bachenbülach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8577 vom 05.04.2002
(00421610 / CH-020.4.019.055-7)

■ **Shop-Global AG**, in Flurlingen, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8927). Statutenänderung: 12.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'713'000.-- [bisher: CHF 1'305'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'713'000.--. Aktien neu: 137'040 Inhaberaktien zu CHF 12.50 [bisher: 104'400 Inhaberaktien zu CHF 12.50].
Tagebuch Nr. 8578 vom 05.04.2002
(00421530 / CH-020.3.008.007-9)

■ **Sintes GmbH**, in Dietlikon, Verkauf von Informatik-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 2989). Domizil neu: Elisenstrasse 4, 8953 Dietlikon.
Tagebuch Nr. 8579 vom 05.04.2002
(00421532 / CH-020.4.018.439-8)

■ **Spenglerei Lobnik, Inh. M. Hersperger**, in Künsnacht ZH, Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 16.03.1987, S. 1010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersperger, Sonja, von Meilen und Seewen, in Künsnacht ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: Lobnik, Sonja, von Künsnacht ZH, in Meilen].
Tagebuch Nr. 8580 vom 05.04.2002
(00421612 / CH-020.1.917.124-6)

■ **Stiftung domicil, Gemeinnützige Wohnungsvermittlung und -verwaltung Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2990). Domizil neu: Kanelstrasse 80, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 8581 vom 05.04.2002
(00421614 / CH-020.7.000.410-2)

■ **Stiftung Langeneggerhaus für Behinderte, Ossingen**, in Ossingen, Errichtung und Betrieb von Institutionen im Bezirk Andelfingen, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2905). Der Stiftungsrat hat am 12.11.2001 ein Organisationsreglement erlassen, das unter anderem die Organisation und die Vertretung regelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johner, Fritz, von Neuenegg und Zollikon, in Benken ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Madeleine, von Zürich und Langnau im Emmental, in Truttikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Reinhard, von Buch am Irchel, in Humlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiger, Jürg, von Winterthur und Ermatingen, in Marthalen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roost, Willy, von Kleinandelfingen und Beringen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strupler, Agnes, von Winterthur und Frauenfeld, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8582 vom 05.04.2002
(00421692 / CH-020.7.904.345-3)

■ **Styletex AG**, in Opfikon, Handel (engros) im Oberkleidungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 20, Publ. 366984). Firma neu: **Styletex AG in Liquidation**.

on. Mit Verfügung vom 15.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8583 vom 05.04.2002
(00421694 / CH-020.3.924.917-0)

■ **TERIT AG**, in Zürich, Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 22, Publ. 340996). Firma neu: **TERIT AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.03.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 19.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8584 vom 05.04.2002
(00421696 / CH-020.3.021.022-6)

■ **Textdoor GmbH**, in Zürich, Vertrieb, Handel und Produktion von Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5559). Firma neu: **Textdoor GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 25.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8585 vom 05.04.2002
(00421698 / CH-020.4.003.361-7)

■ **Texwel AG in Liquidation**, in Künsnacht ZH, Handel mit sowie Import und Export von Motorenöl, Mineralöl und deren Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markovic, Maja, von Zürich, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8586 vom 05.04.2002
(00421616 / CH-020.3.928.556-9)

■ **TOMATO AG**, in Kloten, Übernahme von Management-Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Compudat AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STT Schoch Treuhänder Team AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8587 vom 05.04.2002
(00421618 / CH-170.3.017.479-9)

■ **Trearte AG**, bisher in Zug, Herstellung, Handel und Verkauf von Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2519). Gründungsstatuten: 20.02.1985. Statutenänderung: 20.02.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Multimedia Photoscene AG, Kanelstrasse 127, 8004 Zürich. Zweck: Herstellung, Handel und Verkauf von Kunstgegenständen; kann Grundstücke und Immobilien algerrechte erwerben, halten oder verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen und errichten sowie alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Talbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernahm Waren, Kunstgegenstände und Inventar, wofür 100 Aktien zu CHF 500.-- ausgegeben wurden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; sie können auch brieflich, durch Telefax oder Telegramm erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetzt nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wey, Herbert, von Rickenbach LU und Kriens, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Judith, von Opfikon, in Wädenswil, Direktorin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Rössli, Miklós, von Zetzwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift, also GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8588 vom 05.04.2002
(00421620 / CH-217.3.006.559-9)

■ **Tricolor Pixelwerkstatt GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1155). Mit Verfügung vom 15.01.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8589 vom 05.04.2002
(00421622 / CH-020.4.018.154-1)

■ **Tuflex AG**, in Flaach, Fabrikation von Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6870). Firma neu: **Tuflex AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 01.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Andelfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 14.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8590 vom 05.04.2002
(00421700 / CH-020.3.005.310-8)

■ **Tuflex-Immobilien AG**, in Flaach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6870). Firma neu: **Tuflex-Immobilien AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 01.02.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Andelfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die

Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 14.03.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8591 vom 05.04.2002
(00421702 / CH-020.3.909.653-3)

■ **vertec ltd**, in Zürich, Beratung in EDV-Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Marcus, von Zürich, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Samuel, von Basel und Grafenried, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kroll, Markus J., von Zürich, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 8592 vom 05.04.2002
(00421704 / CH-020.4.002.183-1)

■ **Videodata AG**, in Zürich, Beschaffen, Verarbeiten und Verteilen von Daten und Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5925). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Dr. Ulrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sigrist, Christa, von Ettwil, in Zürich, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführerin]; Saager, Hansjürg, von Künsnacht ZH und Menziken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 8593 vom 05.04.2002
(00421706 / CH-020.3.927.809-3)

■ **Vlk, Apparatebau**, in Uster, Herstellung und Vertrieb von Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 29.05.1979, S. 1730). Domizil neu: Speerstrasse 18, 8610 Uster.
Tagebuch Nr. 8594 vom 05.04.2002
(00421708 / CH-020.1.919.028-0)

■ **Wurzel GmbH**, in Winterthur, Produktion, Handel und Vertrieb von marktgerechten Pflanzenprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2210). Firma neu: **Wurzel GmbH in Liquidation**. Mit Beschluss vom 11.03.2002 hat das Obergericht des Kantons Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 8595 vom 05.04.2002
(00421624 / CH-020.4.019.006-6)

■ **ZO-Informatik AG**, bisher in Wetzikon ZH, Dienstleistungen im EDV-Bereich aller Art, Produktion von Hardware und Software sowie Handel mit Hardware und Software, Ausbildung und Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7513). Statutenänderung: 28.03.2002. Firma neu: **ZO Informatik AG**. Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: Kieswied 16, Hadlikon, 8340 Hinwil.
Tagebuch Nr. 8596 vom 05.04.2002
(00421626 / CH-020.3.929.441-1)

■ **Zürich Escherwiese Hotel GmbH**, in Zürich, Planung, Finanzierung, Errichtung und Betrieb eines Hotels, einschliesslich Geschäftsräumen und eines Parkhauses, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 22, Publ. 406082). Statutenänderung: 27.03.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurich Hotel Investments B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--]; Pury, André, von Mides, in Montreux, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 8597 vom 05.04.2002
(00421628 / CH-020.4.024.860-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **ALEX BELLINA, Car-EDV-Support**, in Dietlikon, Auto-EDV unterstützte Dienstleistung, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 20, Publ. 406694). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 26.02.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8598 vom 05.04.2002
(00421630 / CH-020.1.018.839-5)

■ **Art of living by Tsikritsis & Partner**, in Seuzach, Verkauf von Wohnaccessoires, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7594). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 8599 vom 05.04.2002
(00421710 / CH-020.2.003.850-3)

■ **Bachmann Gartenbau AG in Liquidation**, in Neftenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2154). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 14.03.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8600 vom 05.04.2002
(00421712 / CH-020.3.902.647-6)

■ **Batag chemisch-technische Produkte Hans Meyer**, in Weisslingen, Verkauf von chemisch-technischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1993, S. 6014). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8601 vom 05.04.2002
(00421714 / CH-020.1.005.340-1)

■ **Danzas AG, DLC Danzas Logistik Zentrum**, in Zürich, Spedition- und Transportgeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1608), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügelte Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 8602 vom 05.04.2002
(00421716 / CH-020.9.000.335-9)

■ **DH Shop Janicello**, in Zürich, Verkauf von Mundhygieneartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4420). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8603 vom 05.04.2002
(00421632 / CH-020.1.021.920-0)

■ **Diamine SA en liquidation**, in Zürich, Handel sowie Import und Export insbesondere mit und von Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7400). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22.03.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8604 vom 05.04.2002
(00421634 / CH-020.3.906.806-2)

■ **Equity Dynamics AG in Liquidation**, in Zürich, Vermittlung von Finanzierungen und Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3960). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 8605 vom 05.04.2002
(00421636 / CH-020.3.904.958-7)

■ **Frau Paula Schwarber, Restaurant Rössli**, in Richterswil, Betrieb des Speiserautants Rössli, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 06.05.1980, S. 1517). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8606 vom 05.04.2002
(00421638 / CH-020.1.916.551-9)

■ **Present Agentur GmbH in Liquidation**, in Zürich, Führung einer Agentur für Inserate, Datenvermittlung und Veranstaltungskalender, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8374). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 8607 vom 05.04.2002
(00421718 / CH-020.4.000.668-7)

■ **Sirius Messebau AG in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7835). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 26.03.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8608 vom 05.04.2002
(00421720 / CH-020.3.007.351-2)

■ **Smile AG in Liquidation**, in Höri, Handel mit Waren aller Art, Entwicklung und Verwaltung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9830). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8609 vom 05.04.2002
(00421722 / CH-020.3.929.385-5)

■ **Sommerhalder + Flückiger**, in Zürich, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 633). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Thomas Sommerhalder aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Andreas Flückiger führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Flückiger Financial Consulting, in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 8610 vom 05.04.2002
(00421724 / CH-020.2.003.051-8)

■ **Sycara AG**, in Regensdorf, Erstellung von sowie den Handel mit Komplettlösungen, Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4581). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 8611 vom 05.04.2002
(00421640 / CH-020.3.907.079-9)

■ **Tödi-Apotheke, Dr. A. Schorno**, in Zürich, Betrieb einer Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1992, S. 6089). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma Tödi-Apotheke Daniel Schorno, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 8612 vom 05.04.2002
(00421642 / CH-020.1.918.771-9)

■ **Weinimport - Weinhandel Castro**, in Winterthur, Weinimport, Weinhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1818). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8613 vom 05.04.2002
(00421644 / CH-020.1.014.754-1)

Schuldenrufe**Appel aux créanciers****Scioglimento di società****Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften****Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes****Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime**

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Montena Automation SA, Matran**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Montena Technology SA, Fribourg
- Décision par:** des assemblées générales extraordinaires
- Date de la décision:** 12.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 13.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Montena SA, chemin de la Comache 1, 1753 Matran
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** L'actif et le passif de la société Montena Automation SA sont repris par Montena Technology SA conformément au contrat de fusion du 22 décembre 2001 basé sur les bilans au 30 juin 2001. Par cette fusion, la société Montena Automation SA est dissoute sans liquidation selon l'art. 748 CO, avec effet rétroactif au 1er juillet 2001.

montena technology sa
1728 Rossens

(00413724)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alte Comet AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Comet AG, Köniz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Comet AG, z.Hd. Thomas Fröhlicher, Waldeggstrasse 72, 3097 Liebfeld
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend gem. Bilanz per 30. September 2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Comet AG übergegangen.

Notter Mégevand Grosjean & Partner
3001 Bern

(00421054)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Comet Immobilien AG, Köniz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Comet AG, Köniz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Comet AG, z.Hd. Thomas Fröhlicher, Waldeggstrasse 72, 3097 Liebfeld
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend gem. Bilanz per 30. September 2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Comet AG übergegangen.

Notter Mégevand Grosjean & Partner
3001 Bern

(00421060)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Amal AG, Reussbühl**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Jost AG, Reussbühl
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura Treuhand-Gesellschaft, Landenbergstrasse 34, 6002 Luzern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Die Amal AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 2002 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Jost AG übergegangen. Es wird aus-

drücklich darauf aufmerksam gemacht, dass eine vorzeitige Löschung gem. dem in Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll.

BDO Visura, Steuern und Recht
6002 Luzern

(00421076)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Società anonima costruzione, commercio apparecchi brevettati Saccab, Bodio**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Atel Installationstechnik Management AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Atel Installationstechnik Management AG, Hohlstrasse 176, 8004 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Durch diese Fusion wird die Società anonima costruzione, commercio apparecchi brevettati Saccab aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Atel Installationstechnik Management AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31.12.2001. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 8 OR besteht.

Strub & Strub
4603 Olten

(00423196)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Treuhandbüro Weber AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** BUREVA Treuhand- & Revisions AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** BUREVA Treuhand- & Revisions AG, Drahtzugstrasse 18, Postfach 1781, 8032 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend gemäss Bilanz per 31.12.2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die BUREVA Treuhand- & Revisions AG übergegangen.

BUREVA Treuhand & Revisions AG
8032 Zürich

(00423204)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Destination Travel AG (Destination Travel SA) (Destination Travel Ltd.), Köniz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Destination Travel + Consulting AG, Köniz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.07.1993
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Notariat Barbier, Notar Christoph Lüthi, Spitalgasse 29, 3011 Bern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Datum des Beschlusses 1. Juli 1993 und 5. Oktober 1995. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend gemäss Bilanz per 31. Dezember 1994 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Destination Travel + Consulting AG, mit Sitz in Köniz, übergegangen.

Daniel Barbier Notar
3001 Bern

(00423226)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme****Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SA DU LAUSANNE-SPORTS FOOTBALL, en liquidation, Châtel-Saint-Denis**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 17.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Peter Stoop, Grand-Rue 10, 1618 Châtel-Saint-Denis

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00417486)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Herca Immobilien AG in Liquidation, Cumbel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Erika Althaus-Kuhn, Liquidatorin, Neuhoftstrasse 5, 8309 Nürensdorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten ist nach dem dritten Schuldenruf vorgesehen (Art. 745 Abs. 3 OR).

Inderbitzin Treuhand AG
8021 Zürich

(00421084)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Westvaco Graphics SA, en liquidation, Denges**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.04.2002
- Echéance de préavis des créances: 15.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Edmond Tavernier, avocat, liquidateur, rue Töpferli 1 bis, 1206 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Mes Ponoet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00421094)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Globeconsult Ltd. in Liquidation, Davos Platz**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Urs Felder, Liquidator, Eichstrasse 6a, 6330 Cham
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Urs Felder
6330 Cham

(00421096)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mahler Concept SA in Liquidation, Le Landeron NE**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mahler Concept SA in Liquidation, per Adresse Frau Irene Dubois-Mahler, Brand 30, 5637 Beinwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

Lienhard AG
8027 Zürich

(00421098)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Raymond Jacot Consulting S.A., Sion**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 03.04.2002

- Echéance de préavis des créances: 15.05.2002**

- Adresse pour la déclaration des créances:** M. Roberto Vilar, Place du Midi 30, 1950 Sion

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

M. Roberto Vilar
1950 Sion

(00421208)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Grand Casinò Chiasso SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 14.03.2002
- Termine per annunciare i crediti: 13.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Ivano D'Andrea, c/o Multifiduciaria e Consulenza SA, via Ciseri 23, 6601 Locarno
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**

Multifiduciaria e Consulenza SA
6601 Locarno

(00423178)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Double-Force SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 13.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Herbert Harris, liquidateur, route de Clémenty 65, 1260 Nyon
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

De Bourgknecht Jean-François, avocat et notaire
1701 Fribourg

(00423180)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Atrafas SA en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 13.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Herbert Harris, liquidateur, route de Clémenty 65, 1260 Nyon
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

De Bourgknecht Jean-François, avocat et notaire
1701 Fribourg

(00423182)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Moulinex (Suisse) SA in Liquidation, Dübendorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 03.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Moulinex (Suisse) SA, Stettbachstrasse 10, 8600 Dübendorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**

Eberle Kämpfen Bösiger Theiler, Rechtsanwälte
8002 Zürich

(00423184)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wild ist the Wind AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Zuber Buchhaltungs AG, Liquidatorin, Eleonorenstrasse 2, Postfach 221, 8028 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**

ZUBER BUCHHALTUNGS AG
8028 Zürich

(00423186)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Megaplan AG in Liq., Megaplan SA in Liq., Megaplan Ltd in Liq., Münchenstein**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Advokat Dieter Schaepli, Liquidator, Auberg 4, 4001 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schubiger Schaepli Dürr, Advokatur & Notariat
4001 Basel
(00423188)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Vatus AG in liquidazione, Coira**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 28.03.2002
- Termine per annunciare i crediti: 13.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Ing. Luciano Nesi, liquidatore, Studio Commerciale Bucher SA, via Magatti 3, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Commerciale Bucher SA
6900 Lugano
(00423200)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: JOM Overseas Investment Corporation Ltd., in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** JOM Overseas Investment Corporation Ltd., in Liquidation, c/o Dr. iur. Thomas Hefti, Spielhof 3, 8750 Glarus
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
JOM Overseas Investment Corporation Ltd in Liquidation, T. Hefti
8750 Glarus
(00423206)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Diliffa AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 05.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Zehnder, Schätti + Partner AG, Zugerstrasse 76b, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Liquidation erfolgt nach dem beschleunigten Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
Zehnder, Schätti + Partner AG
6340 Baar
(00423228)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Institut für Sicherheit in der Wirtschaft ISW, in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Arthur Andersen AG, Schwanengasse 5-7, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.
Schwarz + Neuwenschwander, Notariat
3001 Bern
(00423234)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Tergas AG Beteiligung für technisches Gas in liquidazione, Zugo**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea

- Data della decisione:** 13.03.2002
- Termine per annunciare i crediti: 13.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Hans Dermont, c/o Coge-Fidam SA, via G. Canevascini 26, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Hans Dermont c/o Coge-Fidam SA
6900 Lugano
(00423236)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Veco Merchant SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 04.03.2002
- Termine per annunciare i crediti: 13.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Veco Trust SA, via Lavizzari 4, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Nicola Urbani Avvocato
6901 Lugano
(00423240)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Abry + Lüönd AG in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Lisbeth Lüönd, Riedsordstrasse 31, 6353 Weggis
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lisbeth Lüönd
6353 Weggis
(00423244)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Petro Bio Tech AG, in Liquidation, Zug**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 28.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 13.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Alain Köstenbaum, avocat, rue de la Tour de l'Île 1, 1204 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
(00423246)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cadabrel S.A. en liquidation, Vevey**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 13.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Rémy Feissil, rue du Lac 15, 1800 Vevey
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Golay Olivier Notaire
1820 Montreux
(00423250)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Endoprox AG in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Servest Treuhand & Verwaltungen AG, Bellerivestrasse 29, 8034 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird ferner darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR, beabsichtigt ist.
Servest Treuhand & Verwaltungen AG
8034 Zürich
(00423252)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Veredil SA in liquidazione, Ascona**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale
- Data della decisione:** 29.11.2001
- Termine per annunciare i crediti: 13.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Ing. Luciano Nesi, c/o Icofin SA, viale Papio 8, 6612 Ascona
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
ICOFIN SA
6612 Ascona
(00423254)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ITS Interactive Training Systems SA en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 28.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 13.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** ITS Interactive Training Systems SA en liquidation, c/o Multifiduciaire Léman SA, avenue du Casino 52, 1820 Montreux
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Me Emmanuelle Kaelin Murith, Notaire
1630 Bulle
(00423256)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: LEADING FINANCE SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 15.03.2002
- Termine per annunciare i crediti: 13.05.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Laurito Frigerio, liquidatore, c/o Albifida SA, Via Zurigo 5, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Albisetti & Cereggetti, Studio Legale e Notarile
6830 Chiasso 1
(00423262)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Firtegra SA en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 19.02.1998
- Echéance de préavis des créances: 15.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jürg Sauder, p.a. Fiduciaire REVITAG SA, rue St-Pierre 3, 1700 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Firtegra SA, en liquidation c/o Fiduciaire REVITAG SA
1700 Fribourg
(00423266)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Caveau des Minodins S.à.r.l. en liquidation, Rolle**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.02.2002
- Echéance de préavis des créances: 17.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Luc Merminod, liquidateur, PA Rogeco SA, Les Vergers-de-la-Gottaz 7, 1110 Morges

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Jean-Marc Emery, Notaire
1110 Morges

(00421066)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ott Qualitätsmanagement GmbH in Liquidation, Winterthur**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Ott, Grundstrasse 14, 8405 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Walter Ott
8405 Winterthur
(00421078)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Gilde Verlags- und Handels-GmbH in Liquidation, Fahrwangen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Georg Gilde, Liquidator, Alte Aeschstrasse 4, 5615 Fahrwangen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Georg Gilde
5615 Fahrwangen
(00421080)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: SVEMA TECHNOLOGIE (Valais) Sàrl, en liquidation, Sierre**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 22.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 20.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Henri-Philippe Sambuc, liquidateur, avocat, place Claparède 5, 1205 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00421090)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Educon GmbH in Liq., Bettingen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Hans-Peter Kocher, Liquidator, Hauptstrasse 31, 4126 Bettingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lorenz Altenbach RA & Notar
4143 Domach
(00421176)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: La société M.P. Marine Participations Sàrl, Sion**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 03.04.2002
- Echéance de préavis des créances: 15.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** M. Roberto Vilar, Place du Midi 30, 1950 Sion
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
M. Roberto Vilar
1950 Sion
(00421210)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: OneLife GmbH in Liquidation, Zürich**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 26.02.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.05.2002
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Argo Consilium AG, Liquidatorin, Holbeinstrasse 34, 8008 Zürich
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- ArgoConsilium AG
8008 Zürich
(00423192)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Armin Kündig GmbH in Liquidation, Mettmenstetten**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 24.08.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 07.05.2002
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Armin Kündig, Liquidator, In der Halden 5, 8909 Zwillikon
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Armin Kündig
8909 Zwillikon
(00423224)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Rochat Canalphant Sàrl in liquidation, Morges**
 2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 26.11.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** 13.05.2002
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Allingest-Phaceia SA, route du Jura 29, 1706 Fribourg
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- ALLINGEST-PHACEIA SA
1706 Fribourg
(00423230)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: SOUL CLAP RECORDS SARI in liquidation, Lausanne**
 2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 06.03.2002
 4. **Echéance de préavis des créances:** 13.05.2002
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sébastien Pichonnaz, liquidateur, route des Plaines-du-Loup 22, 1018 Lausanne
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Marc Emery, Notaire
1110 Morges
(00423232)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Demiri Auto-Marché S.à.r.l. in liquidation, Aproz, commune de Nendaz**
 2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 22.03.2002
 4. **Echéance de préavis des créances:** 13.05.2002
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Danush Demiri, - 1994 Aproz
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Zimmermann Philippe Me, avocat et notaire
1951 Sion
(00423248)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 l.v.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 l.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Nürensdorf in Liquidation, Nürensdorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 15.02.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.05.2002
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ueli Keller, Liquidator, Asphol/Breite, 8309 Nürensdorf
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Milchproduzentengenossenschaft Ueli Keller
8309 Nürensdorf
(00419238)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Weggenossenschaft Bühlstasse in Liq., Gstaad, Gemeinde Saanen**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Genosschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 29.06.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2002
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herm Martin Brassel, Liquidator, Bühlstasse, 3780 Gstaad
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Würsten
3780 Gstaad
(00421082)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Weggenossenschaft Ebnet-Bühlweg in Liq., Gstaad, Gemeinde Saanen**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Genosschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 29.06.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.05.2002
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herm Peter Ludi, Liquidator, Chalet Oldenblick, 3780 Gstaad
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Würsten
3780 Gstaad
(00421086)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Einkaufsgenossenschaft des Aarg. Sol. Milchhändlerverbands in Liquidation, Olten**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 10.07.2000
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.05.2002
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Schwab, Liquidator, Munzingerplatz 6, Postfach, 4603 Olten
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Schwab
4603 Olten
(00421214)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société Coopérative Macoop La Helta, en liquidation, Farvagny**
 2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 24.01.2002
 4. **Echéance de préavis des créances:** 13.05.2002
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire Maradan SA, liquidateur, impasse St Vincent 11, 1726 Farvagny
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- FIDUCIAIRE MARADAN SA
1726 Farvagny-le-Grand
(00423198)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: ESRA-GMGH Genossenschaft christlicher Unternehmer und Führungskräfte in Liquidation, Luzern**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 11.09.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13.05.2002
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Sepp Fischer, Liquidator, Surengstrasse 14, 6208 Oberkirch
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- ESRA-GMGH Sepp Fischer
6208 Oberkirch
(00423210)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Neue Aargauer Bank, Aarau**
 2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 273'800'000.00
 3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 136'900'000.00
 4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
 5. **Datum des Beschlusses:** 13.04.2002
 6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19.06.2002
 7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Neue Aargauer Bank, Alfred Widmer, Rechtsdienst, Bahnhofstrasse 49, 5001 Aarau
 8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 100.- auf CHF 50.- und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht der KPMG Klymved Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich, gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
- Neue Aargauer Bank Alfred Widmer, Rechtsdienst
5001 Aarau
(00423268)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommission

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 2053 (Grundbuchblatt 868), Obere Chopholzstrasse, 8803 Rüschlikon im 1. Rang
 3. **Nr. des Titels:** -
 4. **Saldo/Wert:** CHF 1'500
 5. **Ausgestellt am:** 01.02.1908
 6. **Auskunftsfrist:** 11.12.2002
 7. **Bemerkungen:** ES010060
- Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen
(00251326)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevaunt:** en premier rang le feuillet No 11712 de la parcelle de base No 8821 de la commune de Montreux, PPE "Résidence Grand-Bleu" à la route de Chemex 2 A, appartement Lot No 9, propriété de Ruth Frainier, intérêt maximum 10%.
 3. **N° du titre:** RF de Vevey No 361'448, ID.1999/003055
 4. **Solde/Valeur:** CHF 574'000
 5. **Délivré le:** 15.12.1998
 6. **Expiration de l'échéance:** 20.12.2002
 7. **Remarques:** JN01.012368
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00251330)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevaunt:** en premier rang le feuillet No 11'057 et le feuillet No 11'064 tous deux de la parcelle de base No 3327 de la commune d'Ollon, sis dans la PPE "Les Anémones", propriété de M. John Lavecock intérêt maximum 8%

3. **N° du titre:** RF d'Aigle No 305'186, ID.1999/010000
 4. **Solde/Valeur:** CHF 273'000
 5. **Délivré le:** 04.09.1985
 6. **Expiration de l'échéance:** 20.12.2002
 7. **Remarques:** JN01.014921
- Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00251332)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: 2 cédules hypothécaires**
 2. **Grevaunt:** la parcelle 6612, index 1 fo 24, feuillet 3532 de la commune de Genève, section cité, copropriété pour un quart de requérant:
 - a) No 1409/1991 de CHF 100'000.-;
 - b) No 342/1992 de CHF 500'000.-. Inscrites au Registre Foncier.
 3. **N° du titre:** -
 4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00
 5. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002
 6. **Remarques:** C/28309/2001-12 SP
- Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(00344360)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: 2 cédules hypothécaires au porteur**
 2. **Grevaunt:** en 1er et 2ème rang la parcelle No 3033, plan 44, de la Commune de Bernex, inscrites au Registre foncier de Genève: a) CHF 990'000.-; b) CHF 330'000.-.
 3. **N° du titre:** 3589
 4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00
 5. **Délivré le:** 10.11.1975
 6. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002
 7. **Remarques:** C/25707/2001-12 SP
- Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(00344362)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevaunt:** la parcelle No 5567, feuille 47 du cadastre de Genève, section cité, inscrite au RF le 30 juillet 1978, sous PJB 464/78.
 3. **N° du titre:** -
 4. **Solde/Valeur:** CHF 300'000
 5. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002
 6. **Remarques:** C/27974/2001-12 SP
- Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(00344364)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevaunt:** en premier rang et sans concours
 3. **N° du titre:** RF sous PJB 1113, lettre H
 4. **Solde/Valeur:** CHF 70'000
 5. **Délivré le:** 28.03.1983
 6. **Expiration de l'échéance:** 18.12.2002
 7. **Remarques:** C/14222/2001-12 SP
- Tribunal de première Instance de Genève
1204 Genève
(00344366)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: 2 cédules hypothécaires au porteur**
2. **Grevaunt:** la parcelle 667, part de copropriété 3.04 de la Commune de Onex, au capital de CHF 15'000.- chacune
3. **N° du titre:** PJB 4714 lettres C et D
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00

5. *Délivré le:* 15.11.1977
 6. *Expiration de l'échéance:* 13.02.2003
 7. *Remarques:* C/28896/2001-12 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (00344452)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
 2. *Grevant:* cédule hypothécaire au porteur de CHF 180'000.-, inscrite au Registre foncier le 28 juillet 1982 sous PjB 3012, lettre A, en premier rang, grevant la parcelle 825 No 8 de la Commune de Genève, section Petit-Saconnex
 3. *N° du titre:* -
 4. *Soldo/Valeur:* CHF 180'000
 5. *Délivré le:* 28.07.1982
 6. *Expiration de l'échéance:* 13.02.2003
 7. *Remarques:* C/28788/2001-12 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (00344454)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Raiffeisenbank, 8718 Schänis**
 2. *Laufend auf:* Inhaber, Laufzeit 11.07.1994 - 11.07.1999, mit Coupon (s) fällig am 11.07.1999
 3. *Nr. des Titels:* 11117
 4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00
 5. *Auskündungsfrist:* 04.10.2002
 6. *Bemerkungen:* SZ.2002.75-GP-MKA
 Bezirksgerichte Gaster und See
 8730 Uznach
 (00413300)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
 2. *Grevant:* en premier rang et sans concours la part de copropriété 1.09 (garage) de l'immeuble sis sur la parcelle 1280, feuille 8, de la Commune de Meinier, soit le feuillet 1280 no 46 pour 4, 97/1000èmes, inscrite au Registre foncier sous PjB 1702, lettre B
 3. *N° du titre:* -
 4. *Soldo/Valeur:* CHF 16'000
 5. *Délivré le:* 08.05.1984
 6. *Expiration de l'échéance:* 11.04.2003
 7. *Remarques:* C/6472/2002-12 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (00421216)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne senior**
 2. *Au nom de:* Banque Raiffeisen Genève Ouest
 3. *N° du titre:* 4134.03 (ancien no de compte 25400044735)
 4. *Soldo/Valeur:* CHF 0.00
 5. *Expiration de l'échéance:* 11.10.2002
 6. *Remarques:* C/52777/2002-12 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (00421224)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
 2. *Laufend auf:* die Invaliden- Alters- & Sterbekasse des Schweiz. Typographenbundes, Bern (Rechtsnachfolgerin: Comedia)
 3. *Nr. des Titels:* 2028
 4. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
 5. *Ausgestellt am:* 30.04.1982

3. *Lastend auf:* Bem-Grundbuchblatt Nr. 2806, Kreis 6, im 2. Rang, 6,5%
 4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/3424
 5. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
 6. *Ausgestellt am:* 16.06.1950
 7. *Auskündungsfrist:* 11.04.2003
 8. *Bemerkungen:* Z.02.299
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
 3011 Bern
 (00421226)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
 2. *Laufend auf:* Raiffeisenbank Wohlen.
 3. *Nr. des Titels:* 12163.61
 4. *Saldo/Wert:* CHF 71'169.65
 5. *Auskündungsfrist:* 04.10.2002
 6. *Bemerkungen:* Saldo per 15.03.2002. SU.2002.50330
 Gerichtspräsidentium Bremgarten
 5620 Bremgarten
 (00421228)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Pfandtitel alten zugerischen Rechts**
 2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Baar, GS 119 (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Gebr. Hodel AG, Zug), alle Maximalzins 5%: 1.1) Titel alten Rechts AW 14356 über CHF 5'000.-, 1. Rang 1.2) Titel alten Rechts AW 14357 über CHF 5'000.-, 1. Rang 1.3) Titel alten Rechts AW 14358 über CHF 5'000.-, 1. Rang 2.) Titel alten Rechts AW 14359 über CHF 1'000.-, 2. Rang, Vorgang CHF 15'000.- 3.) Titel alten Rechts AW 14360 über CHF 1'000.-, 3. Rang, Vorgang CHF 16'000.- 4.) Titel alten Rechts AW 14361 über CHF 1'000.-, 4. Rang, Vorgang CHF 17'000.- 5.) Titel alten Rechts AW 14362 über CHF 1'000.-, 5. Rang, Vorgang CHF 18'000.- 6.) Titel alten Rechts AW 14363 über CHF 1'000.-, 6. Rang, Vorgang CHF 19'000.-
 3. *Nr. des Titels:* -
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
 5. *Ausgestellt am:* 16.11.1897
 6. *Auskündungsfrist:* 31.05.2003
 7. *Bemerkungen:* ES 2002 145
 Kantonsgerichtspräsidentium Zug
 6301 Zug
 (00421232)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
 2. *Laufend auf:* Bachmann Martin und Bachmann Adela
 3. *Lastend auf:* Nendaz-Grundbuchblatt 845 (Grundparzelle) Plan Nr. 13 und Nendaz-Grundbuchblatt 851, Plan Nr. 13, SWE Nr. 52824
 4. *Nr. des Titels:* Beleg PJ 48656-1995-Nendaz
 5. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
 6. *Ausgestellt am:* 05.11.1995
 7. *Auskündungsfrist:* 11.04.2003
 8. *Bemerkungen:* Z.01.1000.BIM
 Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Sefingen
 3123 Belp
 (00421236)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
 2. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 626, Grundbuch Münchwilen, an 3. Pfandstelle, mit einem Kapitalvorgang von CHF 275'000.- Schuldner und Pfandgegenstände: Hansruedi Rütishauser, geb. 12.06.1938, von Donzhäusern und Bürglen, 9542 Münchwilen, Wilerstrasse 55, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenbank Münchwilen, Gläubigerin in der Zwischenzeit: UBS AG, 9500 Wil.
 3. *Nr. des Titels:* 2028
 4. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
 5. *Ausgestellt am:* 30.04.1982

6. *Auskündungsfrist:* 11.04.2003
 Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
 8360 Eschlikon
 (00421240)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft der Graubündner Kantonalbank**
 2. *Laufend auf:* Elisa Bebi, Prag-Jenaz
 3. *Nr. des Titels:* CS.0.912162.5
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
 5. *Auskündungsfrist:* 11.07.2002
 6. *Bemerkungen:* Proz.Nr. 2002/1105
 Bezirksgericht Plessur
 7002 Chur
 (00421244)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire en faveur du porteur**
 2. *Grevant:* en deuxième rang, l'article 426, plan folio 10 du registre foncier de la Sarine, sis à Villarod, sur les Planches no 101, intérêts maximum 8 1/2%, propriété d'Escoriza Nicolas pour 1/3, de José pour 1/3 et d'Antonio pour 1/3, tous fils d'Antonio, en copropriété.
 3. *N° du titre:* -
 4. *Soldo/Valeur:* CHF 100'000
 5. *Délivré le:* 22.12.1988
 6. *Expiration de l'échéance:* 11.04.2003
 Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
 1702 Fribourg
 (00421246)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
 2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundregister Blatt 1919-1932 an 1. Pfandstelle mit einem Zinsfuss von 9% p.a., Stockwerkeinheiten Nr. 472-485 an der Bodenacherstrasse 36 + 38 in 8121 Begglen-Fällanden (Hauptliegenschaft: Kat. Nr. 2775, GR 1343) sowie 16/86 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 2772, GR 1162, hinter Bodenacherstrasse 32/34 in 8121 Begglen-Fällanden, mit Max Gideon, wohnhaft an der Mittleren Gstückstrasse 18 in 8180 Büllach, als Schuldner und Pfandgegenstände zur Zeit der Errichtung.
 3. *Nr. des Titels:* -
 4. *Saldo/Wert:* CHF 2'200'000
 5. *Ausgestellt am:* 21.12.1979
 6. *Auskündungsfrist:* 11.04.2003
 7. *Bemerkungen:* E2/ES020010
 Bezirksgericht Uster
 8610 Uster
 (00421248)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
 2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 20062, 20074, Grundbuchkreis Bruggen, Aetschbergstrasse 10a, St. Gallen, im 2. Rang.
 3. *Nr. des Titels:* Pfandrechts-Nr. 11023
 4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
 5. *Ausgestellt am:* 29.03.1974
 6. *Auskündungsfrist:* 10.04.2003
 7. *Bemerkungen:* SZ.2002.182-2P-WBA
 Bezirksgericht St. Gallen
 9004 St. Gallen
 (00423190)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
 2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 2972, Grundbuchkreis St. Gallen, Tanneichenweg 6, St. Gallen, im 1. Rang.
 3. *Nr. des Titels:* Pfandrechts-Nr. 12282
 4. *Saldo/Wert:* CHF 160'000

5. *Ausgestellt am:* 16.02.1961
 6. *Auskündungsfrist:* 10.04.2003
 7. *Bemerkungen:* SZ.2002.184-2P-JOS
 Bezirksgericht St. Gallen
 9004 St. Gallen
 (00423194)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **4 Namensschuldbriefe**
 2. *Lastend auf:* Langenthal Grundbuchblatt Nr. 3555
 a) Namensschuldbrief von CHF 45'000.- vom 27.07.1963, Beleg IV/1561 im 1. Rang;
 b) Namensschuldbrief von CHF 30'000.- vom 27.07.1963, Beleg IV/1561 im 2. Rang;
 c) Namensschuldbrief von CHF 33'000.- vom 02.10.1964, Beleg IV/2871 im 3. Rang;
 d) Namensschuldbrief von CHF 40'000.- vom 08.06.1977, Beleg 1253 im 4. Rang; alle zugunsten der UBS AG, Burgdorf, Liegenschaft Langenthal.
 3. *Nr. des Titels:* -
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
 5. *Auskündungsfrist:* 10.04.2003
 6. *Bemerkungen:* Z.02.32.LE1
 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
 4912 Aarwangen
 (00423208)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen- und Inhaberschuldbriefe**
 2. *Lastend auf:* Thun-Strättligen Gbbl. 765
 a) Namensschuldbrief über CHF 28'200.-, im 1. Rang, Max. 6%, Grundpfandgläubiger Eicher Ernst Friedrich, 23.01.1912, Nr. 09.07.164 7/3259;
 b) Inhaberschuldbrief über CHF 5'000.-, im 2. Rang, Max. 6%, Nr. 23.09.1944 111/1388; c) Inhaberschuldbrief über CHF 12'000.-, im 3. Rang, Max. 6%, Nr. 02.10.1947 111/3849.
 3. *Nr. des Titels:* -
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
 5. *Auskündungsfrist:* 10.04.2003
 6. *Bemerkungen:* Z.02.41.NYM
 Gerichtskreis X Thun
 3601 Thun
 (00423212)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
 2. *Laufend auf:* auf die Hotel Seehof AG, 7077 Valbella, Aktienzertifikat Nr. 72, betreffend 10 Namenaktien Nr. 2311 bis Nr. 2320, Nominalwert je CHF 250.-; Eigentümer: Rolf Gämperle, Stägenbuckstrasse 13c, 8600 Dübendorf.
 3. *Nr. des Titels:* -
 4. *Saldo/Wert:* CHF
 5. *Auskündungsfrist:* 10.10.2002
 6. *Bemerkungen:* Aktienzertifikat
 Bezirksgericht Albulas
 7450 Tiefencastel
 (00423214)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Raiffeisenbank Region Uetendorf-Thun**
 2. *Laufend auf:* Stucki Heidi
 3. *Nr. des Titels:* 33'160.62
 4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00
 5. *Auskündungsfrist:* 10.07.2002
 6. *Bemerkungen:* Z.02.131.NYM
 Gerichtskreis X Thun
 3601 Thun
 (00423216)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** .
 3. **Lastend auf:** Biel-Grundbuchblatt Nr. 444, im 1. Rang.
 4. **Nr. des Titels:** Beleg III/1541a
 5. **Saldo/Wert:** CHF 83'000.00
 6. **Ausgestellt am:** 14.08.1954
 7. **Auskündungsfrist:** 10.04.2003
 8. **Bemerkungen:** Z 02 581 NUJ
- Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(00423218)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Saanen-Grundbuchblatt Nm. 2433 und 2434 als Gesamtpfandrecht im 1. Rang, Maximalzinsfuß 7%.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg Serie I Nr. 2160
 4. **Saldo/Wert:** CHF 6'000.00
 5. **Ausgestellt am:** 20.03.1925
 6. **Auskündungsfrist:** 10.04.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 02 80 RIR
- Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(00423220)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** GB Würenlingen Nr. 2167, Plan 6, im 4. Rang, Maximalzinsfuß 9%
 3. **Nr. des Titels:** -
 4. **Saldo/Wert:** CHF 150'000.00
 5. **Ausgestellt am:** 28.07.1992
 6. **Auskündungsfrist:** 08.04.2003
 7. **Bemerkungen:** SU.2002.50387
- Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(00423258)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Dürrenroth Grundstück Nr. 116 der Ehegatten Urs und Elisabeth Lanz-Wüthrich, zu Gunsten der Einwohnergemeinde Dürrenroth.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg II/2173
 4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000.00
 5. **Ausgestellt am:** 29.12.1947
 6. **Auskündungsfrist:** 09.04.2003
 7. **Bemerkungen:** Z 02 188 BLU
- Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(00423260)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Zug, GS 2557 (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Alfred Jäger).
a) Inhaberschuldbrief AA 28126 über CHF 10'000.-, im 4. Rang, 5% Maximalzins, Vorgang CHF 25'000.-, errichtet am 28. Januar 1965;
b) Inhaberschuldbrief AA 28127 über CHF 5'000.-, im 5. Rang, 5% Maximalzins, Vorgang CHF 35'000.-, errichtet am 28. Januar 1965.
 3. **Nr. des Titels:** -
 4. **Saldo/Wert:** CHF 0.00
 5. **Auskündungsfrist:** 31.05.2003
 6. **Bemerkungen:** ES 2002 140
- Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(00423264)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Gruppe Rüstung GR
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66
- 1.2 **Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:**
Gruppe Rüstung GR
Kaufmännische Sektion 323
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.4 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
- 1.5 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
1'700 Umlenkrollen
- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** 9002005
- 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 29220000
- 2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:** Umlenkrolle
-Tragkraft 6 t mindestens
-Geeignet für Drahtseile von 11 bis 16 mm Durchmesser
-Gewicht ca. 8 kg
-Mit Gegenhalter zur Verwendung als Flaschenzug
-Einsatztemperatur -20° bis +60° Celsius
-Entsprechend den einschlägigen Vorschriften (SUVA, TÜV etc.) zugelassen

- 2.6 **Ort der Lieferung:** 3003 Bern
- 2.7 **Aufteilung in Lose:** Nein
- 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.10 **Liefertermin:**
Ende 2002 ausgeliefert
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** werden später verhandelt
- 3.3 **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 3.4 **Eignungskriterien:** -Leistungsfähige Firma mit eigener Entwicklung und Produktion
-Reparatur/Servicestellen in der Schweiz
-Ersatzteilgarantie über 20 Jahre zu markt gängigen Preisen
- 3.5 **Geforderte Nachweise:** -Nachweis dass solche oder ähnliche im Produktbeschreibung aufgeführte Artikel im Lieferprogramm sind
-Nachweis über die geforderte Lieferkapazität
-Nachweis über eingeführtes Qualitätssicherungssystem
-Referenzen über die Realisierung von gleichwertigen Aufträgen
-Firmenportrait mit Angaben betreffend Anzahl beschäftigter Personen und Umsatz

- 3.6 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.7 **Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: 07.05.2002, 16.00 Uhr**
Einladung zu Offertstellung: ca. Ende Mai 2002
Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen die Vergabeunterlagen in deutscher, französischer und englischer Sprache.
VORBEHALT: Die nicht richtige, vollständige und termingerechte Beantwortung der geforderten Eignungskriterien (Ziffer 3.4 und 3.5) führen zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde

- 3.8 **Sprachen für Teilnahmeanträge:** Deutsch, Französisch, Englisch
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

1. **Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Generalstab, UG Sanität, Armeepotheke
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Generalstab, UG Sanität, Armeepotheke
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64

1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Groupement de l'armement
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66
- 1.2. **Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Groupement de l'armement
Section commerciale 323
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 58 05/Fax 031 324 01 66
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
1'700 Poulies de renvoi
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** 9002005
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 29220000
- 2.5 **Description détaillée des produits:** Poulie de renvoi
-capacité de charge minimale 6 t
-convenant à des câbles de 11 à 16 mm diamètre
-poids env. 8 kg
-avec fixation permettant l'emploi comme palan \ -température d'engagement de -20° à +60° Celsius
-homologuée en vertu des prescriptions en vigueur (CNA, TÜV etc.)
- 2.6 **Lieu de la fourniture:** 3003 Bern
- 2.7 **Lotissement:** Non
- 2.8 **Variantes admises:** Non
- 2.9 **Offres partielles admises:** Non
- 2.10 **Délaï de livraison:**
livraison complétée fin 2002
3. **Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** néant
- 3.2 **Conditions de paiement:** feront l'objet de négociations ultérieures
- 3.3 **Communautés de soumissionnaires:** exclues
- 3.4 **Créères d'aptitude:** -firme performante avec développement et production propres
-service de réparation et d'entretien en Suisse
-garantie de livraison des pièces de rechange pendant 20 ans au prix du marché
- 3.5 **Justificatifs requis:** -preuve que le produit demandé ou un produit similaire figurent au programme de livraisons
-preuve de la capacité à livrer
-preuve d'existence d'un système d'assurance-qualité
-références pour la réalisation de mandats équivalents
-portrait de la firme avec indication du nombre d'employés et du chiffre d'affaires
- 3.6 **Créères d'adjudication:**
conformément aux critères cités dans les documents
- 3.7 **Délaï de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: 07.05.2002, 16.00 Heures**
Remarque: Invitation à remettre une offre: vers fin mai 2002. Les entreprises intéressées recevront la documentation relative à l'offre, en langue Allemande, Française ou Anglaise, en même temps que l'invitation à remettre une offre.
Réserve: Les soumissionnaires qui ne respectent pas le délai de réponse imparti, ou ne répondent pas correctement ou pas à la totalité des points concernant les preuves de compétence (chiffre 3.5 et 3.6), seront exclus de l'invitation à remettre une offre
- 3.8 **Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés:** Allemand, Français, Anglais
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucun
- 4.2 **Négociations:** restent réservées
- 4.3 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, les conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00012151)

1. **Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Generalstab, UG Sanität, Armeepotheke
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Generalstab, UG Sanität, Armeepotheke
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64

- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Armeepotheke, Sektion Ressourcen Projekt Beatmungssystem XXI Systemteil Absaugpumpe
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Beatmungsausrüstung XXI; Systemteil Absaugpumpe.
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33157000
- 2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:** 3'000 Stück Beatmungsausrüstung XXI; Systemteil Absaugpumpe
Die Unterlagen zu den Absaugpumpen können bei der Auftraggeberin kostenlos bezogen werden.
- 2.5 **Ort der Lieferung:** Generalstab, UG Sanität, Armeepotheke Worbentalstrasse 36 3063 Ittigen
- 2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.7 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.9 **Liefertermin:** 30.11.2002
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Zahlbar in CHF, innert 30 Tagen netto nach Abnahme
- 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Es sind alle Kosten wie:
- Verpackung
- Zoll
- Transport
- Mehrwertsteuer
anzubieten
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen
- 3.5 **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgefordert ein Angebot einzureichen.
- 3.6 **Geforderte Nachweise:** - Firmenportrait
- Es werden nur Lieferanten berücksichtigt, die sich über besondere Leistungsfähigkeit, Kenntnisse und Erfahrungen mit dem ausgeschriebenen Produkt ausweisen können
- Zertifikat oder konkrete nachvollziehbare Beschreibung des QM-Systems
- Kundenreferenzen
- Bereitschaft, die allgemeinen Einkaufsbedingungen der Armeepotheke zu akzeptieren
- Nachweis der Leistungsfähigkeit des Unternehmens in Bezug auf den Auftrag
- 3.7 **Zuschlagskriterien:**
Priorität 1: Erfüllung der Anforderung gemäss den Ausschreibungsunterlagen
Priorität 2: Preise
Priorität 3: Vollständigkeit des Angebotes gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- 3.8 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: 21.05.2002**
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Einkaufsbedingungen der Armeepotheke (Ausgabe 1.2.2002)
Diese werden mit dem Pflichtenheft Absaugpumpe als Ausschreibungsunterlagen abgegeben.
- 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten. Die Vergabebehörde behält sich aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. fünf Anbieter zu beschränken.
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** Vorbehalten bleiben die Verfügbarkeit der Kredite
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
Die Vergabebehörde behält sich im Sinne einer Option vor, Folgeaufträge zu erteilen. Die Option wird wahrgenommen, wenn der berücksichtigte Anbieter bereit ist, auf seine Gesamtleistung rückwirkend einen im Rahmen dieser Ausschreibung zu offerierenden, nach Menge gestaffelten, marktüblichen Rabatt zu gewähren. Das Optionswahlrecht ist fakultativ und verfällt 36 Monate nach der Eröffnung des Zuschlages.
- 4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00421346)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires Pharmacie de l'armée
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Téléphone ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires Pharmacie de l'armée
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Téléphone ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Pharmacie de l'armée, Section Ressources Project:
Equipelement de respiration XXI Partie de Système: Pompe aspiration
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
- 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
- 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.6 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Genre du marché de fournitures:* Achat
- 2.2 *Titre du projet du marché:*
Equipelement de respiration, Partie de Système: Pompe aspiration
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
33157000
- 2.4 *Description détaillée des produits:* 3'000 pièces Equipement de respiration XXI, Partie de Système: Pompe aspiration
Les cahiers des charges Pompe aspiration peuvent être commandés sans frais auprès de l'adjudicatrice.
- 2.5 *Lieu de la fourniture:* Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires, Pharmacie de l'armée Worbentalstrasse 36 3063 Ittigen
- 2.6 *Allotissement du marché en lots:* Non
- 2.7 *Variantes admises:* Non
- 2.8 *Offres partielles admises:* Non
- 2.9 *Délai de livraison:* 30.11.2002
3. **Conditions**
- 3.1 *Caution / garanties:* Aucune
- 3.2 *Conditions de paiement:* En franc suisses, 30 jours net après acceptation
- 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Les frais suivants sont inclus: (dans l'offre)
- emballage
- douane
- transport
- taxe sur la valeur ajoutée (TVA)
- 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* Admises
- 3.5 *Critères d'aptitude:* Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 3.6 *Justificatifs requis:* - Portrait de la firme
- Seuls seront retenus des soumissionnaires capables de prouver leur capacité, les connaissances et l'expérience du produit mis au concours
- certificat ou description concrète et compréhensible d'un système d'assurance-qualité
- Références des clients
- Convient accepté les Conditions générales d'achat de la Pharmacie de l'armée
- Certificat de capacité productive de l'entreprise par rapport au mandat
- 3.7 *Critères d'adjudication:*
Priorité 1: Remplir les conditions décrites dans les documents de soumission
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Offre complète selon les documents de soumission
- 3.8 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 21.05.2002
- 3.9 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
- 3.10 *Validité de l'offre:* 90 Jours à partir de la date limite d'envoi
4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* Aucune
- 4.2 *Conditions générales:* Conditions générales d'achat de la pharmacie de l'armée (édition 1.2.2002)
Celles-ci sont remises avec le cahier des charges "Pompe aspiration" comme document de soumission.
- 4.3 *Négociations:* L'adjudicatrice se réserve la possibilité de la procéder à des négociations. L'autorité d'adjudication se réserve le droit, pour des raisons d'efficacité, de limiter les négociations à au moins trois ou cinq fournisseurs.
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Autres indications:* L'appel des offres se fait sous réserve que les crédits sont accordés et disponibles
Les documents de soumission sont disponible que en langue allemande.
L'autorité d'adjudication se réserve, à titre d'option, le droit d'attribuer des mandats ultérieurs. Il sera fait usage de cette option si le fournisseur retenu est prêt à accorder, dans le cadre de la présente adjudication, avec effet rétroactif, un rabais conforme au marché et échelonné en fonction de la

quantité fournie. Le droit de faire usage de cette option est facultatif et il s'éteint 36 mois après publication du prononcé d'adjudication.

- 4.6 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie requérante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00421394)

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Generalstab, UG Sanität, Armeepothek
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Generalstab, UG Sanität, Armeepothek
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Armeepothek, Sektion Ressourcen Projekt Beatmungssystem XXI Systemteil Beatmungsgerät
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
- 1.4 *Art des Auftraggebers:* Bund
- 1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.6 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kauf
- 2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
Beatmungsausrüstung XXI; Systemteil Beatmungsgerät
- 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 33157000
- 2.4 *Detaillierter Produktbeschreibung:* 3'000 Stück Beatmungsausrüstung XXI; Systemteil Beatmungsgerät
Die Unterlagen zu den Absaugungen können bei der Auftraggeberin kostenlos bezogen werden.
- 2.5 *Ort der Lieferung:* Generalstab, UG Sanität, Armeepothek Worbentalstrasse 36 3063 Ittigen
- 2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
- 2.7 *Varianten zugelassen:* Nein
- 2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
- 2.9 *Liefertermin:* 30.11.2002
3. **Bedingungen**
- 3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine
- 3.2 *Zahlungsbedingungen:* Zahlbar in CHF, innert 30 Tagen netto nach Abnahme
- 3.3 *Einzubehaltende Kosten:* Es sind alle Kosten wie:
- Verpackung
- Zoll
- Transport
- Mehrwertsteuer anzubieten
- 3.4 *Bietergemeinschaften:* zugelassen
- 3.5 *Eignungskriterien:* Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen ein Angebot einzureichen.
- 3.6 *Geforderte Nachweise:* - Firmenportrait
- Es werden nur Lieferanten berücksichtigt, die sich über besondere Leistungsfähigkeit, Kenntnisse und Erfahrungen mit dem ausgeschriebenen Produkt ausweisen können
- Zertifikat oder konkrete nachvollziehbare Beschreibung des QM-Systems
- Kundenreferenzen
- Bereitschaft, die allgemeinen Einkaufsbedingungen der Armeepothek zu akzeptieren
- Nachweis der Leistungsfähigkeit des Unternehmens in Bezug auf den Auftrag
- 3.7 *Zuschlagskriterien:*
Priorität 1: Erfüllung der Anforderung gemäss den Ausschreibungsunterlagen
Priorität 2: Preise
Priorität 3: Vollständigkeit des Angebotes gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- 3.8 *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
21.05.2002
- 3.9 *Sprachen für Angebote:* Deutsch
- 3.10 *Gültigkeit des Angebotes:* 90 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
- 4.2 *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Einkaufsbedingungen der Armeepothek (Ausgabe 1.2.2002)
Diese werden mit dem Pflichtenheft Beatmungsgerät als Ausschreibungsunterlagen abgegeben.
- 4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten. Die Vergabebehörde behält sich aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. fünf Anbieter zu beschränken.
- 4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin verbirgt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

- 4.5 *Sonstige Angaben:* Vorbehalten bleiben die Verfügbarkeit der Kredite
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
Die Vergabebehörde behält sich im Sinne einer Option vor, Folgeaufträge zu erteilen. Die Option wird wahrgenommen, wenn der berücksichtigte Anbieter bereit ist, auf seine Gesamtleistung rückwirkend einen im Rahmen dieser Ausschreibung zu offerierenden, nach Menge gestaffelten, marktüblichen Rabatt zu gewähren. Das Optionswahlrecht ist fakultativ und verfällt 36 Monate nach der Eröffnung des Zuschlages.
- 4.6 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00422980)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires Pharmacie de l'armée
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Téléphone ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires Pharmacie de l'armée
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Téléphone ++41 31 324 34 12/Fax ++41 31 324 34 64
- 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Pharmacie de l'armée, Sektion Ressourcen, Project:
Equipment de respiration XXI; Partie de Système, Respirateur
Worbentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
- 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
- 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.6 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Genre du marché de fournitures:* Achat
- 2.2 *Titre du projet du marché:*
Equipelement de respiration XXI; Partie de Système: Respirateur
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
33157000
- 2.4 *Description détaillée des produits:* 3'000 pièces Equipement de respiration XXI, Partie de Système: Respirateur
Les cahiers des charges Respirateur peuvent être commandés sans frais auprès de l'adjudicatrice.
- 2.5 *Lieu de la fourniture:* Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires Pharmacie de l'armée Worbentalstrasse 36 3063 Ittigen
- 2.6 *Allotissement du marché en lots:* Non
- 2.7 *Variantes admises:* Non
- 2.8 *Offres partielles admises:* Non
- 2.9 *Délai de livraison:* 30.11.2002
3. **Conditions**
- 3.1 *Caution / garanties:* aucune
- 3.2 *Conditions de paiement:* En francs suisses, 30 jours net après acceptation
- 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Les frais suivants sont inclus: (dans l'offre)
- emballage
- douane
- transport
- taxe sur la valeur ajoutée (TVA)
- 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* admises
- 3.5 *Critères d'aptitude:* Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 3.6 *Justificatifs requis:* - Portrait de la firme
- Seuls seront retenus des soumissionnaires capables de prouver leur capacité, les connaissances et l'expérience du produit mis au concours - certificat ou description concrète et compréhensible d'un système d'assurance-qualité
- Références des clients
- Convient accepté les Conditions générales d'achat de la Pharmacie de l'armée
- Certificat de capacité productive de l'entreprise par rapport au mandat
- 3.7 *Critères d'adjudication:*
Priorité 1: Remplir les conditions décrites dans les documents de soumission
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Offre complète selon les documents de soumission
- 3.8 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 21.05.2002
- 3.9 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand
- 3.10 *Validité de l'offre:* 90 Jours à partir de la date limite d'envoi
4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* Aucune

- 4.2 *Conditions générales:* Conditions générales d'achat de la pharmacie de l'armée (édition 1.2.2002)
Celles-ci seront remises avec le Cahier des charges "Respirateur" comme documents de soumission.
- 4.3 *Négociations:* L'adjudicatrice se réserve la possibilité de la procéder à des négociations. L'autorité d'adjudication se réserve le droit, pour des raisons d'efficacité, de limiter les négociations à au moins trois ou cinq fournisseurs.
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Autres indications:* L'appel d'offres se fait sous réserve que les crédits sont accordés et disponibles.
Les documents de soumission sont disponibles que en langue allemande.
L'autorité d'adjudication se réserve, à titre d'option, le droit d'attribuer des mandats ultérieurs. Il sera fait usage de cette option si le fournisseur retenu est prêt à accorder, dans le cadre de la présente adjudication, avec effet rétroactif, un rabais conforme au marché et échelonné en fonction de la quantité fournie. Le droit de faire usage de cette option est facultatif et il s'éteint 36 mois après publication du prononcé d'adjudication.
- 4.6 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie requérante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00423002)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone · Cantons · Cantoni

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Sekretariat des Hochbauamtes
(bis 22.4.2002)
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Fax 061 925 69 79
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Sekretariat des Hochbauamtes
(bis 22.4.2002)
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Fax 061 925 69 79
- 1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
- 1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschreibung:* **Ausbau und Sanierung Kaserne Liestal BKP. 201.1/401.1 Erdarbeiten**
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
22.05.2002 11:00 Uhr
Die Angebotsöffnung findet im Konferenzsaal Nr. 620 (6. OG) statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft
- (00423126)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Sekretariat des Hochbauamtes
(jusqu'au 22.4.2002)
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Fax 061 925 69 79
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:* **Construction et rénovation Kaserne Liestal BKP. 201.1/401.1 Travaux de terrassements**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 22.05.2002 11:00 Heures
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après au Konferenzsaal n° 620 (6e étage).
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne
- (00423138)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
 Appels d'offres non soumis à l'OMC
 Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fouritures Foriture

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
 Schweizerische Bundesbahnen SBB,
 Personenverkehr, Rollmaterial, Service Industriewerk Olten
 Marcel Zörjen
 Gösgenstrasse 8
 4601 Olten / CH
 Telefon ++41 (0)512 29 58/Fax ++41 (0)512 29 58

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
 Schweizerische Bundesbahnen SBB, Personenverkehr,
 Rollmaterial, Service Industriewerk Olten <<Bemerkung:
 Gepäckträger>>
 Marcel Zörjen
 Gösgenstrasse 8
 4601 Olten / CH
 Telefon ++41 (0)512 29 58/Fax ++41 (0)512 29 58

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
 Schweizerische Bundesbahnen SBB, Personenverkehr
 Rollmaterial, Service, Industriewerk Olten
 <<Bemerkung: Gepäckträger, nicht öffnen>>
 Marcel Zörjen
 Gösgenstrasse 8
 4601 Olten / CH
 Telefon ++41 (0)512 29 58/Fax ++41 (0)512 29 58

1.4 **Art des Auftraggebers:** Andere
 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
 1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag
 2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
 Lieferung von Gepäckträger für 1. und 2. Klassewagen

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** PDB - Nr. 316 000 938 803 / 316 000 938 806

2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 35200000

2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:** Lieferung von:
 - 2500 Gepäckträger für die 1. Klassewagen mit einer Option für ca. 1300 weitere Gepäckträger
 - 4000 Gepäckträger für die 2. Klassewagen mit einer Option für ca. 2450 weitere Gepäckträger

2.6 **Ort der Lieferung:** Wird in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.

2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein
 2.10 **Liefertermin:** vom 01.09.2002 bis 31.12.2005

3. **Bedingungen**

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Für das Angebot (Bid Bond): keine Erforderliche Sicherheitsleistungen werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.

3.2 **Zahlungsbedingungen:** Werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.

3.3 **Einzelbezügliche Kosten:** Werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.

3.4 **Bietergemeinschaften:** Nicht zugelassen

3.5 **Eignungskriterien:** - erwiesene technische Leistungsfähigkeit
 - terminliche Leistungsfähigkeit und Organisation des Anbieters
 - finanzielle Leistungsfähigkeit des Anbieters

3.6 **Geforderte Nachweise:** - Firmenprofil
 - Beglaubigter Handelsregisterauszug
 - Bankerklärung (Bonitätsauskunft) die garantiert, dass dem Anbieter im Falle des Zuschlages entsprechende Kredite gewährt werden
 - Referenzen, bei welchen die Auftraggeberin die ordnungsgemässe Erbringung der Leistungen im Bereich Gepäckträger überprüfen und insbesondere folgende Auskünfte einholen kann: Wert der Leistung, Zeit und Ort der Leistungserbringung, Stellungnahme der damaligen Auftraggeberin, ob die Leistung den anerkannten Regeln der Technik entspricht und ob sie ordnungsgemäss erbracht wurde. Beschreibung der Massnahmen des Unternehmers zur Gewährleistung der Qualität.
 Die SBB behält sich ausdrücklich das Recht vor, weitere Nachweise zu verlangen

3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen** erwünscht bis: 30.04.2002.

3.9 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:** 14.06.2002
 Datum des Poststempels. Zu spät eingetroffene Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden.

3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
 3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** 04 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote

4. **Andere Informationen**
 4.1 **Geschäftsbedingungen:** AGB für die Beschaffung von technischen Systemen, Maschinen und Apparaten der SBB AG (AGB-T); Ausgabe 1997
 4.2 **Verhandlungen:** werden vorbehalten

4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
 (00011333)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
 Chemins de fer fédéraux suisses CFF,
 Division voyageurs, UA Matériel roulant,
 Service Ateliers principaux Olten
 Marcel Zörjen
 Gösgenstrasse 8
 4601 Olten / CH
 Téléphone ++41 (0)512 29 58/Fax ++41 (0)512 29 58

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
 Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs,
 UAMatériel roulant, Service <<Remarque:porte-bagages>>
 Marcel Zörjen
 Gösgenstrasse 8
 4601 Olten / CH
 Téléphone ++41 (0)512 29 58/Fax ++41 (0)512 29 58

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
 Chemins de fer fédéraux suisses CFF,
 Division voyageurs, UA Matériel roulant, Service
 <<Remarque:porte-bagages, ne pas ouvrir>>
 Marcel Zörjen
 Gösgenstrasse 8
 4601 Olten / CH
 Téléphone ++41 (0)512 29 58/Fax ++41 (0)512 29 58

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**
 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
 2.2 **Titre du projet du marché:**
 Livraison de porte-bagages pour voitures 1.-
 Classe et 2.-Classe

2.3 **Référence / numéro de projet:** PDB - Nr. 316 000 938 803 / 316 000 938 806

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 35200000

2.5 **Description détaillée des produits:** Livraison de:
 - 2500 porte-bagages pour voitures 1.-Classe avec une option pour environ 1300 pièces supplémentaires.
 - 4000 porte-bagages pour voitures 2.-Classe avec une option pour environ 2450 pièces supplémentaires.

2.6 **Lieu de la fourniture:** Sont fixés dans les documents de soumission

2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non
 2.8 **Variantes admises:** Non
 2.9 **Offres partielles admises:** Non
 2.10 **Délai de livraison:** du 01.09.2002 jusqu'au 31.12.2005

3. **Conditions**
 3.1 **Caution / garanties:** Pour la couverture de l'offre (Bid bond): aucune. Autres: Sont fixés dans les documents de soumission.

3.2 **Conditions de paiement:** Sont fixés dans les documents de soumission

3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Sont fixés dans les documents de soumission

3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Non admises

3.5 **Critères d'aptitude:** - aptitudes techniques prouvées
 - aptitudes sur le plan des délais et organisation
 - capacité financière du soumissionnaire

3.6 **Justificatifs requis:** - Profil de l'entreprise
 - Extrait du registre du commerce certifié conforme
 - Attestation bancaire (renseignements sur la bonité) garantissant l'octroi des crédits nécessaires au soumissionnaire en cas d'adjudication du marché
 - Références, auprès desquelles le commentant peut examiner la fourniture en bonne et due forme des performances dans le secteur de commissionnaire porteur et obtenir les renseignements suivants; Valeur de la performance, du temps et de l'endroit de la fourniture des performances, prise de position du commentant correspondant certifiant que les performances correspondaient aux règles reconnues de la technique et si elles ont été dûment fournies. Description des mesures de l'entreprise concernant la garantie de la qualité.
 Les CFF SA se réservent expressément le droit d'exiger d'autres preuves.

3.7 **Créaires d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres** souhaitée jusqu'au: 30.04.2002

3.9 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 14.06.2002
 La date du timbre postal faisant foi
 Les offres tardives ne peuvent être prises en considération.

3.10 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand
 3.11 **Validité de l'offre:** 04 mois à partir de la date limite d'envoi

4. **Autres informations**
 4.1 **Conditions générales:** CG-T des CFF pour l'acquisition de systèmes de techniques, de machines et d'appareils; Editon 1997
 4.2 **Négociations:** Sont réservées
 4.3 **Conditions régissant la procédure:** Pour les prestations fournies en Suisse, les dispositions relatives à la protection des travailleurs et travailleuses et les conditions de travail, ainsi que l'égalité de traitement entre femmes et hommes sur le plan salarial, sont à observer.

(00011335)

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
 Schweizerische Bundesbahnen SBB
 Anlagen-Management Architektur
 Schanzenstrasse 5
 3000 Bern 65 / CH
 Telefon 0512 204608

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
 TBI-Team Beschaffung Industrie
 Zwimpfer Partner Bauökonomie / Hebling Technik AG
 c/o St. Alban-Anlage 66
 4002 Basel / CH
 Telefon 061 312 13 14/Fax 061 312 76 32
 e-mail: bruno.buser@zpa.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
 Schweizerische Bundesbahnen SBB
 I-AM-AR Kennwort: Facelifting Stationen/Elemente 2
 Schanzenstrasse 5
 3000 Bern 65 / CH
 Telefon 0512 204608

1.4 **Art des Auftraggebers:** Andere
 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
 1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**
 2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
 Facelifting Stationen/RV05, Elemente 2

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** Nr. 2740
 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 28110000
 2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:** Herstellung/Lieferung für die Regionalbahnhöfe in der Zeit von 01.10.2002 bis 31.12.2006:
 BKP 213 Montagebau in Stahl und BKP 215 Montagebau als Leichtkonstruktion.
 Elemente aus Stahl und Elemente aus Glas/Stahl.
 Element (Anzahl ca.):
 Wartehalle (175)
 Windschutz (360)
 Veloständer 1-reihig überdacht für (10'000) Zweiräder
 Veloständer 2-reihig überdacht für (11'000) Zweiräder
 Parkiersystem für (10'000) Zweiräder
 Railbeam (620)
 Infowand mit Dach (2'500)
 Kommerzwand mit Dach (1'000)
 Infosteile (200)
 Option: Lagerung bestellter Elemente nach Ablauf der vereinbarten Lieferfristen

2.6 **Ort der Lieferung:** Werk/Lager des Lieferanten
 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
 2.8 **Varianten zugelassen:** Ja
 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.10 **Liefertermin:** vom 01.10.2002 bis 31.12.2006

3. **Bedingungen**
 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Keine Offertgarantien, hingegen Erfüllungsgarantie
 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen
 3.3 **Einzelbezügliche Kosten:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen
 3.4 **Bietergemeinschaften:** Zugelassen
 3.5 **Eignungskriterien:** Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.6 **Geforderte Nachweise:** Aufgrund der in den Unterlagen genannten Nachweise
 3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
 3.8 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen** erwünscht bis: 15.04.2002

3.9 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:** 05.06.2002
 bei unter Ziffer 1.3 genannter Adresse
 Das Angebot muss spätestens zum angegebenen Zeitpunkt bei der Auftraggeberin eintreffen oder zu deren Händen der Schweizerischen Post übergeben werden bzw. bei ausländischen Anbietenden einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden.
 Bei der Übergabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu melden.

3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
 3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote

4. **Andere Informationen**
 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** Keine
 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Aufgrund der in den Unterlagen genannten Geschäftsbedingungen
 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:** - Vorbehalt der Kreditgenehmigung durch die zuständigen Organe.
 - Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13 Abs. 1 lit f VoeB bleibt vorbehalten.
 - Die SBB behalten sich gem. Art. 27 VoeB vor, den Auftrag in Teilaufträge aufzuteilen, oder ihn als Ganzes mehreren Anbietern bzw. Anbieterinnen zu vergeben.

(00011933)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
 Chemins de fer fédéraux suisses CFF
 Anlagen-Management Architektur
 Schanzenstrasse 5
 3000 Bern 65 / CH
 Téléphone 0512 204608

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
 TBI-Team Beschaffung Industrie
 Zwimpfer Partner Bauökonomie / Hebling Technik AG
 c/o St. Alban-Anlage 66
 4002 Basel / CH
 Téléphone 061 312 13 14/Fax 061 312 76 32
 e-mail: bruno.buser@zpa.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
 Chemins de fer fédéraux suisses CFF
 I-AM-AR Référence: Facelifting stations/Éléments 2
 Schanzenstrasse 5
 3000 Bern 65 / CH
 Téléphone 0512 204608

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**
 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
 2.2 **Titre du projet du marché:**
 Facelifting stations/RV05, Éléments 2

2.3 **Référence / numéro de projet:** Nr. 2740
 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 28110000

2.5 **Description détaillée des produits:** Fabrication/livraison pour les gares régionales durant la période du 01.10.2002 au 31.12.2006:
 BKP 213 Construction en acier BKP 215 Construction en acier léger Éléments en acier et éléments en acier/verre.
 Élément (Nbre approximatif):
 Salle d'attente (175)
 Paravent (360)
 Râtelier à bicyclettes 1-rangée avec toit pour (10'000) véhicules à deux roues
 Râtelier à bicyclettes 2-rangées avec toit pour (11'000) véhicules à deux roues
 Râtelier à bicyclettes ouvert pour (10'000) véhicules à deux roues
 Railbeam (620)
 Panneau info avec toit (2'500)
 Panneau publicitaire avec toit (1'000)
 Point info (200)
 Option : entreposage d'éléments commandés après expiration des délais de livraison convenus.

2.6 **Lieu de la fourniture:** Usine/magasin du Fournisseur
 2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non
 2.8 **Variantes admises:** Oui
 2.9 **Offres partielles admises:** Non
 2.10 **Délai de livraison:** du 01.10.2002 jusqu'au 31.12.2006

3. **Conditions**
 3.1 **Caution / garanties:** Pas de garanties d'offres; toutefois, garantie d'exécution
 3.2 **Conditions de paiement:** Selon documentation d'appel d'offres
 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Selon documentation d'appel d'offres
 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Autorisées
 3.5 **Créaires d'aptitude:** Conformément aux critères cités dans les documents

3.6 **Justificatifs requis:** Sur la base des documents justificatifs mentionnés dans la documentation.
 3.7 **Créaires d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres** souhaitée jusqu'au: 15.04.2002

3.9 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 05.06.2002
 à l'adresse citée sous chiffre 1.3.
 Au plus tard à la date/heure indiquée, l'offre doit parvenir à l'entité adjudicatrice ou être remise à la Poste suisse à son intention, ou, pour les soumissionnaires étrangers, à une représentation diplomatique ou consulaire suisse.
 Lors de la remise de l'offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires doivent annoncer immédiatement à l'entité adjudicatrice, par télécopie, la confirmation de réception de la représentation en question.

3.10 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand
 3.11 **Validité de l'offre:** 6 mois à partir de la date limite d'envoi

4. **Autres informations**
 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune
 4.2 **Conditions générales:** Selon les conditions générales mentionnées dans la documentation.
 4.3 **Négociations:** Demeurent réservées
 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 **Autres indications:** - Sous réserve d'approbation de crédit par les organes compétents.
 - Sous réserve d'extension de gré à gré du mandat selon art. 13, 1er alinéa, lettre f OMP.
 - Les CFF se réservent le droit de diviser le marché en plusieurs marchés partiels ou l'adjuger en bloc à plusieurs soumissionnaires (Art. 27 OMP).

(00011993)

Marken

Marques

Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen

Nouveaux enregistrements

Nuove registrazioni

(111) ■ 496766

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2001(730) *Inhaber/in:* The North Face, Inc., 2013 Farallon Drive, San Leandro (CA 94577), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

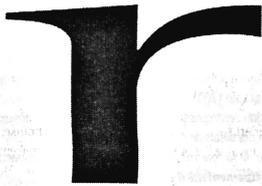
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Sonnenbrillen, Sportbrillen und Schutzbrillen und Ersatzgläser für alle vorgenannten Waren; Brillengestelle für Männer, Frauen und Kinder, Brillengläseretuis, Schwimmbrillen, Brillen- und Sonnenbrillenketten und -Bänder.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 496767

(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2002(730) *Inhaber/in:* Gebra AG, Kirchstrasse 24a, 8580 Amriswil

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Geschäftsführung, Unternehmensberatung, Büroarbeiten.
- 36 Finanzwesen.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 496768

(220) *Data di deposito:* 15 gennaio 2002(730) *Titolare:* Certekno Ltd., Succursale di Lugano, Via dei Solari 4, 6900 Lugano

(540)

NEW GRANITE
BY CERTEKNO LTD

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 19 Materiali da costruzione non metallici, in particolare piastrelle ceramiche.
- 40 Trattamento di materiali nella lavorazione della ceramica.

(111) ■ 496769

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001(730) *Inhaber/in:* Holzindustrie Schweiz Industrie du bois suisse, Mottastrasse 9, 3000 Bern 6

(540)

holzindustrie schweiz
industrie du bois suisse

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 19 Baumaterialien aus Holz.

20 Möbel, Rahmen aus Holz.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

40 Materialbearbeitung, nämlich Bearbeitung von Holz.

42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung.

(591) *Farbanspruch:* Grau (Pantone 431), rot (Pantone 032).

(111) ■ 496770

(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2001(730) *Inhaber/in:* Nintendo Co., Ltd., 11-1, Hokotate-cho, Kamitoba, Minami-ku, Kyoto-shi, Kyoto, JP-Japan(740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedliweg 5, 9500 Wil SG

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate (für den persönlichen und den kommerziellen Gebrauch); DVDs, CD-ROMs, optische Speicherplatten, Magnetplatten, Magnetkarten, ROM-Programmspeicherkassetten für Videospiele (als Zusatzgeräte für Fernsehapparate) und für Computer; ROM-Programmspeicherkassetten für tragbare elektronische Spiele (einschliesslich Videospiele) mit Flüssigkristallanzeige, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Joysticks (Steuerknüppel) und andere Teile und Zubehör für Videospiele (als Zusatzgeräte für Fernsehapparate); Pedometer; Batterien; elektrische Kommunikationskabel; Fotoapparate; Sonnenbrillen; Mobiltelefone; Faxgeräte; Fernsehapparate; Radios; CD-Player; Video-Player; Lautsprecher; Mikrofone; beispiele (gespeicherte) Magnetkarten, CDs, Computerprogramme und Spielprogramme; Computerprogramme und Spielprogramme, die vom Internet heruntergeladbar sind; Computer; Halbleiter-Elemente; elektronische Schaltungen; gelbetätigte Spielautomaten; Sporttrainingsimulatoren; Trainingsimulatoren für das Fahren von Fahrzeugen; kinematographische Filme; beispiele Video-Speicherplatten und -bänder; Verkaufsautomaten.

- 16 Papier und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Verpackungsbehälter aus Papier, Toilettenpapier, Papierhandtücher, Papiertaschentücher, Tischdecken aus Papier, Papierblenden, Fahnen und Wimpel aus Papier, Babywindeln aus Papier, Gepäckketten aus Papier, Kataloge, Kalender, Magazine (Zeitschriften), Bücher, Zeitungen, Broschüren, und andere Druckereierzeugnisse; Schnittmuster für die Schneiderei bzw. zur Herstellung von Bekleidungsstücken; Frischhaltefolien für den Haushalt, insbesondere für die Verpackung von Esswaren; Kalligrafien und Gemälde; Fotografien, Ständer für Fotografien; Spiel- und Tauschkarten; Notizbücher, Kugelschreiber, Schreibunterlagen; andere Papier- und Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Zeicheninstrumente, Zeichenbedarfsartikel; Schreibmaschinen; Zimmeraquarien und deren Zubehör.

- 25 Bekleidungsstücke (soweit in Klasse 25 enthalten); Strumpfbänder; Strumpfhalter; Hosenträger; (Hosen-, Rock-)Blüde; Gürtel; Schuhwaren (soweit in Klasse 25 enthalten); Faschings- und Karnevals-Kostüme; Sport- und Gymnastikbekleidung und -schuhe.
- 28 Elektronische Spiele (einschliesslich Videospiele), insbesondere tragbare Spiele mit Flüssigkristallanzeige, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Spielzeug, Gesellschaftsspiele und Brettspiele, insbesondere Go-Spiele (japanische Brettspiele), Shogi-Spiele (japanische Schachspiele), Sugoroku-Spiele (japanische Parchees-Spiele), Stern-Halma, Schachspiele, Damespiele, Domino-Spiele, Mah-Jongg-Spiele; Ausrüstung (Geräte) für Billard (soweit in Klasse 28 enthalten); Würfel und Würfelbecher; Geräte für Zauberkünstler; Puppen; Spielzeug für Haustiere; Sport- und Turngeräte (soweit in Klasse 28 enthalten); Skiwachs; Angelgeräte.

- 41 Filmproduktion und Filmverleih; Betrieb von Vergnügungshallen und anderen Vergnügungseinrichtungen; Zurverfügungstellen von Spielen via Internet, via Kommunikation mittels Mobiltelefonen oder mittels Computerterminals; Zurverfügungstellen von Informationen über das Zurverfügungstellen von Spielen via Internet; Vermietung von Videospiegelgeräten; Vermietung von bespielten optischen Speicherplatten; Vermietung von bespielten Ma-

gnetplatten; Erziehungs- oder Instruktiondienstleistungen für Videospiele.

(591) *Farbanspruch:* Blau(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. Dezember 2000, JP-Japan

(111) ■ 496771

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001(730) *Inhaber/in:* FHO Fachhochschule Ostschweiz, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

FHO FACHHOCHSCHULE OSTSCHWEIZ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Datenträger.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Zeitungen und Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
- 35 Betriebswirtschaftliche Beratung und Beratung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich Organisations- und Prozessberatung von Institutionen des Sozialwesens.
- 41 Ausbildung.
- 42 Anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung im Bereich der Wissenschaften und der Technologie.

(111) ■ 496772

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001(730) *Inhaber/in:* FHO Fachhochschule Ostschweiz, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

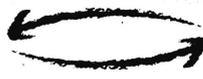
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Datenträger.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Zeitungen und Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
- 35 Betriebswirtschaftliche Beratung und Beratung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich Organisations- und Prozessberatung von Institutionen des Sozialwesens.
- 41 Ausbildung.
- 42 Anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung im Bereich der Wissenschaften und der Technologie.
- (591) *Farbanspruch:* Grau, blau

(111) ■ 496773

(220) *Date de dépôt:* 6 mars 2002(730) *Titolare:* Société des Forces Electriques de la Goule, Route de Tramelan 16, 2610 St-Imier

(540)



ELECTROPARTNER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications.

(111) ■ 496774

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Oktober 2001(730) *Inhaber/in:* Martin Brun, Dangelweg 8, 6215 Beromünster(740) *Vertreter/in:* Felber & Partner AG, Dufourstrasse 116, Postfach, 8034 Zürich

(540)

jalouferm

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 8 Handkurbel für Schliessungsvorrichtungen für Fenster, Fensterläden und Storen.

9 Elektrische Schliessungsvorrichtungen für Fenster, Fensterläden und Storen.

(111) ■ 496775

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Oktober 2001(730) *Inhaber/in:* Aida Engineering, Ltd., 2-10, Ohyama-cho, Sagami-hara-shi, Kanagawa-ken, JP-Japan(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

(540)

AIDA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Pressen (Maschinen für gewerbliche Zwecke); Metallbearbeitungsmaschinen, nämlich mechanische Pressen zur Verwendung in der Autoherstellung und in der elektrischen und elektronischen Verarbeitung, hydraulische Pressen zur Verwendung in der Autoherstellung und in der elektrischen und elektronischen Verarbeitung, Schneidemaschinen, Schmiedemaschinen, Biegemaschinen zur Verwendung in der Herstellung von Möbeln und in der elektrischen und elektronischen Verarbeitung; Teile von Pressen (Maschinen für gewerbliche Zwecke), nämlich Schneidwerkzeuge; Klemmen und Spannvorrichtungen für Werkzeugmaschinen; Druckplatten für Pressen (Maschinen); Pressformen für Schmiedemaschinen; Kunststoffspritzgussmaschinen; Teile von Kunststoffspritzgussmaschinen, nämlich Pressformen; Industrieroboter; Maschinen und Apparate zum Zuführen von Metallen in eine Pressmaschine und/oder zum Zuführen von Kunststoffen in eine Spritzguss-Kunststoffverarbeitungsmaschine; Maschinen und Apparate zur Entnahme von bearbeiteten Metallprodukten aus einer Pressmaschine und/oder zur Entnahme eines Kunststoffprodukts aus einer Spritzguss-Kunststoffverarbeitungsmaschine; Maschinen und Apparate zum Herausnehmen von Metallresten aus einer Pressmaschine und/oder zum Herausnehmen von Kunststoffresten aus einer Spritzguss-Kunststoffverarbeitungsmaschine.

(111) ■ 496776

(220) *Date de dépôt:* 11 décembre 2001(730) *Titolare:* Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Ecublens, 1015 Lausanne(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)

create

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Livres et manuels, revues et périodiques.
- 41 Education, formation, enseignement de niveau académique, cours pluridisciplinaires relatifs à l'ensemble des aspects touchant à la constitution, au lancement, à la gestion et au développement d'entreprises, en particulier d'entreprises industrielles et technologiques; conduite des examens et délivrance de certificats concernant l'enseignement et les cours précités.
- (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Bleu foncé, gris, blanc et jaune

(111) ■ 496777

(220) *Date de dépôt:* 28 décembre 2001(730) *Titolare:* PHARMA MAR S.A., Calle de la Calera 3, 28760 Tres Cantos (Madrid), ES-Espagne(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

Yondelis

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 1 Produits chimiques destinés à la science.
- 5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement du cancer humain et à usage vétérinaire.
- 42 Services de recherche scientifique.

(111) ■ 496778

(220) *Date de dépôt:* 24 janvier 2002(730) *Titolare:* OLEINA S.A. Société Anonyme, 28, Boulevard du Pont d'Arve, 1205 Genève(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Huiles et graisses comestibles, margarines.
30 Mayonnaises, moutardes, vinaigre, sauces et autres condiments.
(591) Couleurs revendiqués: Vert et rouge

- (111) ■ 496779
(220) Date de dépôt: 24 janvier 2002
(730) Titulaire: OLEINA S.A. Société Anonyme, 28, Boulevard du Pont d'Arve, 1205 Genève
(740) Mandataire: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Huiles et graisses comestibles, margarines.
30 Mayonnaises, moutardes, vinaigre, sauces et autres condiments.
(591) Couleurs revendiqués: Vert et gris

- (111) ■ 496780
(220) Date de dépôt: 9 janvier 2002
(730) Titulaire: Rocket Speed, Inc. United Corporate Services, Inc., 15 East North Street, Dover (DE 19901), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
3 Préparations à usage non médical pour le bain et la toilette notamment, parfums, savons, gommages pour le visage, gel douche, préparations cosmétiques pour le bain, shampoings, lotions capillaires et préparations à usage non médical pour le soin des cheveux, antitranspirants et déodorants à usage personnel, crème hydratante pour le corps et pour le visage, huiles essentielles, huiles pour le bain, poudre pour le corps et talc pour la toilette, crème à raser, lotions et baumes après-rasage, crèmes solaires, pour-pour odorant, sachets et parfums d'intérieur.

- (111) ■ 496781
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: GLF AG, Cyrostrasse 8, 3006 Bem
(740) Mandataire: Schlaubitz & Grimm Rechtsanwälte, Rigistrasse 1, 6300 Zug
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (111) ■ 496782
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: BOBST S.A., Route des Flumeaux 50, 1008 Prilly
(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
7 Machines pour la transformation du papier, du carton et du carton ondulé en découpes de boîtes destinées au domaine de la fabrication d'emballages.

- (111) ■ 496783
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)



Equilibrio

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496784
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)



Spazio

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496785
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)



Epure

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496786
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)



Fzar

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496787
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

EXPOSURE

Ovale

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496788
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

EXPOSURE

Rotondo

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496789
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

EXPOSURE

Quadrato

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496790
(220) Date de dépôt: 28 janvier 2002
(730) Titulaire: Maison Eloga Horlogerie et Bijouterie Sàrl, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

EXPOSURE

Luneta

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ 496791
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 2002
(730) Inhaber/in: Forbo International SA, Bauenlenzstrasse 20, 8193 Eglistal
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

EconBELT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen und Teile davon, insbesondere Werkzeugmaschinen und Transportanlagen; Förder- und Fliessbänder zum Transport von Gütern aller Art; Treibriemen, Treibgurte und Treibbänder für Maschinen und Motoren; Kunststoffverarbeitungsgeräten.

- (111) ■ 496792
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 2001
(730) Inhaber/in: ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolterstrasse 44, 8050 Zürich
(740) Vertreter/in: ABB Schweiz AG Intellectual Property (CH-IC/IP), Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel, Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Katalysatoren.
2 Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateure, Drucker und Künstler.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungs- und Staubbinderstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen; Dochte.
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien und Komponenten aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Bauten aus Metall; soweit in Kl. 6 enthalten; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinwaren; Metallrohre; Rohre aller Art sowie deren Teile aus Metall; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Transport- und Förderpaletten aus Metall; Ladepaletten aus Metall; Muffen aus Metall; Ventile oder Schieber aus Metall; Rohrverbindungsstücke aus Metall.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Elektro- und Stromgeneratoren; Förder- und Transportapparate soweit in Kl. 7 enthalten; Förder- und Transportbänder; Druckluftförderer; Transport- und Fördermaschinen; Steuergeräte für Maschinen und Motoren; pneumatische Antriebe für Maschinen und Motoren; Antriebe; Antriebsmaschinen ausgenommen für Landfahrzeuge, insbesondere Schiffsantriebe; hydraulische Antriebe für Maschinen und Motoren; Hydraulikmotoren; Roboter; Turbolader; Pumpen; Kompressoren; Mühlen; Windgeneratoren; schwimmende oder nicht schwimmende Bohrürme.
8 Handgetriebene Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren; Gabeln und Löffel; Rasierapparate.
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal-, Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Waren; Compact-Disks; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware; Laser nicht für medizinische Zwecke; Ladegeräte für elektrische Akkumulatoren; Zeitschaltuhren (nicht für Uhrenwerke); Elektrokondensatoren; elektrische Kollektoren; elektrische Klemmen; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Akkumulatorkästen und Anschlusskästen; Kabelkennmännel für elektrische Leitungen und Kabelkennmännel für elektrische Leitungen; Kabelkanäle; Induktoren; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Energie insbesondere von Alternativenergie; Brennstoffzellen; Schallplatten; Verkaufsaufgaben und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte; Stromumrichter; Stromgleichrichter; Stromrichter; elektrische Verbindungsstücke; Ver-

bindungsmuffen; elektrische Transistoren, Thyristoren, Dioden; Leistungshalbleiterbauelemente; elektrische Transformatoren; elektrische Widerstände; Verteilertafeln und Verteilerschränke; Batterien; integrierte Schaltkreise (Chips); Leiterplatten; Computerbetriebsprogramme; Diagnoseapparate (nicht für medizinische Zwecke); Fernsteuerungsgeräte; Entstörgeräte; Speicher für Datenverarbeitungsanlagen; Schalttafeln und Schaltpläne; Schalter; elektrische Relais; Modems; elektrische Leitungsrohre; Anschlussleiste für elektrische Leitungen; elektrische Mess- und Regulierungsgeräte im Form von Spannungsreglern; Sensoren; Sicherungen soweit in Kl. 9 enthalten; Schaltanschlussleisten; Spannungsmesser; Zähler; Stromunterbrecher; Mess- und Dosiergeräte; Schaltanlagen; elektrische und elektronische Installationen für die (Fern)Steuerung von automatisierten industriellen Abläufen einschliesslich elektronischer Anzeigetafeln und akustischer wie optischer Alarmergeräte, Schalttafeln, Schaltpläne, Schaltkabel und -knöpfe, aufzug- und Liftsteuerungen, automatische Steuerungseinrichtungen für Fahrzeuge; Installationen und Geräte zur Stromübertragung, -verteilung und -steuerung soweit in Kl. 9 enthalten einschliesslich deren Teile, insbesondere Hochspannungs-, Mittelspannungs- und Niederspannungsschaltanlagen und Hochspannungs-Gleichstromübertragungsanlagen; Starkstromleitungen; Starkstromkabel; Transformatoren, elektrische Leistungsreaktoren und diesbezügliche Komponenten; Verteiltransformatoren; Leistungsschalter; Steckdosen; Solarzellen.

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

11 Beleuchtungsgeräte, sowie Heizungs-, Kühlungs- und Lüftungsgeräte, einschliesslich Ventilatoren, Sanitäranlagen; Lüftungs- und Klimaanlage; Dampferzeugungs-, Koch-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte; Solarkollektoren; Wärmepumpen; Öfen.

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Schiffsteuergeräte; Geräte und Maschinen für die Luftfahrt; Antriebsmaschinen für Landfahrzeuge, insbesondere für Schienenfahrzeuge.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitelemente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Drukereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher, technische Literatur, Buchbindartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

17 Kautschuk, Gutta-percha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Kunststofffasern, nicht für Textilzwecke; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Isolatoren und Isolationsmaterial; Isoliermittel; Schaumstoff für Isolierzwecke; Schläuche (nicht aus Metall); Schalldämpfungsmittel; Rohrverbindungsstücke (nicht aus Metall); Muffen (nicht aus Metall).

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; Schaumstoff für Bauzwecke; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, Transport- und Förderpaletten, nicht aus Metall; Ventile oder Schieber (nicht aus Metall).

21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

26 Spitzen und Stickerien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Anstecker.

28 Spielkarten.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Geschäftsführung, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Aufstellung von Kosten-Preis Analysen; Beratung in Geschäftsangelegenheiten;

Personalmanagementberatung; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Wertemittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Erstellen und Herausgabe von Statistiken; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Erstellen von Geschäftsgutachten; Nachforschung in Geschäftsangelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Buchführung; betriebswirtschaftliche Ressourcenplanung; betriebswirtschaftliche Beratung; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Betrieb einer Im- und Exportagentur; Meinungsforschung; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Förderung durch Werbung (Sponsoring).

36 Versicherungswesen; Finanzwesen einschliesslich Vermögensverwaltung und Investmentgeschäfte; Geldgeschäfte; Finanzberatung; Projektfinanzierung; Finanzanlagen; Verrechnungsverkehr; Inkassogeschäfte; Bankgeschäfte; Finanzierungen; finanzielle Förderung und Unterstützung (Sponsoring); Investmentgeschäfte; Leasing; Versicherungswesen sowie deren Beratung; Immobilienwesen, sowie die diesbezügliche Beratung; Beratung zu Projekt- und Exportfinanzierung und Kompensationsgeschäften; Beratung im Bereich der Projektgarantien und Schuldenfinanzierung; Projektplanung und Beteiligungsfinanzierung von Infrastrukturprojekten; vermögensgesicherte Finanzierung; klassische Rückversicherung; Finanzversicherung und Finanzrückversicherungen, sowie Versicherungsvermittlung.

37 Bauswesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten sowie Installationsarbeiten insbesondere für industrielle Anlagen; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computerhardware, insbesondere von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung, Reparatur und Entstörung von Maschinen und elektrischen Apparaten und Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterverbau; Beratung bezüglich Reparaturwesen und Installationsarbeiten; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

38 Telekommunikation; Übertragung von Daten, insbesondere über globale Computernetzwerke; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

39 Transportwesen, insbesondere Transportlogistik; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser und Gas; Verpackung und Lagerung von Waren; Zustellung und Auslieferung von Waren; Befrachtung; Einlagerung von Waren; Entladen von Frachten; Pipeline-transporte; Spedition; Transport und Lagerung von Müll; Verfrachten; Veranstaltung von Reisen; Verteilung und Übertragung von Strom; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

40 Materialbearbeitung; Erzeugung von Energie; Erzeugung von Alternativenenergie; Abfallverwertung; Erdölverarbeitung; Klimatisierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbehandlung; Raffinieren; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Webstoffen und Textilien; Druckarbeiten; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Schulung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Erstellen von Bildreportagen; Organisation von Ausstellungen und Messen für wissenschaftliche Zwecke; Erstellen von Bildreportagen; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenbanken, insbesondere im Internet und World-wide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerken; Vermietung von Computergreifzeit; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Materialprüfung; Verwertung von Patenten; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Qualitätsprüfung; Unterwasserforschung; Werkstoffprüfung; Umweltschutzberatung; Design von Computer Software, insbesondere im Bereich der Computersicherheit; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren einschliesslich Beratung auf dem Gebiet der Computer- und Netzwerksicherheit; wissenschaftliche und industrielle Forschung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie; Aktualisierung von Computersoftware; Durchführung chemischer Analysen; Analysen für die Erdölförderung; Durchführung von Erdölbohrungen; Überwachung von Erdölbohrungen; Erstellen von Analysen für die Erdölförderung; Erstellung von Gutachten über Erdölorkommen; Bauberatung; Architektendienstleistung; physikalische Forschungen; Forschung auf dem Gebiet der Chemie; Beratungen in der Pharmazie; Dienstleistungen eines Physikers; Computerberatungsdienste, insbesondere

auf dem Gebiet der technischen Sicherheit; Wiederherstellung von Computern; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet der technischen Sicherheit; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Beratung bezüglich Bauwesen; Dienstleistungen eines Ingenieurs.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Vermietung von transportablen Bauten.

44 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Vermietung von Sanitäranlagen.

45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

(591) **Farbanspruch:** rot, weiss.

(111) ■ 496793
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 5. Oktober 2001
 (730) **Inhaber/in:** ABB Asea Brown Boveri Ltd., Afolternstrasse 44, 8050 Zürich
 (740) **Vertreter/in:** ABB Schweiz AG Intellectual Property (CH-LC/IP), Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden
 (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

1. Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Lätten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Katalysatoren.
2. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
3. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnpfutzmittel.
4. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel; Staubbenetzungsmittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
6. Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien und Komponenten aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Bauten aus Metall soweit in Kl. 6 enthalten; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosswaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Rohre aller Art sowie deren Teile aus Metall; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Transport- und Förderpaletten aus Metall; Ladepaletten aus Metall; Muffen aus Metall; Ventile oder Schieber aus Metall; Rohrverbindungsstücke aus Metall.
7. Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Elektro- und Stromgeneratoren; Förder- und Transportapparate soweit in Kl. 7 enthalten; Förder- und Transportbänder; Druckluftförderer; Transport- und Fördermaschinen; Steuergeräte für Maschinen und Motoren; pneumatische Antriebe für Maschinen und Motoren; Antriebe, Antriebsmaschinen ausgenommen für Landfahrzeuge, insbesondere Schiffsantriebe; hydraulische Antriebe für Maschinen und Motoren; Hydraulikmotoren; Roboter; Turbolader; Pumpen; Kompressoren; Mühlen; Windgeneratoren; schwimmende oder nicht schwimmende Bohrtrüme.
8. Handgetriebene Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Rasierapparate.
9. Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal-, Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu allen vorgenannten Erzeugnissen, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom einschliesslich Teile zu allen den vorgenannten Waren; Compact-Disks; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware; Laser nicht für medizinische Zwecke; Ladegeräte für elektrische Akkumulatoren; Zeitschaltuhren (nicht für Uhrwerke); Elektroakkumulatoren;

elektrische Kollektoren; elektrische Klemmen; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Akkumulatorenkästen und Anschlusskästen; Kabelnennmäntel für elektrische Leitungen und Kabelnennmäntel für elektrische Leitungen; Kabelkanäle; Induktoren; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Energie insbesondere von Alternativenenergie; Brennstoffzellen; Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte; Stromrichter; Stromgleichrichter; Stromrichter; elektrische Verbindungsstücke; Verbindungsmuffen; elektrische Transistoren, Thyristoren, Dioden; Leistungshalbleiterbauelemente; elektrische Transformatoren, elektrische Widerstände; Verteilertafeln und Verteilerschränke; Batterien; integrierte Schaltkreise (Chips); Leiterplatten; Computerbetriebsprogramme; Diagnoseapparate (nicht für medizinische Zwecke); Fernsteuerungsgeräte; Entstörgeräte; Speicher für Datenverarbeitungsanlagen; Schalttafeln und Schaltpläne; Schalter; elektrische Relais; Modems; elektrische Leitungsrohre; Anschlussleiste für elektrische Leitungen; elektrische Mess- und Regulierungsgeräte im Form von Spannungsreglern; Sensoren; Sicherungen soweit in Kl. 9 enthalten; Schaltanschlussleisten; Spannungsmesser; Zähler; Stromunterbrecher; Mess- und Dosiergeräte; Schaltanlagen; elektrische und elektronische Installationen für die (Fern)Steuerung von automatisierten industriellen Abläufen einschliesslich elektronischer Anzeigetafeln und akustischer wie optischer Alarmergeräte, Schalttafeln, Schaltpläne, Schaltkabel und -knöpfe; aufzug- und Liftsteuerungen, automatische Steuerungseinrichtungen für Fahrzeuge; Installationen und Geräte zur Stromübertragung, -verteilung und -steuerung soweit in Kl. 9 enthalten einschliesslich deren Teile, insbesondere Hochspannungs-, Mittelspannungs- und Niederspannungsschaltanlagen und Hochspannungs-Gleichstromübertragungsanlagen; Starkstromleitungen; Starkstromkabel; Transformatoren, elektrische Leistungsreaktoren und diesbezügliche Komponenten; Verteiltransformatoren; Leistungsschalter; Steckdosen; Solarzellen.

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

11 Beleuchtungsgeräte, sowie Heizungs-, Kühlungs- und Lüftungsgeräte, einschliesslich Ventilatoren, Sanitäranlagen; Lüftungs- und Klimaanlage; Dampferzeugungs-, Koch-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte; Solarkollektoren; Wärmepumpen, Öfen.

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Schiffsteuergeräte; Geräte und Maschinen für die Luftfahrt; Antriebsmaschinen für Landfahrzeuge, insbesondere für Schienenfahrzeuge.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitelemente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Drukereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher, technische Literatur, Buchbindartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

17 Kautschuk, Gutta-percha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Kunststofffasern, nicht für Textilzwecke; Dichtungs-, Packungs-, und Isoliermaterial; Isolatoren und Isolationsmaterial; Isoliermittel; Schaumstoff für Isolierzwecke; Schläuche (nicht aus Metall); Schalldämpfungsmittel; Rohrverbindungsstücke (nicht aus Metall); Muffen (nicht aus Metall).

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; Schaumstoff für Bauzwecke; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschmaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen; Transport- und Förderpaletten, nicht aus Metall; Ventile oder Schieber (nicht aus Metall).

21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

26 Spitzen und Stickerien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Anstecker.

28 Spielkarten.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Geschäftsführung, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Aufstellung von Kosten-Preis Analysen; Beratung in Geschäftsangelegenheiten;

26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Anstecker.

28 Spielkarten.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen, Geschäftsführung, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Aufstellung von Kostenpreis Analysen; Beratung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagementberatung; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Erstellen und Herausgabe von Statistiken; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Erstellen von Geschäftsgutachten; Nachforschung in Geschäftsangelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Buchführung; betriebswirtschaftliche Ressourcenplanung; betriebswirtschaftliche Beratung; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Betrieb einer Im- und Exportagentur; Meinungsforschung; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Förderung durch Werbung (Sponsoring).

36 Versicherungen; Finanzwesen einschliesslich Vermögensverwaltung und Investmentgeschäfte; Geldgeschäfte; Finanzberatung; Projektfinanzierung; Finanzanalysen; Verrechnungsverkehr; Inkassogeschäfte; Bankgeschäfte; Finanzierungen; finanzielle Förderung und Unterstützung (Sponsoring); Investmentgeschäfte; Leasing; Versicherungswesen sowie deren Beratung; Immobilienwesen, sowie die diesbezügliche Beratung; Beratung zu Projekt- und Exportfinanzierung und Kompensationsgeschäfte; Beratung im Bereich der Projektgarantien und Schuldenfinanzierung; Projektplanung und Beteiligungsfinanzierung von Infrastrukturprojekten; vermögensgesicherte Finanzierung; klassische Rückversicherung; Finanzversicherung und Finanzrückversicherungen, sowie Versicherungsvermittlung.

37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung, Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten sowie Installationsarbeiten insbesondere für industrielle Anlagen; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computerhardware, insbesondere von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung, Reparatur und Entstörung von Maschinen und elektrischen Apparaten und Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau; Beratung bezüglich Reparaturwesen und Installationsarbeiten; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

38 Telekommunikation; Übertragung von Daten, insbesondere über globale Computernetzwerke; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

39 Transportwesen, insbesondere Transportlogistik; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser und Gas; Verpackung und Lagerung von Waren; Zustellung und Auslieferung von Waren; Befrachtung; Einlagerung von Waren; Entladen von Frachten; Pipeline-transporte; Spedition; Transport und Lagerung von Müll; Verfrachten; Veranstaltung von Reisen; Verteilung und Übertragung von Strom; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

40 Materialbearbeitung; Erzeugung von Energie; Erzeugung von Alternativenergie; Abfallverarbeitung; Erdölverarbeitung; Klimatisierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbehandlung; Raffinieren; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Webstoffen und Textilien; Druckarbeiten; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Schulung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Erstellen von Bildreportagen; Organisation von Ausstellungen und Messen für wissenschaftliche Zwecke; Erstellen von Bildreportagen; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.

42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerken; Vermietung von Computerzugriffzeiten; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Materialprüfung; Verwertung von Patenten; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsgestalters;

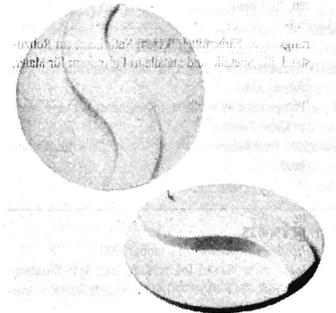
Qualitätsprüfung; Unterwasserforschung; Werkstoffprüfung; Umweltschutzberatung; Design von Computer Software, insbesondere im Bereich der Computersicherheit; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Dienstleistungen von Netzwerktechnologen einschliesslich Beratung auf dem Gebiet der Computer- und Netzwerksicherheit; wissenschaftliche und industrielle Forschung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie; Aktualisierung von Computersoftware; Durchführung chemischer Analysen; Analysen für die Erdölförderung; Durchführung von Erdölbohrungen; Überwachung von Erdölbohrungen; Erstellen von Analysen für die Erdölförderung; Erstellung von Gutachten über Erdölvorkommen; Bauberatung; Architektendienstleistung; physikalische Forschungen; Forschung auf dem Gebiet der Chemie; Beratungen in der Pharmazie; Dienstleistungen eines Physikers; Computerberatungsdienste, insbesondere auf dem Gebiet der technischen Sicherheit; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet der technischen Sicherheit; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Beratung bezüglich Bauwesen; Dienstleistungen eines Ingenieurs.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Vermietung von transportablen Bauten.

44 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Vermietung von Sanitäranlagen.

45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

(111) ■ 496794
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. November 2001
 (730) Inhaber/in: MOHA Moderne Haushaltswaren AG, Tannholzstrasse 14, 3052 Zollikofen
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kalnschtrasse 17, 8152 Glattbrugg
 (540)



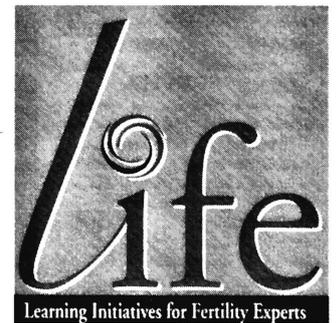
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

14 Deckel für Salatschleudern, Reiben, Küchengefässe, Schüsseln, Dosen, Karaffen und Schalen; alle vorgenannten Waren aus Edelmetall oder plattiert.

21 Deckel für Salatschleudern, Reiben, Küchengefässe, Schüsseln, Dosen, Karaffen und Schalen; alle vorgenannten Waren nicht aus Edelmetall oder plattiert.

Dreidimensionale Marke

(111) ■ 496795
 (220) Date de dépôt: 10 décembre 2001
 (730) Titulaire: ARES TRADING S.A., Château de Vaumarcus, 2028 Vaumarcus
 (740) Mandataire: Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

16 Publications, imprimés, photographies et clichés, tous les articles précités relatifs au domaine de la santé.

(111) ■ 496796
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 2001
 (730) Inhaber/in: Walter Aktiengesellschaft, Derendinger Strasse 53, 72072 Tübingen, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH
 (540)

Heli Toolcheck

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Elektronisch arbeitende Messmaschinen und deren Bestandteile zum Messen von Werkzeugen.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 30. Dezember 2000, DE-Deutschland

(111) ■ 496797
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. August 2001
 (730) Inhaber/in: FHO Fachhochschule Ostschweiz, Regieringebäude, 9001 St. Gallen
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

FHO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Datenträger.
 16 Druckerzeugszeugnisse einschliesslich Zeitungen und Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).

35 Betriebswirtschaftliche Beratung und Beratung in Geschäftsangelegenheiten, einschliesslich Organisations- und Prozessberatung von Institutionen des Sozialwesens.

41 Ausbildung.
 42 Anwendungsorientierte Forschung und Entwicklung im Bereich der Wissenschaften und der Technologie.

(111) ■ 496798
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Februar 2002
 (730) Inhaber/in: KAP Kontinent Afrika Projekt GmbH, Schaffhauserstrasse 4, 8400 Winterthur
 (540)

AFRO-PFINGSTEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Dateienverwaltung mittels Computer; Geschäftsführung für darstellende Künstler; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Betrieb einer Im- und Exportagentur; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Online Werbung auf einem Computernetzwerk.

41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Musikdarbietungen; Theateraufführungen; Veranstaltung von Ausstellung für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops; Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Festivals, Parties, Symposien und Live-Veranstaltungen.

(111) ■ 496799
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. März 2002
 (730) Inhaber/in: David Schläpfer Consulting, Längstrasse 12, 8132 Egg b. Zürich
 (540)

WATCHMAX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsaufmaschinen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.

36 Versicherungswesen.

(111) ■ 496800
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. März 2002
 (730) Inhaber/in: Sulzer Textil AG, Joweid Zentrum, 8630 Rütli
 (740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, KS Patene / 0007, Zürcherstrasse 14, 8401 Winterthur
 (540)

SULTEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Maschinen, insbesondere Textilmaschinen, Webmaschinen, Greifwebmaschinen, Luftwebmaschinen, Projektwebmaschinen, Reihenfachwebmaschinen, Wirkmaschinen, Strickmaschinen, Spinnmaschinen sowie Maschinen zur Herstellung von Vliesstoffen, sowie deren Teile, insbesondere Ersatzteile, Bauteile, Zubehörteile, soweit in dieser Klasse enthalten, und Komponenten für derartige Maschinen.

(111) ■ 496801
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 2001
 (730) Inhaber/in: Christian Dries, Marktstrasse 8, 50968 Köln, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

MEDI CIRCLE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, insbesondere Managementberatung im Personalwesen.
 41 Ausbildung, Schulung, Durchführung von Seminaren.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 7. Mai 2001, DE-Deutschland

(111) ■ 496802
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 2001
 (730) Inhaber/in: MESSERLI, Apparecchi per il diserbo a raggi infrarossi, 6997 Sessa
 (540)

PROTECTRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Unterrichtsapparate und -instrumente.
 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).

(111) ■ 496803
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. November 2001
 (730) Inhaber/in: Alexza Molecular Delivery Corporation, 2375 Garcia Avenue, Mountain View (CA 94043), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ALEXZA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische Präparate für die Diagnose und die Behandlung von psychiatrischen und neurologischen Störungen, und kardiovaskulären, Lungen-, urologischen, Geburts-, gynäkologischen, Magen- und Darm-, immunologischen und infektiösen Erkrankungen; Analgetikum.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 25. Mai 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 496804
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. November 2001
 (730) Inhaber/in: Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa (ON K1Z 8R7), CA-Kanada
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

PROCREATE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computer-Software-Programme.
 16 Druckerzeugszeugnisse und Handbücher für Computer-Software-Anwender.

41 Ausbildung betreffend Computer-Software-Programme für graphische Design-Anwendungen.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Entwicklung, des Designs und der Beratung betreffend Computer-Software-Programme für graphische Design-Anwendungen.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 28. Mai 2001, CA-Kanada, Teil-priorität: Details im Aktenheft.

(111) ■ 496805
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. November 2001
 (730) Inhaber/in: "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zürich") Compagnie d'Assurances, ("Zunigo") Compagnia di Assicurazioni, (Zurich Insurance Company), (Zurich) Compagnia de Seguros, Mythenquai 2, 8002 Zürich
 (791) Lizenznehmer/in: Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
 (540)

STC SWISS TRUSTCENTER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckerzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.
 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
 45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

- (111) ■ **496806**
(220) *Date de dépôt:* 12 décembre 2001
(730) *Titulaire:* DIRECT ENDIVE SAS, 7, rue d'Haynecourt, 62860 Epinoy, FR-France
(740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne

(540)

OPALINE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Légumes frais, à savoir endives.

- (111) ■ **496807**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

COLGATE ACTIVE CLEAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Zahnbürsten.

- (111) ■ **496808**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* cawitec ag, Zürichstrasse 5, 8840 Einsiedeln
(740) *Vertreter/in:* ALTHOFF Patentanwaltsbüro, Lättenstrasse 6a, 8185 Winkel

(540)

CAWITEC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen zum Abtrennen und Entfernen der Abschirmung von einem Kabel, nämlich Maschinen zum Schneiden und Entfernen der Abschirmung von die elektrischen Leiter umhüllenden Elektrokabeln.
37 Montage, Wartung und Reparaturen von Maschinen zum Schneiden und Entfernen der Abschirmung von die elektrischen Kabel umhüllenden Elektrokabeln, nämlich für elektrische Installationsarbeiten, Elektroapparate, Computer, Datenverarbeitungsanlagen.

- (111) ■ **496809**
(220) *Date de dépôt:* 13 décembre 2001
(730) *Titulaire:* QUATTRO STYLE S.A., 3, rue Neuve-du-Molard, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

(540)

DUMANS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ **496810**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Datasound AG, Wohllebasse 6, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

YELLO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ton- und Bildträger, insbesondere Schallplatten, Tonbänder, Compact Discs und Videobänder, soweit in Klasse 9 enthalten.
16 Waren aus Papier und Papp, Druckereierzeugnisse, Fotografien, Poster, Schreibwaren; alle Waren in Klasse 16 enthalten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
41 Unterhaltung, insbesondere Musikdarbietungen.

- (111) ■ **496811**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, 33-8, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

SPACE LINER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Landfahrzeuge, deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten).

- (111) ■ **496812**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, 33-8, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

CZ3 TARMAC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Landfahrzeuge, deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten).

- (111) ■ **496813**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Hans Weibel AG, Bauunternehmung, Reihagstrasse 3, 3018 Bern
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

(540)

WECOPHON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Strassenbelagmaterialien.

- (111) ■ **496814**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, also trading as Honda Motor Co., Ltd., No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

(540)

DYLAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Landfahrzeuge einschliesslich Motorräder, Automobile, Dreiräder, Fahrräder, Motorroller (Scooter), Lastkraftwagen; Bestandteile und Zubehör aller vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten, insbesondere Gleitschutzinrichtungen für Fahrzeugreifen; Anti-Diebstahl-einrichtungen für Fahrzeuge; Kopfstützen für Fahrzeugsitze; Anhängerkupplungen für Fahrzeuge; Diebstahlalarme für Fahrzeuge; Rückfahralarme für Fahrzeuge; Hüpen für Fahrzeuge; Gepäckträger für Fahrzeuge; Zweiradständer; Zweiradträger; Verdecke für Fahrzeuge; Abdeckhauben für Fahrzeuge; Klebeflicken für Reifen-schläuche; Reparatursätze für Reifenschläuche; Spikes für Reifen; Kotflügel; Schutzbleche; Pumpen für Zweiräder, insbesondere Fahrräder, Sattelbezüge und -abdeckungen für Motorräder und Fahrräder; Luftpumpen; Rückspiegel; Seitenwagen.

- (111) ■ **496815**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Water Pik, Inc., 23 Corporate Plaza, Suite 246, Newport Beach (CA 92660), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

NEW VISIONS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de douche et têtes de douche.

- (111) ■ **496816**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Water Pik, Inc., 23 Corporate Plaza, Suite 246, Newport Beach (CA 92660), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

AQUAFALL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de douche et têtes de douche.

- (111) ■ **496817**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Water Pik, Inc., 23 Corporate Plaza, Suite 246, Newport Beach (CA 92660), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

AVANTÉ

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de douche et têtes de douche.

- (111) ■ **496818**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Water Pik, Inc., 23 Corporate Plaza, Suite 246, Newport Beach (CA 92660), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

GRACE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de douche et têtes de douche.

- (111) ■ **496819**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Water Pik, Inc., 23 Corporate Plaza, Suite 246, Newport Beach (CA 92660), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

LINEA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de douche et têtes de douche.

- (111) ■ **496820**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Water Pik, Inc., 23 Corporate Plaza, Suite 246, Newport Beach (CA 92660), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

CASCADIA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de douche et têtes de douche.

- (111) ■ **496821**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* KMS Research Inc., 4712 Mountain Lakes Boulevard, Redding (CA 96003), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

KMS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Haarpflegemittel; nichtmedizinische Präparate für die Pflege der Haut.

- (111) ■ **496822**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* KSB Aktiengesellschaft, Johann-Klein-Strasse 9, 67227 Frankenthal, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern

(540)

SICADUR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Pumpen und Pumpenteile, insbesondere Gleitlager, soweit in Klasse 7 enthalten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. August 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ **496823**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Viacom International Inc., 1515 Broadway, New York (NY 10036-5794), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

DISMISSED

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Produktion, Verleih und Vermietung von Fernseh- und Radioprogrammen, von Filmen, Trickfilmen und Ton- und Videoaufnahmen; Produktion von Live-Unterhaltungssendungen, Produktion von Fernsehunterhaltungssendungen; Publikation von Büchermagazinen, Zeitschriften; Zurverfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit Unterhaltung, Musik und Erziehung via globale Computernetzwerke.

- (111) ■ **496824**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Avair Pharmaceuticals, Inc., 11388 Sorrento Valley Road, San Diego (CA92121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

NEURODEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate sowie Präparate für die Gesundheitspflege einschliesslich pharmazeutische Präparate für die Behandlung und Rehabilitation neurologischer Störungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. Juli 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **496825**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Vétoquinol AG, Aemmenmattstrasse 2, 3123 Belp

(540)

OPTIMECTIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Produkte für die Veterinärmedizin.

- (111) ■ **496826**
(220) *Date de dépôt:* 25 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Maurice Gay SA Chamon, p.A. Obrist SA Vevey, Avenue Reller 26, 1800 Vevey

(540)

MAURICETTE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Produits vinicoles de toute provenance.

- (111) ■ **496827**
(220) *Date de dépôt:* 25 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Ashland Inc., 50 E RiverCenter Boulevard, P.O. Box 391, Covington (KY 41012-0391), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

MAX LIFE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques pour véhicules automobiles à savoir, additifs pour le traitement complet du système de carburant, additifs chimiques pour le nettoyage des injecteurs d'essence, enduits contre les fuites du système de refroidissement des véhicules, agent nettoyant pour radiateurs de véhicules, inhibiteur contre la rouille pour systèmes de refroidissement de véhicules, liquide de démarrage pour moteurs de véhicules, anti-gel et liquide de refroidissement pour radiateurs de véhicules, liquide de freins, liquide pour directions assistées, enduits colmatants et améliorants, dégivrant pour pare-brise.

- (111) ■ **496828**
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2002
(730) *Titulaire:* BOBST S.A., Route des Flumeaux 50, 1008 Prilly

(540)

SP EVOLINE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Machines pour la transformation du papier, du carton et du carton ondulé en découpes de boîtes destinées au domaine de la fabrication d'emballages.

- (111) ■ **496829**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* AES Properties Corp., 76 St. Paul Street, Suite 500, Burlington (VT 05401-4477), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

RAINBLOC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
24 Webstoffe und Textilwaren, insbesondere zur Herstellung von Bekleidungsstücken wie Handschuhe, Hüte und Schals, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Handschuhe, Hüte und Schals.

- (111) ■ **496830**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* ABB Asea Brown Boveri Ltd., Affolternstrasse 44, 8050 Zürich
(740) *Vertreter/in:* ABB Schweiz AG Intellectual Property (CH-LC/1P), Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

(540)

ABB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Lätten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Katalysatoren.
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharz im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel, Staubbandsorbungs-, Staubbindermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien und Komponenten aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Bauten aus Metall soweit in Kl. 6 enthalten; Kabel

- und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinschrauben; Metallrohre; Rohre aller Art sowie deren Teile aus Metall; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Transport- und Förderpaletten aus Metall; Ladepaletten aus Metall; Muffen aus Metall; Ventile oder Schieber aus Metall; Rohrverbindungsstücke aus Metall.
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Elektro- und Stromgeneratoren; Förder- und Transportapparate soweit in Kl. 7 enthalten; Förder- und Transportbänder, Druckluftförderer; Transport- und Fördermaschinen; Steuergeräte für Maschinen und Motoren; pneumatische Antriebe für Maschinen und Motoren; Antriebsmaschinen ausgenommen für Landfahrzeuge, insbesondere Schiffsantriebe; hydraulische Antriebe für Maschinen und Motoren; Hydraulikmotoren; Roboter; Turbolader; Pumpen; Kompressoren; Mühlen; Windgeneratoren; schwimmende oder nicht schwimmende Bohrturme.
- 8 Handgetriebene Werkzeuge und Geräte; Messerschneidewaren, Gabeln und Löffel; Rasierapparate.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeig-, Signal-, Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu allen vorgenannten Erzeugnissen, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom einschliesslich Teile zu allen vorgenannten Waren; Compact-Disks; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware; Laser nicht für medizinische Zwecke; Ladegeräte für elektrische Akkumulatoren; Zeitschaltuhren (nicht für Uhrwerke); Elektrokondensatoren; elektrische Kollektoren; elektrische Klemmen; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Akkumulatorenkästen und Anschlusskästen; Kabelnennmäntel für elektrische Leitungen und Kabelkennfäden für elektrische Leitungen; Kabelkanäle; Induktoren; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate; Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Energie insbesondere von Alternativenergie; Brennstoffzellen; Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für gelbdrückende Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetaufzeichnungsträger; Datensicherungsgeräte; Computerverfahren; Stromumrichter; Stromgleichrichter; Stromrichter; elektrische Verbindungsstücke; Verbindungsmuffen; elektrische Transistoren, Thyristoren, Dioden; Leistungshalbleiterbauelemente; elektrische Transformatoren; elektrische Widerstände; Verteilertafeln und Verteilerschränke; Batterien; integrierte Schaltkreise (Chips); Leiterplatten; Computerbetriebsprogramme; Diagnoseapparate (nicht für medizinische Zwecke); Fernsteuerungsgeräte; Entstörgeräte; Speicher für Datenverarbeitungsanlagen; Schalttafeln und Schaltpulte; Schalter; elektrische Relais; Modems; elektrische Leitungsrohre; Anschlüsse für elektrische Leitungen; elektrische Mess- und Regulierungsgeräte im Form von Spannungsreglern; Sensoren; Sicherungen soweit in Kl. 9 enthalten; Schaltanschlussplatten; Spannungsmesser; Zähler; Stromunterbrecher; Mess- und Dosiergeräte; Schaltanlagen; elektrische und elektronische Installationen für die (Fern)Steuerung von automatisierten industriellen Abläufen einschliesslich elektronischer Anzeigetafeln und akustischer wie optischer Alarmgeräte, Schalttafeln, Schaltpulte, Schaltkabel und -knöpfe; Aufzug- und Liftsteuerungen, automatische Steuerungseinrichtungen für Fahrzeuge; Installationen und Geräte zur Stromübertragung, -verteilung und -steuerung soweit in Kl. 9 enthalten einschliesslich deren Teile, insbesondere Hochspannungs-, Mittelspannungs- und Niederspannungsschaltanlagen und Hochspannungs-Gleichstromübertragungsanlagen; Starkstromleitungen; Starkstromkabel; Transformatoren, elektrische Leistungsreaktoren und diesbezügliche Komponenten; Verteiltransformatoren; Leistungsschalter; Steckdosen; Solarzellen.
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel, chirurgisches Nahtmaterial.
- 11 Beleuchtungsgeräte, sowie Heizungs-, Kühlungs- und Lüftungsgeräte, einschliesslich Ventilatoren, Sanitäranlagen; Lüftungs- und Klimaanlage; Dampferzeugnisse; Koch-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte; Solar Kollektoren, Wärmepumpen, Öfen.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Schiffssteuergeräte; Geräte und Maschinen für die Luftfahrt; Antriebsmaschinen für Landfahrzeuge, insbesondere für Schienenfahrzeuge.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitsinstrumente.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher, technische Literatur; Buchbinderteile; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Kunststofffasern, nicht für Textilzwecke; Dichtungs-, Packungs-, und Isoliermaterial; Isolatoren und Isolationsmaterial; Isoliermittel; Schaumstoff für Isolierzwecke; Schläuche (nicht aus Metall); Schalldämmungsmittel; Rohrverbindungsstücke (nicht aus Metall); Muffen (nicht aus Metall).
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; Schaumstoff für Bauzwecke; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Eisen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlimutt, Meerschmaum und deren Erzeugnissen oder aus Kunststoffen; Transport- und Förderpaletten, nicht aus Metall; Ventile oder Schieber (nicht aus Metall).
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämmen und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenschmammaterial; Putzzeug; Stahlpäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 26 Spitzen und Stückerien, Bänder und Schürhänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Anstecker.
- 28 Spielkarten.
- 35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Geschäftsführung, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Aufstellung von Kostenpreis Analysen; Beratung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagementberatung; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Erstellen und Herausgabe von Statistiken; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Erstellen von Geschäftsunterlagen; Nachforschung in Geschäftsangelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Buchführung; betriebswirtschaftliche Ressourcenplanung; betriebswirtschaftliche Beratung; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Betrieb einer Im- und Exportagentur; Meinungsforschung; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Förderung durch Werbung (Sponsoring).
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen einschliesslich Vermögensverwaltung und Investmentgeschäfte; Geldgeschäfte; Finanzberatung; Projektfinanzierung; Finanzanalysen; Verrechnungsverkehr; Inkassogeschäfte; Bankgeschäfte; Finanzierungen; finanzielle Förderung und Unterstützung (Sponsoring); Investmentgeschäfte; Leasing; Versicherungswesen sowie deren Beratung; Immobilienwesen, sowie die diesbezügliche Beratung; Beratung zu Projekt- und Exportfinanzierung und Kompensationsgeschäfte; Beratung im Bereich der Projektgarantien und Schuldenfinanzierung; Projektplanung und Beteiligungsfinanzierung von Infrastrukturprojekten; vermögensgesicherte Finanzierung; klassische Rückversicherung; Finanzversicherung und Finanzrückversicherungen, sowie Versicherungsvermittlung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung, Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten sowie Installationsarbeiten insbesondere für industrielle Anlagen; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computerhardware, insbesondere von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung, Reparatur und Entstörung von Maschinen und elektrischen Apparaten und Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau; Beratung bezüglich Reparaturwesen und Installationsarbeiten; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 38 Telekommunikation; Übertragung von Daten, insbesondere über globale Computernetzwerke; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Sammeln und
- Liefen von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 39 Transportwesen, insbesondere Transportlogistik; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser und Gas; Verpackung und Lagerung von Waren; Zustellung und Auslieferung von Waren; Befrachtung; Einlagerung von Waren; Entladen von Frachten; Pipeline-transporte; Spedition; Transport und Lagerung von Müll; Verfrachten; Veranstaltung von Reisen; Verteilung und Übertragung von Strom; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 40 Materialbearbeitung; Erzeugung von Energie; Erzeugung von Alternativenergie; Abfallverwertung; Erdölverarbeitung; Katalysierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbearbeitung; Raffinerien; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Webstoffen und Textilien; Druckarbeiten; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Schulung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Erstellen von Bildberichten; Organisation von Ausstellungen und Messen für wissenschaftliche Zwecke; Erstellen von Bildberichten; Beratung auf dem Gebiet aller vorgenannten Dienstleistungen.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenbanken, insbesondere im Internet und World Wide Web; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerken; Vermietung von Computerzugriffzeiten; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten; Materialprüfung; Verwertung von Patenten; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Qualitätsprüfung; Unterwasserforschung; Werkstoffprüfung; Umweltschutzberatung; Design von Computer Software, insbesondere im Bereich der Computersicherheit; Vermietung der Zugriffzeit zu Datenbanken; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren einschliesslich Beratung auf dem Gebiet der Computer- und Netzwerksicherheit; wissenschaftliche und industrielle Forschung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie; Aktualisierung von Computersoftware; Durchführung chemischer Analysen; Analysen für die Erdölförderung; Durchführung von Erdölbohrungen; Überwachung von Erdölbohrungen; Erstellen von Analysen für die Erdölförderung; Erstellung von Gutachten über Erdölvorkommen; Bauberatung; Architekturdienstleistung; physikalische Forschungen; Forschung auf dem Gebiet der Chemie; Beratungen in der Pharmazie; Dienstleistungen eines Physikers; Computerberatungsdienste, insbesondere auf dem Gebiet der technischen Sicherheit; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet der technischen Sicherheit; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Beratung bezüglich Bauwesen; Dienstleistungen eines Ingenieurs.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Vermietung von transportablen Bauten.
- 44 Ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Vermietung von Sanitäranlagen.
- 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für gelbdrückende Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Feuerlöschgeräte; Computersoftware, Computer, Computeranlagen; Hardware, insbesondere für Steuerung, Übertragung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangs-kontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien; elektrische, magnetische, optische Module; Hardwarekomponenten, Sensoren, zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktionsdateien (Manuels), elektrische und elektronische Bauteile, Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerbeobachter sowohl in Klasse 9 enthalten, Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards), PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuereinheiten, Netzwerkkomponenten, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen, Videosignalen; datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telephonstationen und -anlagen, Telephone, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechner (Workstations); mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtefühler, Temperaturfühler, Heiligkeitfühler, CDs, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Telekommunikationsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom.
- 16 Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderteile; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern, Druckstöcke; Publikationen, Hand-schriften, Zeichnungen, Fotografien, Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale; Unterrichtsmittel auf Papier, Karton, Manuale, Broschüren, Handbücher, Dokumentation, Serienveröffentlichungen, gedruckte Anleitungen; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und den in Klasse 42 beanspruchten Dienstleistungen stehend; Eintrittskarten und -billette.
- 38 Verschaffen von Zugriffzeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon.
- 41 Aufzeichnung von Videobändern; Verleih und Vermietung der in Klasse 16 genannten Waren.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten, Zurverfügungstellen, Vermitteln, Verkaufen, Bereitstellen von Zugriffzeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon, von Speicherplatz, Softwareplattformen, Internetzugängen und Internetseiten; Wartung von Computersoftware; technische Projektstudien, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software, auf dem Gebiet der rechtsbezogenen und juristischen Dienstleistungen, der Rechtsberatung, der wissenschaftlichen und industriellen Forschung und journalistischer Tätigkeiten; gewerbsmässige Beratungsdienstleistung, nämlich Beratung von Computerbenutzern und/oder Computerprogrammbenutzern und/oder im Zusammenhang mit der Benutzung von Computernetzwerken, Computersystemen, Computern, Dateien, Software, Computerperipherie; Verleih und Vermietung der in Klasse 9 genannten Waren.
- 43 Verpflegung von Gästen in Restaurants.
- 44 Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.

(111) ■ 496831

(220) Hinterlegungsdatum: 15. November 2001

(730) Inhaber/in: Vitra Patente AG, 4132 Muttenz

(540)

OSON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

20 Möbel, insbesondere Stühle.

(111) ■ 496832

(220) Hinterlegungsdatum: 3. März 2000

(730) Inhaber/in: International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. Peter M. Klett, c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon

(540)

IBM MICRODRIVE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- (111) ■ 496833
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Januar 2000
(730) *Inhaber/in:* Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



KÜCHEN
SILIKON



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Spachtelmassen als Anstrichmittel, auch zum Glätten von Anstrichflächen, Streichmakulaturen, plastische Anstrich, Auftrich- und Spritzmassen für Flächenbekleidungen auf Zellulose, Kunstharze- oder Stärkebasis
17 Fugengussmassen, Fugenkitte, Dichtungsmassen auf Silikon- und Acrylbasis; Isoliermittel, nämlich Anstrichmittel zum Wasserdichtmachen von Dächern, Wänden und Fussböden.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Anstrichmassen in der Art von Verputzmittel.

- (111) ■ 496834
(220) *Date de dépôt:* 31 janvier 2000
(730) *Titulaire:* Development Bank of Japan, 1-9-1, Otemachi Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)



DBJ

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services fiduciaires; analyses financières; affaires bancaires; placements de fonds; consultations en matière financière; estimations financières; affacturage; informations financières; gérance de fortunes; parrainages financiers; services de financement; transferts électroniques de fonds; cautions garanties; crédit-bail; paiements par acomptes; prêts sur gage; prêts; prêts surnantissements; opérations de change; émission de chèques de voyage; dépôts en coffres-forts; épargne; courtage en bourse; nantissements; acquisition par reprise de prêts; prise de participation dans les sociétés; investissements conditionnels.
(591) *Couleurs/revendiqués:* vert, noir, blanc.

- (111) ■ 496835
(220) *Date de dépôt:* 31 janvier 2000
(730) *Titulaire:* Development Bank of Japan, 1-9-1, Otemachi Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)



Development
Bank of
Japan

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services fiduciaires; analyses financières; affaires bancaires; placements de fonds; consultations en matière financière; estimations financières; affacturage; informations

- financières; gérance de fortunes; parrainages financiers; services de financement; transferts électroniques de fonds; cautions garanties; crédit-bail; paiements par acomptes; prêts sur gage; prêts; prêts surnantissements; opérations de change; émission de chèques de voyage; dépôts en coffres-forts; épargne; courtage en bourse; nantissements; acquisition par reprise de prêts; prise de participation dans les sociétés; investissements conditionnels.
(591) *Couleurs/revendiqués:* vert, noir, blanc.

- (111) ■ 496836
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Informatica Corporation, 3350 West Bayshore Road, Palo Alto (CA 94303-4236), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

POWERBRIDGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Computersoftware für die Übersetzung und den Austausch von Metadaten zwischen separaten Softwaresystemen sowie die dazugehörigen, als Einheit zur Verfügung gestellten, Betriebsanleitungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496837
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* The Standard Register Company, 600 Albany Street, Dayton (OH 45408), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

GLOBALPRINT NETWORK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Computergestützte Datenbankverwaltung und Datenverarbeitung im Bereich von Dokumenten und Geschäftsformularen, Verwaltung und Verfolgung (tracking) von Akten und Dateien sowie Inseraten und Werbematerialien; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk im Bereich von Geschäftsformularen, Bürobedarf, Wartungsbedarf, Reparaturbedarf, Werbematerial und Verkaufsförderungsartikel; computergestützte Verfolgung (tracking) von Bestellungen für Dokumente und Geschäftsformulare; Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen; elektronische Rechnungs- und Dokumentvorlage; und Unternehmensberatung in Bezug auf elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 35 enthalten sind.
41 Computerdienstleistungen, nämlich Bereitstellung von Online-Magazinen in Bezug auf elektronischen Handel; Bereitstellung von Online-Veröffentlichungen einschliesslich Kataloge in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare.
42 Computerdienstleistungen in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschliesslich Wiederherstellung von Daten; Datenbankenentwicklung, Bereitstellung von Datenbanken und elektronischen Bibliotheken in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschliesslich Dokumententatentransfer und physische Übertragung von einem Medium auf ein anderes; Aktualisieren von Computer-Software; computergestützter Entwurf von Geschäftsformularen und Geschäftsformularen, Werbe- und Verkaufsförderungsartikel, Etiketten, Identifikationsetiketten und -anhängern, Ausweiskarten, Mitgliedskarten, Zugangskarten, Steuerkarten, Karten für Geschäftstransaktionen und Kunststoffkarten für Dritte; Analyse von Computersystemen; Computer-Consulting-dienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung für Dritte; Druckdienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Online-Bereitstellung von Bulletins, Artikeln und Mitteilungsblättern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496838
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* The Standard Register Company, 600 Albany Street, Dayton (OH 45408), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

GLOBAL IMAGE. LOCAL PRESENCE.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Computergestützte Datenbankverwaltung und Datenverarbeitung im Bereich von Dokumenten und Geschäftsformularen, Verwaltung und Verfolgung (tracking) von Akten und Dateien sowie Inseraten und Werbematerialien; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk im Bereich von Geschäftsformularen, Bürobedarf, Wartungsbedarf, Reparaturbedarf, Werbematerial und Verkaufsförderungsartikel; computergestützte Verfolgung (tracking) von Bestellungen für Dokumente und Geschäftsformulare; Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen; elektronische Rechnungs- und Dokumentvorlage; und Unternehmensberatung in Bezug auf elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 35 enthalten sind.
41 Computerdienstleistungen, nämlich Bereitstellung von Online-Magazinen in Bezug auf elektronischen Handel; Bereitstellung von Online-Veröffentlichungen einschliesslich Kataloge in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare.
42 Computerdienstleistungen in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschliesslich Wiederherstellung von Daten; Datenbankenentwicklung; Bereitstellung von Datenbanken und elektronischen Bibliotheken in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschliesslich Dokumententatentransfer und physische Übertragung von einem Medium auf ein anderes; Aktualisieren von Computer-Software; computergestützter Entwurf von Geschäftsformularen und Geschäftsformularen, Werbe- und Verkaufsförderungsartikel, Etiketten, Identifikationsetiketten und -anhängern, Ausweiskarten, Mitgliedskarten, Zugangskarten, Steuerkarten, Karten für Geschäftstransaktionen und Kunststoffkarten für Dritte; Analyse von Computersystemen; Computer-Consulting-dienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung für Dritte; Druckdienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Online-Bereitstellung von Bulletins, Artikeln und Mitteilungsblättern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 4. Mai 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496839
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Alpura, Verband Schweizer Reinigungs-Unternehmen, Neugasse 20, Postfach 6335, 3001 Bern
(540)

Allpura

Verband Schweizer Reinigungs-Unternehmen

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung, insbesondere die Führung des Verbandes.
37 Innen- und Aussenreinigung von Gebäuden, Reinigung von Fahrzeugen, von Fenstern und Fassaden.
41 Ausbildungen.

- (111) ■ 496840
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* IHA/IMS Health GmbH, Sonnenbergstrasse 19, 6052 Hergiswil
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Sales@navigator.plus

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software.
35 Erstellen von Computerdatenbanken, nämlich Sammeln und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken.
38 Sammeln, Liefern und Übermitteln von Informationen mittels Computer und elektronische Nachrichten- und Bildübermittlung.
41 Ausbildung.
42 Aktualisieren, Design und Wartung von Software; Erstellen und Verwalten von Datenbanken, Vermieten der Zugriffszeit zu Datenbanken.

- (111) ■ 496841
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Celebration GmbH, c/o Patric Lutz, Chalef Central, 3780 Gstaad
(740) *Vertreter/in:* Kellerhals & Partner, Kapellenstrasse 14 Postfach 6916, 3001 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung in Fragen der Geschäftsführung in gastgewerblichen Betrieben.
41 Unterhaltung im Restaurations- und Hotelbereich.

- 43 Beherbergung von Gästen und Verpflegung.
(591) *Farbanspruch:* Dunkelblau, Weinrot, Schwarz.
(111) ■ 496842
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Kaspar Zbinden, Nordstrasse 17, 8180 Bülach
(540)

swissmx

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke und T-Shirts schweizerischer Herkunft.
35 Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten via eines globalen Netzwerkes (Internet).
42 Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken mit Informationen und Verzeichnissen im Bereich öffentliche Verwaltung.

- (111) ■ 496843
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2001
(730) *Titulaire:* DLA, Princes Exchange, Princes Square, Leeds, LS1 4BY, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

DLA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Consultation professionnelle d'affaires; services de promotion, à savoir promotion des entreprises, promotion au niveau réglementaire, promotion dans le domaine d'associations commerciales, promotion au niveau directionnel et au niveau des organes judiciaires et législatifs, en ce qui concerne les domaines de la propriété intellectuelle, la publicité, l'aviation, les opérations de banque, l'audiovisuel, les produits chimiques, les projets commerciaux, la concurrence, la défense des entreprises, le commerce en ligne par le biais du réseau mondial d'ordinateur (dit Internet), l'énergie, l'environnement, l'emploi, les services financiers, les services de santé et de sécurité, les technologies de l'information, les produits pharmaceutiques, la planification, la propriété et la construction, la vente au détail, les télécommunications, les transports et les services publics; renseignements commerciaux; services de recrutement de personnel; consultation pour les questions de personnel.
41 Services de formation; services d'éducation, à savoir organisation de colloques, de séminaires, de conférences, d'ateliers de formation pratique dans le domaine du droit.
42 Conseils juridiques; conseils en propriété intellectuelle, brevets, marques et modèles; services de gestion de droits d'auteur; licences de propriété intellectuelle; conseils professionnels dans la propriété intellectuelle, les licences, les recherches d'antériorités, la mise en oeuvre, le maintien en vigueur et de l'exploitation de brevets, marques et autres droits de propriété intellectuelle; services d'information juridiques; services de recherches dans le domaine juridique.

- (111) ■ 496844
(220) *Date de dépôt:* 16 février 2001
(730) *Titulaire:* DLA, Princes Exchange, Princes Square, Leeds, LS1 4BY, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

D&P

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Consultation professionnelle d'affaires; services de promotion, à savoir promotion des entreprises, promotion au niveau réglementaire, promotion dans le domaine d'associations commerciales, promotion au niveau directionnel et au niveau des organes judiciaires et législatifs, en ce qui concerne les domaines de la propriété intellectuelle, la publicité, l'aviation, les opérations de banque, l'audiovisuel, les produits chimiques, les projets commerciaux, la concurrence, la défense des entreprises, le commerce en ligne par le biais du réseau mondial d'ordinateur (dit Internet), l'énergie, l'environnement, l'emploi, les services financiers, les services de santé et de sécurité, les technologies de l'information, les produits pharmaceutiques, la planification, la propriété et la construction, la vente au détail, les télécommunications, les transports et les services publics; renseignements commerciaux; services de recrutement de personnel; consultation pour les questions de personnel.
41 Services de formation; services d'éducation, à savoir organisation de colloques, de séminaires, de conférences, d'ateliers de formation pratique dans le domaine du droit.
42 Conseils juridiques; conseils en propriété intellectuelle, brevets, marques et modèles; services de gestion de droits d'auteur; licences de propriété intellectuelle; conseils professionnels dans la propriété intellectuelle, les licences, les recherches d'antériorités, la mise en oeuvre, le maintien en vigueur et de l'exploitation de brevets, marques et autres droits de propriété intellectuelle; services d'information juridiques; services de recherches dans le domaine juridique.

- (111) ■ 496845
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Swapstream Limited, 25 North Row Mayfair, W1R 1DJ London, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SWAPSTREAM

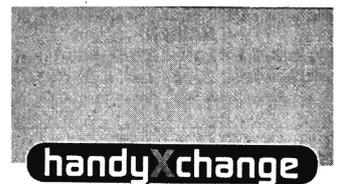
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Bankwesen; Versicherungswesen; Immobilienwesen; Börsendienstleistungen; Beratungs- und Gutachtungsdienstleistungen im Bezug auf alle vorgenannten Dienstleistungen.

- (111) ■ 496846
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* IAK Schweiz Thomas Anzen, Zürichstrasse 141, 8700 Klinsnacht ZH
(540)

INSTITUT FÜR ANGEWANDTE KREATIVITÄT (SCHWYZ)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Zeitungen, Zeitschriften, Broschüren, Magazine, Bücher, Prospekte, gedruckte Veröffentlichungen.
35 Werbung, Geschäftsführung.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, Veranstaltung und Durchführung von Workshops, Konferenzen, Seminaren und Symposien.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, Blau, Grün, Gelb, Rot.

- (111) ■ 496847
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* ergo werbung & gestaltung GmbH, Claude Hitz, Rötelstrasse 10, 8006 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme, CD's, Datenverarbeitungsgeräte.
16 Druckerzeugnisse, insbesondere Handbücher, EDV-Literatur, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung.
37 Installation, Unterhalt, Wartung, Reparatur und Montage von Computern.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung, Ausbildung.
42 Erstellen von Programmen (EDV), Wartung von Computer-Software.
(591) *Farbanspruch:* Blau, Rot, Gelb, Schwarz, Orange.

- (111) ■ 496848
(220) *Date de dépôt:* 5 juin 2001
(730) *Titulaire:* Marc-Henri Leyraz, En Bons-Voisins, 1812 Rivaz
(540)

VOLTIGE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 496849
(220) *Date de dépôt:* 5 juin 2001
(730) *Titulaire:* Marc-Henri Leyraz, En Bons-Voisins, 1812 Rivaz
(540)

MYSTERES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 496850
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Services AG, debis Haus am Potsdamer Platz, Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; optische, Mess-, Signal-, Kontroll- oder Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Ton und Bild oder Daten; maschinenlesbare Datenaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Software.

35 Sammeln von Informationen; Aktualisieren von Informationen; Zusammenstellen, Sammeln, Organisieren, Abrufen, Speichern und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel via globale Computernetzwerke (Internet).

38 Telekommunikation; computergestützte Übertragung von Nachrichten und Bildern; Übermittlung von Informationen via Telekommunikationsmittel; Sammeln, Liefern, Übermitteln von Daten; Telekommunikationsdienste, nämlich Bereitstellung einer Hotline elektronische Briefübermittlung (e-mail); Vermietung von Einrichtungen für die Telekommunikation; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Übermittlung von Reise- und Verkehrsinformationen.

39 Veranstaltung und Vermittlung von Reisen; Zurverfügungstellen von Informationen über Streckenpläne, Autobahngebühren, Distanzen, Verkehrsverspätungen; Zurverfügungstellen von Informationen über Fahrstrecken und Strassen; Zurverfügungstellen von Strassenplänen; Archivierung von elektronischen Daten in Computerdatenbanken; Zurverfügungstellen von Strassenplänen via weltweite Computernetzwerke (Internet).

42 Erstellung und Wartung von Computerprogrammen; technische Beratung; Einstellung von Daten in digitale Netze; Vermietung von Datenverarbeitungseinrichtungen und Computern, Projektierung und Planung von Einrichtungen für die Telekommunikation; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren; Zurverfügungstellen von Informationen über geographische Karten.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. März 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 496851
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Services AG, debis Haus am Potsdamer Platz, Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

TOLL COLLECT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Sammeln von Informationen; Aktualisieren von Informationen; Zusammenstellen, Sammeln, Organisieren, Abrufen, Speichern und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel über globale Computernetzwerke; Telemarketing; Zurverfügungstellen von Produktinformationen via Telekommunikationsnetzwerken zu Werbe- und Verkaufszwecken.

36 Abwicklung von elektronischem Zahlungsverkehr; elektronische Abwicklung von Zahlungsverkehr.

38 Telekommunikation; Telekommunikationsdienstleistungen, nämlich Help-desk und Hot-Line-Dienste für Dritte, insbesondere Übermittlung von Stadt-, Reise- und Verkehrsinformationen; Übermittlung von Informationen via Telekommunikationsmittel; Sammeln, Liefern, Übermitteln von Daten.

39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Buchung von Reisen; Archivierung von elektronischen Daten in Computerdatenbanken; Lieferung von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren; Reservierung von Eintrittskarten im Bereich Transportwesen und Reisen; Parkplatzdienste; Vermietung von Parkplätzen.

41 Reservierung von Eintrittskarten für sportliche und kulturelle Veranstaltungen.

42 Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken zum Bestellen von Waren.

43 Reservierung von Hotels.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. März 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 496852
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Coley Pharmaceutical Group, Inc., 93 Worcester Street, Suite 101, Wellesley (MA 02481), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

ACTILON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. Januar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496853
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Coley Pharmaceutical Group, Inc., 93 Worcester Street, Suite 101, Wellesley (MA 02481), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

AVAZAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. Januar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496854
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Coley Pharmaceutical Group, Inc., 93 Worcester Street, Suite 101, Wellesley (MA 02481), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

PROMUNE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. Januar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496855
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Famos Anstalt, Postfach 440, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
(540)

YOPIC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Drinks mit Joghurt, Fertiggerichte auf der Basis von Fleisch.
30 Teigwaren, Fertiggerichte auf der Basis von Teigwaren.
31 Tiernahrung.

- (111) ■ 496856
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Schneider Dämmtechnik AG, Im Hölzlerli 26, 8405 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmoos 14, 8126 Zuzikon
(540)

VACUtex

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge, Kühlfahrzeuge, Kühlwagons, Campingwagen, Chassis für Fahrzeuge und Isolierungen (Bestandteile) für Fahrzeuge.
17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien, Isolationsmatten, -platten und -paneele, Wärmeisoliertmittel, Wärmedämmung, Isolationshüllen, Isolierverpackung; Isoliermaterialien für Bauzwecke, Wärmedämmung für Bauzwecke, Isolationsmatten, -platten und -paneele für Bauzwecke.
19 Baumaterialien nicht aus Metall, Verschalungselemente nicht aus Metall, Wandverkleidungsteile nicht aus Metall.
20 Transportboxen, Transportcontainer, Container nicht aus Metall, Verpackungsbehälter nicht aus Metall, Kunststoffbehälter.

- (111) ■ 496857
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (GA 30313), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRUITS DE LA LIGNE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Getränke, nämlich Wässer mit Geschmack und andere nicht-alkoholische Getränke, nämlich Limonaden, Energie- und Sportgetränke; Fruchtgetränke und -säfte; Sirupe, Konzentrate und Pulver für die Zubereitung von Getränken, nämlich Limonaden, Energie- und Sportgetränke, Fruchtgetränke und -säfte.

- (111) ■ 496858
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Roxio, Inc., 461 South Milpitas Boulevard, Milpitas (CA 95035), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

GOBACK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in dieser Klasse enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlaufzeichnungsgeräte, Schallplatten; Verkaufsaufnahmen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Computer-Software zum Wiederauffinden verlорener Information.

- (111) ■ 496859
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Aravis Partners AG, c/o Jean-Philippe Tripet, in der Looren 33, 8053 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

ARAVIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare Daten und Publikationen.
36 Finanzdienstleistungen; Investment-Beratung; Vermögensverwaltungsdienstleistungen; Risiko-Kapital-Dienstleistungen; Finanzanalysen; Fonds-Dienstleistungen; Bankdienstleistungen; Anlage von finanziellen Mitteln für Dritte; Vermögensberatung und -verwaltung; Durchführung von Börsengängen (IPOs) und finanzielle Beratung von Firmengründungen (Start-ups); Ausarbeitung von Finanzstrategien.
41 Publikation und Herausgabe von Firmen- und Industrieberichten und -analysen; Publikation und Herausgabe von andauernd aktualisierten Börsenkursen (auch via Internet); Durchführung von Seminaren und Kongressen im Bereich Finanzwesen; Aus- und Weiterbildung im Bereich Finanzwesen.

- (111) ■ 496860
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post, Postfinance, Engenhaldenstrasse 37, 3030 Bern
(740) *Vertreter/in:* Phänomina GmbH, Grundstrasse 60 B, 8712 Stäfa
(540)

YELLOWBILL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte, insbesondere zur Verwendung im Geschäftswesen, im Finanzbereich, im Versicherungswesen, in der Buchführung, im Rechnungswesen und Zahlungsverkehr. Druckerzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Zeitungen, Broschüren und andere Publikationen; Instruktionshandbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen.
35 Werbung und Verkaufsförderung; Dienstleistungen im Geschäftswesen; Unternehmens-, Organisations- und Betriebswirtschaftliche Beratung im Zusammenhang mit elektronischen Geschäfts- und Finanzabläufe sowie im Zusammenhang mit Datenverarbeitung; Aufbau und Verwaltung von Kundenadressdateien.
36 Dienstleistungen des Finanz- und Rechnungswesens; Versicherungswesen; Geldgeschäfte; Zahlungsverkehr.
38 Dienstleistungen der Telekommunikation, insbesondere Übermittlung von Daten und Informationen sowie Abwicklung von Kundenbeziehungen über Telekommunikationsmittel oder elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen via Telekommunikation oder elektronische Kanäle.
41 Ausbildung in den Bereichen Finanz- und Rechnungswesen, Versicherungswesen, Geldgeschäfte sowie Zahlungsverkehr, elektronische Geschäfts- und Finanzabläufe; auf dem Gebiet der Übermittlung von Daten und Informationen und der Abwicklung von Kundenbeziehungen via Telekommunikation oder elektronische Kanäle sowie im Zusammenhang mit Datenverarbeitung.
42 Erstellen, Installieren und Warten von Datenverarbeitungsprogrammen, Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken, insbesondere zu Kundenadressdateien.

- (111) ■ 496861
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Kuoni Reisen Holding AG, Neue Hard 7, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse
39 Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Reservierungsdienste (auch Online) für das Reise- und Transportwesen; Veranstaltung, Vermittlung (auch Online) und Organisation von Reisen; Reisebegleitung.
43 Hotelreservierung, Vermittlung und Reservierung von Restaurant- und anderen Verpflegungsdienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch Online.

- (111) ■ 496862
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Armin Notter AG Transportsysteme, Industrie Bahnhofgebiet, 5623 Boswil
(540)



notter
Transportsysteme

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge.
37 Bauwesen, Reparaturdienst.
39 Transportwesen.
40 Materialbearbeitung.
(591) *Farbanpruch:* Schwarz, grau (Pantone 428), rot (Pantone 032).

- (111) ■ 496863
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* CH V SCHWEIZ, P.O. Box 417, 6301 Zug
(540)

EU 5512 CH SCHWEIZ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Computersoftware.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen eines Tierarztes; Dienstleistungen im Bereich der Landwirtschaft.

- (111) ■ 496864
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Farnier PR und Consulting AG, Oberdorfstrasse 28, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Rechtsanwälte Nobel & Hug, Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

FARNER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensberatung, insbesondere bezüglich PR (Public Relations), Werbung, interne und externe Kommunikationsaktivitäten (Corporate Communications), Unterstützung bei absatzfördernden Massnahmen aller Art (Marketing Support), Öffentlichkeitsarbeit gegenüber Medien (Media Relations), Umfeldbeobachtungen und periodische Lagebeurteilungen für Schwerpunktanalysen (Issue Management), Begleitung von internen Wandlungsprozessen und Managementwechsel (Internal Relations/Change Management), Auftritten gegenüber der Umwelt (Corporate Identity), politische Beratung hinsichtlich Kommunikation (Public Affairs), Anwendung neuer Kommunikationstechnologien im Hinblick auf Kontaktnahme, Kooperation und Kundenbeziehungen (New Technology).

- dien (Media Relations), Umfeldbeobachtungen und periodische Lagebeurteilungen für Schwerpunktanalysen (Issue Management), Begleitung von internen Wandlungsprozessen und Managementwechsel (Internal Relations/Change Management), Auftritten gegenüber der Umwelt (Corporate Identity), politische Beratung hinsichtlich Kommunikation (Public Affairs), Anwendung neuer Kommunikationstechnologien im Hinblick auf Kontaktnahme, Kooperation und Kundenbeziehungen (New Technology).
- 36 Finanzberatung für Finanz- und Investorenanliegenheiten (Financial & Investor Relations).

- (111) ■ 496865
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Farnier PR und Consulting AG, Oberdorfstrasse 28, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Rechtsanwälte Nobel & Hug, Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

FARNER PR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensberatung, insbesondere bezüglich PR (Public Relations), Werbung, interne und externe Kommunikationsaktivitäten (Corporate Communications), Unterstützung bei absatzfördernden Massnahmen aller Art (Marketing Support), Öffentlichkeitsarbeit gegenüber Medien (Media Relations), Umfeldbeobachtungen und periodische Lagebeurteilungen für Schwerpunktanalysen (Issue Management), Begleitung von internen Wandlungsprozessen und Managementwechsel (Internal Relations/Change Management), Auftritten gegenüber der Umwelt (Corporate Identity), politische Beratung hinsichtlich Kommunikation (Public Affairs), Anwendung neuer Kommunikationstechnologien im Hinblick auf Kontaktnahme, Kooperation und Kundenbeziehungen (New Technology).
- 36 Finanzberatung für Finanzierungs- und Investorenkreise (Financial & Investor Relations).

- (111) ■ 496866
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Farnier PR und Consulting AG, Oberdorfstrasse 28, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Rechtsanwälte Nobel & Hug, Postfach 1372, 8032 Zürich
(540)

FARNER WERBUNG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensberatung, insbesondere bezüglich PR (Public Relations), Werbung, interne und externe Kommunikationsaktivitäten (Corporate Communications), Unterstützung bei absatzfördernden Massnahmen aller Art (Marketing Support), Öffentlichkeitsarbeit gegenüber Medien (Media Relations), Umfeldbeobachtungen und periodische Lagebeurteilungen für Schwerpunktanalysen (Issue Management), Begleitung von internen Wandlungsprozessen und Managementwechsel (Internal Relations/Change Management), Auftritten gegenüber der Umwelt (Corporate Identity), politische Beratung hinsichtlich Kommunikation (Public Affairs), Anwendung neuer Kommunikationstechnologien im Hinblick auf Kontaktnahme, Kooperation und Kundenbeziehungen (New Technology).
- 36 Finanzberatung für Finanzierungs- und Investorenkreise (Financial & Investor Relations).

- (111) ■ 496867
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. August 2001
(730) *Inhaber/in:* KLUDI GmbH & Co. KG, Am Vogelssang 31-33, 58706 Menden, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

KLUDI-WASSER WIE ICH WILL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Sensoren, Regelgeräte, Steuergeräte und elektrotechnische Geräte (soweit in Klasse 09 enthalten).
11 Wasserarmaturen, Wasserhähne, Wasserleitungsanlagen, Wasserverteilungsanlagen, Ventile (soweit in Klasse 11 enthalten).
40 Metallbearbeitung; Oberflächenbehandlung.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. März 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 496868
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Corporate Identity by Küng AG, Dierauserstrasse 14, 9000 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Peter Rösler, Rechtsanwalt, Aepflistrasse 7, 9008 St. Gallen
(540)

BusinessGenetic

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte.
41 Erziehung, Ausbildung.
42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ 496869
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Ytong (Schweiz) AG, Kernstrasse 37, 8004 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

YTONG-Thermobloc

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Isoliermaterial für Aussen- und Innenwände und -elemente.
19 Baumaterialien und Bauplatten, nicht aus Metall; Aussen- und Innenwände und -elemente einschliesslich Porenbeton, Wandverkleidungsteile (nicht aus Metall), Verputze.

- (111) ■ 496870
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Endoxon AG, Global Geo Solution, Schöllsli Schönegg, 6003 Luzern
(540)

GEOSWATCH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software-Applikationen.
16 Karten (geographische -); Orthophotos (Luftaufnahmen).
35 Marketing, unterstützt durch geografische Daten; Detailhandel mit Computer-Software-Applikationen in der Geoinformatik.
38 Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; Angebot eines Mobil-Funktelefondienstes für Geoinformationen; Nachrichtenübermittlung (elektronische-); Telekommunikation (Auskünfte über-) mit einem Bezug zum Raum; Übermittlung von Geoinformationen; Übermittlung von Informationen im Bereich Geoinformatik, insbesondere hinsichtlich Geo-Marketing, Kartographie, GIS-Applikationen, integrierten Geo-Lösungen, Geo-Plattformen und Geo-Produkten.
42 Beratungsdienste (Computer-); Computer-Software (Aktualisierung von -); Computer-Software (Design von-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computer-Software (Vermietung von-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computerberatungsdienste für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computerdaten (Wiederherstellung von-) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Computersoftware (Wartung -) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Datenbanken (Vermietung der Zugriffszeit zu -) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Datenverarbeitung (Erstellen von Programmen für die -) für Applikationen im Bereich Geoinformatik; Programme (Erstellen von-) für die Datenverarbeitung und für die Applikationen im Bereich Geoinformatik; Vermietung von Zugriffszeit auf weltweite Computernetzwerke im Bereich Geoinformatik; Vermietung von Informatikapplikationen im Bereich Geoinformatik; Entwicklungsdienste bezüglich neuen Produkten für Dritte, nämlich Geo Applikationen; Vermietung von Software (GIS-Applikationen), Kartographie, Geo-Plattformen und Geo-Produkten, alle im Bereich Geoinformatik; Lizenzierung von Geoinformatikapplikationen.

- (111) ■ 496871
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* CASANOVA BIOTECH, Glorweidstrasse 16, 6403 Küssnacht am Rigi
(540)

CASIBAC Gülle und Mist besser nutzen Mieux utiliser le lisier et le fumier

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Düngemittel; Bakterienpräparate, ausser für medizinische oder tierärztliche Zwecke.
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
44 Beratung auf dem Gebiet der Landwirtschaft; Schädlings- und Ungeziefervernichtung für landwirtschaftliche Zwecke.

- (111) ■ 496872
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

瑞士銀行

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetische oder optische Datenträger, Computer Software.

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren, Schmuckwaren, Münzen.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Büroarbeiten, Auftragsvermittlung betreffend Werbung, Buchführung, Buchprüfung, Durchführung von Kunstauktionen und -Versteigerungen.
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking), Börsenwesen einschliesslich Wertschriften- und Derivat Handel, Finanztransaktionen, Dienstleistungen im Bereich des Investitionsmanagements und der Vermögensverwaltung, Immobilienwesen, Finanzdienstleistungen eines Trusts, Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen, Erstellen von Steuergutachten und -Schätzungen, finanzielle Förderung (Sponsoring) im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.
38 Telekommunikation, einschliesslich on-line-Datenfernübertragung, Telefon-, Telegramm- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS), elektronische Übermittlung von Finanztransaktionen; Kommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Sammeln, Bearbeiten, Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton via Internet.
41 Ausbildung, Veranstaltung sportlicher und kultureller Aktivitäten.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen, wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken insbesondere über das Internet, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

- (111) ■ 496873
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Navian Partners, LLC, 50 Kennedy Plaza, Providence (RI 02903), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

NAVIAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Vermögensanlage für Dritte.

- (111) ■ 496874
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Roth Gerüste AG, Wilerstrasse 16, 4563 Gerlafingen
(740) *Vertreter/in:* Stampfli & Keller, Rechtsanwälte und Notare, Rötistrasse 22, 4500 Solothurn
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

- (111) ■ 496875
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Teslag AG, Obkirche 9, Postfach, 6052 Herzgiswil NW
(740) *Vertreter/in:* Christof Lindemann, Primelweg 8, 6010 Kriens
(540)

SWENEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Verschaffen des Zugriffs auf Web-Sites zum Aufbereiten und Herunterladen von Daten und Informationen im Energiebereich.
42 Vermieten von Zugriffszeit auf ein globales Computernetzwerk (Internet) zur Vermittlung von Energiegeschäften durch elektronische Ausschreibungen.

- (111) ■ 496876
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Germano De Gani, Felsenaustrasse 25, 7004 Chur
(740) *Vertreter/in:* RA Dr. Flurin von Planta, Vazerolgasse 2, 7000 Chur
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Vermittlung von Immobilien.

- (111) ■ 496877
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Gulsan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich

SWISS LIFE EXECUTIVE PARTNERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Versicherungen; wesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Rechtsberatung.
SWISS LIFE: Durchgesetzte Marke

- (111) ■ 496878
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* The Gillette Company A Delaware Corporation, Prudential Tower Building, Boston (MA 02199), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

POWER STRIPE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Antitranspiranten, Deodorants für den persönlichen Gebrauch, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.

- (111) ■ 496879
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Marcel Felder, Speerstrasse 1, 8733 Eschenbach



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Reinigungs-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetikprodukte.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensführung, Marketing (Multi Level Marketing) und Beratung in diesen Bereichen.
41 Schulung in den Bereichen Vertriebsorganisationen, Distributionen und Multi Level Marketing.

- (111) ■ 496880
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Baleschwiler AG, Kaisterstrasse 3, 5080 Laufenburg
(730) *Inhaber/in:* Peter Scheiwe, Hafenweg 31, 48155 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

OSMO COLOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben, Farbmischungen, Holzkonservierungsmittel, Holzpflegemittel.
4 Wachse und Öle, namentlich für Fussböden.

- (111) ■ 496881
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Baleschwiler AG, Kaisterstrasse 3, 5080 Laufenburg
(730) *Inhaber/in:* Peter Scheiwe, Hafenweg 31, 48155 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

CRISTAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Oberflächenbehandeltes Holz, insbesondere Täger.

- (111) ■ 496882
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Baleschwiler AG, Kaisterstrasse 3, 5080 Laufenburg
(730) *Inhaber/in:* Peter Scheiwe, Hafenweg 31, 48155 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

POLARIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Oberflächenbehandeltes Holz, insbesondere Täger.

- (111) ■ 496883
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juli 1998
(730) *Inhaber/in:* Okonsult GmbH, Postfach 16 06 28, 60069 Frankfurt a.M., DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung und Geschäftsführung, Unternehmensberatung, Organisationsberatung in geschäftlichen Angelegenheiten, betriebswirtschaftliche Beratung, Personalberatung.

- (111) ■ 496884
(220) *Date de dépôt:* 9 décembre 1998
(730) *Titulaire:* Seattle's Best Coffee, LLC, 1321 Second Avenue Suite 200, Seattle (WA 98101), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
21 Faïence, verrerie et porcelaine, compris dans cette classe.
30 Café, grains de café, café moulu et mélanges et mixtures de café, boissons à base de café, grains de café enrobés de chocolat et confiserie à l'arôme de café; confiserie non-médicinale, produits de confiserie, chocolat, produits de chocolat, à base de café ou à l'arôme de café.
Tous les produits précités de provenance des Etats Unis d'Amérique.
43 Services de restaurants, restaurants self-services, cafés et bars.

- (111) ■ 496885
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. März 1999
(730) *Inhaber/in:* NEXTRA AS, Drammensv 167, P.O. Box 393 Skoyen, 0212 Oslo, NO-Norwegen
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel

ICANAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikation, namentlich computerunterstützte Übermittlung von Nachrichten und Bildern; Kommunikation via Computernetze; Kommunikation via Glasfasernetzwerk; Nachrichten- und Bildübermittlung per Computer; Kommunikation per Telefax; Kommunikation per Telefon; Telefondienst.

- (111) ■ 496886
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2000
(730) *Inhaber/in:* SpectraSwitch, Inc., 445 Tesconi Circle, Santa Rosa (CA 95401), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SPECTRASWITCH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Schalter und Router für den Gebrauch in fiberoptischen Netzwerken und Systemen.

- (111) ■ 496887
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Akustika, Zugerstrasse 79, Postfach 25, 6514 Unterägeri

EUROPÄISCHE AKADEMIE FÜR HÖR- AKUSTIK, AUDIO-KOMMUNIKATION UND AUDITIVE INFORMATIK (AHAKI)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 CD-ROM, Videokassetten, Videobänder, Computer-Software zu Ausbildungszwecken.
16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Bedienungsanleitungen und Broschüren, Folder.
37 Service (Hörgeräte) nämlich, Reparatur, Wartung und Instandhaltung
41 Ausbildung.
44 Dienstleistungen eines Hörberaters und Hörgeräteakustikers nämlich, Anamnese des Patienten, Audiometrie oder andere Messverfahren zur Mitbestimmung des Hörverlustes/Krankheitsbildes; Beratung und Nachbetreuung des Patienten.

- (111) ■ 496888
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Hawle-Armaturen AG, Mattenstrasse 9-11, 8370 Sirmach
(740) *Vertreter/in:* Schoch, Auer & Partner, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Ventile und Schieber (ausgenommen als Maschinenteile), aus Metall.
7 Ventile und Schieber (Maschinenteile).
(591) *Farbanspruch:* schwarz, blau

- (111) ■ 496889
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* RESU AB, Box 12128, 102 24 Stockholm, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Teststreifen für die Schwangerschaftsdiagnose.
(591) *Farbanspruch:* Rot, blau, weiss, beige.

- (111) ■ 496890
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Boart Longyear Limited, Boart Place Freedom Drive, Sandton (Gauteng), ZA-Südafrika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

BOART LONGYEAR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Reinigungs-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Abschürfmittel einschliesslich Diamantenstaub und Diamantensand.
7 Maschinen und Maschinenwerkzeuge; Bohrgeräteeinrichtungen und -werkzeuge soweit in dieser Klasse enthalten; rotierende und schlagbohrende Bohrgeräte, Ausrüstungen und Werkzeuge; hochpräzise abschleifende und schleifende Maschinen; pneumatische und hydraulische Mörtelwerkzeuge und -ausrüstungen.
42 Gewerbmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) und Erstellen von technischen und geologischen Gutachten für die Öl-, Gas- oder Bergbauindustrie im Zusammenhang mit Bohrungen, Bohrarbeiten und Tunnelbau; geologische, geophysische und geochemische Überwachung, Evaluierung und Nachforschung; Landvermessung und Kartografie; geologische Schürfarbeiten; Minenplanung und Erstellen von Minenlayouts; Nachforschungs- und Wissenschaftsdienstleistungen; Forschung für Öl-, Gas oder Bergbauindustrien; technische Projektplanungen; Ingenieurdienstleistungen; technische Sachverständigungsdienstleistungen.

- (111) ■ 496891
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Teilzeitmanagement GmbH, Martin Bächtold Riedmatt 9, 6353 Weggis

SYSTEM GASTROVISION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Öffentlichkeitsarbeit (PR); Planung bei der Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Personal- und Stellenvermittlung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Personalberatung; Personalauswahl; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests.
36 Vermietung von Büros, finanzielle Beratung.
41 Ausbildung, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Weiterbildung); Berufsberatung.
42 Beratung bezüglich technischer Projektplanung.
43 Beherbergung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Gesundheitsberaters.
45 Begleitung von Personen als Gesellschafter.

- (111) ■ 496893
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Teilzeitmanagement GmbH, Martin Bächtold Riedmatt 9, 6353 Weggis

INSTITUT ENERCON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, Personalmanagementberatung; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Öffentlichkeitsarbeit (PR); Planung bei der Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Personal- und Stellenvermittlung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Personalberatung; Personalauswahl; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests.
36 Vermietung von Büros, finanzielle Beratung.
41 Ausbildung, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Weiterbildung); Herausgabe von Texten und Zeitschriften; Dienstleistungen eines Redaktors; Berufsberatung; Aus- und Fortbildungs- und Erziehungsberatung.
43 Beherbergung von Gästen.
45 Begleitung von Personen als Gesellschafter.

- (111) ■ 496894
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Teilzeitmanagement GmbH, Martin Bächtold Riedmatt 9, 6353 Weggis

EXPORTVISION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel; Betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagementberatung; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Öffentlichkeitsarbeit (PR); Planung bei der Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Personal- und Stellenvermittlung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Personalberatung; Personalauswahl; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests.
36 Vermietung von Büros, finanzielle Beratung.
41 Ausbildung, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Weiterbildung); Herausgabe von Texten und Zeitschriften; Berufsberatung; Dienstleistungen eines Redaktors.
42 Beratung bezüglich technischer Projektplanung.
43 Beherbergung von Gästen.
45 Begleitung von Personen als Gesellschafter.

- (111) ■ 496895
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Teilzeitmanagement GmbH, Martin Bächtold Riedmatt 9, 6353 Weggis

SYSTEMBALANCE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel; Betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagementberatung; Beratung in Fragen der Geschäftsführung; Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Öffentlichkeitsarbeit (PR); Planung bei der Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Personal- und Stellenvermittlung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Personalberatung; Personalauswahl; Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests.
36 Vermietung von Büros, finanzielle Beratung.

- 41 Ausbildung, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Weiterbildung); Herausgabe von Texten und Zeitschriften; Berufsberatung; Dienstleistungen eines Redaktors; Aus- und Fortbildungs- und Erziehungsberatung.
- 43 Beherbergung von Gästen.
- 44 Dienstleistungen eines Gesundheitsberaters; Dienstleistungen bezüglich Gesundheitspflege.
- 45 Begleitung von Personen als Gesellschafter.

- (111) ■ 496896
(220) *Data de dépôt:* 26 février 2002
(730) *Titulaire:* Ferme avicole La Belle Luce Emmanuel Haar, route de Broc, 1664 Epagny
(740) *Mandatario:* PUBLICITEC S.A., 9, place St-François, 1002 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 29 Volaille et gibier, oeufs.
- 31 Animaux vivants.

- (111) ■ 496897
(220) *Data de depósito:* 27 marzo 2001
(730) *Titulare:* Webtel Services SA, Via F. Pelli 9 - P. Monte Ceneri, 6900 Lugano
(540)



- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

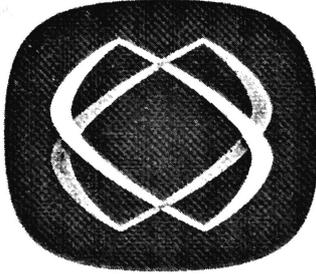
- 9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici geodetici, elettrici, fotografici, cinematografici, ottici, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetici, dischi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi di prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici e corredo per il trattamento dell'informazione e degli elaboratori elettronici; estintori.
- 35 Pubblicità; gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio; vendite al dettaglio per mezzo di una rete elettronica globale (Internet), in particolare sotto forma di un mercato elettronico.
- 36 Assicurazioni; affari finanziari; affari monetari; affari immobiliari.
- 38 Telecomunicazioni.
- 41 Educazione, formazione; divertimenti; attività sportive e culturali.
- 42 Ristorazione (alimentazione); alloggi temporanei; cure mediche, di igiene e di bellezza; servizi veterinari e di agricoltura; programmazione per computer; manutenzione di programmi di computer, messa a disposizione di accesso a un sito Web per la creazione d'un mercato virtuale.
- (591) *Rivendicazione di colori:* Rosso, arancione, giallo, verde, blu, nero, bianco

- (111) ■ 496898
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Kanton Basel-Stadt Baudepartement Hochbau- und Planungsamt, Münsterplatz 11, 4001 Basel
(740) *Vertreter/in:* Stieger Schlagler & Partner Rechtsanwälte und Notare, Aeschervorstadt 37 Postfach 558, 4010 Basel
(540)

LOGISBALE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilien.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
- 41 Veranstaltung von Wettbewerben.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; Stadtplanung; Technische Projektplanung im Verkehrsbereich.

- (111) ■ 496899
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. April 2001
(730) *Inhaber/in:* WRQ, Inc., 1500 Dexter Avenue North, Seattle (WA 98109), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computersoftware; Computerprogramme für den Gebrauch durch Fern-, Mobil- und Arbeitsplatzcomputer im Bereich der Mobilfunkkommunikation, der Kommunikation zwischen Computern sowie innerhalb und zwischen Computernetzwerken; Computersoftware für Terminalemmulation, Computerprogrammierung, Dateiübertragung, globalen Netzwerzugriff, Druck von Computerdateien auf Papier oder digitale Dateien, Geschäftsbetriebsproduktivität, Kreuzpunktplattformprogrammierung, Passworteinführung, Passworbeglaubigung und -zugriffssicherheit; Computersoftware für die Einführung von Unternehmenssoftwareprogrammen und -datenbanken; Computersoftware und Entwicklungswerkzeuge (development tools) für die Zusammenstellung von, den Auszug von und den Zugriff auf Daten vom Grossrechner (mainstream computers); Computersoftware für die Verbindung, Verwaltung, Absicherung und Optimierung von kabelloser und kabelbelegter Kommunikation zwischen Computern und Computernetzwerken.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. November 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496900
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Vaillant GmbH, Riedstrasse 8, 8953 Dietikon
(540)

VAILLANT GEOTHERM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Steuergeräte für Maschinen und Motoren; Regler.
- 9 Mess-, Steuer- und Regelgeräte, soweit in Kl. 9 enthalten, für Anlagen und Geräte zur Wärmeabgewinnung, Heizgeräte und Kühlgeräte.
- 11 Geräte und Anlagen zur Wärmeabgewinnung, insbesondere Wärmepumpen; Heizgeräte, Kühlgeräte, soweit in Kl. 11 enthalten, insbesondere Trocknungsgeräte, Lüftungsgeräte, Durchlaufwasserheizer, Umlaufwasserheizer, Kessel und Speicher.
- 42 Ingenieurdienstleistungen für die Entwicklung, Konstruktion, Planung, Entwurf, Fertigung, Montage, Instandhaltung und Reparatur der vorgenannten Waren.

- (111) ■ 496901
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Lipofluid Martin Thomi, Kirchstrasse 6, 4127 Birsfelden
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
- 5 Präparate für die Gesundheitspflege; Vitaminpräparate; Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke.

- (111) ■ 496902
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Yipes Communications Group, Inc., 114 Sansome Street, San Francisco (CA 94104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

YIPES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Faseroptik-Kommunikationsdiensten, nämlich Verschaffen von Mehrbenutzer-Zugang innerhalb von lokalen Netzwerken, weitreichenden Netzwerken, sowie Verbindungen an ein globales Computerinformationsnetzwerk.
- 42 Dienstleistungen eines Anwendungsprogrammbreiters, nämlich Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Anwenderprogramme für Dritte.

- (111) ■ 496903
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, 8022 Zürich
(540)

SWISS LOVE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 29 Milchprodukte zu Werbezwecken (Marchandisingartikel).
- 30 Zucker- und Schokoladeprodukte zu Werbezwecken (Marchandisingartikel).
- Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung, Herausgabe von Werbeteilen (einschliesslich in Form von DVD's); Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations).
- 36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen, finanzielles Sponsoring im Bereich Kultur und Sport; Informationen im Bereich des Versicherungswesens.
- 41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen; Herausgabe von Texten, Herausgabe von Online-Veröffentlichungen und Zurverfügungstellen von elektronischen Online-Publikationen.
- 43 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 496904
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* CERVECERIA BUCANERO S.A., Circunvalación sur km3 y medio, Huguin, CU-Kuba
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Forchstrasse 452, Postfach 372, 8029 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 32 Biere (kubanischer Herkunft).

- (111) ■ 496905
(220) *Data de depósito:* 3 agosto 2001
(730) *Titulare:* Hans Jörg Danuser, Casa Solriposo, 6807 Taverne
(740) *Mandatario:* Studio legale Creazzo, Via Pioda 6, 6901 Lugano
(540)



- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 3 Prodotti di profumeria, olii eterei, materiali per la bellezza e la cura del corpo, tutti derivati dalla canapa.
- 5 Prodotti farmaceutici e veterinari, tutti derivati dalla canapa.
- 24 Materiale da tessitura e materiali tessili, tutti derivati dalla canapa.
- 31 Prodotti agricoli, orticoli, forestali, non compresi in altre classi; tutti i prodotti derivati dalla canapa.

- (111) ■ 496906
(220) *Data de depósito:* 3 agosto 2001
(730) *Titulare:* Hans Jörg Danuser, Casa Solriposo, 6807 Taverne
(740) *Mandatario:* Studio legale Creazzo, Via Pioda 6, 6901 Lugano
(540)



Hempharma

- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 3 Prodotti di profumeria, olii eterei, materiali per la bellezza e la cura del corpo, tutti derivati dalla canapa.
- 5 Prodotti farmaceutici e veterinari, tutti derivati dalla canapa.
- 24 Materiale da tessitura e materiali tessili, tutti derivati dalla canapa.
- 31 Prodotti agricoli, orticoli, forestali, non compresi in altre classi; tutti i prodotti derivati dalla canapa.

- (111) ■ 496907
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, Eindhoven, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

LightXchange

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 11 Elektrische Lampen, Beleuchtungskörper und Beleuchtungsanlagen; Teile der vorgenannten Waren.
- 35 Werbedienstleistungen, Unternehmensverwaltung, administrative Dienstleistungen; Zurverfügungstellung von Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Marktunterstützung; administrative Bestellabwicklungen; administrative Auftragsabwicklungen (einschliesslich per Telefon und Internet); Marketing; Marktforschung und Marktanalysen, Beschaffung von wirtschaftlichen Nachrichten; Geschäftsberatung bezüglich Marktsegmente, Beratung und Führung von Marketingveranstaltungen und Promotion von neuen Produkten; Dienstleistung einer Werbeagentur, nämlich Gestaltung von Anzeigen und Entwerfen von Produktbeschreibungen.
- 36 Finanzberatung; Finanzdienstleistungen in Bezug auf "on-line" Zahlungen und Geldüberweisungen; Mietkauf; Versicherungswesen.
- 38 Telekommunikationsdienstleistungen zwecks "on-line", "auf Bestellung (on demand)" und andere elektronische Mediendienstleistungen; elektronische Datenübermittlung.
- 42 Gestaltung und Entwicklung von Produkten und Verpackungen; Informationen und Beratungsdienstleistungen via Internet oder andere Computer-Netzwerke, in Bezug auf die vorgenannten Dienstleistungen; Gestaltung, Wartung und Entwicklung von Internet-Webseiten; Gestaltung und Entwicklung von Computer-Netzwerken; Dienstleistungen eines Designers, nämlich Gestalten von Anzeigen und Entwerfen von Produktbeschreibungen.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. Februar 2001, BX-Benelux

- (111) ■ 496908
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2001
(730) *Inhaber/in:* eifort (Educational financial portal) AG, Sonnemannstrasse 9-11, 60314 Frankfurt/M., DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

eifort

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer-Software, Unterrichtsapparate.
- 16 Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate.

- 35 Unternehmensberatung, betriebswirtschaftliche, Personalmanagementberatung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten, insbesondere im Projektmanagement, Datenverwaltung mittels Computer, Auskünfte, Nachforschungen, Informationen, Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten.
- 36 Beratung im Finanz- und Versicherungswesen, Schätzungen in Versicherungs- und Finanzangelegenheiten; finanzielle Beratung.
- 38 Telekommunikationsdienste; Bereitstellung, Vermietung der Nutzungszeit und Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung.
- 41 Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Erziehung und Unterricht, Fernkurse; Fernunterricht; Veranstaltung und Leitung von Kolloquien; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Seminaren, Kongressen, Schulungen; Planung und Durchführung von Prüfungen.
- 42 Gewerbmässige Beratung, Beratung in Bildungs-, Ausbildungs- und Weiterbildungsangelegenheiten; Beratung in elektronischen Medien; Zurverfügungstellen von Informationen on-line (via Internet/Computerdatenbanken); Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Entwicklungs- und Recherchendienste bezüglich Informationen, Dienstleistungen und Produkten; Berufsberatung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Design, Aktualisierung, Vermietung von Computersoftware, Datenbanken, Vermietung von Software, Computern und Computerperipheriegeräten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting).
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 23. Februar 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 496909
(220) *Date de dépôt:* 22 août 2001
(730) *Titulaire:* INTERLOGIX, INC., 12345 SW Leveton Drive, Tualatin (OR 97062-9938), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

INTERLOGIX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Dispositifs de verrouillage electro-mécaniques; dispositifs de verrouillages magnétiques; clés électroniques; dispositifs électroniques informatisés à commande manuelle pour recevoir, contrôler, enregistrer, manipuler, afficher et transmettre des données et pour faire fonctionner des dispositifs de verrouillage électroniques; cartes d'accès électroniques; lecteurs et codeurs pour ces cartes; cartes d'accès magnétiques, lecteurs et codeurs pour ces cartes; cartes d'accès intelligentes, lecteurs et codeurs pour ces cartes; cartes électroniques ou magnétiques fonctionnant à distance (proximity cards), lecteurs et codeurs pour ces cartes; clés électroniques ou magnétiques (key fobs), lecteurs et codeurs pour ces clés; cartes d'accès à code bânes, lecteurs, codeurs et imprimantes pour ces cartes; appareils pour insérer les cartes sous plastique; claviers d'accès; marqueurs de localisation à fréquence radio; appareils de localisation et de contrôle comprenant un ou plusieurs marqueurs d'identification; émetteurs-récepteurs et détecteurs utilisés pour déterminer l'emplacement et suivre le mouvement de biens matériels, d'articles en stock et d'individus; détecteurs à infrarouges; logiciels d'ordinateurs pour la gestion d'installations et pour le contrôle de systèmes et de composants de dispositifs d'accès à ces installations, en particulier panneaux de contrôle, lecteurs de cartes d'accès et équipements et dispositifs d'imagerie vidéo, de contrôle d'accès, de surveillance d'alarmes et de sécurité; logiciels d'ordinateurs et ordinateurs (hardware) pour contrôler et faire fonctionner des systèmes de sécurité et d'accès comprenant des serrures, des portes, des dispositifs d'accès et des enceintes de sécurité sous la forme de boîtes pour protéger des clés; équipements de surveillance en tant que tels ou sous forme de composants ou de parties de systèmes, comprenant une ou plusieurs caméras de surveillance, caméras cachées, caméras de télévision fonctionnant en circuit fermé, boîtiers pour caméras, supports pour caméras, lentilles de caméras, appareils de surveillance vidéo, enregistreurs vidéo, enregistreurs numériques, supports pour enregistrements vidéo, commutateurs de vidéo, panneaux de contrôle, claviers de contrôle, manches de contrôles (joysticks), appareils d'interface pour des alarmes et pour des équipements de contrôles d'accès, émetteurs-récepteurs, récepteurs, émetteurs, processeurs de signaux, multiplexeurs, commutateurs de matrices, contrôleurs, commutateurs, répartiteurs, câbles coaxiaux, connecteurs, détecteurs de mouvement, microphones et écouteurs, logiciels d'interface et logiciels de contrôle pour ordinateurs destinés à la gestion d'équipements et de systèmes de surveillance; appareils (hardware) de transmission de données par fibres optiques, en particulier câbles à fibres optiques, émetteurs, récepteurs, émetteurs-récepteurs, multiplexeurs, processeurs de signaux, commutateurs de matrices et logiciels d'interface et de contrôle utilisés avec ceux-ci équipements de sécurité et de contrôle d'accès en tant que tels ou sous forme de composants ou de parties de systèmes, comprenant une ou plusieurs sondes, détecteurs, dispositifs de surveillance, alarmes, panneaux de contrôle, claviers, récepteurs-émetteurs, émetteurs, récepteurs de signaux, commutateurs d'alarmes, boîtiers de commutateurs, ap-

pareils de communication sans fil, unités d'alimentation en courant électrique, transformateurs, et appareils pour effectuer des diagnostics, des essais et des services, et parties de ceux-ci; équipements de sécurité et de protection contre le feu en tant que tels ou sous forme de composants ou de parties de systèmes, comprenant un ou plusieurs appareils pour déceler, détecter, surveiller, indiquer et avertir de la présence de fumée, de gaz dangereux, d'une température, de conditions environnementales, du gel de conduites, de fuites d'eau; détecteurs optiques et de proximité, appareils de détection et de surveillance, alarmes, commutateurs d'alarmes, boîtiers de commutateurs, panneaux de contrôle, claviers, émetteurs-récepteurs, émetteurs, récepteurs de signaux, émetteurs et émetteurs-récepteurs d'urgence sans fil, dispositifs d'alimentation en courant électrique, transformateurs et appareils pour effectuer des diagnostics, des essais et des services, et parties de ceux-ci; logiciels d'interface et logiciels de contrôle pour ordinateurs destinés à la gestion de systèmes de sécurité, de lutte contre le feu et d'accès.

(320/330) *Revendication de priorité:* 26 février 2001, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 496910
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Jutta Stojan, Mövenweg 15, 8597 Landschlacht
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 496911
(220) *Date de dépôt:* 31 août 2001
(730) *Titulaire:* Dr. P. Schwaller Consulting, le Chevrety 2, 1649 Pont-la-Ville
(540)

LYOBAR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité, gestion d'affaires commerciales.
43 Restauration (alimentation).

- (111) ■ 496912
(220) *Date de dépôt:* 4 septembre 2001
(730) *Titulaire:* JFM Recherches et Analyses Sàrl, Chemin des Fougères 1, Case postale 83, 1705 Fribourg
(740) *Mandataire:* André Roland, Avenue Tissot 15 Case Postale 1255, 1001 Lausanne
(540)

RELIGIOSCOPE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimerie en particulier publications dans le domaine de l'analyse, de la recherche et de l'information sur les phénomènes et facteurs religieux en général.
38 Fourniture d'accès à un réseau informatique mondial dit Internet, à des bases de données et à des sites Web se rapportant à l'analyse, la recherche et l'information sur les phénomènes et facteurs religieux en général.
42 Programmation de sites Web, conception de bases de données et de sites Web; location de temps d'accès à un réseau informatique mondial dit Internet, à des bases de données et à des sites Web se rapportant à l'analyse, la recherche et l'information sur les phénomènes et facteurs religieux en général.

- (111) ■ 496913
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Subex Reisservice AG, Baslerstrasse 180, 4123 Allschwil
(540)

SCUBAMARE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
41 Erziehung, Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 496914
(220) *Data di deposito:* 19 settembre 2001
(730) *Titolare:* Marzolini & Canevassini, Studio legale e notariale, Via Sempione 8, 6602 Muralto



- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

- 35 Pubblicità, gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori d'ufficio.
36 Assicurazioni; affari finanziari; affari monetari; affari immobiliari.

- (111) ■ 496915
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Thorsten Sievert, Kreuzplatz 20, 8008 Zürich
(540)

ADMACO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalmanagementberatung; Unternehmensführung; betriebswirtschaftliche Beratung; Beratung in Fragen der Geschäftsführung.

- (111) ■ 496916
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Loeb AG, Spitalgasse 47-51, 3011 Bern
(540)

S.U.E.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen.
26 Bekleidungsstücke.

- (111) ■ 496917
(220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2001
(730) *Titulaire:* CMS Legals Services EEIG, Avenue Louise 200, 1050 Brussels, BX-Belux
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

CMS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimerie; publications; circulaires, revues, feuilles d'information; matériel d'instruction ou d'enseignement.
36 Consultation en matière financière; affaires financières, services de conseils financiers, services de conseils en matière fiscale.
42 Services juridiques, services de consultation et de conseils concernant les services juridiques.

- (111) ■ 496918
(220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2001
(730) *Titulaire:* CMS Legals Services EEIG, Avenue Louise 200, 1050 Brussels, BX-Belux
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimerie; publications; circulaires, revues, feuilles d'information; matériel d'instruction ou d'enseignement.
36 Consultation en matière financière; affaires financières, services de conseils financiers, services de conseils en matière fiscale.
42 Services juridiques, services de consultation et de conseils concernant les services juridiques.

- (111) ■ 496919
(220) *Date de dépôt:* 23 novembre 2001
(730) *Titulaire:* FIDETRA S.A., 1, place Saint-Gervais, 1201 Genève
(740) *Mandataire:* Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc / 9, rue Gallée, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données; supports d'enregistrement de données; équipement pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement et le mesurage de la vitesse; appareils pour l'analyse, en particulier pour l'analyse de la vitesse, non à usage médical; contrôleurs de vitesse; indicateurs de vitesse; tachymètres; anémomètres; appareils de mesure de précision; appareils électriques de mesure; compteurs; détecteurs; appareils pour la mesure des distances; indicateurs de température; appareils pour le traitement de l'information; boussoles; articles de lunetterie; lunettes (optique); lunettes de soleil; lunettes anti-éblouissantes; étuis à lunettes; visières anti-éblouissantes.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou an plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; clubs, cannes, crosses de golf; sacs pour crosses de golf, avec ou sans roulettes; balles de jeu; gants, notamment gants de golf.

- (111) ■ 496920
(220) *Date de dépôt:* 21 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Société Générale Société anonyme de droit français, 29, boulevard Haussmann, 75009 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Berne 25
(540)

ADEQUITY

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureaux; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; recueil de données dans un fichier central, promotion des ventes (pour des tiers).
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles, transferts électroniques de fonds; services de paiement par carte bancaire.
38 Télécommunications; agences de presse et d'information, communications par terminaux d'ordinateurs, par moyens électroniques et informatiques; services de transmission d'informations par voie télématique, transmission d'informations contenues dans des banques de données; communications par le biais d'un réseau d'ordinateurs (Internet), transmission de commandes d'achat par le biais d'un réseau d'ordinateurs (Internet).
- (320/330) *Revendication de priorité:* 27 juin 2001, FR-France

- (111) ■ 496921
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Infrain AG, Markusstrasse 18, 8006 Zürich
(540)

AnchorRex

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier de carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographes, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour emballage (compris dans cette classe), caractères d'imprimerie, clichés.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe, malles et valises, parapluies, parasols, foudets et sellerie.
25 Vêtements, vêtements de gymnastique et de sports, chaussures, chappelleries.

- (111) ■ 496922
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Peter Stäubli, Stegstrasse 17, 8808 Pfäffikon SZ
(540)

BONO Stimulators

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Düngemittel.
3 Seifen, ätherische Öle.
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen.
34 Tabak, Raucherartikel.

- (111) ■ 496923
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* ELOG EUROPEAN FREIGHT CAR LOGISTICS AG, Postfach 807, 6301 Zug
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

ESY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Mittels Computer (auch online) erbrachte Informationsdienstleistungen, insbesondere betreffend Standortermittlung von Eisenbahnwagen sowie betreffend Informationen über Bewegungen und Anzahl von Eisenbahnwagen.
39 Vermietung von Eisenbahnwagen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Transportwesen, nämlich Transportlogistik.

- (111) ■ 496924
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Argus der Presse AG, Streulstrasse 19 Postfach, 8030 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8030 Zürich

ARGUS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Medieninformationen enthaltende Ton-, Bild- und andere Datenträger; Hardware und Software.
16 Medieninformationen enthaltende Druckereizergebnisse.
35 Auswählen, Zusammenstellen, systematisches Ordnen und Auswerten von Medieninformationen für Dritte; Marktforschung und Marktanalyse; Nachforschungen in Printmedien und elektronischen Medien; Archivieren, Auswählen, Verarbeiten, Bearbeiten, Bereitstellen von Daten in elektronischer Form.
38 Liefern und Übermitteln von Daten, Informationen, Bildern und Ton über globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten (im Sinne einer Presseagentur).
42 Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken.

- (111) ■ 496925
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* SFS intec Holding AG, Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg
(740) *Vertreter/in:* Ing. Hans Ludescher Patentabteilung der SFS Gruppe, Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg

SPEDSEAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Schrauben und metallische Massenteile aller Art, einschliesslich Mutttern, Nieten, Bolzen, Nägel, Beschläge, Dübel, Platten und Lastverteilungscheiben; Befestigungselemente und -vorrichtungen für die Industrie und das Bauwesen sowie deren Bestand- und Zubehörteile aus Metall; Befestigungsbolzen; Beschläge und Scharniere aus Metall; Schrauben und metallische Massenteile aller Art mit einer abschnittsweise oder vollflächig aufgetragenen, sichernden und/oder dichtenden Beschichtung.
20 Schrauben und Mutttern, Befestigungsbolzen und Gegenhalterungen aus Kunststoff; Beschläge und Scharniere aus Kunststoff; Schrauben, Mutttern und Befestigungsbolzen überwiegend nicht aus Metall mit einer abschnittsweise oder vollflächig aufgetragenen, sichernden und/oder dichtenden Beschichtung.
40 Aufbringen einer sichernden und/oder dichtenden Beschichtung auf Schrauben und anderen Befestigungsmitteln.

- (111) ■ 496926
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Snäpolf GmbH, Hauptstrasse 40b, 9030 Abtwil SG
(740) *Vertreter/in:* lic.iur. Guido Mätzler, Rechtsanwalt, Grossfeldstrasse 45, 7320 Sargans

snäp

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
27 Snäpolf-Spielteppich.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
41 Unterhaltung; sportliche Aktivitäten.

- (111) ■ 496927
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* ACSaT Advanced Computer Science, and Technologies AG, Neustadt 18, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* Elmar Jerjen, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 8, 7001 Chur

ACSAT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 37 Montage, Wartung und Reparatur von Computer-Hardware.
42 Entwicklung von Computer-Hardware, Computer-Software und Computersystemintegrationslösungen; Installation von Computer-Software.

- (111) ■ 496928
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Swisscom AG, Hauptst. 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

SCHULENans INTERNET

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikation; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen und Daten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Zugriffs auf Websites zum Herunterladen von Informationen.
42 Rechtsberatung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Website (hosting); gewerbsmässige und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der Zahlungssysteme, der Telekommunikation und der Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste.

- (111) ■ 496929
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Back To Gardening Inc., No. 10-954 S.W. Marine Drive, Vancouver (British Columbia V6P 5Z2), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattstrasse 37, 8052 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Rotierende hydroponische Gartengeräte.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. September 2001, CA-Kanada

- (111) ■ 496930
(220) *Date de dépôt:* 18 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Powell Goldstein Frazer & Murphy LLP (Georgia Limited Liability Partnership), 191 Peachtree Street, N.E., Atlanta (GA 30303), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

POWELL GOLDSTEIN FRAZER & MURPHY LLP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Services juridiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 juin 2001, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 496931
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

ESTÉE LAUDER HEALING ESSENCE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Kosmetika, Zahnpfutzmittel.

- (111) ■ 496932
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Vesifact AG, Jöchlerweg 4, 6342 Baar
(740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

VESISORB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Schönheits- und Körperpflege.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate, insbesondere Tabletten, Kapseln, Filmtabletten und Brausetabletten basierend auf einer Prä-Mikroemulsion zur Verabreichung von Arzneistoffen, Vitaminen und Nahrungsergänzungstoffen.

- (111) ■ 496933
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Pliant Corporation, 1515 Woodfield Road, Schaumburg (IL 60173), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

REVOLUTION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Dehbare Membranhüllen aus Plastik zum Gebrauch in Industrie und Handel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496934
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Noveon IP Holdings Corp., 9911 Brecksville Road, Cleveland (OH 44141-3247), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

NOVEON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
17 Kunststoffe und Polymere einschliesslich Polyurethane und chloriertes Polyvinylchlorid zur Verwendung auf den Gebieten Bekleidung, medizinische, Kommunikations-, geophysikalische, audiovisuelle, militärische, Erholungs-, industrielle, Installateurs-, industrielle Rohrleitungen, Sprinkleranlagen, Konstruktionen, Elektronik-, Kraftfahrzeug-, Schuh-, Luftfahrt- und industrielle Produkte, Kunststoffbeschichtungen zur Enteisung und als Rostschutz für Transportfahrzeugoberflächen, flüssige Versiegelungsprodukte, Dichtungs- und Isoliermaterial, Dichtungen, Verschlüsse und Packungen; vorgeformte Dichtungen, Verschlüsse und Siegel zur Bewahrung von flüssigen Konservierungstoffen in Pipelines und in Maschinen zur Bearbeitung flüssiger Stoffe; synthetischer und natürlicher Gummi, Guttapercha, Kautschuk und Produkte aus diesen Materialien; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate).

- (111) ■ 496935
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Noveon IP Holdings Corp., 9911 Brecksville Road, Cleveland (OH 44141-3247), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

NOVEON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, Kunstharze und Kunststoffe im Rohzustand; chemische Erzeugnisse und Zubereitungen zur Verwendung als Basismaterial, als Additive, Zutaten und Zusammensetzungen in den Bereichen der Körperpflegeprodukte und Kosmetik, Haushalts-, Polymer-, und pharmazeutische Erzeugnisse, Nahrungsmittel und Getränke, Kraftfahrzeuge, Möbel, Bekleidung, Freizeitgeräte, industrielle Beschichtung, graphische und plastische Kunst, Papierbeschichtung, Klebstoffe, zur Wasserbehandlung, Reifen, Petroleumerzeugnisse, Gussplastik; Kunststoffe und Polymere zur Weiterverarbeitung in den Bereichen Bekleidung, medizinische, Kommunikations-, geophysikalische, audiovisuelle, militärische, Erholungs-, industrielle, Installateurs-, industrielle Rohrleitungen, Sprinkleranlagen, Konstruktionen-, Elektronik-, Farben-, Kraftfahrzeug-, Schuh-, Luftfahrt- und industrielle Produkte.

- (111) ■ 496936
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General Guisan-Quai 40, Postfach, 8022 Zürich

SWISS LIFE MANAGED PORTFOLIO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- (111) ■ 496937
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Abatrag AG, Längfeldweg 111, 2500 Biel/Bienne 8

S-Pipe

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen; Betonpumpe.

- (111) ■ 496938
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* LDM Engineering SA, 10, rue Saint-Pierre, 1700 Fribourg

HUNTER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren und Zeitmessinstrumente.

- (111) ■ 496939
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Dividella AG, Werdenstrasse 76, 9472 Grabs
(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

BOXWALLET

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Verpackungsmaterial, Verpackungen und Verpackungseinlagen aus Papier oder Karton.

- (111) ■ 496940
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Dividella AG, Werdenstrasse 76, 9472 Grabs
(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

NEOWALLET

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Verpackungsmaschinen, Verpackungslinien, Maschinen zum Herstellen von Packmitteln wie Falttschächten, Trays oder Verpackungsbeilagen; Hilfsmaschinen für Verpackungslinien wie Prospektbeilagemaschinen oder Maschinen zum Orientieren und Gleichrichten von Verpackungsgut.
16 Verpackungsmaterial, Verpackungen und Verpackungseinlagen aus Papier oder Karton.

- (111) ■ 496941
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

TINGUIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Juni 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 496942
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

RETEEM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Juni 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 496943
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Gorton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

GADALION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Juni 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 496944
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Gorton (CT 06340), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Robert G. Briner, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

NCOMMAND

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. Juni 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 496945
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Sevin Rosen Bayless Management Company, 13455 Noel Road, Suite 1670, Dallas (TX 75240), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SEVIN ROSEN FUNDS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Kapitalanlage-Dienstleistungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. September 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496946
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Ytong (Schweiz) AG, Kernstrasse 37, 8004 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

YTONG expresso

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Baumaterialien, nicht aus Metall, insbesondere Dünnbettmörtel zum Verarbeiten von Porenbeton und Kalksandsteinen.

- (111) ■ 496947
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Creavita GmbH, Simon-Glellerstrasse 22, 3432 Lützelfluh-Goldbach

CREAVITA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Zahnputzmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

- (111) ■ 496948
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

AQUAGEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Weichspülmittel für Wäsche; Mittel zum Desodorieren und Auffrischen von Wäsche und Textilien; Stärke (Appreturmittel); Sachets und Tüchlein als Duftstoffe für die Wäsche; Pot-pourris; Duftstoffe für die Wäsche; Duftwasser.

- (111) ■ 496949
(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2001
(730) *Titulaire:* DEBIOPHARM S.A., 17, rue des Terreaux, Case postale 211, 1000 Lausanne 9

DEBIO CONJUGATES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits et substances pharmaceutiques.
10 Dispositifs implantables pour l'administration de médicaments.

- (111) ■ 496950
(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2001
(730) *Titulaire:* DEBIOPHARM S.A., 17, rue des Terreaux, Case postale 211, 1000 Lausanne 9

DEBIO CO-BLOCK

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits et substances pharmaceutiques.
10 Dispositifs implantables pour l'administration de médicaments.

- (111) ■ 496951
(220) *Date de dépôt:* 4 décembre 2001
(730) *Titulaire:* DEBIOPHARM S.A., 17, rue des Terreaux, Case postale 211, 1000 Lausanne 9

DEBIO GEL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits et substances pharmaceutiques.
10 Dispositifs implantables pour l'administration de médicaments.

- (111) ■ 496952
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Total Fina Elf S.A., 2, place de la Coupole, La Défense 6, 92400 Courbevoie, FR-France
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex.

IOTANE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Carburants.

- (111) ■ 496953
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Total Fina Elf S.A., 2, place de la Coupole, La Défense 6, 92400 Courbevoie, FR-France
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

EXENCE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Combustibles solides, liquides et gazeux; carburants.

- (111) ■ 496954
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Eppelstrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

JAHRGANGSTRANSPORTER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. August 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 496955
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Management Consulting Group PLC, 1700 Palm Beach Lakes Boulevard, West Palm Beach (FL 33401), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

CZIPIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung.

- (111) ■ 496956
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* SIG Doboy Inc., 869 South Knowles Avenue, New Richmond (WI 54017-1797), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

- (540) **EASY SNAP**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details im Aktenheft.

- (111) ■ 496957
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Arkwright Incorporated, 537, Main Street, Fiskeville (RI 02833-0139), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

ARKWRIGHT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Pausenleinen, beschichtetes Papier und Plastikfolien zur Verwendung als lichtdurchlässige Aufzeichnungsträger für Projektoren.

- (111) ■ 496958
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Globspan Capital Management, Inc., One Boston Place, Boston (MA 02108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

GLOBESPAN CAPITAL PARTNERS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen, insbesondere Verwaltung von Firmenkapital und Dienstleistungen im Bereich Investitionen von Firmenkapital (soweit in Klasse 36 enthalten).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 496959
(220) *Date de dépôt:* 17 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Citizen Tokai Kabushiki Kaisha (also trading as Citizen Watch Co., Ltd.), 1-12, 6-chome, Tanashi-cho, Nishi-tokyo-shi, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* Ammann Ingenieure-Conseils en Propriété Intellectuelle SA Berne, Schwarztorstrasse 31, 3001 Berne

CITIZEN COSMOISGN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Montres, boîtiers de montres, cadrans de montres, horloges.

- (111) ■ 496960
(220) *Date de dépôt:* 18 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Myogen, Inc., 7577 West 103rd Avenue, Suite 212, Westminster (CO 80021-5426), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

MYOGEN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies du coeur.
42 Recherche et développement de médicaments thérapeutiques pour le traitement des maladies du muscle cardiaque.

- (111) ■ 496961
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Bank am Bellevue AG, Theaterstrasse 12 Postfach, 8024 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

BBBANK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Bank- und Finanzdienstleistungen jeder Art, einschliesslich Vermögensverwaltung, Finanzwesen; Geldgeschäfte.

- (111) ■ 496962
(220) *Date de dépôt:* 18 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Powell Goldstein Frazer & Murphy LLP (Georgia Limited Liability Partnership), 191 Peachtree Street, N.E., Atlanta (GA 30303), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève

POWELL GOLDSTEIN FRAZER & MURPHY

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Services juridiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 20 juin 2001, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 496963
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* delacher+co. Transport AG, Hofackerstrasse 77, Postfach 248, 4132 Muttenz
(740) *Vertreter/in:* VOELLMINPARTNERS, Kirchplatz 16, Postfach 916, 4132 Muttenz

BONUS-KILOMETER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

- (111) ■ 496964
(220) *Date de dépôt:* 1er mars 2002
(730) *Titulaire:* Check-In Data AG, Rainstrasse 1, 8143 Sellenburen
(740) *Mandataire:* Lutz Rechtsanwälte, Forchstrasse 2 Kreuzplatz, 8032 Zürich

Room Web

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Ordinateurs et accessoires d'ordinateur, à savoir écrans de visualisation, claviers, souris, imprimants, moniteurs, scanneurs, carte graphiques et unités de sique; logiciels d'ordinateurs pour créer, visualiser, publier, produire, diffuser et représenter des données, des sons, des graphiques et des images; logiciels d'ordinateurs pour fournir un accès et de l'information à des réseaux d'ordinateur et pour obtenir de l'information de ceux-ci; logiciels d'ordinateurs pour accroître les capacités de logiciels de programmes de lecture web (browser) et pour améliorer l'accès de pages web de réseaux et de sites web, y inclus l'accès à des réseaux informatiques et à l'Internet; logiciels d'ordinateurs pour hypertexte, web auteur, de configuration et de connectivité, et pour usage sur un réseau global de communication.
16 Produits de l'imprimerie, livres et manuel; matériels d'instructions ou d'enseignements.
38 Services d'intégrations de prestations de télécommunication, à savoir transmission électrique de messages, images, sons, documents et données; mise à disposition de forums en ligne et de tableau de bulletin pour la transmission de messages parmi les utilisateurs d'ordinateurs concernant une large variété de sujets.
42 Services informatiques, en particulier mise à disposition d'informations via un réseau global d'ordinateurs concernant une large variété de sujets, y compris du design web, de graphiques interactifs et des dessin d'animation graphiques, des design et développement de contenus multimédia design; conception et développement de logiciels et recherche, gestion et manipulation de contenu interactif; services de conception de logiciels d'ordinateurs, de personnalisation, d'intégration, d'analyses et de consultations; services de maintenance, d'installation et de mis à jour de logiciels d'ordinateurs; mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données, y compris services de consultation d'une banque de données; location de temps d'accès à une messagerie électronique; location de temps d'accès à des réseaux informatiques et à l'Internet; services de conception de réseau d'ordinateurs et de systèmes d'ordinateurs, de personnalisation, d'intégration, d'analyse et de consultations; services de consultation se rapportant à l'information technologique et au commerce électronique; conception, personnalisation, mise en oeuvre et entretien de pages web de réseaux et de sites web pour autre; mise à disposition de moteurs de recherche pour obtenir des informations via un réseau global d'ordinateur; mise à disposition de bases de données en ligne (on-line); concession de licence de droits de propriété intellectuelle.

- (111) ■ 496965
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Lorena Rodrigo Sterman, Geerenwiesstrasse 5, 8105 Watt
(740) *Vertreter/in:* Felber & Partner AG, Dufourstrasse 116, Postfach, 8034 Zürich

KEVINGSTON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Handtaschen, Reise- und Handkoffer; Rucksäcke; Reise-Necessaires; Etuis, nicht angepasst an die Waren, für die sie bestimmt sind; Regenschirme, Sattlerwaren.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

25 Bekleidungsstücke, nämlich Unterwäsche, Hosen, Hemden, Sweaters, Pullover, Shorts, T-Shirts, Jacken, Schuhen, Kopfbedeckungen, Ledergürtel.

(111) ■ **496966**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Phonak Holding AG, Laubisrütstrasse 28, 8712 Stäfa

(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zollikon

(540)

SUPERO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

10 Hörgeräte und deren Bestandteile.

(111) ■ **496967**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. März 2002

(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

(540)

ASUNRA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **496968**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. März 2002

(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

(540)

CIZAVIG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **496969**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2002

(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

(540)

JILUNAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **496970**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* DIGITAL EXPRESS AG, Sumpfstrasse 26, Postfach 947, 6301 Zug

(540)

SPORTMOBILE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.

(111) ■ **496971**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

OIL OF OLAZ AUS LIEBE ZU MEINER HAUT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare; Antitranspirantien und Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

(111) ■ **496972**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Wincor Nixdorf GmbH & Co. KG, Heinz-Nixdorf-Ring 1, 33106 Paderborn, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 81552 Glatbrugg

(540)

PROCLASSIC ENTERPRISE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computersoftware, insbesondere offene, objektorientierte Softwaretechnologien; Softwareplattform für den Aufbau einer Mehrkanal (Multichannel) Architektur, insbesondere für den Anschluss verschiedener Endgeräte wie insbesondere Mobiltelefon, Geldausgabeautomat, Selbstbedienungsgeräte, Schaltersysteme, Kontoauszugsdrucker an existierende Hauptrechner (Hostrechner); Computersoftware insbesondere für Bankgeschäfte und für Selbstbedienungs-systeme; Computersoftware insbesondere für Server und Endgeräte wie Geldausgabeautomaten, Informationsterminals und Kiosksysteme, Kassensysteme, und Geräte in anderen Industriezweigen.

42 Erstellung von Computersoftware für Dritte, insbesondere Erstellung von Computersoftware für Bankgeschäfte und für Selbstbedienungs-systeme sowie für Endgeräte wie Geldausgabeautomaten, Informationsterminals und Kiosksysteme, Kassensysteme und Geräte in anderen Indu-

striezweigen; Beratung bei der Anwendung vorgenannter Computersoftware.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. August 2001, DE-Deutschland

(111) ■ **496973**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Bioforce AG Roggwil TG, Grünaustrasse, 9325 Roggwil TG

(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

LINOMED

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **496974**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich

(540)

DOTTINOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

28 Spielbälle klein und gross.
35 Verkaufsförderung mittels eines Kundenbindungssystems.

(111) ■ **496975**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* BSK Baumann + Schaufelberger Kaiseraugst AG, Dorfstrasse 31, 4303 Kaiseraugst

(740) *Vertreter/in:* VISCHER, Aterstrasse 24, Postfach 1082, 8032 Zürich

(540)

BSK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

37 Elektrische Installationsarbeiten.
38 Telekommunikation.

(111) ■ **496976**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* FUJITSU GENERAL LIMITED, 1116, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, JP-Japan

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

PLASMAERO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Klimaanlage, Kühlapparate für Räume; Luftumwälzer; Lüftungsgeräte; Luftreinigungsapparate und -maschinen; elektrische Ventilatoren; elektrische Kühlschränke; Heisswassergeräte; Luftfilter für Klimaanlage; elektrische Tiefkühler; Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

(111) ■ **496977**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Symyx Technologies, Inc., 3100 Central Expressway, Santa Clara (CA 95051), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

DRIVINGDISCOVERY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Laborforschungsgeräte für den Gebrauch in der chemischen Forschung und Materialforschung und -entwicklung, hauptsächlich in der chemischen und elektronischen Anwendung, insbesondere für kombinatorische und Hochdurchlaufverfahren der Materialforschung und -entwicklung, nämlich charakteristische Apparate für Polymere, kalorimetrische Apparate, Rehologie Apparate, mechanische Eigenschaften testende Apparate und analyseapparate für Katalysatoren und Polymere sowie Software zur Funktionskontrolle der vorgenannten Forschungsgeräte.

42 Beratung, Forschung und Entwicklung, hauptsächlich im Gebiet der kombinatorischen Materialwissenschaft, nämlich Laborautomation sowie Entwicklung von Geräten zur Unterstützung der Forschung und Entwicklung.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. September 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **496978**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Aradigm Corporation, 3929 Point Eden Way, Hayward (CA 94545), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

AERX STRIP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate, nämlich Analgetika (analgesics), Hormone, psychotropische Substanzen (psychotropics), Infekthemer (anti-infectives), Entzündungshemer (antiinflammatory) und krebsthemmende Substanzen (anti-cancer agents) für den Gebrauch bei Krankheitsbehandlungen mit Anwendung über die Lunge (for use in the treatment of disease via application to the lungs).

10 Medizinische Apparate, nämlich Form-Füll-versiegelte Portionenpackungen (form-fill-seal dosage packets), welche Medikamente und Arzneimittel sowie biologische Präparate (biologics) enthalten, um diese in die Lunge zu aerosolieren.

(111) ■ **496979**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

(540)

SPORTUSALEMCEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

(111) ■ **496980**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* HEAD Sport AG, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kenelbach, AT-Osterreich

(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Jean Hunziker AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zollikon

(540)

MONSTER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

28 Turn- und Sportartikel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. September 2001, AT-Osterreich

(111) ■ **496981**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Bühler AG, 9240 Uzwil

(740) *Vertreter/in:* Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil

(540)

Finer

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen für die Verarbeitung von Lebensmitteln, insbesondere Maschinen für die Kakao- und Schokoladenverarbeitung; Dosieranlagen; Rührwerksmühlen; Mischer; Impfkristallisationsanlagen; Walzwerke, Conchen zum Conchieren von Schokoladenmassen und Kuvertüren; Statische Mischer.

9 Apparate und Instrumente für die Speicherung von Maschinen- und Anlagendaten sowie spezifische verfahrenstechnische Daten der Herstellung von Kakao- und Schokoladenprodukten, Regelung und Steuerung von Maschinen und Anlagen wie in der Klasse 7 genannt; Apparate und Instrumente für die schwachstromtechnischen und regelungstechnischen Komponenten von Maschinen und Anlagen wie in der Klasse 7, Apparate und Anlagen zur Prozessüberwachung, Prozesssteuerung usw. durch intelligente Software-Technologien.

37 Wartung von Maschinen und Anlagen wie in den Klassen 7 und 9 genannt.

(111) ■ **496982**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2002

(730) *Inhaber/in:* Bühler AG, 9240 Uzwil

(740) *Vertreter/in:* Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil

(540)

SeedMaster

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen für die Verarbeitung von Lebensmitteln, insbesondere Maschinen für die Kakao- und Schokoladenverarbeitung; Dosieranlagen; Rührwerksmühlen; Mischer; Impfkristallisationsanlagen; Walzwerke, Conchen zum Conchieren von Schokoladenmassen und Kuvertüren; Statische Mischer.

9 Apparate und Instrumente für die Speicherung von Maschinen- und Anlagendaten sowie spezifische verfahrenstechnische Daten der Herstellung von Kakao- und Schokoladenprodukten, Regelung und Steuerung von Maschinen und Anlagen wie in der Klasse 7 genannt; Apparate und Instrumente für die schwachstromtechnischen und regelungstechnischen Komponenten von Maschinen und Anlagen wie in der Klasse 7, Apparate und Anlagen zur Prozessüberwachung, Prozesssteuerung usw. durch intelligente Software-Technologien.

37 Wartung von Maschinen und Anlagen wie in den Klassen 7 und 9 genannt.

(111) ■ **496983**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2002

(730) *Inhaber/in:* Disetronic Licensing AG, Brunnmattstrasse 6, 3401 Burgdorf

(540)

MYTRON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

10 Ärztliche und medizinisch-technische Apparate, insbesondere Infusionsgeräte und Injektionsgeräte und Zubehör.

(111) ■ **496984**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2002

(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikonstrasse 225, 8034 Zürich

(540)

COLOUR RUB

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Seifen; Pflümerewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Kosmetika; Zahnputzmittel.

(111) ■ **496985**

(220) *Data di deposito:* 12 marzo 2002

(730) *Titolare:* Aldo Casetta, via Magistra 2, 6600 Locarno

(540)

OXY-GUARD

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

1 Ossigeno.
6 Contenitore in metallo o alluminio.

(111) ■ **496986**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. März 2002

(730) *Inhaber/in:* Sanatrend GmbH, Dielsdorferstrasse 9, 8173 Neerach

(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

DIABETES MAIL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Zeitschriften und Magazine.

(111) ■ **496987**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2002

(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

(540)

PREXIG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ **496988**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2002

(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

(540)

CRESTIGE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ **496989**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2002

(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

(540)

CREXIGE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ **496990**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2001

(730) *Inhaber/in:* Gabriele Zielinski, Barkensweg 50, 26670 Uplengen, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)

REINIGUNGSSTEIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Reinigungsmittel mit polierender Wirkung für Haushalt und gewerbliche Zwecke in Form einer mit einem Schwamm auf die zu behandelnde Fläche aufzubringenden Paste.

(111) ■ **496991**

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. August 2001

(730) *Inhaber/in:* PwC Business Trust, 1301 Avenue of the Americas, New York (NY 10019), US

zum Erstellen und Aufbereiten von Berichten in den Bereichen betriebswirtschaftliche Beratung, Beratung in Geschäftsangelegenheiten und in Fragen der Geschäftsführung sowie Beratung in Finanzangelegenheiten; Computer-Software, Firmware und Hardware; Ton- und Videoaufnahmen; nicht-gedruckte Publikationen; Lehr- und Unterrichtsapparate und -instrumente; alle vorerwähnten Waren werden auch, aber nicht ausschliesslich, über Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung sowie über das Internet und das World Wide Web angeboten.

16 Druckereierzeugnisse, nämlich Lehrbücher, Unterrichtsmaterialien, Formulare, Diagramme, Aktenordner, Computerprogramm-Dokumentationen und Handbücher, Newsletters, Berichte und Broschüren, alle vorgenannten Waren zum Gebrauch in den Bereichen Geschäftsangelegenheiten, Informationsmanagement, Personal- und Weiterbildung, Computer und Computerprogramme; Druckereierzeugnisse und Publikationen; Lehr- und Unterrichtsmaterial; alle vorerwähnten Waren werden auch, aber nicht ausschliesslich, über Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung sowie über das Internet und das World Wide Web angeboten.

35 Auskünfte und Beratung in Fragen der Geschäftsführung und in Geschäftsangelegenheiten, Auskünfte und Beratung in Fragen von Unternehmenszusammenschlüssen, Unternehmenskäufen und -verkäufen; Marktforschung; Beratung in Fragen des Personalmanagements und der Personalwerbung; Unterstützung, Beratung, Informationen und Nachforschungen in Fragen der Unternehmensführung und des Unternehmensmanagements sowie in Geschäftsangelegenheiten; Buchhaltung, Buchprüfung und Buchführung; Erstellen von Steuerklärungen und Steuerberatung; Datenverarbeitung; Unternehmens- und Managementberatung auf dem Gebiet der Informationstechnologie; zur Verfügung Stellen von Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Organisations- und Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen, worunter auch, aber nicht ausschliesslich, solche Dienstleistungen fallen, die über Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung sowie über das Internet und das World Wide Web erbracht werden.

36 Auskünfte und Beratung in Fragen des Investment Bankings; Beratung in Finanzangelegenheiten sowie Erteilung von Finanzauskünften; Beratung in Fragen der Versicherungsmathematik und der Versicherungsstatistik; Beratung in Fragen des betrieblichen Sozial- und Zulagenwesens; Wertermittlung (Schätzung) von Unternehmen, Lagerbeständen, Anlagen, Lizenzen, Immobilien und von geistigem Eigentum; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Hilfeleistung und Beratung im Bereich des Risikomanagements; Vermögensverwaltung, finanzielle Unterstützung, Finanzberatung, Erteilung von Finanzauskünften und Finanznachforschungsdienstleistungen; Dienstleistungen betreffend Steuern und Abgaben; Dienstleistungen betreffend Zahlungsunfähigkeit; Dienstleistungen betreffend Investments; Zurverfügungstellung von Finanzinformationen; Organisations- und Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen, worunter auch, aber nicht ausschliesslich, solche Dienstleistungen fallen, die über Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung sowie über das Internet und das World Wide Web erbracht werden.

41 Ausbildung, nämlich Durchführung von Kursen, Seminaren, Konferenzen und Workshops in den Bereichen Geschäftswesen, Informationstechnologie, Computer, Management Training, Finanzplanung und Investitionsstrategien; Erziehung, Ausbildung und Unterricht; Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren, Konferenzen, Workshops und Ausstellungen; Publizieren und elektronisches Publizieren; Organisations- und Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen, worunter auch, aber nicht ausschliesslich, solche Dienstleistungen fallen, die über Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung sowie über das Internet und das World Wide Web erbracht werden.

42 Computerberatungsdienste sowie Auskünfte und Beratung in Fragen der Informationstechnologie; Beratungs-, Unterstützungs-, Analyse-, Design-, Evaluierungs- und Programmierdienstleistungen im Zusammenhang mit Computer-Software, -Firmware, -Hardware und der Informationstechnologie; Auskünfte und Beratung in den Bereichen Evaluation, Auswahl und Implementierung von Computer-Software, -Firmware -Hardware, Informationstechnologie und Datenverarbeitungssysteme; Vermietung und Lizenzierung von Computer-Software, -Firmware und -Hardware; Zur Verfügung Stellen von Informationen im Zusammenhang mit technischen Fragen, der Informationstechnologie, rechtlichen Fragen und Fragen des geistigen Eigentums; Verwaltung von geistigem Eigentum; Organisations- und Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen, worunter auch, aber nicht ausschliesslich, solche Dienstleistungen fallen, die über Telekommunikationsnetzwerke, mittels Online-Übermittlung sowie über das Internet und das World Wide Web erbracht werden.

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 2. Juli 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

(111) ■ 496992
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Markus Zeltner + Co., Melitta-Kundendienst Schweiz, Dorfstrasse 95, 4623 Neuendorf

LATTOTHERM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Milcherhitzungsgerät.

(111) ■ 496993
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Markus Zeltner + Co., Melitta-Kundendienst Schweiz, Dorfstrasse 95, 4623 Neuendorf

PERMOTHERM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Heisswassergeräte.

(111) ■ 496994
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

SUN STAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs auf dem Gebiet der Energieberatung.

(111) ■ 496995
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

ITO1WINDSTAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs auf dem Gebiet der Energieberatung.

(111) ■ 496996
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

WIND STAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs auf dem Gebiet der Energieberatung.

(111) ■ 496997
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

ITO1WATERSTAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs auf dem Gebiet der Energieberatung.

(111) ■ 496998
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

WATER STAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs auf dem Gebiet der Energieberatung.

(111) ■ 496999
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* BKW FMB Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

ITO1SUNSTAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs auf dem Gebiet der Energieberatung.

(111) ■ 497000
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Hans Denzler & Co. AG, Pfeiffingerstrasse 21, 4153 Reinach BL

(740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld

FLEXO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Leitungen (Teile von sanitären Anlagen), nämlich metall-unflochtene flexible Schläuche aus Gummi oder Kunststoff für Kalt- und Warmwasseranschlüsse von Sanitärarmaturen, flexible Schlauchleitungen, insbesondere für den Sanitärbereich sowie auch für Waschmaschinen und für Spülmaschinen.

17 Schläuche (nicht aus Metall).
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 14. August 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 497001
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Audatex GmbH, Lindenstrasse 14, 6340 Baar

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

AIDA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
42 Erstellen von Computerprogrammen; Computerberatungsdienste im Zusammenhang mit Software.

(111) ■ 497002
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Audatex GmbH, Lindenstrasse 14, 6340 Baar

(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

AudaAudit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
42 Erstellen von Computerprogrammen; Computerberatungsdienste im Zusammenhang mit Software.

(111) ■ 497003
(220) *Data di deposito:* 31 ottobre 2001
(730) *Titolare:* Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America

(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

ELASTOMAG

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

10 Apparecchiature e strumenti per massaggi, apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici, generatori di campo magnetico; materassi, cuscini e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; solette per calzature per uso medico ed ortopedico; teli magnetici terapeutici; bendaggi per giunture; bendaggi di sostegno; bendaggi elastici, bendaggi ortopedici, articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, soole, cinghie; apparecchi, strumenti, macchine ed articoli per alleviare lo stress, cuscini a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini per evitare pressioni dolorose, parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti.

25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria, solette per calzature, solette magnetiche, solette per scarpe.

(111) ■ 497004
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Ansell Services, Inc., 6121 Lakeside Drive, Suite 200, Reno (NV), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänntmos 14, 8126 Zollikon

SIBERIA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Schutzhandschuhe.
10 Handschuhe für medizinische, chirurgische und hygienische Zwecke; Handschuhe für medizinische Untersuchungen.
21 Handschuhe zur Bearbeitung von Nahrungsmitteln; Küchenhandschuhe, Gastronomiehandschuhe.

(111) ■ 497005
(220) *Data di deposito:* 31 ottobre 2001
(730) *Titolare:* Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America

(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

KIDSTRIDES

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

10 Apparecchiature e strumenti per massaggi, apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; generatori di campo magnetico; materassi, cuscini e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; lenzuola sterili per l'impiego in operazioni chirurgiche, solette per calzature per uso medico ed ortopedico; teli magnetici terapeutici; bendaggi per giunture; bendaggi di sostegno; bendaggi elastici, bendaggi ortopedici, articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, soole, cinghie; apparecchi, strumenti, macchine ed articoli per alleviare lo stress, lenzuola e cuscini a riscaldamento elettrico per uso medico; cuscini per evitare pressioni dolorose, parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti.

20 Materassi, guanciali, cuscini, cuscini da sedia.
25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria, solette per calzature, solette magnetiche, solette per scarpe.

(111) ■ 497006
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

NOVARTE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.

(111) ■ 497007
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

NOVATRIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.

(111) ■ 497008
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

NOVATIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.

(111) ■ 497009
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

NOVARTES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.

(111) ■ 497010
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel

NOVATES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.

(111) ■ 497011
(220) *Date de dépôt:* 20 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Cowtan & Tout, Inc., 111 Eighth Avenue Suite 930, New York (NY), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandatario:* BUGNION SA., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

LARSEN WALLS

(511) *Lista des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; notamment livres d'échantillons de tentures.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table; tentures murales en matières textiles.
- 27 Tentures murales non en matières textiles.
- 42 Services de création (design) de tentures murales.

- (111) ■ **497012**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Lübra Apparatebau AG, Seestrasse 17, 9526 Horn
 (540)

SECOTEC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 11 Wäschetrockner (durch Entfeuchten) für Wäschetrocknungsräume.

- (111) ■ **497013**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Microlife Intellectual Property GmbH, Hafnerwiesenstrasse 4, 9442 Berneck
 (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
 (540)

LIFEWARE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Messinstrumente, wie Geräte zur Luftanalyse, Dosimeter, insbesondere Instrumente zur Messung des Salzgehaltes, Geräte zur Analyse von Nahrungsmitteln, Mengenanzeiger, Dosiergeräte, Odometer, Feinmessinstrumente, Geräte zur Druckmessung, Thermometer, Überwachungsgeräte und -Instrumente; Geräte zur Messung der Sauerstoffkonzentration; Geräte zur Messung des pH-Wertes; Messinstrumente, die sowohl zur Messung des pH-Wertes als auch der Temperatur verwendet werden; die oben genannten Instrumente enthaltend eine Schnittstelle für Daten, insbesondere zur Fernübertragung oder Fernbedienung (Fernsteuerung) von Geräten (Vorrichtungen), insbesondere zur Steuerung von Medizingeräten, Haushaltsgeräten und elektrischen Geräten und Apparaten zur Messung oder Dosierung und Abgabe von medizinischen Substanzen, Medikamenten oder Lebensmitteln und Getränken; gespeicherte Computerprogramme, insbesondere auch Software zur Fernüberwachung des physiologischen Zustandes, der Funktionen und Aktivitäten von Personen und Tieren; automatische Anzeigen, die für den physiologischen Zyklus von Frauen verwendet werden; Monitore für Herzphysiologie.

- 10 Analysegeräte für medizinische Zwecke, Elektrokardiographen; medizinische Geräte und Instrumente; Testinstrumente für medizinische Zwecke; urologische Geräte und Instrumente; Elektrokardiographen für medizinische Zwecke (Maschinen); Chromatographen, Instrumente zur automatischen biochemischen Analyse und Perspektographen für physikalische Tests für medizinische Zwecke; computergestützte Tomographen für Ganzkörperstests; Überschallscanner für medizinische Diagnosen; computergestützte Nuklearmagnet-resonanzscanner zur Diagnose von tomographischen Krankheitszuständen; Geräte zur physikalischen Untersuchung; Sphygmomanometer; Thermometer; Speicher- und Analyseinstrumente für medizinische und chirurgische Zwecke oder zur Wiederherstellung; Behälter zum Einpassen von medizinischen Geräten und Instrumenten.

- 38 Verschaffen von Zugang zu globalen Computernetzwerken (Internet); elektronische Nachrichtenübermittlung.

- 44 Gesundheitspflege, nämlich Anbieten von Diensten im Bereich der persönlichen Gesundheitsfürsorge, insbesondere via ein globales Computernetzwerk (Internet); Erstellen von Software zur Fernüberwachung des physiologischen Zustandes, der Funktionen und Aktivitäten von Personen und Tieren; Fernüberwachung des physiologischen Zustandes, der Funktionen und Aktivitäten von Personen und Tieren, sowie Fernüberwachung von Vorrichtungen, Haushaltsgeräten und elektrischen Apparaten für den Einsatz in der Haus-Elektrik.

- (111) ■ **497014**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Thomas Seydel, Werkstrasse 3B, 6037 Root
 (740) *Vertreter/in:* Fellmann, Tschümperlin & Partner, Zingentorstrasse 4, 6000 Luzern 10
 (540)

CLARANTOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische und biologische Erzeugnisse für die Pflege und die Reinigung von Wasser, insbesondere für die Reinhaltung von Bade- und Schwimmanlagen.
 9 Mess-, Kontroll- und Regelgeräte für die Aufbereitung, die Reinhaltung und die Reinigung von Wasser, insbesondere für Bade- und Schwimmanlagen.
 44 Beratung bei der Aufbereitung, Reinhaltung und Reinigung von Wasser, insbesondere für Bade- und Schwimmanlagen.

- (111) ■ **497015**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2001
 (730) *Inhaber/in:* PABU Services, Inc., 300 Delaware Avenue, Suite 1269, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

NDB

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse, nämlich Phenol- und Phosphat-Antioxidationsmittel zur Mengen- und besonderen Anwendungen in der weiteren Herstellung von Plastik.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **497016**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2001
 (730) *Inhaber/in:* Fabromont AG, Industriestrasse, 3185 Schmitten FR
 (740) *Vertreter/in:* Brevetarm AG, Patentabteilung Postfach 1323, 6301 Zug
 (540)

IMPRESSIO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 19 Fussbodenbeläge, insbesondere aus oder auf Basis von Kork, Holz, Papier oder diese Materialien enthaltend und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen, insbesondere aus Recycling-Materialien; Materialien für fugenlose Fussböden (soweit in Klassen 19 enthalten).
 27 Fussbodenbeläge, insbesondere Teppiche, Matten, Linoleum, Kautschukfussbodenbeläge und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen, insbesondere aus Recycling-Materialien.

- (111) ■ **497017**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Dezember 2001
 (730) *Inhaber/in:* Advanced Technology Materials, Inc., 7 Commerce Drive, Danbury (CT 06810), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* M. Zardi & Co. SA, via Pioda 6, 6900 Lugano
 (540)

HERACLES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Mikroprozessoren; integrierte Schaltkreise.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **497018**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* SN Energie AG, St. Leonhard-Strasse 12, 9001 St. Gallen
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Verteilung und Lieferung von elektrischer Energie.
 40 Erzeugung von elektrischer Energie.

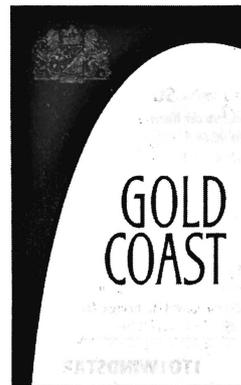
- (111) ■ **497019**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* SFS Handels Holding AG, Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg
 (740) *Vertreter/in:* Ing. Hans Luedscher Patentabteilung der SFS Gruppe, Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedwaren, Gabeln und Löffel, Hieb- und Stichwaffen, Rasierapparate.
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsauto-

- maten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte.
 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämmen und Schwämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln), Bürstenmachermaterialien; Putzzeug, Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

- (111) ■ **497020**
 (220) *Date de dépôt:* 21 janvier 2002
 (730) *Titulaire:* JAPAN TOBACCO INC., 2-2-1 Toranomon Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) *Mandataire:* JT International S.A., 14, chemin Rieu, 2111 Genève 17
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 34 Cigarettes, tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

- (111) ■ **497021**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Symyx Technologies, Inc., 3100 Central Expressway, Santa Clara (CA 95051), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche Instrumente, Geräte und Apparate für Computer Software im Gebrauch der wissenschaftlichen Forschung und Entwicklung, hauptsächlich im Umfeld der wissenschaftlichen Forschung kombinatorischer Materialien.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. August 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

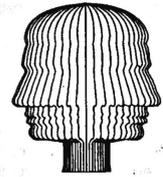
- (111) ■ **497022**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Symyx Technologies, Inc., 3100 Central Expressway, Santa Clara (CA 95051), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

DRIVING DISCOVERY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Laborforschungsgeräte für den Gebrauch in der chemischen Forschung und Materialforschung und -entwicklung, hauptsächlich in der chemischen und elektronischen Anwendung, insbesondere für kombinatorische und Höchstdurchlaufverfahren der Materialforschung und -entwicklung, nämlich charakteristische Apparate für Polymere, kalorimetrische Apparate, Relohologie Apparate, mechanische Eigenschaften testende Apparate und Analyseapparate für Katalysatoren und Polymere sowie Software zur Funktionskontrolle der vorgenannten Forschungsgeräte.
 42 Beratung, Forschung und Entwicklung, hauptsächlich im Gebiet der kombinatorischen Materialwissenschaft, nämlich Laborautomation sowie Entwicklung von Geräten zur Unterstützung der Forschung und Entwicklung.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. September 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **497023**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Manfred Lang, Merschelder Strasse 94, 42699 Solingen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
 (540)



pro industria

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 42 Dienstleistungen eines Industriedesigners.

- (111) ■ **497024**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Thomas A. Stöckinger, Schappiweg 10, 8006 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Wyler & Wolf, Stadthausquai 1 Postfach 4029, 8022 Zürich
 (540)



Swiss Finance & Investment Corporation

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 - Finanzwesen.

- (111) ■ **497025**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Verband Schweizerischer Sicherheitsdienstleistungs-Unternehmen (VSSU), Postfach, 3052 Zollikofen
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 41 Aus- und Weiterbildung von Sicherheitskräften in den Bereichen Bewachung, Personenschutz und Werttransport.
 (591) *Farbanspruch:* Rot.

- (111) ■ **497026**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* inOri GmbH, Hohaberggässli 1, 3800 Matten b. Interlaken
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmungen.
 42 Beratung im Zusammenhang mit der Zertifizierung von Qualitätsmanagement-Systemen (QM-Systemen).

- (111) ■ **497027**
 (220) *Data di deposito:* 31 ottobre 2001
 (730) *Titolare:* Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America
 (740) *Mandataro:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gattardo 15, 6900 Lugano
 (540)

KenkoStrides

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
 10 Apparecchiature e strumenti per massaggi, apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettricamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; generatori di campo magnetico; materassi,

cuscini e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico, lenzuola sterili per l'impiego in operazioni chirurgiche, solette per calzature per uso medico ed ortopedico; teli magnetici terapeutici; bendaggi per giunture; bendaggi di sostegno; bendaggi elastici; bendaggi ortopedici; artigli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, suole, cinghie, apparecchi, strumenti, macchine ed artigli per alleviare lo stress, lenzuola e cuscini a riscaldamento elettrico per uso medico, cuscini per evitare pressioni dolorose, parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti.

20 Materassi, guanciali, cuscini, cuscini da sedia.

25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria, solette per calzature, solette magnetiche, solette per scarpe.

(540)

CRYPTOSHELL

クリプトシェル

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Caisses d'accumulateurs, alarmes acoustiques (sonores), conduits acoustiques, coupleurs acoustiques, ampèremètres, amplificateurs, tubes amplificateurs, lampes amplificatrices, appareils d'amusement destinés à être utilisés avec des récepteurs de télévision uniquement, répondeurs, dispositifs antiparasites (électricité), appareils avertisseurs antiviol, appareils de jeux destinés à être utilisés avec des récepteurs de télévision uniquement, récepteurs audio et vidéo, minuteries automatiques, coffres de batteries, boîtes de branchement (électricité), avertisseurs sonores, lecteurs de cassettes, unités centrales de traitement (processeurs), pastilles (circuits intégrés), bobines de réaction (impédance), disjoncteurs, commutateurs conjoncteurs, lecteurs de disques compacts, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, dispositifs périphériques pour ordinateurs, connexions pour des lignes électriques, connecteurs (électricité), coupleurs (équipement pour le traitement des données), redresseurs de courant, appareils pour le traitement des données, appareils à désaimanter les bandes magnétiques, disques (magnétiques), entraînements de disques (pour les ordinateurs), sonneries électriques d'alarme, appareils de découpage à l'arc, batteries électriques, câbles électriques, bobines électriques, connexions électriques, couplages électriques, installations électriques pour le contrôle à distance d'opérations industrielles, relais électriques, commutateurs électriques, fils électriques, bobines électromagnétiques, agendas électroniques, appareils de codage de messages de télécommunication, appareils facilités, disques souples, fusibles, fils fusibles, galvanomètres, supports pour bobines électriques, circuits intégrés, cartes à circuits intégrés (cartes intelligentes), appareils de communication interne, interfaces (pour ordinateurs), boîtes de dérivation (électricité), manchons de jonction pour des câbles électriques, cartes magnétiques codées, supports pour données magnétiques, cartes d'identité magnétiques, bandes magnétiques, unités à bandes magnétiques (pour ordinateurs), matériaux pour l'alimentation en courant (fils, câbles), souris (équipement de traitement des données), ordinateurs bloc-notes, lecteurs optiques de caractères, supports pour données optiques, disques optiques, fibres optiques (fibres) (filaments conducteurs de lumière), prises, raccords, et autres contacts (connexions électriques) imprimantes destinées aux ordinateurs, processeurs (unités centrales de traitement), appareils de radiotélégraphie, appareils de radiotéléphonie, lecteurs (équipement de traitement des données), programmes d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, programmes enregistrés pour ordinateurs (programmes), sonneries de signalisation, appareils d'enregistrement acoustique, supports pour enregistrement acoustique, appareils de reproduction acoustique, appareils de transmission acoustique, standards, boîtes d'interrupteurs (électricité), télégraphes (appareils), fils de télégraphie, appareils téléphoniques, récepteurs téléphoniques, émetteurs téléphoniques, fils téléphoniques, horloges (dispositifs de mesure du temps), appareils de mesure du temps, transformateurs (électricité), émetteurs (télécommunications), émetteurs de signaux électroniques, appareils émetteurs (télécommunications), connecteurs de fils (électricité), fils en alliages métalliques (fils fusibles), appareils de traitement de texte.

(320/330) Revendication de priorité: 22 juin 2001, JP-Japon, Priorité partielle, détails dans le dossier

(111) ■ 497032

(220) Date de dépôt: 14 novembre 2001
(730) Titulaire: PROMO CUIR DIFFUSION S.A., 6, chemin du Repos, 1213 Petit-Lancy

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; fouets et sellerie, cuir brut ou mi-ouvert; garnitures de cuir pour meubles, lanènes de cuir.

35 Vente au détail; promotion des ventes.

(111) ■ 497033

(220) Hinterlegungsdatum: 13. November 2001
(730) Inhaber/in: Sasol Limited, 1 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg, Gauteng, ZA-Südafrika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

SASOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

1 Chemische Erzeugnisse (einschliesslich chemische Erzeugnisse für die Petrochemie und den Bergbau) für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke und/oder zur Verwendung bei Herstellungsverfahren; Kunstharze und synthetische Harze (im Rohzustand); Kunststoffe (im Rohzustand) für industrielle Zwecke; Gase und gasartige Produkte; Ammoniak; Lösungsmittel; Kühlmittel; Phenol; Schwefel; Kressot für industrielle Zwecke; Alkohole; Säuren; Olefine; Kohlenstoff, Kohlenstoffverbindungen und kohlenstoffhaltige Produkte soweit in Klasse 1 enthalten; Kohlenwasserstoffe; Flotationsmittel; Stalldünger, Düngemittel und andere Produkte für land- und gartenbauwirtschaftliche Zwecke soweit in Klasse 1 enthalten; Polymere für industrielle Zwecke; chemische Zusatzstoffe für Brennstoffe und Schmiermittel.

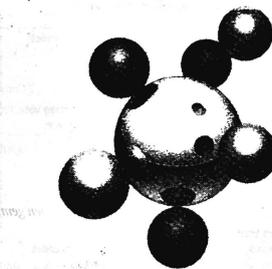
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Mai 2001, ZA-Südafrika

(111) ■ 497034

(220) Hinterlegungsdatum: 13. November 2001
(730) Inhaber/in: Sasol Limited, 1 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg, Gauteng, ZA-Südafrika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

1 Chemische Erzeugnisse (einschliesslich chemische Erzeugnisse für die Petrochemie und den Bergbau) für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke und/oder zur Verwendung bei Herstellungsverfahren; Kunstharze und synthetische Harze (im Rohzustand); Kunststoffe (im Rohzustand) für industrielle Zwecke; Gase und gasartige Produkte; Ammoniak; Lösungsmittel; Kühlmittel; Phenol; Schwefel; Kressot für industrielle Zwecke; Alkohole; Säuren; Olefine; Kohlenstoff, Kohlenstoffverbindungen und kohlenstoffhaltige Produkte soweit in Klasse 1 enthalten; Kohlenwasserstoffe; Flotationsmittel; Stalldünger, Düngemittel und andere Produkte für land- und gartenbauwirtschaftliche Zwecke soweit in Klasse 1 enthalten; Polymere für industrielle Zwecke; chemische Zusatzstoffe für Brennstoffe und Schmiermittel.

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Mai 2001, ZA-Südafrika

(111) ■ 497035

(220) Date de dépôt: 20 novembre 2001
(730) Titulaire: MASHREQ INTERNATIONAL (L.L.C.), P.O. Box 25018, Deria, Dubai, AE-Emirats Arabes Unis
(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Horloges et montres et leurs accessoires et pièces de rechange compris dans cette classe, tous ces produits étant de provenance suisse.

(111) ■ 497036

(220) Date de dépôt: 22 novembre 2001
(730) Titulaire: CORPORATION FINANCIÈRE EUROPÉENNE S.A., 3, Rue du Marché, 1204 Genève
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

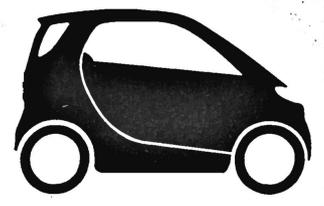
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau; services d'assistance dans la gestion des affaires commerciales et industrielles; services d'import-export.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 497037

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 2001
(730) Inhaber/in: Micro Compact Car smart GmbH, Industriestrasse 8, 71272 Renningen, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Anionigasse 4, 5620 Berggarten AG

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel, Seifen, Parfüms, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel.

8 Messer, Rasierapparate, Nagelschneidegeräte.

9 Brillen, Sonnenbrillen, Brillenetuis, Fernrohre und Ferngläser; beschriebene und unbeschriebene CD's, DVD's, Kassetten und Videokassetten; Taschenrechner.

11 Elektrische Lampen, Klimaanlage und Heizapparate.

14 Uhren und Uhrenetuis, Manschettenknöpfe, Krawattennadeln, Modeschmuck, Edelsteine.

16 Druckereierzeugnisse, Papierhandtücher und -servietten, Verpackungsbehälter aus Papier oder Pappe, Schreibwaren, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Beutel, Folien.

18 Leder- und Lederimitationen sowie Waren daraus, Hand-, Akten- und Einkaufstaschen, Rucksäcke, Reise- und Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme, Decken, Brieftaschen, Portemonnaies.

24 Textilwaren.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

27 Teppiche und Fussmatten für Kraftfahrzeuge.

28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, Modellfahrzeuge, Spielkarten.

34 Raucherartikel.

(320/330) Prioritätsanspruch: 21. August 2001, DE-Deutschland

(111) ■ 497038

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 2001
(730) Inhaber/in: Klink GmbH, Luisenstrasse 46, 3000 Bern 6

(540)



WWW.SITAMAN.CH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(591) Farbansprache: Blau, schwarz.

(111) ■ 497028

(220) Date de dépôt: 31 octobre 2001
(730) Titulaire: Nikken International Inc., 52 Discovery Road, Irvine (CA 92618), US-Stati Uniti d'America
(740) Mandataire: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)

PiMag

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

1 Sostanze chimiche per la filtrazione, la purificazione e la conservazione dell'acqua, carbonio (carbon).

11 Apparecchiature, strumenti, impianti e macchine per la refrigerazione, per il congelamento; apparecchiature, strumenti, impianti e macchine per la fornitura di acqua; filtri per acqua potabile; apparecchiature, macchine e impianti per la purificazione dell'acqua; apparecchiature per la filtrazione dell'acqua; apparecchiature ed impianti per ridurre la durezza dell'acqua; apparecchi per la sterilizzazione dell'acqua, parti componenti ed accessori per tutti i suddetti prodotti.

32 Acque minerali e gassose e altre bevande analcoliche; bevande di frutta e succhi di frutta; sciropi e altri preparati per fare bevande.

(111) ■ 497029

(220) Date de dépôt: 1er novembre 2001
(730) Titulaire: MARK & SCHLAGETER S.A., Zone horticole, 1852 VERSVEY (Commune Yverne)

(540)

MARK & SCHLAGETER

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

31 Produits horticoles; plantes et fleurs naturelles.

(111) ■ 497030

(220) Date de dépôt: 5 novembre 2001
(730) Titulaire: America Online, Inc., 22000 AOL Way, Dulles, VA 20166, US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

38 Services de télécommunications, à savoir services se rapportant à des transmissions électroniques de données, d'images et de documents via des terminaux d'ordinateurs, services de messagerie électronique, transmission de télécopies, services de communication personnelle, services de recherche de personnes, services de stockage et d'expédition de messagerie; fourniture d'accès à des usagers multiples à des réseaux d'information pour ordinateurs, tableaux d'affichage et forums de discussions à l'interne et électroniques pour la transmission de messages parmi les utilisateurs d'ordinateurs concernant des sujets d'intérêt général.

(591) Couleurs revendiquées: Vert, rouge, jaune, noir.

(111) ■ 497031

(220) Date de dépôt: 5 novembre 2001
(730) Titulaire: HMI Co., Ltd., 6F Wako Bldg., 1-6-8, Korabashi, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0043, JP-Japan
(740) Mandataire: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex



EINLADUNG zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 3. Mai 2002, 15.00 Uhr (Türöffnung 14.00 Uhr)
im Lake Side Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich, Schweiz

TRAKTANDEN und ANTRÄGE des VERWALTUNGSRATES

- Genehmigung des Geschäftsberichtes 2001** (Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung nach Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin)
Der Verwaltungsrat befragt, den Geschäftsbericht 2001 bestehend aus dem Jahresbericht, der Konzernrechnung der INFICON Gruppe und der Jahresrechnung der INFICON Holding AG zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzergebnisses der INFICON Holding AG**
Der Verwaltungsrat befragt, den Bilanzgewinn von CHF 452'854 vorzutragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat befragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.
- Teilrevision der Statuten**

Schaffung von genehmigtem Kapital

Der Verwaltungsrat befragt die Erneuerung von genehmigtem Kapital im Umfang von höchstens CHF 4'630'000.- (bisher höchstens CHF 3'400'000.-). Die Statuten sind wie folgt zu ändern:

Art. 3a (bisher)

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 19. Oktober 2002 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 3'400'000.- (Franken drei Millionen vierhunderttausend) zu erhöhen durch Ausgabe von höchstens 340'000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.- (Franken zehn). Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhung in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn solche neue Aktien (1) für die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen durch Aktientausch, (2) zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft verwendet werden sollen. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, sind zu Marktbedingungen zu veräussern.

Art. 3a (neu)

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 3. Mai 2004 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 4'630'000.- (Franken vier Millionen sechshundertdreissigtausend) zu erhöhen durch Ausgabe von höchstens 463'000 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10.- (Franken zehn). Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhung in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn solche neue Aktien (1) für die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen durch Aktientausch, (2) zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft verwendet werden sollen. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, sind zu Marktbedingungen zu veräussern.

5. Wahl der Revisionsstelle und Konzernprüferin

Der Verwaltungsrat befragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüferin zu wählen.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2001 (mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) sowie die Originalberichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin liegen ab dem 10. April 2002 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Hintergasse 15B, 7310 Bad Ragaz, Schweiz, jeweils Dienstag bis Freitag 09.30 bis 12.30 Uhr auf. Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht mit der Einladung zugestellt.

Zutrittskarten

Stimmberechtigte Aktionäre, die am 10. April 2002 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates und den Geschäftsbericht 2001 zusammen mit dem Anmeldeformular und einem Rückantwortcouvert direkt zugestellt. Gegen Rücksendung des Anmeldeformulars im Rückantwortcouvert bis spätestens 17. April 2002 wird ihnen die Zutrittskarte und das Stimmmaterial zugestellt. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Stellvertretung/ Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- durch einen Bevollmächtigten: Anmeldeformular entsprechend ausfüllen und mit dem beigelegten Antwortcouvert an die SAG senden, um die Zutrittskarte und das Stimmmaterial zu bestellen. Auf der Zutrittskarte füllen Sie bitte die Vollmacht entsprechend aus und danach übergeben Sie die Unterlagen inkl. Stimmmaterial an Ihren gewünschten Bevollmächtigten;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Prof. Dr. iur. Lukas Handschin, Rechtsanwalt, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, Schweiz; Anmeldeformular entsprechend ausfüllen und mit dem beigelegten Antwortcouvert an die SAG senden (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden);
- durch die INFICON Holding AG: Anmeldeformular entsprechend ausfüllen und mit dem beigelegten Antwortcouvert an die SAG senden (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden).

Zusammen mit der Vollmacht an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder die INFICON Holding AG können Sie schriftliche Weisungen erteilen. Verzichteten Sie auf diese Möglichkeit, wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter oder die INFICON Holding AG im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 3. Mai 2002, 14.00 Uhr, am Schalter der Generalversammlung, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Sprache

Die Generalversammlung wird in deutscher und englischer Sprache durchgeführt. Es ist eine Simultanübersetzung auf englisch und deutsch vorgesehen.

Hinweise

Die Generalversammlung betreffende Korrespondenz bitten wir, an die SAG SGA Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, CH-4600 Olten, Fax: ++41 (0)62 205 39 71, zu richten.

Mit freundlichen Grüßen

INFICON Holding AG

Für den Verwaltungsrat:

Paul Choffat, Präsident

Bad Ragaz, 10. April 2002

190166

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Komax Holding AG

Mittwoch, 15. Mai 2002, 16.00 Uhr

Kultur- und Kongresszentrum Luzern, Luzernersaal Trakt B, Europaplatz 1, 6005 Luzern
(Türöffnung und Sonderausstellung «Kommunikation» ab 15.00 Uhr)

komax

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

- Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 2001 der Komax Gruppe nach Kenntnisnahme von Bericht und Empfehlung der Konzernprüferin**
Der Verwaltungsrat befragt die Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 2001 (Konzernrechnung) der Komax Gruppe.
- Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2001 der Komax Holding AG nach Kenntnisnahme von Bericht und Empfehlung der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat befragt die Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2001 der Komax Holding AG.
- Entlastung des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung**
Der Verwaltungsrat befragt die Entlastung des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
Der Verwaltungsrat befragt folgende Gewinnverwendung:

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------|
| Verfügbare Betrag | Fr. | 22'139'796 |
| - Einlage in die freien Reserven | Fr. | 18'000'000 |
| - Ordentliche Dividende von Fr. 1.00 pro Namenaktie (Vorjahr: Fr. 1.80) | Fr. | 3'199'310 ¹⁾ |
| - Gewinnvortrag auf neue Rechnung | Fr. | 940'486 |

¹⁾ Durch die Ausübung von Optionen bis zum Zeitpunkt der Generalversammlung kann sich die beantragte Dividende noch leicht erhöhen. Der genaue Betrag wird an der Generalversammlung bekannt gegeben - basierend auf den dann dividendenberechtigten Aktien. Der Gewinnvortrag auf neue Rechnung wird sich um den allenfalls erhöhten Dividendenbetrag vermindern. Die Dividende pro Aktie wird dadurch nicht beeinflusst.

5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat befragt die Wiederwahl von Max Koch für eine Amtsperiode von drei Jahren. Des Weiteren schlägt der Verwaltungsrat vor, Dr. Bernhard Schöningh neu für eine Amtsperiode von drei Jahren in den Verwaltungsrat der Komax Holding AG zu wählen.

Bernhard Schöningh wurde 1951 in Deutschland geboren und studierte an der Technischen Universität Stuttgart Verfahrenstechnik. Seine Industrielaufbahn begann er in der SKF Kugellagerfabriken GmbH, Stuttgart, wo er zum Schluss als Mitglied der Geschäftsleitung für Technologie und Qualitätssicherung zuständig war. 1992 trat Herr Schöningh in die Schlafhorst Gruppe ein, welche er ab 1994 leitete. Im Januar 2000 wurde er in den Vorstand der Lurgi AG berufen, bei welcher er seit August 2000 das Amt des Vorsitzenden innehat.

6. Bedingte Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat befragt die Schaffung eines zusätzlichen bedingten Kapitals zur Kader- und Mitarbeiterbeteiligung im Maximalbetrag von Fr. 500'000 und somit die Aufnahme der folgenden neuen Ziffer 3.5 in die Statuten:
«In Ergänzung zum bedingten Kapital gemäss vorangehender Ziffer 3.2 (eingeführt im Jahre 1997), Ziffer 3.3 (eingeführt im Jahre 2000) und Ziffer 3.4 (eingeführt im Jahre 2001) kann sich das Aktienkapital der Gesellschaft durch Ausübung von Options- und Bezugsrechten, die im Rahmen der Kader- und Mitarbeiterbeteiligung an der Komax Holding AG ausgegeben werden, um max. Fr. 500'000 unter Ausgabe von höchstens 50'000 voll zu liberierenden Namenaktien à Fr. 10.- nominal erhöhen. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber der Options- und Bezugsrechte berechtigt. Das Bezugsrecht der dazumaligen Aktionäre ist bezüglich solcher neuen Aktien ausgeschlossen. Die neu ausgegebenen Aktien unterliegen den Beschränkungen gemäss Ziffer 6. Der bei Ausübung der Options- und Bezugsrechte zu entrichtende Preis ist vom Verwaltungsrat in einem Reglement über die Kader- und Mitarbeiterbeteiligung festzusetzen. Die Abgabe unentgeltlicher Bezugsrechte ist zulässig. In diesem Reglement regelt der Verwaltungsrat weiter die Zuteilung der Options- und Bezugsrechte und die Einzelheiten der Ausübung.»

7. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüferin

Der Verwaltungsrat befragt, PricewaterhouseCoopers AG, Basel, für eine Amtszeit von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüferin zu wählen.

Unterlagen

Der Geschäfts- und der Revisionsbericht 2001, die konsolidierte Jahresrechnung und der Bericht der Konzernprüferin 2001 sowie die Anträge des Verwaltungsrats liegen ab 9. April 2002 am Sitz der Gesellschaft in Dierikon zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die unverzügliche Zustellung dieser Unterlagen verlangen. Namenaktionäre, welche am 4. April 2002 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Unterlagen mit der Einladung zugestellt.

Stimmberechtigung und Zutrittskarten

Stimmberechtigt sind die am 14. Mai 2002 im Aktienregister der Komax Holding AG eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmern. Aktionäre, welche am 4. April 2002 im Aktienregister eingetragen sind, wird der Anmelde- und Bezugs- talon für die Zutrittskarten zugestellt. Die Zutrittskarte und das Stimmmaterial wird nach erfolgter Anmeldung per Post verschickt (Versandtermin ab 7. Mai 2002).

Stellvertretung und Vollmacht

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf dem Anmeldeformular unterzeichnet zu retournieren. Als Vertreter kann ein anderer Namenaktionär, der Organvertreter Michael ALBERT, Finanz- & Rechnungswesen der Komax Gruppe, oder eine von der Gesellschaft unabhängige Person bestimmt werden. Als solche bezeichnen wir im Sinne von Art. 689c OR Rechtsanwalt Thomas TSCHÜMPERLIN, Anwaltsbüro Fellmann, Tschümperlin & Partner, Zinggertorstrasse 4, 6006 Luzern. Zusammen mit der Vollmacht können die Aktionäre Weisungen für die Stimmabgabe erlassen. Verzichteten Sie auf diese Möglichkeit, wird die Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens bei der Eintrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8.11.1934 über die Banken und die Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Dierikon, 11. April 2002

Komax Holding AG, für den Verwaltungsrat
Melk M. Lehner

BELIMO

BELIMO Holding AG, 8620 Wetzikon Dividende für 2001

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 8. April 2002 wird für das Geschäftsjahr 2001 folgende Dividende ausgerichtet:

Pro Namenaktie von je CHF 20.- nominal

| | | |
|-----|------|-----------------------------|
| CHF | 17.- | Dividende brutto, abzüglich |
| CHF | 5.95 | 35% Verrechnungssteuer |

CHF 11.05 netto

Die Auszahlung erfolgt am 11. April 2002
gemäss den von den Namenaktionären erteilten Instruktionen.

Wetzikon, 8. April 2002

BELIMO Holding AG
Der Verwaltungsrat

187222

Inserte
erschliessen den Markt

Hesta Tex AG, Zug

Mitteilung an die Partizipanten

Einberufung der 7. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 3. Mai 2002, 11.00 Uhr, im Kunsthaus, Heimplatz 1, 8024 Zürich.

Traktanden:

1. **Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 2001**
Antrag: Kenntnisnahme.
2. **2.1 Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001 der Hesta Tex AG sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichtes 2001 und der Jahresrechnung 2001 der Hesta Tex AG.
2.2 Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 2001 der Hesta Tex Gruppe sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 2001 der Hesta Tex Gruppe.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Entlastung.
4. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung des Bilanzgewinns von Fr. 907 338.-:
- Zuweisung an gesetzliche Reserven Fr. 4 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung von Fr. 903 338.-
5. **Wahlen**
 - a) **Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der Herren Prof. Dr. Peter Forstmoser, Dr. Thomas W. Bechtler, Rudolf C. Bechtler, Dr. Hans-Ulrich Doerig und Herrn Martin P. Renggli für ein weiteres Jahr.
 - b) **besonders befähigte Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als besonders befähigte Revisionsstelle für ein Jahr.
 - c) **Konzernprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Konzernprüfer für ein Jahr.
6. **Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht 2001 der Hesta Tex AG mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung sowie der konsolidierten Jahresrechnung der Hesta Tex Gruppe, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sowie das Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 11. April 2002 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zug, 10. April 2002

HESTA TEX AG, Zug
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Prof. Dr. Peter Forstmoser

043-159409

Hesta AG, Zug

Mitteilung an die Partizipanten

Einberufung der 66. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 3. Mai 2002, 10.15 Uhr, im Kunsthaus, Heimplatz 1, 8024 Zürich.

Traktanden:

1. **Protokoll der 65. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 2001**
Antrag: Kenntnisnahme.
2. **2.1 Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001 der Hesta AG sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichtes 2001 und der Jahresrechnung 2001 der Hesta AG.
2.2 Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 2001 der Hesta Gruppe sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 2001 der Hesta Gruppe.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Entlastung.
4. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung des Bilanzgewinns von Fr. 15 029 177.34:
- Ausschüttung einer Dividende von Fr. 40.- brutto pro Aktie und pro Partizipationschein, d. h. insgesamt von Fr. 5 376 000.-
- davon nicht ausgeschüttete Dividende Fr. - 14 000.-
- Zuweisung an Spezialreserve Fr. 5 000 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung von Fr. 4 667 177.34
5. **Wahlen**
 - a) **Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der Herren Prof. Dr. Peter Forstmoser, Dr. Thomas W. Bechtler, Rudolf C. Bechtler, Dr. Hans-Ulrich Doerig und Martin P. Renggli für ein weiteres Jahr.
 - b) **besonders befähigte Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zug, als besonders befähigte Revisionsstelle für ein Jahr.
 - c) **Konzernprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zug, als Konzernprüfer für ein Jahr.
6. **Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht 2001 der Hesta AG mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung sowie der konsolidierten Jahresrechnung 2001 der Hesta Gruppe, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sowie das Protokoll der 65. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 11. April 2002 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zug, 10. April 2002

HESTA AG, Zug
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Prof. Dr. P. Forstmoser

043-159410

EINLADUNG ZUR FRÜHJAHRSGENERALVERSAMMLUNG DER

Molkerei Davos

DONNERSTAG 25. APRIL 2002, 20.30 UHR, TÜRÖFFNUNG 20.00 UHR,
IM HOTEL TERMINUS, DAVOS PLATZ

Hiermit laden wir Sie zu unserer Frühjahrs-Generalversammlung mit nachfolgender Traktandenliste ein:

Traktanden

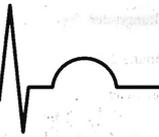
1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmezähler und des Protokollführers
3. Protokoll der 96. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 2001
4. Mitteilungen über den Geschäftsverlauf
5. Budget 2002/2003
 - a. Festlegung der Produzentenmilchpreise
 - b. Gehaltsbezahlung
 - c. Qualitätsbezahlung
6. Zielsetzungen der Molkerei Davos
7. Verschiedenes

Das Protokoll der 96. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 2001 liegt in unserem Büro zur Einsicht auf.

189709

CARD GUARD

The Telemedicine Company



EINLADUNG ZUR A.O. GENERALVERSAMMLUNG DER CARD GUARD AG,
NEUHAUSEN AM RHEINFALL
VOM 2. MAI 2002 UM 10.00 UHR IM TECHNOPARK ZÜRICH,
TECHNOPARKSTRASSE 1, 8005 ZÜRICH

TRAKTANDEN

1. Präsentation des Jahresberichtes und Übersicht über den Geschäftsgang der Card Guard Gruppe im Jahr 2001.
2. Präsentation der konsolidierten Jahresrechnung, d.h. Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2001 und Übersicht über die finanzielle Lage der Card Guard Gruppe.
3. Diverses und Fragen.

ANMERKUNG

Bitte beachten Sie, dass Card Guard AG aufgrund der Tatsache, dass ihr erstes Geschäftsjahr als 18-monatiges Langjahr, bis zum 31. Dezember 2002 dauert, keine formellen Beschlüsse über den Geschäftsbericht und die Bilanz und Erfolgsrechnung der Card Guard AG per 31. Dezember 2001 fassen kann, dass keine Wahlen der Revisionsstelle und des Verwaltungsrates zu erfolgen haben und der Verwaltungsrat die Generalversammlung auch nicht um Entlastung ersuchen kann. All diese Traktanden werden an der nächsten ordentlichen Generalversammlung im Frühling 2003 wieder zu behandeln sein.

ZUTRITT ZUR A.O. GENERALVERSAMMLUNG

Den am 10. April 2002 als Aktionäre mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären wird eine Einladung mit Anmelde- und Vollmachtsformular zugestellt und sie erhalten eine Zutrittskarte für die Generalversammlung gegen Rücksendung des Anmeldeformulars zugestellt. Aktionäre können ihre Zutrittskarten auch beim Büro der Generalversammlung, welches eine halbe Stunde vor Beginn der Generalversammlung öffnet, gegen Vorweisen des Anmeldeformulars erhalten. In der Zeit vom 11. April 2002 bis und mit dem 2. Mai 2002 bleibt das Aktienregister der Gesellschaft für Änderungen betreffend der Eintragung von Aktionären mit Stimmrecht geschlossen. Aktionäre, die nicht persönlich an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit sich mittels Vertretungsvollmacht durch einen Dritten vertreten zu lassen, der nicht Aktionär zu sein braucht. Sollten blanko unterschriebene Vollmachten ohne Weisungen betreffend der Stimmabgabe der SAG SEGA Aktienregister AG zugestellt werden, würde das Stimmrecht gegebenenfalls gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt werden.

11. April 2002

Für den Verwaltungsrat
Yacov Gava
CEO und Präsident des Verwaltungsrates

Card Guard AG
Rheinweg 7
8200 Schaffhausen



**EINLADUNG AN DIE AKTIONÄRE
ZUR 107. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG**
Freitag, 10. Mai 2002, 15.00 Uhr, im Casino-Kursaal Interlaken

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Vorlage von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2001

2. Berichte und Anträge der Revisionsstelle

3. Beschlüsse über

- die Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2001
- Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt:

Den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung des Bilanzgewinnes:

- Jahresgewinn des Geschäftsjahres 2001 CHF 2 011 688.96

- Gewinnvortrag vom Vorjahr CHF 65 766.62

- Zur Verfügung der Generalversammlung CHF 2 077 455.58

- Zuweisung an gesetzliche Reserven CHF 50 000.-

- Zuweisung an freie Reserven CHF 200 000.-

- 6% Dividende CHF 1 680 000.-

- Vortrag auf neue Rechnung CHF 147 455.58

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

5. Wahlen

5.1 Der Verwaltungsrat beantragt: Die Wiederwahl für die Dauer von 3 Jahren von Herrn: - Dr. Henri B. Meier, Buonas

5.2 Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt: Als Revisionsstelle die BDO Visura, für ein Jahr zu wählen.

Geschäftsbericht,

Berichte der Revisionsstelle

Der Geschäftsbericht 2001 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle liegen ab Donnerstag, 11. April 2002, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung dieser Unterlagen verlangen.

Teilnahme an der Generalversammlung

Namenaktionäre, die am 11. April 2002 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung zusammen mit der Zutrittskarte und den vorerwähnten Unterlagen an die zuletzt im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. In der Zeit vom 11. April bis 11. Mai 2002 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen:

- durch einen anderen Aktionär,
- durch ihre Bank,
- durch die Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG,
- durch Herrn Thomas Hofer, Fürsprecher und Notar, Waldeggstrasse 3, 3800 Interlaken, als unabhängigen Stimmrechtvertreter gemäss Art. 689c OR.

Befindet sich auf der Rückseite der Zutrittskarte eine Stimmrechtsvollmacht, wird das Stimmrecht unter Vorbehalt einer ausdrücklichen und gegenteiligen Instruktion im Sinne des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien unserer Gesellschaft möglichst früh, spätestens aber am 10. Mai 2002, bei der Zutrittskontrolle, bekannt zu geben.

Interlaken, 2. April 2002



Der Verwaltungsrat der Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG, Interlaken

ONYX OIL AG, BAAR

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung

Hiermit laden wir Sie zu der am 24. Mai 2002, um 09.00 Uhr, an der Lindenstrasse 16, Baar, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung ein.

Traktanden:

1. Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmenzahl
2. Genehmigung des Protokolls der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 14.12.2001
Antrag: Genehmigung
3. Genehmigung des Jahresberichtes 2001
Antrag: Genehmigung
4. Jahresrechnung / Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
Genehmigung der Jahresrechnung 2001
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Antrag: Vortrag auf neue Rechnung
6. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: Erteilung der Entlastung
7. Wahlen
- Verwaltungsrat
Antrag: Wiederwahl
- Revisionsstelle
Antrag: Wiederwahl
8. Varia

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Baar, 9. April 2002 ..

ONYX OIL AG

**OVRAS ELECTRICAS FRISAL SA
KRAFTWERKE FRISAL AG**

Betriebsleitung:
PATVAG KRAFTWERKE AG
Postfach
7130 Ilanz
Telefon 081 920 05 50
Telefax 081 920 05 60

**Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung
der KRAFTWERKE FRISAL AG, Breil/Brigels**
Donnerstag, 2. Mai 2002, 11.00 Uhr, Restaurant Ucliva, Waltensburg

Traktanden

1. Antrag des Verwaltungsrates auf Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 2001 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle

2. Antrag des Verwaltungsrates auf Verwendung des Bilanzgewinnes

| | |
|----------------------------------------|----------------|
| Zuweisung an die gesetzliche Reserve | Fr. 0.- |
| Ausschüttung einer Dividende von 4,75% | Fr. 95 000.- |
| Vortrag auf neue Rechnung | Fr. 39 765.98 |
| | Fr. 134 765.98 |

3. Antrag des Verwaltungsrates auf Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

4. Wahlen

4.1 Verwaltungsrat:

Antrag des Verwaltungsrates auf Wiederwahl der Herren Dr. Christoph Blocher, Ulrich Widmer und Markus Hasler für die Amtsdauer von einem Jahr sowie auf Neuwahl von Frau Magdalena Martullo für die Amtsdauer von einem Jahr.

4.2 Revisionsstelle:

Antrag des Verwaltungsrates auf die Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Chur, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2002.

5. Verschiedenes

Anschliessend an die Generalversammlung sind alle Teilnehmer zum Mittagessen eingeladen.

Ilanz, 8. April 2002

Kraftwerke Frisal AG
Der Verwaltungsrat

CREDIT DU LAC, LUGANO

Società anonima Capitale sociale Chf. 4 400 000.- = interamente liberato.

I signori azionisti sono convocati

All'Assemblea Generale ordinaria

Martedì 30 aprile 2002 alle ore 14.00 presso la sede sociale, per deliberare sulle seguenti trattande.

Ordine del giorno:

1. Relazione del Consiglio di amministrazione sull'esercizio 2001
2. Rapporto dell'Ufficio di Revisione
3. Approvazione del Bilancio, del conto economico e dell'allegato all'esercizio 2001
4. Approvazione della ripartizione dell'utile di bilancio
5. Scarico al Consiglio di amministrazione e alla Direzione Generale
6. Lettura del Rapporto sull'operato del Comitato di Beneficenza
7. Varie ed eventuali

La relazione del Consiglio di amministrazione, il Bilancio, il conto economico e l'allegato all'esercizio 2001. La relazione dell'Ufficio di revisione nonché la proposta di ripartizione dell'utile di bilancio sono a disposizione dei signori azionisti, a partire dal 4 aprile 2002, presso la sede sociale.

Lugano, 4 aprile 2002

Credit du Lac SA
Il presidente

CREDIT DU LAC, LUGANO

All'Assemblea Generale straordinaria

Martedì 30 aprile 2002 alle ore 15.00 presso la sede sociale, per deliberare sulle seguenti trattande.

Ordine del giorno:

1. Proposta di aumento di capitale da Chf. 4 400 000.- a Chf. 4 600 000.- da attuarsi mediante l'emissione di azioni al portatore da nominale Chf. 000.- cadauna.
2. Proposta di emissione di un prestito obbligazionario subordinato convertibile in azioni al portatore di Chf. 1 000 000.-, durata 3 anni, tasso 0,50%.
3. Varie ed eventuali.

Lugano, 4 aprile 2002

Credit du Lac SA
Il presidente

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Offenlegung von Beteiligungen

■ **GEBERIT**

Die Geberit AG, Jona, hat folgende Meldung erhalten:

The Capital Group Companies, Inc. ("CGC"), 333 South Hope Street, Los Angeles, CA, USA, hält für Fonds, welche von der Capital Research and Management Company ("CRMC"), 333 South Hope Street, Los Angeles, CA, USA, verwaltet werden, und für Kunden, welche von der Capital Guardian Trust Company ("CGTC"), 11100 Santa Monica Blvd, 15th Fl., Los Angeles, CA, USA, Capital International Limited ("CIL"), 25 Bedford St., London, England, Capital International Inc. ("CII"), 11100 Santa Monica Blvd, 15th Fl., Los Angeles, CA, USA, und Capital International S.A. ("CISA"), 9 Place des Bergues, 1201 Genf, Schweiz, betreut werden, 211'735 Namenaktien, entsprechend einem Stimmrechtsanteil von ca. 5,09%.

Die CGC ist die Holdinggesellschaft verschiedener Gesellschaften, welche im Investmentmanagement-Geschäft tätig sind. Dieses unterteilt sich in zwei operative Sparten, welche von der CRMC und der Capital Group International, Inc. ("CGII") wahrgenommen werden. Die CRMC ist eine Investmentberatungs-Gesellschaft, welche die American Funds Group of mutual funds verwaltet. CGII ist die Muttergesellschaft von Gesellschaften, welche als Investment Manager für verschiedene institutionelle Kunden weltweit tätig sind: CGTC in den USA, CII in den USA und in Singapur, CIL im Vereinigten Königreich und CISA in der Schweiz. Bei der CRMC und CGII handelt es sich jeweils um 100-prozentige Tochtergesellschaften der CGC, während CGTC, CII, CIL und CISA jeweils zu 100% von der CGII gehalten werden. CGC und deren Tochtergesellschaften halten diese Aktien nicht für eigene Rechnung und sind auch nicht deren wirtschaftlich Berechtigte. Diese Aktien werden von den oben erwähnten Investmentmanagement-Gesellschaften jeweils autonom verwaltet. Dabei handeln CRMC und CGII in ihren jeweiligen autonomen Anlageentscheiden unabhängig voneinander und von CGC. Diese autonome Anlagepolitik berechtigt die verschiedenen Investmentmanagement-Gesellschaften der CGC, das Stimmrecht jeweils selbstständig auszuüben, weshalb es sich bei dieser Meldung um eine «selbstständige Meldung gemäss Mitteilung der Offenlegungsstelle Nr. II/99» handelt.

Jona, 3. April 2002

Geberit AG
Schachenstr. 77, 8645 Jona

190950

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

BB Medtech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen,

mit, dass ihre 100% Tochterfirma Medhealth N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, den Bestand an eigenen Aktien

• per 4. April 2002 auf unter 5% (total 539 794/3,37%) des Stimmrechtsanteils reduziert hat.

Schaffhausen, 5. April 2002

BB Medtech AG

190954

zL

Zellweger Luwa

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 10. April 2002 hat für das Geschäftsjahr 2001 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

| | Brutto | 35% Verrechnungssteuer | Netto |
|------------------|----------|------------------------|----------|
| pro Inhaberaktie | Fr. 3.00 | Fr. 1.05 | Fr. 1.95 |
| pro Namenaktie | Fr. 0.60 | Fr. 0.21 | Fr. 0.39 |

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 15. April 2002 gegen Einreichung des Coupons Nr. 28 der Inhaberaktien sowie an die am 20. März 2002 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre.

Die Auszahlung erfolgt durch die UBS AG, Zürich, sowie alle schweizerischen Geschäftsstellen der UBS.

Zellweger Luwa AG
Der Verwaltungsrat

8610 Uster, 11. April 2002

Publicité des participations

En vertu des dispositions applicables de la loi sur les bourses et les valeurs mobilières (LBVM), 4M Technologies Holding, 1400 Yverdon, publie les informations reçues suivantes relatives aux modifications du pourcentage des droits de vote :

Le syndicat d'investisseurs du nom de "Pegasus", comprenant M. Stephen Grey (Le Hameau, 1936 Verbier), M. Nicholas Grey (145, route de Lausanne, 1197 Prangins) et M. Georges Blum (13 Cadogan Square, Londres, Grande-Bretagne), représenté par M. Stephen Grey, agissant de manière organisée dans le cadre d'une société simple, a exercé le 26 mars 2002 son droit, prévu par le contrat conclu le 31 janvier 2002 avec les banques créancières de 4M Technologies Holding mentionnées ci-après, d'acquiescer notamment des options sur 280'003 actions nominatives de CHF 10.- de 4M Technologies Holding, représentant environ 20% des droits de vote avant l'augmentation de capital de la société de CHF 14 millions à CHF 80 millions achevée le 28 mars 2002 et 3.5% des droits de vote après augmentation de capital. Les banques qui ont cédé les options en question au syndicat "Pegasus" sont les suivantes :

- Credit Suisse Group (Paradeplatz 8, 8001 Zurich), agissant indirectement par l'intermédiaire de sa filiale Credit Suisse (Paradeplatz 8, 8001 Zurich),
- Bank Julius Bär & Co. AG (Bahnhofstrasse 36, 8001 Zurich),
- The Royal Bank of Scotland PLC (5-10 Great Tower Street, Londres EC3P 3HX, Grande-Bretagne), et
- UBS AG (Bahnhofstrasse 45, 8098 Zurich),

dont les droits de vote résiduels tombent en conséquence largement en dessous de 5%.

Yverdon-les-Bains, le 5 avril 2002
Le Conseil d'administration

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch



Cécité de l'enfant

Un seul franc suffit pour procurer à un enfant vivant dans le « Tiers monde » une capsule de vitamine A et ainsi le protéger de la cécité.

Peut-il compter sur votre aide?



CBM Mission chrétienne pour les aveugles

Case postale, 2002 Neuchâtel

Tél. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14, CP 87-192253-5

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

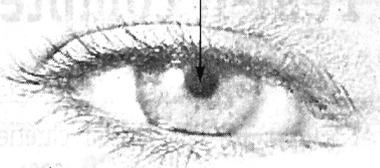
Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



SGS

Les actionnaires de la SGS Société Générale de Surveillance Holding SA sont convoqués en assemblée générale ordinaire

jeudi 2 mai 2002, à 15 h.

au Ramada Park Hotel (anciennement Forum Park Hotel)
75-77, avenue Louisa Casati - Genève / Cointrin

ORDRE DU JOUR

Partie ordinaire

1. Présentation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes de groupe au 31 décembre 2001. Rapports de l'organe de révision
Le conseil d'administration propose l'approbation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes de groupe au 31 décembre 2001

2. Utilisation du bénéfice net résultant du bilan
Le conseil d'administration propose l'utilisation suivante du bénéfice net au bilan, qui correspond à un dividende de CHF 6,- par action et CHF 30,- par bon de jouissance :

| | | |
|--------------------------------|-----|--------------|
| Report de l'exercice précédent | CHF | 610 388 759 |
| Bénéfice net de l'exercice | CHF | 24 043 026 |
| Bénéfice au bilan | CHF | 634 431 785 |
| Dividende | CHF | (46 935 396) |
| Solde reporté à nouveau | CHF | 617 496 389 |

3. Décharge à l'administration et à la direction générale
Le conseil d'administration propose de donner décharge à l'administration et à la direction générale pour sa gestion durant l'exercice 2001.

4. Elections au conseil d'administration
Monsieur Max D. AMSTUTZ, président du conseil d'administration, ainsi que Monsieur Thierry LALIVE D'EPINAY, vice-président du conseil d'administration et Monsieur Ricardo Heinrich SIEPMANN ayant atteint le terme de leur mandat, ne se présentent pas à la réélection. Par ailleurs, le mandat de tous les autres administrateurs (Messieurs Dominique AUBURTIN, August von FINCK, Ferruccio LUPPI, Sergio MARCHIONNE, Dominique MORAX) se terminera le jour de l'assemblée générale ordinaire à tenir en 2002.

Le conseil d'administration propose d'être :

- Monsieur Dominique AUBURTIN
- Monsieur August von FINCK
- Monsieur François von FINCK
- Monsieur Ferruccio LUPPI
- Monsieur Sergio MARCHIONNE
- Monsieur Dominique MORAX et
- Monsieur Georges MULLER

comme administrateurs, pour un mandat de 4 ans se terminant le jour de l'assemblée générale ordinaire à tenir en 2006.

5. Nomination de l'organe de révision
Le conseil d'administration propose de nommer Deloitte & Touche SA., Genève, comme organe de révision pour l'exercice 2002 et comme organe de révision pour les comptes de groupe.

Partie extraordinaire

6. Abrogation de l'article 5bis des statuts
Le conseil d'administration propose d'abroger l'article 5bis libellé comme suit :

¹ Le conseil d'administration est autorisé, dans les limites de l'article 659 du Code des obligations et au cours de la période allant du 3 juin 1996 au 31 mai 1999 à racheter des actions de la société en une ou plusieurs fois, à concurrence d'une valeur nominale totale d'un maximum 15.644.320 francs, soit au maximum 782.216 actions nominatives de 20 francs chacune ou au maximum 156.443 actions au porteur de 100 francs chacune, dans le but de procéder à une réduction correspondante du capital-actions et à l'annulation des titres rachetés.

² Le conseil d'administration déterminera le moment, les modalités et les conditions de ces rachats. Le prix offert ne pourra être inférieur au prix du marché qu'en cas d'offre publique. Les actionnaires renoncent à leur droit de participer à ces rachats d'une manière qui soit strictement proportionnelle à leur part au capital-actions.

Commentaire :

Bien que le conseil d'administration soit autorisé par la loi à racheter des actions de la société, cette disposition a été introduite dans les statuts pour préciser les compétences du conseil d'administration à cet égard. Le pouvoir conféré au conseil d'administration par l'article 5bis avait initialement été donné pour une période s'étendant de l'assemblée générale du 5 juin 1996 au 31 mai 1997, elle avait été prorogée à deux reprises et s'est terminée pour la dernière fois le 31 mai 1999. Cette disposition n'est plus pertinente.

Le conseil d'administration propose donc de l'annuler et, à l'avenir, de se référer uniquement aux dispositions de l'article 659 ss. du Code des obligations relatives à l'acquisition par la société de ses propres actions.

7. Modification de l'article 16, al. 4 des statuts

Madame Elisabeth Salina Amorini demande, en application de l'article 699, al.3 du Code des obligations, que le point suivant soit porté à l'ordre du jour : "Abrogation de l'article 16, al.4 des statuts", lequel est libellé comme suit :

⁴ Toutefois les décisions suivantes :

- augmentation du capital-actions,
 - élection et révocation des membres du conseil d'administration,
 - nombre maximum des membres du conseil d'administration (article 18, alinéa 1)
 - modification de la présente disposition des statuts (article 16, alinéa 4)
- ne peuvent être prises que si elles obtiennent les deux tiers des voix attribuées aux actions représentées à l'assemblée générale

Etant donné la stratégie et les objectifs ambitieux que la société s'est fixés, le conseil d'administration est d'avis qu'un soutien fort et stable des actionnaires est essentiel. Cette disposition contribue à la stabilité de la société et permet que les décisions importantes énumérées à l'article 16, al. 4 des statuts soient approuvées par un large consensus. Le conseil d'administration recommande donc à l'assemblée de maintenir l'article 16, al.4 inchangé et de rejeter la demande d'abrogation.

Rapport annuel - Rapports de l'organe de révision

Le rapport annuel 2001, les comptes annuels, les comptes de groupe et les rapports de l'organe de révision portant sur l'exercice au 31 décembre 2001, peuvent être consultés dès le 12 avril au siège de la société. Chaque actionnaire peut demander qu'un exemplaire de ces documents lui soit envoyé. Le rapport annuel 2001 peut également être consulté sur le site internet www.sgs.com (section "Investors").

Convocation

Les actionnaires inscrits sur le registre des actions au 4 avril 2002, reçoivent la convocation par courrier du 9 avril. Les actionnaires dont la demande d'inscription sur le registre des actions aura été enregistrée entre le 4 et le 23 avril, recevront la convocation ultérieurement. Le registre des actions sera clos le 23 avril. Aucune convocation ne sera expédiée entre le 23 avril et le jour de l'assemblée.

Les actionnaires qui auront vendu des actions avant l'assemblée n'auront plus le droit d'exercer le vote attaché aux actions vendues.

Admission - Représentation

Les modalités d'admission et de représentation figurent dans la convocation adressée par courrier à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions dans les délais précités.

Consultation du procès-verbal

Dès le 13 mai 2002, les actionnaires pourront prendre connaissance des décisions de l'assemblée, au siège de la société.

Genève, le 11 avril 2002

SGS Société Générale de Surveillance Holding SA
Pour le conseil d'administration
Max. D. AMSTUTZ
Président

SGS Société Générale de Surveillance Holding SA | 1 place des Alpes P.O. Box 2152 CH-1211 Geneva 1

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Merci de votre collaboration

**Index
Indice
Indice**

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| 2 cédules hypothécaires, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 21 |
| 2 cédules hypothécaires au porteur, Nr. 3589, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 21 |
| 2 cédules hypothécaires au porteur, Nr. PJB 4714 lettres C et D, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 21 |
| 3dimensional Guido Henzmann, Menziken | 11 | 1 |
| 4 Namensschuldbriefe, Nr. -, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen | 61 | 22 |
| 4M Technologies, Yverdon | 131 | 47 |
| 4square AG, Zeringen | 11 | 1 |

■ Diverses

| | | |
|---------------------------------------------|----|---|
| 'Sun 4 you' Schmid & Buitenweg, Schaffsheim | 11 | 1 |
|---------------------------------------------|----|---|

■ A

| | | |
|---------------------------------------------------------------|----|----|
| A+W Wasserschloss AG, Untertsgenthal | 11 | 1 |
| A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Basel | 11 | 4 |
| Aby + Lüönd AG in Liquidation, Luzern | 51 | 20 |
| ABX LOGISTICS/SALMA SA, succursale di Sciaffusa, Schaffhausen | 11 | 10 |
| AC Millicare Team S.A., Le Mont-sur-Lausanne | 11 | 13 |
| Acadia Communications & Training AG, Stäfa | 11 | 16 |
| Access AG, Hergiswil (NW) | 11 | 9 |

**RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI**

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio |
| 2 Konkurse Faillites Fallimenti |
| 3 Nachlassverträge Concordats Concordati |
| 4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni |
| 5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società |
| 6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti |
| 7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici |
| 8 Marken Marques Marchi |
| 9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi |
| 10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali |
| 11 Bilanzen Bilans Bilanci |
| 12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni |
| 13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе |

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| AC-Product-Development AG, Chur | 11 | 7 |
| Advance Solutions AG, Zug | 11 | 14 |
| Advantecet Holding AG, Zug | 11 | 14 |
| Adventours GmbH, Köniz | 11 | 2 |
| Airon Travel AG, Brig-Glis | 11 | 14 |
| Ajlion Sàrl, Neuchâtel | 11 | 9 |
| Aktiengesellschaft Robert Seyffer Versand, Zürich | 11 | 16 |
| Aktienzertifikat, Nr. -, Bezirksgericht Albula | 61 | 22 |
| Aldo Group International AG, Zug | 11 | 14 |
| Alep Informatique, Nicolas Bellwald, Genève | 11 | 6 |
| ALEX BELLINA, Car-EDV-Support, Dietikon | 11 | 18 |
| All Com Holding AG in Liquidation, Dübendorf | 11 | 16 |
| All Com Holding AG, Dübendorf | 11 | 16 |
| Allianz Suisse, Generalagentur Peter De Negri, Basel | 11 | 4 |
| Allianz Versicherungen (Schweiz), Generalagentur Peter De Negri, Basel | 11 | 4 |
| Alois Spiess, Kirchberg (SG) | 11 | 9 |
| Alpina Watch International AG, Bienna | 11 | 6 |
| Alpina Watch International SA, Chêne-Bourg | 11 | 6 |
| Alte Comet AG, Bern | 51 | 19 |
| altes en Vogue AG, Basel | 11 | 4 |
| Althof-Stiftung, Wächwil | 11 | 14 |
| Alstadt Reisen AG, Lenzburg | 11 | 1 |
| AM Consulting AG, Starsstad | 11 | 14 |
| AM Consulting AG, Zug | 11 | 14 |
| Amal AG, Reussbühl | 51 | 19 |
| AMH Treuhand GmbH, Hinwil | 11 | 15 |
| Amsler Laepfelin AG, Bellach | 11 | 10 |
| Ansid AG in Liquidation, Winterthur | 11 | 16 |
| Ansid AG, Winterthur | 11 | 16 |
| Antiquorum SA, Genève | 11 | 6 |
| Anton Gülller AG, Ascona | 11 | 12 |
| Anton Meier & Sohn Inhaber Toni Meier, Würenlingen | 11 | 2 |
| Antonietti AG, Filiale Müntschmeyer, Müntschmeyer | 11 | 3 |
| Antonietti AG, Ins | 11 | 3 |
| Apex Erdal Temel, Gerlafingen | 11 | 10 |
| Arbie AG Industrie-Elektronik in Liquidation, St. Gallen | 11 | 9 |
| Architekturatelier Willy Mischler, Meggen | 11 | 8 |
| Architekturmuseum in Basel, Basel | 11 | 4 |
| Arreger AG Buttsbolz, Filiale Kriens, Kriens | 11 | 8 |
| Armin Kündig GmbH in Liquidation, Mettmenstetten | 51 | 21 |
| Art of living by Tsikritsis & Partner, Seuzach | 11 | 18 |
| Arte & Colore sagl, Cadempino | 11 | 12 |
| Artur Martins, Genève | 11 | 6 |
| Ascut SA, Carouge (GE) | 11 | 6 |
| Ascut SA, Chêne-Bougeries | 11 | 6 |
| Association for the European Interworking of Directory Inquiry Services, Zürich | 11 | 16 |
| Association Forestière Vaudoise et du Bas-Valais, Echandens | 11 | 13 |
| Association Forestière Vaudoise et du Bas-Valais, Lausanne | 11 | 13 |
| Association Robert Kennedy College, Delémont | 11 | 8 |
| Association Robert Kennedy College, Sieme | 11 | 8 |
| Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound in Switzerland) in liquidazione, San Vittore | 11 | 7 |
| Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound in Switzerland), San Vittore | 11 | 7 |
| Assunta Caso, Genève | 11 | 7 |
| Astrid Baumann, Fisingen | 11 | 11 |
| Atrafas SA in Liquidation, Fribourg | 51 | 19 |
| ATS Air Transport Service AG, Basel | 11 | 4 |
| Au Réduit St. Moritz SA, St. Moritz | 11 | 7 |
| Audiadis SA, Genève | 11 | 6 |
| Aupa AG, Glarus | 11 | 7 |
| Auto Giò di Stojevski Vanco, Sementina | 11 | 11 |
| Auto Houa, Ghalayini, Oberrisingen | 11 | 15 |
| Auto Stockhorn AG in Liq., Thun | 11 | 4 |
| Autogrill Pratteln AG, Pratteln | 11 | 4 |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| AVAG American Venture Holding AG, Zug | 11 | 14 |
| AVAG Asset Verwaltungen AG, Zug | 11 | 14 |
| Avus Treuhand- & Revisionsgesellschaft mbH, Unterengstringen | 11 | 16 |
| Axpo Holding, Baden | 11 | 1 |
| ■ B | | |
| Bachmann Gartenbau AG in Liquidation, Neftenbach | 11 | 18 |
| Balaton AG, Luzern | 11 | 8 |
| Banca del Gottardo, Lugano | 11 | 12 |
| Bank am Bellevue, Schaffhausen | 131 | 47 |
| Barbara-Stiftung der Firmengruppe Ernst Winkler + Partner AG, Illnau-Effretikon | 11 | 16 |
| Bartome AG, Rüschegg | 11 | 2 |
| Bastelgeschäft Rüdüsühli & Co. in Liquidation, Solothurn | 11 | 10 |
| Bastelgeschäft Rüdüsühli & Co., Solothurn | 11 | 10 |
| Bastelshop Rothenanger, Grindel | 11 | 10 |
| Batag chemisch-technische Produkte Hans Meyer, Weisslingen | 11 | 18 |
| BATAG Chemisch-technische Produkte Peter Schappi, Winterthur | 11 | 15 |
| Baugenossenschaft Flurweg Biel (BE) | 11 | 3 |
| BDO International AG, Solothurn | 11 | 10 |
| Beat Münger AG in Liq., Muri bei Bern | 11 | 3 |
| Beat Münger AG, Muri bei Bern | 11 | 3 |
| Behofsits, Lachen | 11 | 11 |
| Belimo Holding AG, Wetzikon | 131 | 44 |
| Berchold & Eicher Bauingenieure AG, Zug | 11 | 14 |
| BERN MESSE HOTELS AG, Bern | 11 | 3 |
| Bex Vue Optique KLM SA in Liquidation, Bex | 11 | 13 |
| Bezirkskasse Laufen, Laufen | 11 | 4 |
| Biner IT Consulting GmbH, Zermatt | 11 | 13 |
| Biofungi GmbH, Bonstetten | 11 | 15 |
| Bista AG, Solothurn | 11 | 10 |
| Blasbiel AG, Raron | 11 | 13 |
| Bluimedia Systems Pohl, Adliswil | 11 | 15 |
| Blumen 'La Violette' Trudi Lüdi, Herzogenbuchsee | 11 | 3 |
| BMC Bouldan Machinery Corporation, Zug | 11 | 14 |
| Bodrist SA, Ascona | 11 | 12 |
| Boissons Veveysse - P.-A. Cavin, Attalens | 11 | 6 |
| Boutique Hotels & Resorts S.A., Montreux | 11 | 13 |
| Bridgest SA, Carouge (GE) | 11 | 6 |
| BRIGHTHILL Services AG, Zürich | 11 | 16 |
| Brinco GmbH, Baar | 11 | 14 |
| Brinco GmbH, Unterägeri | 11 | 14 |
| Broadway Schweiz GmbH, Zug | 11 | 14 |
| Brotschi Engineering, Rechterswil | 11 | 10 |
| Brun Motos GmbH, Fällanden | 11 | 15 |
| Bruno Grob + Co., Dägerlen | 11 | 16 |
| Bruno Messeri, Rümelingen | 11 | 3 |
| BT Global Networks (Switzerland) GmbH, Zürich | 11 | 17 |
| Buchdruckerei Davos AG, Davos | 131 | 45 |
| Büeler & Söhne AG, Baar | 11 | 14 |
| Bühlmann Alteisen AG, Cressier (FR) | 11 | 6 |
| BVG-Normkasser der V-Zug AG, Zug | 11 | 14 |
| ■ C | | |
| Cadabrel S.A. en liquidation, Vevey | 51 | 20 |
| Cadabel S.A. en liquidation, Vevey | 11 | 13 |
| Cadabel S.A., Vevey | 11 | 13 |
| Caisse d'épargne de Siviriez, Siviriez | 11 | 5 |
| Camcotton SA, Zug | 11 | 14 |
| Caperding AG, Wallisellen | 11 | 17 |
| Card Guard AG, Schaffhausen | 131 | 45 |
| Carrosserie Sano AG, Naters | 11 | 14 |
| Caterpillar Commercial Holding SA, Genève | 11 | 6 |
| Cathay Pacific Airways Limited, Hong Kong, Zweigniederlassung Zürich, Zürich | 11 | 17 |
| Caveau des Minodins Sà r.l. in liquidation, Rolle | 51 | 20 |
| Cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 22 |
| cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 21 |
| cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 22 |

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF d'Aigle No 305'186, ID.1999/010000, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois | 61 | 21 |
| cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF de Vevey No 361'448, ID.1999/003055, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois | 61 | 21 |
| cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF sous PJB 1113, lettre H, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 21 |
| cédule hypothécaire en faveur du porteur, Nr. -, Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine | 61 | 22 |
| Centre social protestant de Genève, Genève | 11 | 6 |
| Cevrepinar GmbH, Arlesheim | 11 | 4 |
| Chagal Horlogerie S.A., La Chaux-de-Fonds | 11 | 8 |
| Chantier naval du Basset Sàrl, Montreux | 11 | 12 |
| Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Bern 65 | 71 | 25 |
| Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs, UA Matériel roulant, Service Ateliers principaux Olten, Olten | 71 | 25 |
| Chef Maxim Sàrl, Jaun | 11 | 5 |
| Chez Tina Damen- und Herrenboutique Christine Gautschi, Teufenthal (AG) | 11 | 1 |
| Chrisadom AG, Glarus | 11 | 7 |
| Circle5 Productions Bischoff, Bachenbühl | 11 | 17 |
| Circle5 Productions Bischoff, Zürich | 11 | 17 |
| Cleaver AG, Boniswil | 11 | 2 |
| Cleaver AG, Zürich | 11 | 2 |
| Cocon GmbH, Solothurn | 11 | 10 |
| CoCreate Software GmbH & Co. KG, Sindelfingen (D), Zweigniederlassung Urdorf, Urdorf | 11 | 17 |
| CoCreate Software GmbH, Sindelfingen (D), Zweigniederlassung Urdorf, Urdorf | 11 | 17 |
| Colette Demut Zürich | 11 | 17 |
| Comet Immobilien AG, Köniz | 51 | 19 |
| Comité International de la Haute Horlogerie, Genève | 11 | 6 |
| Compagnie Commerciale SA, Genève | 11 | 6 |
| Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A., Vevey | 11 | 13 |
| Computer People Sàrl, Neuchâtel | 11 | 9 |
| Concert Global Networks (Switzerland) GmbH, Zürich | 11 | 17 |
| Convergent AG, Oberrieden | 11 | 16 |
| Cordoba AG, Luzern | 11 | 8 |
| CP Caltadi Paolo, Busigny-près-Lausanne | 11 | 12 |
| CREALOGIX AG, Bubikon | 11 | 17 |
| Creativity Online GmbH, Zürich | 11 | 16 |
| Credit du Lac, Lugano | 131 | 46 |
| Crown Consulting Kalejaiye, Howr | 11 | 8 |
| CT Umwelttechnik AG, Winterthur | 11 | 17 |
| Custerma AG in Liquidation, Glarus | 11 | 7 |
| ■ D | | |
| Danzas AG, DLC Danzas Logistik Zentrum, Zürich | 11 | 18 |
| Datassign AG für Informatik, Basel | 11 | 4 |
| DCT Deucher Consulting & Treuhand, Künach (ZH) | 11 | 16 |
| Demiri Auto-Marché S.à.r.l. en liquidation, Aproz, commune de Mendaz | 51 | 21 |
| Denkforum GmbH, Hünenberg | 11 | 14 |
| Denkforum GmbH, Risch | 11 | 14 |
| Derivative.com AG, Basel | 11 | 5 |
| Destination Travel AG (Destination Travel SA) (Destination Travel Ltd.), Köniz | 51 | 19 |
| Devcom AG, Zug | 11 | 17 |
| Devo Schaffhausen 'A' Immobilien A.G., Schaffhausen | 11 | 10 |
| Devo Schaffhausen 'F' Immobilien A.G., Schaffhausen | 11 | 10 |
| Dexia Banque Privée (Suisse), Genève | 11 | 7 |
| DH Shop Janicello, Zürich | 11 | 18 |
| Dhakini Travels, Pythoud Marie-Joelle, Fribourg | 11 | 5 |
| Diamantbohr AG, Wangen (SZ) | 11 | 11 |
| Diamine SA en liquidation, Zürich | 11 | 18 |
| Dififa AG in Liquidation, Baar | 51 | 20 |
| Dimos SA in liquidazione, Minusio | 11 | 12 |
| DK DESIGN GmbH, Zürich | 11 | 16 |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| DM Baratovic Bodenbeläge & Co, Zürich | 11 | 16 |
| Dombey SA in liquidazione, Lugano | 11 | 12 |
| Donaldson Schweiz GmbH, Aarau | 11 | 1 |
| Dorfbrennengensenschaft Ettiswil, Ettiswil | 11 | 8 |
| Dorfgarage Salvenach AG, Salvenach | 11 | 6 |
| Dornet, Dörfli Metallwaren AG, Hägendorf | 11 | 10 |
| Double-Force SA en liquidation, Genève | 51 | 19 |
| Dumas Christophe, Châtel-Saint-Denis | 11 | 6 |
| Dummy Enterprises GmbH in Liquidation, Zürich | 11 | 17 |
| Dummy Enterprises GmbH, Zürich | 11 | 17 |
| ■ E | | |
| easy4u Informatik, I. Giunca, Frenkendorf | 11 | 4 |
| Eberhard Martin jun., Kalbrunn | 11 | 9 |
| Eberhard Sanitär GmbH, Kalbrunn | 11 | 9 |
| Eberli Partner Generalunternehmung AG, Samen | 11 | 9 |
| EDS Express-Data-Systems AG, Zug | 11 | 14 |
| Educon GmbH in Liq., Bettingen | 51 | 20 |
| Einkaufsgenossenschaft des Aarg. Sol. Milchhändlerverbands in Liquidation, Olten | 51 | 21 |
| Elektra-Genossenschaft Gipf-Oberfrick, Gipf-Oberfrick | 11 | 2 |
| Elektrizitätsgenossenschaft Brüschiwil-Sonnenberg, Hefenhöfen | 11 | 11 |
| Elektro-Haushalt Schönenberger & Co., Neuhaus am Rheinfall | 11 | 10 |
| Endoprox AG in Liquidation, Glarus | 51 | 20 |
| Enitel Consulting AG, Zug | 11 | 14 |
| Entreprise de construction Bulliard SA, Rossens (FR) | 11 | 5 |
| Entreprise générale Philippe Gillieron S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains | 11 | 13 |
| Entreprise générale Philippe Gillieron S.A., Yverdon-les-Bains | 11 | 13 |
| Entreprise Vez, Arzier | 11 | 13 |
| EP Elagages et Paysage SA, Genève | 11 | 7 |
| EPSI Entreprise en Prestation & Service Informatique S.A., Fribourg | 11 | 5 |
| Equity Dynamics AG in Liquidation, Zürich | 11 | 18 |
| ERMA Electronic GmbH, Stein am Rhein | 11 | 10 |
| Esec (Europa) AG, Steinhausen | 11 | 14 |
| Esec Management AG, Steinhausen | 11 | 14 |
| Esec SA, Steinhausen | 11 | 14 |
| ESEC Trading AG, Steinhausen | 11 | 14 |
| ESRA-CMGH Genossenschaft christlicher Unternehmer und Führungskräfte in Liquidation, Luzern | 51 | 21 |
| Eta AG Elektro Ingenieurbüro, Zweigniederlassung, Glarus | 11 | 7 |
| Eta AG, Zweigniederlassung, Glarus | 11 | 7 |
| Etat de siège, Mario Astolfi, Lausanne | 11 | 13 |
| Etat-major général, Groupe des affaires sanitaires Pharmacie de l'armée, Ittigen | 71 | 24 |
| ETS Acar, Allschwil | 11 | 4 |
| EUROFIT CLUB SA, Fribourg | 11 | 5 |
| EVENTTECH Veranstaltungstechnik, Walder, Adliswil | 11 | 16 |
| Expansion, Michel Exertier, Gland | 11 | 12 |
| expertsPLUS AG, Frauenfeld | 11 | 11 |
| Exsain, Kilbiyik, Lyss | 11 | 3 |
| Extramet AG, Pfäfers | 11 | 6 |
| ■ F | | |
| Fabrice NASSISI, Borex | 11 | 12 |
| Fairtrade SA, Rotherburg | 11 | 8 |
| Famicasabau AG in Liquidation, St. Gallen | 11 | 9 |
| Famicasabau AG, St. Gallen | 11 | 9 |
| Fargate AG, Zürich | 11 | 17 |
| Felma Trading AG in Liquidation, Zug | 11 | 15 |
| Felma Trading AG, Zug | 11 | 15 |
| FERISA Sàrl en faillite, Barberêche | 11 | 6 |
| FERISA Sàrl, Barberêche | 11 | 6 |
| Filou Kindermode Peyer, Solothurn | 11 | 10 |
| FINALL Peissard Zürich | 11 | 17 |

